

# EUSKAL AUTONOMIA ERKIDEIGOAREN AURREKONTU OROKORRAK

## PRESUPUESTOS GENERALES DE LA COMUNIDAD AUTÓNOMA DE EUSKADI

ADMINISTRAZIO OROKORRA

3

ADMINISTRACIÓN GENERAL

SEKZIOAK

SECCIONES

Enplegu eta Gizarte Politikak 04 Empleo y Políticas Sociales  
Ogasuna eta Finantzak 05 Hacienda y Finanzas





**2015**

# **EUSKAL AUTONOMIA ERKIDEGOAREN AURREKONTU OROKORRAK**

## **PRESUPUESTOS GENERALES DE LA COMUNIDAD AUTÓNOMA DE EUSKADI**

**EUSKO JAURLARITZA GOBIERNO VASCO**

OGASUN ETA FINANTZA  
SAILA



DEPARTAMENTO DE HACIENDA  
Y FINANZAS

**Eusko Jaurlaritzaren Argitalpen Zerbitzu Nagusia**  
Servicio Central de Publicaciones del Gobierno Vasco

Vitoria-Gasteiz, 2014

Lan honen bibliografia-erregistroa Eusko Jaurlaritzako Liburutegi Nagusiaren katalogoa aurki daiteke:  
<http://www.bibliotekak.euskadi.eus/WebOpac>

Un registro bibliográfico de esta obra puede consultarse en el catálogo de la Biblioteca General  
del Gobierno Vasco: <http://www.bibliotekak.euskadi.eus/WebOpac>

Argitaraldia / Edición: 1.a 2014ko abendua / diciembre 2014

Ale-kopurua / Tirada: 16 ale / 16 ejemplares

© Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazioa /Administración de la Comunidad Autónoma del País Vasco  
Ogasun eta Finantza Saila / Departamento de Hacienda y Finanzas

Internet: [www.euskadi.eus](http://www.euskadi.eus)

Argitaratzalea / Edita: Eusko Jaurlaritzaren Argitalpen Zerbitzu Nagusia / Servicio Central de Publicaciones del Gobierno Vasco  
Donostia-San Sebastián, 1 – 01010 Vitoria-Gasteiz

Inprimaketa / Imprime: Eusko Jaurlaritzaren Inprenta eta Erreprografía Zerbitzua / Servicio de Imprenta y Reprografía del Gobierno Vasco

L.G. / D. L.: BI 900-1983

## 04tik 05era bitarteko Sekzioak Secciones 04 a 05

### 3 Alea Tomo 3

#### Aurkibidea / Indice :

-	04 ENPLEGUA ETA GIZARTE POLITIKAK.....	1
	04 EMPLEO Y POLÍTICAS SOCIALES	
-	Sekzioaren eta Programen Memoriak .....	3
	<i>Memorias de la Sección y de los Programas</i>	
-	Gastuen Egoera-orria .....	75
	<i>El Estado de Gastos</i>	
3111	Enplegua eta Gizarte Polit. Egitura eta Laguntza .....	77
	<i>Estructura y Apoyo de Empleo y Políticas Sociales</i>	
3112	Lana.....	83
	<i>Trabajo</i>	
3121	Gizarteratzea.....	87
	<i>Inclusión Social</i>	
3122	Inmigrazioa.....	89
	<i>Inmigración</i>	
3123	Gizarte Zerbitzuak.....	95
	<i>Servicios Sociales</i>	
3124	Familia eta Komunitate Politika.....	103
	<i>Política Familiar y Comunitaria</i>	
3211	Enplegua .....	111
	<i>Empleo</i>	
3212	Gizarte Ekonomia .....	115
	<i>Economía Social</i>	
3231	Prestakuntza.....	119
	<i>Formación</i>	
4312	Etxebitzitza.....	121
	<i>Vivienda</i>	
-	Diru-sarreren Egoera-orria .....	133
	<i>El Estado de Ingresos</i>	
3111	Enplegua eta Gizarte Polit. Egitura eta Laguntza .....	135
	<i>Estructura y Apoyo de Empleo y Políticas Sociales</i>	
3112	Lana.....	137
	<i>Trabajo</i>	
3122	Inmigrazioa.....	139
	<i>Inmigración</i>	
3123	Gizarte Zerbitzuak.....	141
	<i>Servicios Sociales</i>	
3124	Familia eta Komunitate Politika.....	143
	<i>Política Familiar y Comunitaria</i>	
3212	Gizarte Ekonomia .....	145
	<i>Economía Social</i>	
4312	Etxebitzitza.....	147
	<i>Vivienda</i>	
-	Gastuen Laburpenak .....	149
	<i>Resúmenes de Gastos</i>	
-	Diru-sarreren Laburpenak .....	153
	<i>Resúmenes de Ingresos</i>	
-	05 OGASUNA ETA FINANTZAK .....	157

**05 HACIENDA Y FINANZAS**

- Sekzioaren eta Programen Memoriak.....	159
<i>Memorias de la Sección y de los Programas</i>	
- Gastuen Egoera-orria.....	231
<i>El Estado de Gastos</i>	
1212 Zerbitzu Orokorrak.....	233
<i>Servicios Generales</i>	
1214 Informatika eta Telekomunikazioak .....	241
<i>Informática y Telecomunicaciones</i>	
5211 Euskadi Informazioaren Gizartean Plana.....	245
<i>Plan Euskadi en la Sociedad de la Información</i>	
5511 Estatistika.....	247
<i>Estadística</i>	
6110 Ogasuna eta Finantzak. Egitura eta Laguntza.....	249
<i>Estructura y Apoyo de Hacienda y Finanzas</i>	
6111 Ekonomia eta Gasto Publikoa .....	253
<i>Economía y Gasto Público</i>	
6112 Zerga-politika.....	259
<i>Política Fiscal</i>	
6114 Ondare eta Kontratazioa .....	263
<i>Patrimonio y Contratación</i>	
6115 Lehiaren Euskal Agintaritza .....	267
<i>Autoridad Vasca de la Competencia</i>	
6311 Finantza-Politika.....	269
<i>Política Financiera</i>	
- Diru-sarreren Egoera-orria .....	273
<i>El Estado de Ingresos</i>	
1212 Zerbitzu Orokorrak.....	275
<i>Servicios Generales</i>	
6112 Zerga-politika.....	277
<i>Política Fiscal</i>	
6114 Ondare eta Kontratazioa .....	279
<i>Patrimonio y Contratación</i>	
6311 Finantza-Politika.....	281
<i>Política Financiera</i>	
- Gastuen Laburpenak.....	283
<i>Resúmenes de Gastos</i>	
- Diru-sarreren Laburpenak .....	287
<i>Resúmenes de Ingresos</i>	



**04 ENPLEGUA ETA GIZARTE POLITIKAK**  
**04 EMPLEO Y POLÍTICAS SOCIALES**



Sekzioaren eta Programen Memoriak  
*Memorias de la Sección y de los Programas*



**ENPLEGUA ETA GIZARTE POLITIKAK****EMPLEO Y POLÍTICAS SOCIALES****SARRERA**

2015eko ekitaldia da atzeraldia ekonomikoak hondoia jo duen urtearen ondorengoa. Izan ere, aurreko ekitaldiaren amaieran hasi ziren jada ikusten gure ekonomiaren gorakada txiki bat iragartzen zuten xehetasunak, enpleguan ondorio eskasak izan dituztenak. Esan dezakegu hondoia jo dugula, eta egoera hobetzen hasiko dela uste badugu ere, hala izanez gero, oso prozesu motela izango da. Horrenbestez, krisiak azken urteetan eragindako inpaktuaren ondorioz, egoera kezkagarria da, bai langabetuei dagokienez, bai bizirik irauteko eta bizi-baldintzak hobetzen hasteko lagunza behar duten familiei erreparatuta.

2015erako aurreikuspenek ziklo-aldaketa eta hazkunde ekonomikoaren prozesuaren hasiera dakartela ulertzen dugu. Dena dela, milaka pertsona egoera zailean biziko dira oraindik ere. Testuinguru horretan, Enplegu eta Gizarte Politiketako Sailak ahalegin guztiak egingo ditu egoera ekonomiko txarrak herritarren gain eragiten dituen ondorioak arintze. Helburu horretarako, Enplegu eta Gizarte Politiketako Saila hiru sailburuordetzatan egituratuta dago, Enplegu eta Lana, Gizarte Politikak eta Etxebizitza ardatz hartuta, hurrenez hurren; sailburuordetza bakoitzaz dagozkion zuzendaritza eta erakunde publikoen bidez egituratuta dago, eta haien azken xedea da giza eskubideak defendatzea eta sustatzea, pertsonen duintasuna babestea, herritarren ongizatea eta bizi-kalitatea hobetza, eta elkartasuna eta justizia soziala bultzatzea.

EAEko gizartearen kohesio-maila inguruko autonomia-erkidegoetan eta gizarteetan baino handiagoa izaki, azken urteotan maila horri eustea lortzen ari gara krisialdian egonda ere eta, bereziki, azken hamarkadatan Euskadin sortu eta finkatu diren gizarte-zerbitzu, baliabide eta prestazioei esker. Egoera hori izan arren, ez dugu ahaztu behar gaur egun milaka pertsona daudela zaitasun-egoeran eta kohesio hori urratzeko arriskua egon badagoela, egoera horrek irauten badu. Gizarte-kohesioaren mailari eusteko funtsezko tresnak honako hauek dira: lehenik, diru-sarrera nahikoak eta egonkorra izatea eta, ohiko moduan, lanaren truke, pentsoetatik edo diru-sarrerak bermatzeko lagunza publikoetatik lortzen dira, norberaren egoeraren arabera. Bigarrenik, erantzukizun publikoko gizarte-babeseko sare bat izatea, erakundeak buru direla eta agente sozialekin eta zibilekin lankidetzan. Eta hirugarrenik, herritarren bizi-proiektuak gauzatzeko aukera emango duen etxebizitza bat izatea.

**LANA ETA ENPLEGUA****INTRODUCCIÓN**

El ejercicio 2015 viene precedido de un año en el que se ha tocado fondo en la recesión económica, y al final del pasado ejercicio empezaban a verse detalles que hacían presagiar un leve repunte en nuestra economía, con escasa repercusión en el empleo. Podríamos decir que hemos tocado fondo, y que aunque esperamos que la situación empiece a mejorar lo hará en su caso de forma muy lenta, y por lo tanto, y como consecuencia de los últimos años de impacto de la crisis el panorama es preocupante, tanto en términos de personas desempleadas, como de familias necesitadas de ayuda, para poder sobrevivir y empezar a mejorar en sus condiciones de vida.

Entendemos que las previsiones para el año 2015 apuntan a un cambio de ciclo y al inicio de un proceso de crecimiento económico, en cualquier caso, seguirá habiendo miles de personas en situaciones de dificultad. En este contexto, el Departamento de Empleo y Políticas Sociales volcará sus esfuerzos en ayudar a paliar los efectos de esta adversa situación económica sobre la ciudadanía. A tal fin, el Departamento de Empleo y Políticas Sociales se articula en tres viceconsejerías que asumen, respectivamente, las materias de Empleo y Trabajo, de Políticas Sociales y de Vivienda que, estructuradas en sus correspondientes direcciones y entidades públicas, tienen como objetivo final lograr la defensa y promoción de los derechos humanos, la defensa de la dignidad de las personas, la mejora del bienestar y la calidad de vida de los ciudadanos y ciudadanas y la promoción de la solidaridad y la justicia social.

En los últimos años, los niveles de cohesión de la sociedad vasca, que son superiores a los de comunidades y sociedades de nuestro entorno, se mantienen a pesar de la crisis y gracias, sobre todo, a las prestaciones, recursos y servicios sociales que se han creado y consolidado en Euskadi a lo largo de las últimas décadas. Esto no oculta que, en la actualidad, hay miles de personas en situaciones de dificultad y que hay un riesgo cierto de que esa cohesión se quiebre si persiste esta situación. Los instrumentos esenciales para mantener los niveles de cohesión social son, en primer lugar, el acceso a unos ingresos económicos suficientes y estables, normalmente procedentes del trabajo, de las pensiones o de ayudas públicas de garantías de ingresos, dependiendo de las circunstancias personales. En segundo lugar, la existencia de una red de apoyo social de responsabilidad pública, liderada por las instituciones y en colaboración con los agentes sociales y civiles. Y en tercer lugar, el acceso a una vivienda que posibilite los diferentes proyectos de vida de la ciudadanía.

**TRABAJO Y EMPLEO**

Enpleguren eta lanaren arloko politikari dagokionez, agente ekonomikoekiko eta lan-arloko agenteekiko akordioa eta gizarte-elkarrizketa abiapuntu hartuta, Sailaren eta Lanbideren baliabide guztiak enplegua sortzen eta enplegari eustera bideratzea da helburu orokorra, bai eta krisialdi ekonomikoaren edo beste gizarte-egoera batzuen ondorioz eguneroko bizitzan zaitasun larriak pairatzen ari diren pertsonen zerbitzura ere.

Enpresaren eremuan, Sailak Eusko Jaurlaritzaren Biziberritze ekonomikoko eta enplegua sortzeko programak sustatzen jarraituko du eta, bereziki, gazteak, iraupen luzeko langabetuak eta egoera txarrenean dauden pertsonak laneratzerako bideratutako ekintzei emango die garrantzia.

Ekimen horrekin batera, Enplegu eta Gizarte Politiketako Sailak ahal duen guztia egingo du gizarte-elkarrizketa berreskuratzeko eta akordioak lortzeko, nahiz eta gutxienekoak izan, krisi ekonomikoak enpleguan eragin dituen efektuen kontrako neurriak aplikatzea ahalbidetzearen. Lan-harremanen egungo ereduak erakutsi digu ez dela jada baliagarria gure enpresen erronkei eta gure langileen beharrei erantzuteko. XXI. mendeko erronkei erantzungsdi dien lan-harremanen eredu berri bat diseinatu eta ezartzeari ekin behar diogu.

Eta zehatzago esateko, hona hemen Sail honen helburuak: gizarte-elkarrizketako elkarrizketa soziala berreskuratzeko negoziazioak areagotzea, Lan Harremanen Kontseilua eta Ekonomia eta Gizarte Kontseilua indartzea, gizarte-ekonomia sustatzea, enplegu inklusiboa indartzea gizarte-desabentailan dauden pertsonen alde, jardun ekintzaileak ahalbidetzea gazteei (prestakuntza, nazioartekotzea eta gizarte-berrikuntza barnean hartuta), lanbide-prestakuntzari loturiko praktiketako kontratuak sustatzea, eta Laneko Ikuskatzailazaren eta Osalanen egitura eta ekintza hobetzea.

Euskadin enplegari eta lehiakortasunari eusteko eta hobekuntzak egiteko ezinbesteko da pertsonen kualifikazioa hobetzeko politika guztiak sendotzea. Horregatik, sail honen helburua da Lanbideren Plan Estrategikoan aurreikusitako jarduerak garatzea, kudeaketa hobetzen jarraitzen, enplegu-sistema moderno eta eraginkorra sendotu arte, beste eragile batzuekin adostuta eta integratuta, eta sarean lan egingo duena, eskaera optimizatzeko eta arreta personalizatua emateko.

Horren ondorioz, honako programa hauek lehenetsiko dira: enpleguan zuzeneko eragina duten programak eta euskal enpresen premiekin loturik daudenak, gazteei eta lana lortzeko zaitasun bereziak dituzten kolektiboei arreta emateko berariazko programak, enpresen egiazko premiekin loturiko prestakuntza, eta programa berritzaleak enpresen eta pertsonen arteko bitartekotzari, erakartzeari eta bilaketari dagokienez.

## GIZARTE POLITIKAK

En política de empleo y trabajo, el objetivo general es, desde el diálogo social y el acuerdo con los agentes económicos y laborales, poner todos los recursos del Departamento y de Lanbide al servicio de la generación y el mantenimiento del empleo, al servicio de las personas que, a causa de la crisis económica o de otras situaciones sociales, están sufriendo graves dificultades en su vida diaria.

En el ámbito de la empresa, el Departamento seguirá apoyando los programas de reactivación económica y del empleo del Gobierno Vasco con especial atención a las acciones destinadas a la inserción laboral de la juventud, parados de larga duración y de las personas más desfavorecidas.

Junto a esta iniciativa, el Departamento de Empleo y Políticas Sociales hará los esfuerzos que estén en su mano para recuperar el diálogo social y alcanzar acuerdos, aunque sean mínimos, que permitan aplicar medidas contra los efectos de la crisis económica sobre el empleo. El actual Modelo de Relaciones Laborales, nos ha demostrado que ya no sirve para responder a los retos de nuestras empresas y a las necesidades de nuestros trabajadores. Debemos abordar el diseño e implantación de un nuevo Modelo de Relaciones laborales que dé respuesta a los retos del siglo XXI.

De forma más concreta, son objetivo de este Departamento: Intensificar las negociaciones orientadas a recuperar el diálogo social, impulsar el Consejo de Relaciones Laborales y el Consejo Económico y Social, fomentar la economía social, apoyar el empleo inclusivo a favor de las personas en desventaja social, facilitar las actuaciones emprendedoras para jóvenes que incluyan formación, internacionalización e innovación social, promocionar los contratos en prácticas vinculados a la formación profesional y mejorar la estructura y la acción de la Inspección de Trabajo y de Osalan.

El mantenimiento y la mejora del empleo y de la competitividad en Euskadi, exige fortalecer todas las políticas dirigidas a la mejora de la cualificación de las personas; por eso, es objetivo de este Departamento desarrollar las actuaciones previstas en el Plan Estratégico de Lanbide para seguir mejorando su gestión hasta consolidarlo como un sistema de empleo moderno, eficaz, consensuado e integrado con otros agentes, que trabaje en red para optimizar la demanda y dar una atención personalizada.

En consecuencia, se priorizarán los programas con impacto directo en el empleo y ligados a las necesidades de las empresas vascas, los programas específicos de atención a jóvenes y a colectivos con especiales dificultades de acceso al trabajo, la formación vinculada a las necesidades reales de las empresas y los programas innovadores en la búsqueda, captación e intermediación entre las empresas y las personas.

## POLÍTICAS SOCIALES

Gizarte-zerbitzuek ongizate-estatuaren laugarren oinarria osatzen dute, osasun-sistemarekin, hezkuntzarekin eta pentsio-sistemarekin batera. Horrek arau-esparru bat sortzeko beharra dakar, herritarrek gizarte-zerbitzu horiek eskuratzeko duten eskubidea bermatze aldera. Halaber, baliabideak diseinatu behar dira, pertsonen beharrei erantzuteko, eta, ekonomiaren aldetik, sistemak iraunkortasuna bideratu behar du.

Gaur egun, gai horri buruzko legeen artean honako hauek dira nagusi: Gizarte Zerbitzuei buruzko Legea, Dirusarrerak Bermatzeko eta Gizarteratzeko Legea, eta Familiei Laguntzeko Legea.

Lege horien ildotik egindako jardunak Euskadi lehenengo tokian jarri du estatuan, babes-mailari dagokionez, eta Europen ere erreferentziazkoa da. Egoera hori dela-eta, Euskadiko gizartea arro dago, baina hori guztia ez da autokonplazentzia eragiteko argudio baliagarria izan behar. Gizarte Zerbitzuetan ez da inoiz osotasuna lortzen. Gaur egun ere, tamalez, egoera ekonomikoaren astindua pairatzen duten pertsona eta familiak daude. Edozein arrazoien ondorioz babesik gabe dauden pertsona eta familiak daude, oraindik ere.

Horregatik, ildo hauetan aurrera egin behar dugu:

Alde batetik, Gizarte Zerbitzuen Legearen garapen ahalik eta zabalena, foru-aldundiak eta EUDELekin etengabeko elkarrikzetan eta negoziazioan. Indarrean dagoen araudian ezarritakoari jarraituz, gure herrialdearen konfigurazioa kontuan hartuz gero, prozesu hori ezinbestekoa da; izan ere, foru-aldundiak eta udalak dira, funtsean, laguntza-zerbitzuen kudeatzaileak, bai oinarritzko zerbitzuetan, bai eta zerbitzu espezializatuetan ere.

Enplegu eta Gizarte Politiketako Sailaren beste helburu bat da Euskadiko biztanleriaren zahartzearren erronkari heltzea. Pertsona adindu batzuk mendekotasun-egoeran daudenez, tokiko eta lurraldeko egituren bidez arreta eman behar zaie eta zaindu behar dira. Baina pertsona adinduen zati handi batek ez du mendekotasun-arazorik, eta, erretiroa hartu ostean, bizitza luzea izango dute hainbat kasutan. Zahartze Aktiborako Planaren diseinuak eta garapenak honako dokumentu hau du oinarrian: "Zahartzen ari direnen ongizatean eta tratu onean aurrera egiteko ehun proposamen". Plan hori beste jarduera batzuekin osatuko da; esate baterako, "Euskadi Lagunkoia", eta, orokorrean, ezagutzaren kudeaketarako eta arreta-ereduen berrikuntzarako jarduerak, mendekotasunari, desgaitasunei eta zahartzeari dagokienez, bai eta pertsona adinduen aurkako tratu txarren kasuak detektatzeko eta arazo horiei aurre egiteko bultzada ere.

Jarduera hori berehala lotu behar da Osasun Sailarekin eta haren Osasun Planarekin; izan ere, biak beharrezkoak dira, biztanleriaren zahartzearen gaiari egoki heltzeko. Osasun Sailarekin lan egin behar da, hain zuzen, Arreta Soziomedikorako Euskal Kontseiluak 2014an onetsitako bost estrategia soziosanitarioak garatzeko. Arreta soziosanitarioaren garapenari heldu behar zaio, ezin da gerorako utzi eta lehentasunezkoa da, sail honen iritziz.

Los servicios sociales constituyen el cuarto pilar del estado de bienestar junto con el Sistema Sanitario, el Educativo y el Sistema de Pensiones, esto implica la necesidad de crear un marco normativo que garantice el derecho de la ciudadanía a acceder a esos servicios sociales, requiere diseñar los recursos de tal manera que den solución a las necesidades de las personas y exige que el sistema sea económicamente sostenible en el tiempo.

En la actualidad, el armazón legislativo en relación a esta materia viene dado por la Ley de Servicios Sociales, la Ley para la Garantía de Ingresos y para la Inclusión Social, y la Ley de Apoyo a las Familias.

El ejercicio de las líneas que marcan estas Leyes han logrado situar a Euskadi en el primer lugar del Estado en cuanto a niveles de protección y ser un referente también en Europa. Esta situación que enorgullece a la sociedad vasca no debe constituir ningún argumento útil para la autocoplacencia. En Servicios Sociales, nunca se llega a la plenitud. Hoy en día, desgraciadamente, sigue habiendo personas y familias que sufren en primera persona el azote de la situación económica, sigue habiendo personas y familias que por cualquier razón sufren una situación de desamparo.

Por eso, es preciso avanzar en varias líneas:

Por un lado, en un desarrollo tan amplio como sea posible de la Ley de Servicios Sociales, en un diálogo y negociación permanente con las Diputaciones Forales y EUDEL. Dada la configuración de nuestro País establecida en las vigentes disposiciones normativas, es algo completamente necesario, ya que son Diputaciones y Ayuntamientos quienes básicamente gestionan los servicios asistenciales, básicos y especializados.

Abordar el reto del envejecimiento de la población vasca es otro de los temas que pretende acometer el Departamento de Empleo y Políticas Sociales. Hay personas mayores que son dependientes y deben ser atendidos y cuidados desde estructuras locales y territoriales; pero hay una gran parte de personas mayores que no tiene ningún problema de dependencia, pero que, tras la jubilación, tiene una larga vida por delante en muchos casos. El diseño y desarrollo de un Plan de Envejecimiento Activo, tiene como base el documento "Cien propuestas para avanzar en el bienestar y el buen trato a las personas que envejecen". Este Plan se complementará con otras actuaciones como "Euskadi Lagunkoia" y en general, actividades de gestión del conocimiento e innovación en los modelos de atención en relación con la dependencia, la discapacidad y el envejecimiento así como el impulso para la detección y abordaje de los casos de maltrato a personas mayores.

Esta actuación se debe conectar de inmediato con la colaboración estrecha con el Departamento de Salud y su Plan de Salud ya que ambos se necesitan para abordar correctamente el tema del envejecimiento de la población. Con el Departamento de Salud precisamente es preciso trabajar para el desarrollo de las cinco estrategias socio sanitarias que el Consejo Vasco de Atención Socio sanitaria aprobó en el año 2014. El desarrollo de la atención socio sanitaria es una actuación inaplazable y una prioridad para este Departamento.

Oinarrizko funtziak arauketa eta koordinazioa badira ere, ez da ahaztu behar Jaurlaritzaren zuzeneko ekintzak arduratzen dela gizarte-zerbitzuen alor hauetan: telelaguntza, familia-bitartekotza, tratu txarren biktima diren emakumeentzako arreta (Sailari esleitutako eskumenenai dagokienez) eta familiertzako laguntzak. Alor horietako jardueren xehetasunak jasota daude Gizarte Politiketako Sailburuordetzako bi zuzendaritzen memorietan. Une hauetan garrantzi berezia dute gizarte-larrialdiatarako laguntzak (GLL), askotan hil edo bizikoak baitira Euskadin bizi diren pertsona eta familia zehatz batzuentzat.

Amaitzeko, azpimarratu behar da funtsezko dela voluntarioen ekintza, immigrazioa eta aniztasunaren kudeaketa babestea. Halaber, Sailak aintzat hartzen du Hirugarren Sektorearen garrantzia gizarte-zerbitzuen garapenean, eta Hirugarren Gizarte Sektoreari buruzko lege bat sustatuko du, Hirugarren Sektorearen, Administrazio Publikoaren eta gizarte orokorraren arteko lankidetza bultzatzeko lagungarria izan dadin.

Gizarte-babeserako politika, abenduaren 23ko 18/2008 Legeak, gizarteratzeko eta diru-sarrerak bermatzekoak, ezzaritako testuinguruan, gizarte-kohesiorako tresna garrantzitsua da gaur egun, krisialdi ekonomikoan, eta Euskadik berdintasunaren aldeko gizartearen profilari eustea bideratu du; izan ere, pobreziaaren eta desberdintasunaren adierazle txikiagoak ditugu, Europar Batasunean baino. Laguntza ekonomikoek, eta gizarteratzea helburu duten laguntza personalizatuek ekintza-ildo bateratua osatzen dute, bazterkeria-egoerak saihesteko, eta, halakoetan, egoera horietatik irreten ahalegintzeko. Enplegu eta Gizarte Politiketako Saila saiatuko da une hauetan hainbesteko garrantzia hartu duen ekintza-ildo bikoitz horri eusten.

## ETXEBIZITZA

2013-2016 epealdirako Etxebizitza Plan Zuzendariak etxebizitza-politikaren helburu nagusi hau ezarri zuen: etxebizitza duin, egoki eta irisgarria eskuratzeten laguntzea merkatu libreatan halakorik lortu ezin duten pertsonei, batez ere krisi ekonomikoaren ondorioz gizarte-premian daudenei.

Horretarako, lehenengo ardatz estrategikoa da alokairu-erregimeneko etxebizitzak bultzatzea, eta epe ertain eta luzean etxebizitza publikoak esleitzeko lehentasunezko bidetzat hartzea.

Krisi ekonomikoa, lanaren ezezonkortasuna eta kultura-aldaera funtsezko arrazoia dira, alokatzeo etxebizitzen eskaera Legealdia hasi zenetik pixkanaka haztea eragin dutenak. Egoera hori ikusita, lehentasunezko kolektiboek etxebizitza eskuratzeko aukera izatea bultzatzen jarraitu behar dugu. Diru-sarrera urriak dituzten pertsonak ez ezik, etxebizitza erosteko finantziazioa lortu ezin dutenak eta gerora sortutako ordaintzeko ezintasunagatik ohiko etxebizitza galdu dutenak ere aintzat hartu behar dira. Horrenbestez, Enplegu eta Gizarte Politika Sailak sustatutako gizarte-politikaren beste oinarri bat da etxebizitza-politika.

A pesar de tener una función básicamente reguladora y coordinadora, no se deben olvidar las materias objeto de acción directa del Gobierno en materia de Servicios Sociales: Tele asistencia, Mediación Familiar, Atención a las mujeres víctimas de maltrato (en cuanto a competencias asignadas al Departamento) y Apoyo a las Familias materias cuyas actuaciones se detallan en las Memorias de las dos Direcciones de la Viceconsejería de Políticas Sociales. Particular importancia tiene en estos momentos la gestión de las Ayudas de Emergencia Social (AES) ayudas vitales en muchos casos para personas concretas y familias que viven en Euskadi.

Finalmente, es preciso resaltar el apoyo a la acción voluntaria, la Inmigración, y la gestión de la diversidad. El Departamento considera igualmente la importancia del Tercer Sector en el desarrollo de los servicios sociales y promoverá una Ley del Tercer Sector Social que contribuya a impulsar la colaboración entre ellos Tercer Sector, la Administración Pública y la sociedad en general.

La política de protección social, enmarcada en la Ley 18/2008, de 23 de Diciembre, para la garantía de ingresos y la inclusión social se ha erigido en importante instrumento de cohesión social ante la crisis económica, que ha permitido a Euskadi mantener su perfil de sociedad igualitaria, con indicadores de pobreza y desigualdad inferiores a los de la Unión Europea. Apoyos económicos y apoyos personalizados orientados a la inclusión social constituyen una única línea de acción para tratar de evitar la caída en situaciones de exclusión o, en su caso, para tratar de salir de ella. El Departamento de Empleo y Políticas Sociales va a tratar de mantener las dos líneas de acción que tanta importancia han cobrado en estos momentos.

## VIVIENDA

El Plan Director de Vivienda 2013 -2016 estableció como objetivos principales de la política de vivienda, facilitar el acceso a una vivienda digna, adecuada y accesible, a las personas que no pueden disponer de ella en el mercado libre, en especial aquellas en necesidad social debido a la crisis económica.

Para ello, el primero de los ejes estratégicos es impulsar el acceso a la vivienda en régimen de alquiler, siendo esta la forma de adjudicación preferente de vivienda pública a medio-largo plazo.

La crisis económica, la inestabilidad laboral, así como un cambio cultural, son las razones principales que están haciendo que la demanda de viviendas en alquiler vaya aumentando paulatinamente desde el inicio de Legislatura. Ante esta situación, es necesario continuar favoreciendo el acceso a la vivienda de los colectivos prioritarios, no sólo de aquellas personas con bajos ingresos, sino también de quienes no pueden acceder a financiación para adquirir una vivienda, así como las que han perdido su vivienda habitual por imposibilidad de pago sobrevenida; siendo así la política de vivienda un pilar más de la política social impulsada por el Departamento de Empleo y Políticas Sociales.

Alokairuko etxebizitza publikoen parkea handitzen jarraitzea helburu hartuta, etxebizitza hutsak hartza bultzatuko da aurrerantzean ere, bai partikularrenak, bai pertsona juridikoenak, oraindik orain aldatutako Bizigune eta ASAP bitartekaritza-programetan sartzeko.

Bigarrenik, erabil daitezkeen aurrekontuak aintzat hartuta, jada eraikita dauden etxebizitzen parkea birgaitzea, berritzea eta hiri-berroneratza sustatuko da, 2013-2016 epealdirako Etxebitzitzak Birgaitzeko Renove Planean jasota dauden lagunten bidez.

Horren haritik, partikularrentzako eta jabeentzako laguntza-programei eutsiko zaie, bai eta irisgarritasunerako planak egiteko, birgaitze integratuko eremuen dokumentuak idazteko, efizientzia energetikoa hobetzeko eta hiria berroneratzeko jarduera zehatzak egiteko laguntzak ere.

Laguntza horien bidez, Enplegu eta Gizarte Politiketako Sailak bultzatuko ditu, aurrerantzean ere, honako helburu hauek dituzten jarduerak: eraikinaren egitura eta eraikuntza egokitzea; ingurataile termikoan esku hartzea, energia aurreztekoe; eta etxebitzitzak eta sarbideak egokitzea, indarrean dagoen araubidearen arabera, desgaitasun fisikoak dituzten pertsonentzat.

Halaber, Eraikinen Ikuskaritza Teknikoa bultzatu da, hura arautzeko Dekretua aldatu eta EITen registroa abian jarrita, eta eraikinen jabeen artean egitea sustatuko da aurrerantzean ere. Horrenbestez, bai partikularrek, bai administrazioek, EAEko etxebizitzen parkearen egoera ezagutzeko aukera izango dute.

Halaber, hiria berroneratzeko jarduera garrantzitsuak bultzatuko dira etorkizunean ere; izan ere, enplegua sortzeko estrategia, energia aurreztea eta gizarte-kohesioa sendotzen dituzte, iraunkortasun bideratzen duen birgaitze-politika integratzailearen bitarbez.

Con el objetivo de continuar aumentando el parque de viviendas públicas en alquiler, se continuará impulsando la captación de viviendas vacías, tanto de personas particulares como de personas jurídicas, con el objeto de que se incorporen a alguno de los programas de intermediación recientemente modificados, Bizigune y ASAP.

En segundo lugar se promoverá, dentro de las disponibilidades presupuestarias, la rehabilitación, renovación y regeneración urbana del parque de viviendas construido a través de las ayudas contenidas en el Plan Renove Rehabilitación Vivienda 2013 - 2016.

En este sentido, se mantendrán los programas de ayudas para particulares y propietarios, para la elaboración de planes de accesibilidad, para la redacción de documentos de áreas de rehabilitación integrada, para actuaciones destinadas a mejorar la eficiencia energética y para actuaciones concretas de regeneración urbana.

A través de estas ayudas, desde el Departamento de Empleo y Políticas Sociales se continuará impulsando las actuaciones que tengan como objetivo la adecuación estructural y constructiva del edificio, la intervención en la envolvente térmica para ahorro de energía y la adecuación de las viviendas y sus accesos a la normativa vigente para personas con discapacidad física.

Igualmente, tras el impulso dado a la Inspección Técnica de Edificios, con la modificación del Decreto que la regula y la puesta en marcha del Registro de ITEs, se continuará fomentando su realización entre las personas propietarias de los edificios, lo que nos permitirá tanto a los particulares como a las Administraciones conocer el estado del parque de viviendas de la CAE.

Asimismo, se continuarán impulsando actuaciones importantes de regeneración urbana, que refuerzan la estrategia de creación de empleo, ahorro energético y cohesión social por medio de una política de rehabilitación sostenible e integradora.



PROGRAMA	PROGRAMA
3111 ENPLEGUA ETA GIZARTE POLITIKAK. EGITURA ETA LAGUNTZA	3111 ESTRUCTURA Y APOYO DE EMPLEO Y POLÍTICAS SOCIALES
ARDURADUNA	RESPONSABLE
<u>04 ENPLEGUA ETA GIZARTE POLITIKAK</u>	<u>04 EMPLEO Y POLÍTICAS SOCIALES</u>
KABINETE ETA KOMUNIKAZIO ZUZENDARIA ETA ZERBITZU ZUZENDARIA	DIRECTOR DE GABINETE Y COMUNICACIÓN Y DIRECTOR DE SERVICIOS

**MEMORIA**

Zerbitzu Zuzendaritzak eta Kabinete eta Komunikazio Zuzendaritzak garatzen dute egitura- eta babes-programa. Programaren helburuak Enplegu eta Gizarte Politiketako Saileko zuzendaritzei babes-zerbitzuak ematea eta gainerako sailekin koordinatzea dira.

Kabinete eta Komunikazio Zuzendaritza saileko programaren plangintza eta jarraipena egiteaz, haren kanpo-jarduerez eta sustatutako ekitaldi publikoek arduratzen da, sailaren kanpo-harremanak kudeatzen ditu, esaterako, Eusko Legebiltzarrekin eta Arartekoarekin, eta, era berean, komunikabideekin diren harremanak eta publizitate-kanpainak ere bere gain hartzen ditu.

Zerbitzu Zuzendaritzaren egitekoak, bestalde, langileak, aurrekontuen kudeaketa eta kontrola, contratacioa eta hizkuntza-normalizazioa dira, bai eta oro har sailari babes ematea ere (estatistika-organoa, informatika, genero-berdintasuna, liburutegia...). Halaber, saileko aholkularitza juridikoa gauzatzen du eta haren eskumenekoak diren gaien inguruko arauak garatzeko ardura du.

Programa honek, besteak beste, honako zerbitzuok jasotzen ditu bere baitan:

- Zerbitzu juridikoa: Gai juridikoei buruzko aholkzelanak eta kudeaketa.
- Kudeaketa ekonomikoa: Aurrekontua lantza eta haren jarraipena eta kontrola egitea. Aldez aurreko kontuhartzea eta kudeaketa-arlo desberdinie informazioa ematea.
- Kontratacio: Sailaren eskumenekoak diren administracio-kontratazioko expedienteak izapideztea, formalizatzea eta ebaeztea.

El programa de estructura y apoyo se desarrolla por la Dirección de Servicios y la Dirección de Gabinete y Comunicación. Este programa está concebido para facilitar los servicios de apoyo a las diferentes Direcciones del Departamento de Empleo y Políticas Sociales, y la coordinación con el resto de Departamentos.

La Dirección de Gabinete y Comunicación, se ocupa de la planificación y seguimiento del programa del Departamento, actividades externas del mismo y actos públicos promovidos por este, así como de gestionar las relaciones externas de la Consejería: Parlamento Vasco, Ararteko, etc, y de las relaciones con los medios de comunicación social y las campañas de publicidad.

La Dirección de Servicios es el órgano responsable de las materias de personal, gestión y control presupuestario, contratación, normalización lingüística y de apoyo general al Departamento (órgano estadístico, informática, igualdad de género, biblioteca, etc.). Así mismo, realiza la asesoría jurídica del Departamento y es la responsable del desarrollo normativo en materias de competencia del Departamento.

Este programa contempla entre otros los siguientes servicios:

- Servicios jurídicos: Asesoría y gestión de los asuntos jurídicos.
- Gestión económica: Elaborar el presupuesto y realizar el seguimiento y control del mismo. Intervención previa y suministro de información a las distintas áreas de gestión.
- Contratación: Tramitación, formalización y resolución de expedientes de contratación administrativa que competen al Departamento.

- Antolamendua eta informatika: prozedurak definitu, ezarri, auditore-lanak egin, etengabe hobetu eta, beharrezkotzat jotzen denean, prozesuak mekanizatzea.
- Gainera, programaren bidez hurrengo programa honen aurrekontu-zuzkidura finantzatzen da, transferentzia erabilita: 3111 Programa, «Enplegu eta Gizarte Politiketako Egitura eta Laguntza», Lanbide-Euskal Enplegu Zerbitzua erakunde autonomoarena.
- Organización e informática: apoyo en la definición, implantación, auditoría y mejora continua de los procesos incluyendo, en su caso, la mecanización de los procedimientos resultantes.
- Así mismo, a través de este Programa se financia la dotación presupuestaria, vía transferencia, del Programa 3111 "Estructura y Apoyo de Empleo y Políticas Sociales" del Organismo Autónomo Lanbide – Servicio Vasco de Empleo.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<b>1. SAILAREN KANPO-HARREMANAK, HEDABIDEEKIKO HARREMANAK ETA ARGITALPEN PLANA PRESTATU ETA KUDEATZEA</b>		<b>1. RELACIONES EXTERNAS DEL DEPARTAMENTO, RELACIÓN CON LOS MEDIOS DE COMUNICACIÓN SOCIAL Y ELABORACIÓN Y GESTIÓN DEL PLAN DE PUBLICACIONES</b>
1. Sailaren programaren jarraipena egitea.	12	1. Seguimiento del programa del Departamento.
2. Sailburuak Eusko Legebiltzarrean egin beharreko agerraldiei buruzko aholkuak eta argibideak ematea, eta oro har, Eusko Legebiltzarrarekiko harremanak eramatea.	48	2. Establecer y asesorar las comparecencias del Consejero ante el Parlamento Vasco y, en general, el mantenimiento de las relaciones con el Parlamento Vasco u otras administraciones.
3. Arartekoarekiko harremana.	24	3. Relación con el Ararteko.
4. Herritarrei argibideak ematea eta haien eskakizunei erantzutea, gaitutako komunikazio-bideen bitartez.	12	4. Información a la ciudadanía y respuesta a sus demandas a través de los diferentes canales de comunicación habilitados.
5. Sailak antolatutako biltzarrak, jardunaldiak eta mintegiak koordinatzea.	12	5. Coordinación de congresos, jornadas, certámenes y seminarios organizados por el Departamento.
6. Sailak garatzen dituen informazio-kanpainak eta jardueren zabalkundea, eta gizarte-hedabideekiko harremanak.	12	6. Campañas de información y difusión de las actividades que lleva a cabo el Departamento y relación con los medios de comunicación social.
7. Sailaren argitalpenak kudeatzea: hautaketa, argitalpenea eta zabalkundea.	10	7. Gestión de las publicaciones del Departamento: elección, edición y difusión de las mismas.
8. Sailaren azterketa-, ikerketa- eta ebaluazio-programak, zabalkundeari buruzko barne-txostenak eta ikerketarako laguntzak aukeratu eta garatzea.	12	8. Elección y desarrollo de los programas de estudio, investigación y evaluación del Departamento, así como los informes internos de difusión o las ayudas a la investigación.
9. Kanpo-laguntzak kudeatzea, Sailaren jarduerari lotutako gaien aholkularitza zein kontsultoretzarako.	8	9. Gestión de las asistencias externas para el asesoramiento o consultoría de asuntos relacionados con la actividad del Departamento.
<b>2. LAGUNTZA JURIDIKOA</b>		<b>2. ASESORÍA JURÍDICA</b>
1. Xedapen orokorrak eta jarraibideak egitea.	21	1. Elaboración de disposiciones de carácter general e instrucciones.
2. Irizpen eta txosten juridikoak prestatzea.	142	2. Emisión de dictámenes e informes jurídicos.
3. Lege-gaiei buruzko txostenak.	215	3. Informes sobre cuestiones legales.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
4. Administrazio Publikoaren ondare-erantzukizuneko espediente izapidea.	13	4. Tramitación de expedientes de responsabilidad patrimonial de la Administración Pública.
5. Administrazio-errekurso izapidea.	94	5. Tramitación de recursos administrativos.
<b>3. AURREKONTUEN AURRE-PROIEKTUA PRESTATU, KUDEATU ETA BETETZEN DELA BEGIRATZEA</b>		<b>3. ELABORACIÓN DEL ANTEPROYECTO DE PRESUPUESTOS, GESTIÓN Y SEGUIMIENTO DE SU EJECUCIÓN</b>
1. Aurrekontuen aurre-proietua prestatzea.  - Aurreko urteko helburuak betetzeari buruzko txostena.	1	1. Elaboración del Anteproyecto de Presupuestos.  - Informe de cumplimiento objetivos año anterior.
- Aurrekontu-beharrei buruzko txostena.	12	- Informe sobre necesidades presupuestarias.
- Legeko artikuluak aztertzea.	1	- Análisis del articulado de la Ley.
2. Kudeaketa eta aurrekontua zer-nola betetzen den begiratzea.  - Aurrekontuak betearazteko txostenak, hamabostean behin.	24	2. Gestión y Seguimiento de ejecución presupuestaria.  - Informes quincenales de ejecución presupuestaria.
<b>4. GIZA BALIABIDEEN KUDEAKETA</b>		<b>4. GESTIÓN DE RECURSOS HUMANOS</b>
1. Administrazio-egoera ezberdinien eta langileen ordainsarien kudeatza, bai eta Sailaren lanpostuen zerrenda egokitzea ere.	1.800	1. Gestión de los diferentes situaciones administrativas y retribuciones del personal, así como la adecuación de la relación de puestos de trabajo del Departamento.
2. Lan egutegiaren betetze maila kontrolatzea.	330	2. Control de cumplimiento del calendario laboral.
2. Prestakuntza: lanpostu bakoitzari esleitutako eginkizunak gauzatzeko prozesua hobetzeko prestakuntza-plana ezartzea.  - Prestakuntza-ekintzen eskaintza eta baimenak.	240	3. Formación: establecer el plan de formación para mejorar el desempeño de las tareas atribuidas a cada puesto de trabajo.  - Oferta y autorizaciones de las acciones de formación.
<b>5. ADMINISTRAZIO KONTRATAZIOAREN KUDEAKETA</b>		<b>5. GESTIÓN DE LA CONTRATACIÓN ADMINISTRATIVA</b>
1. Kontratu Txikiak.  - Espedienteak izapidetzea.	150	1. Contratos Menores.  - Tramitar expedientes.
2. Administrazio kontratuak.  - Txostenak egin eta expedienteak izapidetzea.	54	2. Contratos Administrativos.  - Informar y tramitar los expedientes.
- Kontratu-gorabeherak eta -aldaketak ebatzea.	21	- Resolver incidencias y modificaciones contractuales.
- Kontratacio Batzorde Nagusiaren esku menekoak beraren aurrean kudeatza.	6	- Gestionar ante la Comisión Central de Contratación los que son de su competencia.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<b>6. SAILEKO ZERBITZUAK INFORMATIZATZEA ETA PLAN INFORMATIKOA GARATZEA</b>		<b>6. INFORMATIZACIÓN DE LOS SERVICIOS DEL DEPARTAMENTO Y DESARROLLO DEL PLAN INFORMÁTICO</b>
1. Ekipamendu informatikoa mantentzea, informatika inventarioa kudeatzea eta gaurkotzea, eta erabiltzaileari laguntzea.	54	1. Mantenimiento del equipamiento informático, gestión y actualización de su inventario, y apoyo al usuario.
2. Interneteko aplikazioen kanpoko erabiltzailee euskarria ematea.	364	2. Soporte a los usuarios externos de aplicaciones Internet.
3. Garapen berriak, lehendik daudenjen jarraipena egitea eta ustiapeneko aplikazioen mantenimendua.	6	3. Nuevos desarrollos, seguimiento de los existentes y mantenimiento de aplicaciones en explotación.
4. Saileko erabiltzailee eta EJIEk eskaintzen dituen zerbitzuei dagozkienetan sarea kudeatzea.	24	4. Gestión de la Red en lo referente a Servidores Departamentales y servicios que presta EJIE.
5. Hardware eta Software erostea.		5. Adquisiciones de Hardware y Software.
<b>7. ESTATISTIKA ERAGIKETAK</b>		<b>7. OPERACIONES ESTADÍSTICAS</b>
1. Euskal Estatistika Planari dagozkionetan Sailaren eginbeharrik garatzea.		1. Desarrollo del Plan Vasco de Estadística en lo que compete al Departamento.
- Estatistikak.	9	- Estadísticas.
- Txosten analitiko orokorrak.	8	- Informes analíticos generales.
- Zabalkunderako barne-txostenak.	16	- Informes internos de difusión.
<b>8. SAILEAN EUSKARAREN ERABILERA SUSTATZEA</b>		<b>8. FOMENTAR EL USO DEL EUSKERA EN EL DEPARTAMENTO</b>
1. Euskararen erabilera planari lotutako ekintzak.		1. Actividades relacionadas con el plan de uso del euskera.
a) Bilerak saileko zuzendaritza guzietan, erabilera-planaren berri emateko.	25	a) Reuniones con todas las direcciones del departamento, para informar sobre el plan de euskera.
b) Atal elebidun eta euskarazko ataletan eragiteko ekintzak.	50	b) Actividades dirigidas a las unidades bilingües y en euskera.
c) Saileko langileei bidaltzeko eguneroko “bost minutuko ikastaroa”.	150	c) Preparación del mensaje diario “Bost minutuko ikastaroa”.
d) Birziklatze eta trebakuntza ikastaroak antolatzea.	20	d) Organizar cursos de reciclaje y trebakuntza.
e) Zuzenketak egitea eta itzulpen-kontsultak artatzea.	150	e) Atender consultas de traducción y corrección de documentos.
<b>9. SAILAREN BERDINTASUN POLITIKAK SUSTATU ETA KOORDINATZEA</b>		<b>9. IMPULSAR Y COORDINAR LAS POLÍTICAS DE IGUALDAD DEL DEPARTAMENTO</b>
1. Sailaren urteroko berdintasun-plana egitea.	1	1. Elaboración del Plan anual de Igualdad del Departamento.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
2. Sailaren urteroko berdintasun-planaren jarraipena eta emaitzen ebaluazioa.		2. Seguimiento y evaluación de resultados anual del Plan de Igualdad del Departamento.
3. Berdintasunaren alorreko laguntza eta aholkularitza teknikoko saioak, saileko langileentzat.	30	3. Sesiones de asistencia y asesoramiento técnico en materia de igualdad al personal del departamento.
4. Sailaren Berdintasunerako Lantalde Teknikoaren koordinazioa.		4. Coordinación del Grupo Técnico Departamental (GTD) para la Igualdad del Departamento.
5. Solaskidetza teknikoa eta koordinazioa sailen artean eta erakundeen artean berdintasunaren alorreko eskumenak dituzten erakunde, organo eta unitateekin.		5. Interlocución técnica y coordinación con entidades, órganos y unidades competentes en materia de igualdad a nivel interdepartamental e interinstitucional.
- Sail arteko talde teknikoaren bilerak.	6	- Reuniones Grupo Técnico Interdepartamental.
- Erakunde arteko talde teknikoaren bilerak.	2	- Reuniones Grupo Técnico Interinstitucional.
- Egiturazko eta berdintasunerako Europako funtsen lantalde teknikoaren bilerak.	1	- Reuniones Grupo Trabajo Técnico Fondos europeos estructurales e igualdad.
6. Arau-xedapenetan genero-eragina ebaluatzeko aholkularitzak.	10	6. Asesoramientos para la evaluación de impacto de género de las disposiciones normativas.
7. Komunikazioak, txostenak eta berdintasun-arloan ebatzitako konsultak.	60	7. Comunicaciones, informaciones, y consultas resueltas en materia de igualdad.
<b>10. DOKUMENTAZIO ZERBITZUAREN KUDEAKETA</b>		<b>10. GESTIÓN DEL SERVICIO DE DOCUMENTACIÓN</b>
1. Sailarentzat interesgarria den informazio jurídikoaren eguneroko laburpena.		1. Resumen diario sobre información jurídica de interés para el Departamento.
<b>11. ENPLEGU ETA GIZARTE POLITIKETAKO EGITURA ETA LAGUNTZA-LANBIDE</b>		<b>11. ESTRUCTURA Y APOYO EMPLEO Y POLÍTICAS SOCIALES-LANBIDE</b>
Lanbide-Euskal Enplegu Zerbitzua erakunde autonomoaren 3111 programa finantzatzea.		Financiación del Programa 3111 del OO.AA. Lanbide-Servicio Vasco de Empleo.
Bere azalpen-memoria, bai eta helburu zehatzengarapena ere, erakunde autonomoa atalaren barruan gehitu da.		Su memoria explicativa, así como el desarrollo de los objetivos concretos queda incluido dentro del apartado OO.AA.



PROGRAMA	PROGRAMA
3112 LANA	3112 TRABAJO
ARDURADUNA	RESPONSABLE
<u>04 ENPLEGUA ETA GIZARTE POLITIKAK</u>	<u>04 EMPLEO Y POLÍTICAS SOCIALES</u>
LAN ETA GIZARTE SEGURANTZA ZUZENDARIA	DIRECTOR DE TRABAJO Y SEGURIDAD SOCIAL

**MEMORIA**

Lan eta Gizarte Segurantza Zuzendaritzak Lan Agintaritza gisa laneko eta lan-arriskuen prebentzioko arloan indarreko araudiaren arabera dagozkion eskumenak betetzena zuzenduko du bere jarduera ekitaldi honetan. Era berean, gizarte-elkarrizketa bultzatuko du gizarte-harremanak garatzeko eta administrazio-kudeaketa eta herritarrekin komunikazioa hobetzen jarraituko du. Ondorioz, 2015.ean Zuzendaritza honek bere jarduera honako ekintza hauetara bideratuko du:

Enpresetako lan-baldintzak lan arloko legeekin bat datozena zaintza, Administrazioaren eta administratuen arteko segurtasun juridikoa bermatuz.

Enplegua Erregulatzeko Espedienteak izapideztea betiere enpresako zuzendaritzaren eta langileen ordezkaritzaren arteko akordioa bultzatuz.

Lantoki pribatu zein publikoetako lan-segurtasuna eta - osasuna kontrolatzea, istripu kopurua gutxitzeo eta prebentzioaren arloan kultura bat sortzeko.

Lanaren esparruan eragile sozialekin elkarrizketa erraza sustatzea lan-harreman baketsuak lortzeko. Laneko gatazka kolektiboan bitartekotzaren bidez alderdientzako konponbide egokiak bultzatzea.

Enpresa-elkarte eta sindikatuetako giza baliabideen prestakuntza sustatzea.

Hauteskunde Sindikaletako Batzordearen jarduera indartzea.

La Dirección de Trabajo y Seguridad Social centrará su actividad, en el presente ejercicio, en ejecutar las competencias que como Autoridad Laboral le corresponden según la normativa vigente en materia laboral y en la de prevención de riesgos laborales. Igualmente potenciará el diálogo social para el desarrollo de las relaciones laborales y proseguirá con la mejora en la gestión administrativa y en la comunicación con la ciudadanía. En consecuencia, esta Dirección dirigirá su actividad a la realización, durante 2015, de las acciones que a continuación se señalan:

Tutelar que las condiciones de trabajo en las empresas sean acordes a la legislación en materia laboral, garantizando la seguridad jurídica en las relaciones Administración-Administrados/as.

Tramitar los Expedientes de Regulación de Empleo impulsando en todo momento el Acuerdo entre la dirección de la empresa y la representación de las y los trabajadores.

Controlar la seguridad y salud laboral en los centros de trabajo, tanto privados como públicos, para reducir la siniestralidad y generar una cultura en materia preventiva.

Promover un diálogo fluido con los agentes sociales en el ámbito laboral a fin de conseguir unas relaciones laborales pacíficas. Impulsar, a través de la intermediación en los conflictos colectivos de trabajo, soluciones válidas para las partes en los mismos.

Fomentar la formación de los recursos humanos de las asociaciones empresariales y organizaciones sindicales.

Potenciar la actuación del Comité de Elecciones Sindicales.

Lan eta Gizarte Segurantza Zuzendaritzaren eta lurralte-ordezkaritzen kudeaketa hobetzea, zerbitzuaren prestazioaren kalitate- eta eraginkortasun-maila igotzeko.

Egoera soziolaboralaren estatistikak eta bilakaera-datuak argitaratzea, baita gai horri buruzko monografikoak ere.

Estatistika eta informatika-produktuak hobetzea, herritarreko komunikazioa errazagoa izan dadin.

Euskadiko Lan Ikuskaritzak, Lan eta Gizarte Segurantza Zuzendaritzara atxikiak, lan-legeriaren eremuan emanak dituen eskumenak gauzatuko ditu, horretarako behar diren giza- eta material-baliabideak erabiliz.

Bestalde, langileek euren lanpostuetan duten segurtasuna, higienea eta osasuna sustatzeari buruz OSALAN Laneko Segurtasun eta Osasunerako Erakundeak egiten dituen jardun guztiak finantzatzeko transferitzea aurreikusi da.

Introducir nuevos procedimientos administrativos en la gestión de la Dirección de Trabajo y Seguridad Social y de las Delegaciones Territoriales para lograr mayores niveles de calidad y eficiencia en la prestación del servicio.

Publicar estadísticas y datos de evolución de la situación sociolaboral, así como monográficos sobre esta materia.

Mejorar los productos estadísticos e informáticos para lograr una intercomunicación más fluida con la ciudadanía.

La Inspección de Trabajo Vasca, adscrita a la Dirección de Trabajo y Seguridad Social, desarrollará las competencias que tiene atribuidas en materia de legislación laboral con los recursos humanos y materiales necesarios para ello.

En otro orden de cosas, se contemplan las transferencias al Organismo Autónomo Instituto Vasco de Seguridad y Salud Laboral - OSALAN con el objetivo de financiar todas las actividades del Instituto que se refieren a la promoción de la seguridad, higiene y salud de las y los trabajadores en el puesto de trabajo.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<b>1. EAEko LANEKO SEGURTASUN ETA OSASUNERAKO ERAKUNDEA</b>  1. OSALAN Laneko Segurtasun eta Osasunerako Euskal Erakundeari bere funtzoak betetzeko beharrezko aurrekontu zuzkidurak transferitzea.  - Transferentzia.	1	<b>1. INSTITUTO VASCO DE SEGURIDAD Y SALUD LABORAL</b>  1. Transferir al Instituto Vasco de Seguridad y Salud Laboral - OSALAN las dotaciones presupuestarias necesarias para el ejercicio de sus funciones.  Transferencia.
<b>2. LANEKO IKUSKARITZA</b>  1. Goi-mailako koordinazioa eta zuzendaritza eskuratzea eta Laneko Ikuskaritzaren funtzionamendua zaintza Autonomía Erkidegoaren eremuan.  Lan Ministerioaren eta Eusko Jaurlaritzako Enplegu eta Gizarte Politiketako Sailaren arteko Lankidetza Konbenioan jasotako akordioak garapena sustatzea, Euskadiko Autonomía Elkarteko Lan Ikuskaritzaren Antolaketa zein funtzionamenduari dagokienez.	5	<b>2. INSPECCIÓN TRABAJO</b>  1. Ostentar la dirección y coordinación superior y velar por el funcionamiento de la Inspección de Trabajo en el ámbito de la Comunidad Autónoma.  Impulsar el desarrollo de los acuerdos contemplados en el Convenio de colaboración entre el Ministerio de Empleo y Seguridad Social y el Departamento de Empleo y Políticas Sociales del Gobierno Vasco en materia de Organización y Funcionamiento de la Inspección de Trabajo en la Comunidad Autónoma del País Vasco.
Laneko Ikuskatzaitzaren helburuak ezartzea 2015. urterako.  2015 urterako helburuen betearazpenaren jarraipena eta kontrola egitea. Bilerak.	1	Establecer los objetivos para 2015 de la Inspección de Trabajo.
	40	Efectuar el seguimiento y control de la ejecución de los Objetivos 2015. Reuniones.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
Besteak beste, ezbeharren eta aldi baterakotasunaren inguruko ekintzetarako aparteko kanpainak egitea.	4	Realizar campañas extraordinarias de actuación en materias de siniestralidad, temporalidad.
<b>3. LAN-ANTOLAMENDUA ETA LAN-HARREMANAK</b>		<b>3. ORDENACIÓN LABORAL Y RELACIONES LABORALES</b>
1. Lan Administrazioko Agintaritzaren zereginak gauzatzea.		1. Ejercer las funciones de Autoridad Laboral.
Enplegu-erregulazioko expedienteak izapidetu.	2.750	Instruir los expedientes de regulación de empleo.
Lan-arloko zehapen-expedienteak izapidetu eta ebaaztea.	1.050	Tramitar y resolver los expedientes de sanciones en el orden laboral.
Ezinbesteko zerbitzuen expedienteak izapidetu.	30	Instruir expedientes de servicios esenciales.
Banakako adiskidetzeen expedienteak izapidetu eta ebaaztea.	30.000	Tramitar y resolver expedientes de conciliaciones individuales.
Aldi baterako Laneko enpresak baimentzeko expedienteak izapidetu eta ebaaztea, baita enpresa erabiltzaileen esanetara jartze-hitzarmenak kontrolatzea.	15	Tramitar y resolver expedientes para la autorización de empresas de trabajo temporal y control de los contratos de puesta a disposición a empresas usuarias.
Lan-gatazketa bitartekotza egitea: Bilerak gizarte-eragileekin, baita enpresa, eta langileekin ere.	65	Intermediar en conflictos laborales: Reuniones con los agentes sociales, así como con las empresas y las y los trabajadores.
2. Enpresa-elkartea eta sindikatuetako giza baliabideen prestakuntza sustatzea.		2. Fomentar la formación de los recursos humanos de las asociaciones empresariales y organizaciones sindicales.
Prestakuntza-jarduerak egiteko deialdia.	1	Convocatoria para la realización de actividades de formación.
3. Honako erregistro hauen hasierako inskripzioa eta aldaketak egitea:		3. Inscripción inicial y modificaciones en los Registros de:
Sindikatuen eta Enpresaburuen elkarreka.	50	Asociaciones Sindicales y Empresariales.
Sindikatuen eta Enpresaburuen elkarreken ziurtagiriak.	300	Certificados Asociaciones Sindicales y Empresariales.
Hitzarmen kolektiboak.	250	Convenios Colectivos.
Aldi baterako Laneko Enpresak.	20	Empresas de Trabajo Temporal.
Eraikuntzaren Sektoreko Enpresa Akreditatuen Erregistroa.	1.200	Registro de Empresas Acreditadas en el Sector de la Construcción.
Prebentzio-zerbitzu gisa akreditatutako erakundeen eta auditoriak egiteko baimendutako pertsona edo erakundeen Erregistroko lehengo inskripzioa eta aldaketak.	150	Inscripción inicial y modificaciones en el Registro de entidades acreditadas como servicios de prevención y de personas o entidades autorizadas de auditoría.
EEAEko laneko arriskuak prebenitzeko ordezkarien Erregistroko lehenengo inskripzioa eta aldaketak.	20.000	Inscripción inicial y modificaciones en el Registro de delegadas y delegados de prevención de riesgos laborales de la CAPV.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
Laneko arriskuen prebentzioaren arloan oso arau-hauste larriak egiteagatik zigortutako enpresen Erregistroko lehenengo inskripzioa eta aldaketak.	50	Inscripción inicial y modificaciones en el Registro de empresas sancionadas por infracciones muy graves en materia de prevención de riesgos laborales.
Lantokien irekiera.	12.000	Aperturas de Centros de Trabajo.
Amianto arriskua duten enpresak.	50	Empresas con riesgo de amianto.
<b>4. LAN-EZBEHARRAK</b>		<b>4. SINIESTRALIDAD LABORAL</b>
1. OSALANen Kontseilu Nagusian parte hartzea.		1. Participar en el Consejo General de OSALAN-Servicio Vasco de Seguridad y Salud Laborales.
OSALANeko Kontseilu Orokorraren bileretara joatea lan-agintaritza gisa.	6	Asistir en calidad de Autoridad laboral a las reuniones del Consejo General de OSALAN.
OSALANen eta Laneko ikuskatzailtzaren jarduerak koordinatzea lan-agintaritza gisa.	1	Coordinar como Autoridad laboral las actuaciones de OSALAN y la Inspección de Trabajo.
2. Lan Administrazioko Agintaritzaren zereginak gauzatzea.		2. Ejercer las funciones de autoridad laboral.
IGATT – Istripu parteen erregistroa.	100.000	IGATT.- Registro de partes de accidente.
3. Ikuskapenak egitea eta zigorak ezartzea.		3. Inspección y actuaciones sancionadoras.
Ikuskapenak.	26.500	Inspecciones.
Arau-hausteak.	800	Infracciones.
4. Lanek istripuen eta osasunaren prebentzioa bultzatzea.		4. Impulso de la prevención de los Accidentes y salud Laborales.
Jardunaldieta, ikastaroetan, mintegietan eta abarretan parte hartzea.	10	Participación jornadas, cursos, seminarios,...
<b>5. HAUTESKUNDE SINDIKALAK</b>		<b>5. ELECCIONES SINDICALES</b>
1. Sindikatuentzako diru-laguntzen expedienteak.	30	1. Expedientes de subvención a Centrales Sindicales según su representatividad.
2. Sindikatu Hauteskundeen Bulego Publikoa.		2. Oficina Pública de Elecciones Sindicales.
Txostenak.	4	Informes.
Sindikatu-huteskundeen expedienteak bideratzea.	8.000	Tramitar expedientes de elecciones sindicales.
Hauteskunde sindikalaren arloan aldez aurretiko abisuak, aktak, aurka-egiteak eta laudoak erregistratzea.	22.000	Registrar preavisos, actas, impugnaciones y laudos de elecciones sindicales.
Sindikatu-huteskundeen Batzordearen diru-laguntzen expedienteak bideratzea.	4	Tramitar los expedientes de subvención del Comité de Elecciones Sindicales.
Sindikatu-huteskundeetako Batzordearekiko bilerak.	60	Reuniones del Comité de Elecciones Sindicales.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
Hauteskunde-prozesuen jarraipena. Sindikatu-hauteskundeetako Batzordeak egina.	1.750	Seguimiento por el Comité de Elecciones Sindicales de los procesos electorales.
<b>6. GIZARTE ETA LAN ARLOKO ESTATISTIKAK</b>		<b>6. ESTADÍSTICAS SOCIO-LABORALES</b>
Estatistikak hilero argitaratzea.	120	Publicación mensual estadísticas.
Txostenak.	12	Informes.
Monografikoa.	2	Monográfico.
<b>7. KUDEAKETA HOBETZEA</b>		<b>7. MEJORA DE LA GESTIÓN</b>
1. Aplikazio informatiko berriak implementatzea eta daudenak garatzea.	3	1. Implementar nuevas aplicaciones informáticas y desarrollar las existentes.
2. Prozedura administratiboak hobetzeko jardun koordinaturako protokoloak garatzea.	20	2. Desarrollar protocolos de actuación coordinada para la mejora de los procedimientos administrativos.
3. Zuzendaritzako langileentzako prestakuntza- eta espezializazio-ikastaroak.		3. Cursos de formación y especialización del personal de la Dirección.
Ikastaroetara bertaratzea.	10	Asistencia a cursos.



PROGRAMA	PROGRAMA
3121 GIZARTERATZEA	3121 INCLUSIÓN SOCIAL
ARDURADUNA	RESPONSABLE
<u>04 ENPLEGUA ETA GIZARTE POLITIKAK</u>	<u>04 EMPLEO Y POLÍTICAS SOCIALES</u>
PLANGINTZA ETA ENPLEGU BERRIKUNTZAKO ZUZENDARIA	DIRECTOR DE PLANIFICACIÓN E INNOVACIÓN EN EL EMPLEO

**MEMORIA**

Programa horren bidez, Plangintzako eta Enplegu Berrikuntzako Zuzendaritzak 3121 Programaren, «Gizarteratzea», aurrekontu-zuzkidura finantzatzen du, transferentzia erabilita, Lanbide-Euskal Enplegu Zerbitzuak kudeatzen duena sarrerak bermatzeko politika gauzatzeko.

A través de este Programa la Dirección de Planificación e Innovación en el Empleo financia la dotación presupuestaria, vía transferencia, del Programa 3121 “Inclusión Social” gestionado por Lanbide-Servicio Vasco de Empleo para ejecutar la Política de Garantía de Ingresos.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p><b>1. LANBIDE-EUSKAL ENPLEGU ZERBITZUAREN «GIZARTERATZEA» 3121 PROGRAMA FINANTZATZEA</b></p> <p>Lanbide-Euskal Enplegu Zerbitzuak sarrerak bermatzeko politika gauzatzea.</p> <p>Bere azalpen-memoria, bai eta helburu zehatzen garapena ere, erakunde autonomoari buruzko atalean gehitu dira.</p>		<p><b>1. FINANCIAR PROGRAMA 3121 INCUSIÓN SOCIAL LANBIDE-SERVICIO VASCO DE EMPLEO</b></p> <p>Ejecución por parte de Lanbide-Servicio Vasco de Empleo de la Política de Garantía de Ingresos.</p> <p>Su memoria explicativa, así como el desarrollo de los objetivos concretos queda incluido dentro del apartado de OO.AA.</p>



PROGRAMA	PROGRAMA
3122 IMMIGRAZIOA	3122 INMIGRACIÓN
ARDURADUNA	RESPONSABLE
<u>04 ENPLEGUA ETA GIZARTE POLITIKAK</u>	<u>04 EMPLEO Y POLÍTICAS SOCIALES</u>
FAMILIA POLITIKARAKO ETA KOMUNITATE GARAPENERAKO ZUZENDARIA	DIRECTOR DE POLÍTICA FAMILIAR Y DESARROLLO COMUNITARIO

**MEMORIA**

20/2012 Dekretua, abenduaren 15ekoa, Lehendakariarena, Euskal Autonomia Erkidegoaren administrazioko sailak sortu, ezabatu eta aldatzen dituena, eta haien egitekoak eta jardun-arloak finkatzen dituena. Azken xedapenetako lehenaren bigarren paragrafoan xedatutakoaren garapen moduan, Enplegu eta Gizarte Politiketako Sailaren egitura organikoa eta funtzionala ezartzen dituen apirilaren 9ko 191/2013 Dekretua onartzan da.

191/2013 Dekretuan, besteak beste, funtzi hauet esleitzen zaizkio Gizarte Politiketako Sailburuordetza: politika publikoa planifikatu, gainbegiratu eta ebaluatzea gizarte-zerbitzuak, gizarte-ongizatea, familia eta erkidegoko politika eta haur eta nerabeen politika arloen barruan, boluntariatza eta immigrazioa, aniztasunaren kudeaketa eta askatasun afektibo-sexualerako baldintzen sustapena.

Aldi berean, dekretuak izaera orokorrarekin esleitzen dizkion funtzioez gainera, 191/2013 Dekretuaren 15. artikuluaren arabera hurrengoak ere badagozkie Familia Politikarako eta Komunitate Garapenerako Zuzendaritzar: politika integral eta zeharkakoa bultzatzea eta koordinatzea immigranteen integrazio eta partaidetza sozialaren esparruan, aniztasuna kudeatzea eta pertsonen berdintasun eraginkorra eta benetakoa sustatzea askatasun afektibo-sexualaren esparruan.

Hona hemen, besteak beste, Familia Politikarako eta Komunitate Garapenerako Zuzendaritzaren helburuak:

- Euskal Autonomia Erkidegoan immigranteak integratzeko eta normalizatzeko ekintzak eta politikak bultzatzea.
- Askatasun afektibo-sexuala ahalbidetzen duten baldintzak sustatzea.

El Decreto 20/2012, de 15 de diciembre, del Lehendakari, de creación, supresión y modificación de los Departamentos de la Administración de la Comunidad Autónoma del País Vasco determina las funciones y áreas de actuación de los mismos. En desarrollo de lo dispuesto en el apartado segundo de la Disposición Final Primera, se aprueba el Decreto 191/2013, de 9 de abril, por el que se establece la estructura orgánica y funcional del Departamento de Empleo y Políticas Sociales.

En el Decreto 191/2013 se asigna a la Viceconsejería de Políticas Sociales, entre otras funciones, la planificación, la supervisión y evaluación de la política pública, en materia de servicios sociales y bienestar social, política familiar y comunitaria, política de infancia y adolescencia; el voluntariado, inmigración y gestión de la diversidad, y promoción de las condiciones que faciliten la libertad afectivo-sexual.

A su vez, según el art. 15 del Decreto 191/2013, a la Dirección de Política Familiar y Desarrollo Comunitario le corresponde, además de las funciones que con carácter general le atribuye el Decreto, el impulso y coordinación de la política integral y transversal en materia de integración y participación social de las personas inmigrantes, gestión de la diversidad y promoción de la igualdad real y efectiva de las personas en el ámbito de la libertad afectivo-sexual.

La Dirección de Política Familiar y Desarrollo Comunitario tiene entre otros, como objeto de su trabajo:

- El impulso de acciones y políticas orientadas a la integración y normalización de las personas inmigrantes en la Comunidad Autónoma de Euskadi.
- La promoción de las condiciones que faciliten la libertad afectivo-sexual.

- Tratu-berdintasunaren alde eta jatorriak, kulturak, orientazio afektivo-sexualak eta genero-nortasunak eragindako diskriminazioaren kontra lan egitea.

Familia Politikarako eta Komunitate Garapenerako Zuzendaritzak lan-ildo hauek ditu:

- EAEko sektore publiko eta pribatuetan aniztasuna kudeatzeko zeharkako politikak hartzeko lagunza ematea, baita politika horiek praktikan jartzean segimendua egitea ere.
- Gizarteratzeko eta eskubideak berdintasunean erabiltzeko bidean, etorkinei lagunza ematea, zuzenean nahiz zeregin hori betetzen duten gizarterakundeen bitartez, eta, batez ere, kanpotik etorriak direla-eta okerren daudenei.
- Lesbiana, gay, transexual edo bisexualak diren pertsonei (LGBTB) babesia eta lagunza ematea, orientazioa, aholkularitza eta informazioa eskainiz.
- Ijito herriari lagunza.
- Immigracioko, kultura-aniztasuneko eta aniztasun afektivo-sexualeko politika koordinatzeko esparruak indartzen saiatzea, batez ere etorkintaldeen, ijtoen eta LGTBen sareak eta elkarrekin.
- Prestakuntza, informazioa eta prestakuntza bultzatzea, migrazioaren fenomenoaren, kultura arteko errealitatearen eta aniztasun afektivo-sexual nahiz genero-nortasunaren aniztasunaren inguruan.

#### **ANIZTASUNA INTEGRATU, NORMALIZATU ETA KUDEATZEKO POLITIKEN ESPARRUA**

1.- Immigracioari buruzko Euskal Estrategia, hurrengo ardatzetan antolatuta dagoena:

1. Immigracioaren eta herritarren euskal politika egituratu eta antolatzea erakunde artean eta erakunde barruan.
2. Enplegua, prestakuntza eta eskola-arrakasta eskuragarri izatea, baliabideak mobilizatzeko, erabateko herritartasuna lortzeko eta integratzeko bideak diren aldetik.
3. Zerbitzu eta programa publikoetan aniztasuna sartu eta kudeatzea.
4. Parte-hartzea, kultura-aniztasuna eta bizikidetza.
5. Diskriminazioaren, arrazakeriaren eta xenofobiaren aurkako borroka.

- El trabajo por la igualdad de trato y contra la discriminación por razón de origen, cultura, orientación afectivo-sexual e identidad de género.

La Dirección de Política Familiar y Desarrollo Comunitario opta por las siguientes líneas de trabajo:

- Apoyo para la adopción de políticas transversales de gestión de la diversidad en los sectores público y privado de la CAE, y seguimiento de su puesta en práctica.
- Apoyo a las personas inmigrantes, especialmente a aquellas en situación de especial vulnerabilidad derivada de la condición de inmigrante, en sus itinerarios de inclusión y disfrute de derechos en igualdad, bien de manera directa bien a través de las entidades sociales dedicadas a dicha labor.
- Apoyo y acompañamiento a las personas lesbianas, gays, transexuales y bisexuales (LGBTB), con orientación, asesoría e información.
- Apoyo al pueblo gitano.
- Búsqueda del fortalecimiento de los espacios de coordinación de la política de inmigración, diversidad cultural y de diversidad afectivo-sexual, especialmente de las redes y del asociacionismo de los colectivos inmigrantes, pueblo gitano y LGBTB.
- Impulso de la sensibilización, información y formación sobre el fenómeno migratorio, la realidad intercultural y la diversidad afectivo-sexual y de identidad de género.

#### **MARCO PARA LAS POLÍTICAS QUE FAVOREZCAN LA INTEGRACIÓN, NORMALIZACIÓN Y GESTIÓN DE LA DIVERSIDAD**

1.- Estrategia Vasca con la inmigración, organizada en los siguientes ejes:

1. Estructuración y articulación intra e interinstitucional de la Política vasca de ciudadanía e inmigración.
2. Acceso al empleo, formación y al éxito escolar como vías para la integración, el acceso a la ciudadanía plena y la movilización de los recursos.
3. Acceso y gestión de la diversidad en los servicios y programas públicos.
4. Participación, diversidad cultural y convivencia.
5. Lucha contra la discriminación, el racismo y la xenofobia.

Immigranteei arreta emateko euskal sistemak immigranteak zein herritarrauk oro har hartzeko, sentsibilizatzeko, aholkuak emateko eta informatzeko sistema erreferente eta integrala izatea du helburu. Zerbitzu hori emateko, Familia Politikarako eta Komunitate Garapenerako Zuzendaritzak bitartekoak, tresnak eta gailuak izango ditu eskura: Biltzen, Ikuspegি, harrera-sistema, atzerritarrentzako aholkularitza juridikoko zerbitzua...

Alde batetik, Biltzen Integratzaileko eta Kulturen Arteko Biziak Euskal Zerbitzuak zeregin oso garrantzitsua du, hainbat erakunde publiko eta pribaturi aholkularitza ematen baitie. Gizarteratze, biziak etabera eta normalizazioaren alorretan prestakuntza, aholkularitza eta laguntza ematen ditu; horrek berebiziko garrantzi estrategikoa du zuzendaritzarentzat, bai eta haren laguntza eskatzen duten Eusko Jaurlaritzako, foru-aldundietako eta udaleko sailentzat eta erakunde pribatuentzat ere.

Era berean, ezinbestekotzat jotzen da herritarrek parte hartu eta integratza xede duen foroa berriro abiaraztea eta formulatzea. Gaur egun, diseinu- eta funtzionamendumugak immigrante-taldeen partaidetza oztopatzen dute; hortaz, berau berrikusi behar da.

Ikuspegি Immigrazioaren Euskal Behatokiak migracio-fluxuek Euskal Autonomia Erkidegoan duten eragina azterten eta balioesten du, aldizkako iritzi-azterlanak, argitalpenak eta azterlan monografikoak eginez.

Oso garrantzitsua da ere udal-administrazioari immigranteen integratza errazteko eta sustatzeko programak ezartzeko ematen zaion laguntza, batez ere kanpotik etorriak direla-eta okerren daudenentzat baldin badira, gizarteratze eta eskubideak berdintasunean baliatzeko bidean. Hori dela eta, tokiko erakundeekiko lankidetza-lanari eutsiko zaio.

2015ean, Immigrazioaren inguruko Itun Soziala ezarriko du sailak. Gure ustez, immigrazioarekin lotuta planteatzen diren arazo ugari interpretazioarekin lotuta daude, gertakari objektiboekin baino gehiago. Horregatik, gizarte osoa hartuko duen immigrazioari buruzko harreman- edo akordio-esparrua definitu beharra dago.

2. 14/2012 Legea, ekainaren 28koa, transexualak genero-nortasunagatik ez baztartzeari eta haien eskubideak aitortzeari buruzkoa.

El Sistema Vasco de Atención a las personas inmigrantes pretende ser una servicio referente e integral de acogida, sensibilización, asesoramiento, información, tanto para las personas inmigrantes como para la ciudadanía en general. Para llevar a cabo este servicio la Dirección de Política Familiar y Desarrollo Comunitario dispondrá de medios, instrumentos y dispositivos: Biltzen, Ikuspegি, sistema de acogida, sistema de atención jurídica en extranjería,...

Por un lado, el Servicio Vasco de Integración y convivencia intercultural "Biltzen" desarrolla una función clave de asesoría a diferentes instituciones públicas y privadas. Su labor formativa, asesora y de acompañamiento en materia de integración, convivencia y normalización es de importancia estratégica para la Dirección y todos aquellos Departamentos del Gobierno Vasco, Diputaciones, Ayuntamientos y entidades privadas que requieran de su colaboración.

Se considera, así mismo, clave el relanzamiento y reformulación del Foro para la participación e integración de los ciudadanos. Actualmente, existen algunas limitaciones en el diseño y funcionamiento que dificultan la participación de los colectivos de personas inmigrantes, por lo que precisa una revisión en su constitución.

El observatorio Vasco de Inmigración –Ikuspegি, realiza una labor de análisis y valoración de la incidencia de los flujos migratorios en la CAE, elaborando distintos estudios periódicos de opinión, y publicaciones y estudios monográficos.

De igual importancia es el apoyo a la administración municipal en la implantación de programas dirigidos a facilitar y fomentar la integración de las personas inmigrantes, especialmente a aquellas en situación de especial vulnerabilidad derivada de la condición de inmigrante, en sus itinerarios de inclusión y disfrute de derechos en igualdad. De ahí, que se mantendrá el trabajo en colaboración con entidades locales.

En 2015, El Departamento desarrollará el despliegue del Pacto Social por la Inmigración. Partimos de la convicción de que muchos de los problemas que se plantean en relación con la inmigración tienen más que ver con la interpretación que con los hechos objetivos. De ahí que se vea la necesidad de definir un marco de diálogo y entendimiento sobre la inmigración que abarque a toda la Sociedad.

2. Ley 14/2012, de 28 de junio, de no discriminación por motivos de identidad de género y de reconocimiento de los derechos de las personas transexuales.

Bertan, transexualitatearen arloko politika publikoaren oinarriak jartzen dira. Horretarako, hartu eta garatu beharreko zenbait neurri aipatzen dira, generonortasunagatik bereizkeria eragiten duten jarrerei aurre egiteko; transsexual, senitarteko eta gertuko lagunentzako informazio-, orientazio- eta aholkularitza-zerbitzu bat jarri da; eta amaitzeko, transsexualek, sexua aldatzeko prozesuak irauten duen bitartean, administrazio-agiri egokiak izateko aukera jasotzen da, integrazio hobea izan dezaten eta sufrimendua zein diskriminazioa eragiten duen egoerak gerta ez dadin.

Aipatutako neurriekin batzuk abiarazi ostean, eta LGTB taldeekin batera diseinatutako jarduketa-planarekin jarraituz, sailen arteko koordinaziorako dinamika eta lanildoak ezarri dira.

Gainera, berdintasunaren aldeko eta sexu-orientazioagatiko edo genero-nortasunagatiko diskriminazioaren aurkako lankidetza egin da; berau garatu eta ekainaren 28ko 14/2012 Legearen araudi-garapenera egokitu beharra dago.

**3. Ijito Herriari buruzko Euskal Estrategia.** Hona hemen bere ardatzak:

**1. Ijitoen bizi-kalitatea hobetzea.**

Ijitoek baliabideak, zerbitzuak eta aukerak lortzeko eta horietan erabat txertatzeko aukera hobetzea gainerako biztanleriarekin alderatuta, ijito-komunitateak abiapuntu dituen desberdintasunak gainditzeko aukera emanet eta hori lortzea zaitzen duten oztopoak kenduz.

**2. Ijitoen partaidetza soziala.**

Bizitza publikoko hainbat gunetan ijitoen partaidetza soziala erraztea.

**3. Bizikidetza eta ijito-kulturari buruzko jakintza hobetzea.**

Ijito herriaren kulturari eta historiari buruzko jakintza eta ijito-nortasunaren aitorpena handitzeko aukera ahalbidetza, kultura arteko bizikidetza hoherako gakoak diren heinean.

Aurreko urteetan bezala, ijito herriaren erabateko sustapenerako eta partaidetza sozialerako euskal estrategian jasota dauden neurriak eta jarduerak gauzatuko dira.

Talde jakin batzuei buruzko edo diskriminazio-arrazoiei aurre egiteko legeria espezifikoetatik harantz, guztiontzat balio duen diskurtso- eta araudi-garapena dago. Hortaz, zuzendaritzak, garapen komunitarioaren alorreko hiru lankidetza batuz (immigración, LGTB eta ijito herria), egokitzat jotzen du hiruok hartuko dituen tratu-berdintasunaren aldeko eta diskriminazioaren aurkako proiektua garatzea.

En la misma se establecen las bases para una política pública en materia de transexualidad. Se contempla al efecto un conjunto de medidas a adoptar y desarrollar en contra de actitudes discriminatorias por razón de identidad de género; se establece un servicio de información, orientación y asesoramiento a las personas transexuales, sus familiares y personas allegadas, y, por último, se recoge la posibilidad de que las personas transexuales cuenten con documentación administrativa mientras dure el proceso de reasignación de sexo, al objeto de propiciarles una mejor integración social, evitando situaciones de sufrimiento o discriminación.

Iniciadas algunas de las medidas citadas y siguiendo con el plan de actuación diseñado con los colectivos LGTB se establecen una dinámica y líneas de trabajo de coordinación interdepartamental.

Además, existe un documento de trabajo por la igualdad y la no discriminación por motivos de orientación sexual o identidad de género que requiere de adecuación y desarrollo a fin de adaptarlo al desarrollo normativo de la Ley 14/2012 de 28 de junio.

**3. Estrategia Vasca con el Pueblo Gitano.** Se estructura en los siguientes ejes:

**1. Mejora de la calidad de vida de las personas gitanas.**

Mejorar el acceso y la plena incorporación de las y los gitanos a los recursos, servicios y oportunidades posibilitando la superación de las desigualdades de las que parte la comunidad gitana en relación con el resto de la población y eliminando las barreras que lo dificultan.

**2. Participación social de las personas gitanas.**

Favorecer la participación social de las y los gitanos en diferentes espacios de la vida pública.

**3. Mejora de la convivencia y conocimiento de la cultura gitana.**

Propiciar un incremento en el conocimiento de la cultura e historia del pueblo gitano y en el reconocimiento de la identidad gitana como claves para una mejor convivencia intercultural.

Al igual que en años anteriores, se llevarán a cabo las diferentes medidas y actuaciones recogidas en la Estrategia vasca para la promoción integral y participación social del pueblo gitano.

Más allá de legislaciones específicas para determinados colectivos y /o motivos de discriminación, existe todo un desarrollo discursivo y normativo común. Por tanto, desde la Dirección, unificando los tres ámbitos de trabajo del área de Desarrollo Comunitario (inmigración, Igcb y pueblo gitano) se considera pertinente desarrollar un proyecto de Igualdad de Trato y No Discriminación que abarque los tres ámbitos.

Tratu-berdintasunerako oztipo ugarik, gizarteratzeko eragozpen ere direnak, estereotipo, aurreiritzi eta estigmatizazioetan dute jatorria. Gizarte-eraldaketako prozesua gauzatzeko, sensibilizazio-, prestakuntza- eta informazio-tresnak oinarritzkoak dira.

Muchas de las obstáculos que limitan la igualdad de trato y que, y que suponen un impedimento para la integración, vienen de la existencia de estereotipos, prejuicios y estigmatizaciones. Las herramientas de sensibilización, formación e información son básicas para llevar a cabo un proceso de transformación social.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<b>KOMUNITATE GARAPENA: IMMIGRAZIOKO ETA ANIZTASUNA KUDEAKETA</b> <p><b>1. ANIZTASUNA KUDEATZEKO ETA INTEGRAZIOKO POLITIKA</b></p> <p>1.- Immigratioari buruzko Euskal Estrategian aurreikusitako neurriak garatzea.</p> <p>2.- Immigratioaren inguruko Itun Soziala ezartzea .</p> <p>Gizartean, politikan eta erakundeen artean, akordio bat lortzea, ahalik eta zabalena, adosteko immigranteak integratzeko zer-nolako eredua nahi dugun Euskadin.</p> <p>2.1.- Erakunde eta eragile nagusiek gutxieneko lan-esparrua adostu dute immigranteen integrazioaren esparruan.</p> <p>2.2.- Konpromisoen garapena.</p> <p>3.- Apirilaren 20ko 557/2011 Errege Dekretua exekutatzea. Haren bidez onartu zen 4/2000 Lege Organikoa, atzerritarrek Spainian dituzten eskubide eta askatasunei eta atzerritar horiek gizarteratzeari buruzkoa, 2/2009 Lege Organiko bidez erreformatu eta gero.</p> <p>Atzerritartasun-txostenak egitea:</p> <p>3.1.- Sustraitze-txostenak egitea.</p> <p>3.2.- Bizigarritasun-txostenak egitea.</p> <p>3.3.- Integratzeko ahaleginari buruzko txostenak egitea.</p> <p>4.- 14/2012 Legea, transexualak genero-nortasunagatik ez baztertzeari eta haien eskubideak aitortzeari buruzkoa, arauetan garatzea.</p> <p>4.1.- Lege hori onartu ondoren, arauen bidez garatzea.</p> <p>4.2.- Ekainaren 28ko 14/2012 Legeak dakartzan ekintzak abiaraztea.</p>	<p>15</p> <p>1</p> <p>10</p> <p>10</p> <p>3.000</p> <p>2.000</p> <p>300</p> <p>1</p> <p>2</p>	<p><b>DESARROLLO COMUNITARIO: INMIGRACIÓN Y GESTIÓN DE LA DIVERSIDAD</b></p> <p><b>1. POLÍTICAS QUE FAVOREZCAN LA INTEGRACIÓN Y GESTIÓN DE LA DIVERSIDAD</b></p> <p>1.- Desarrollo de las medidas previstas en la Estrategia Vasca por la inmigración.</p> <p>2.- Despliegue del Pacto Social sobre inmigración.</p> <p>Alcanzar un acuerdo de amplio alcance social, político e institucional sobre el modelo de integración con las personas inmigrantes que deseamos para Euskadi.</p> <p>2.1.- Las principales instituciones y agentes acuerdan un marco mínimo de trabajo en el ámbito de la integración de las personas inmigrantes.</p> <p>2.2.- Desarrollo de los compromisos.</p> <p>3.- Ejecución del Real Decreto 557/2011, de 20 de abril, por el que se aprueba el Reglamento de la Ley Orgánica 4/2000, sobre derechos y libertades de los extranjeros en España y su integración social, tras su reforma por Ley Orgánica 2/2009.</p> <p>Emisión de Informes de extranjería:</p> <p>3.1.- Emisión de Informes de arraigo.</p> <p>3.2.- Emisión de Informes de habitabilidad.</p> <p>3.3.- Emisión de Informes de esfuerzo de integración.</p> <p>4.- Desarrollo normativo de la Ley 14/2012, de no discriminación por motivos de identidad de género y de reconocimiento de los derechos de las personas transexuales.</p> <p>4.1.- Desarrollo normativo como consecuencia de la aprobación del citado texto legal.</p> <p>4.2.- Despliegue de las acciones que derivan de la Ley 14/2012, de 28 de junio.</p>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
4.3.- Lan-dokumentua (LGTB) garatzea eta ekainaren 28ko 14/2012 Legearen arau-garapenera egokitzea.	15	4.3.- Adecuación y desarrollo del documento de trabajo (LGTB) a fin de adaptarlo al desarrollo normativo de la Ley 14/2012 de 28 de junio.
5.- Ijito herriaren erabateko sustapenerako eta partaidetza sozialerako Euskal Estrategian jasota dauden neurriak eta jarduerak gauzatzea.	5	5.- Ejecución de las diferentes medidas y actuaciones recogidas en la Estrategia Vasca para la promoción integral y participación social del pueblo gitano.
<b>2. EAE-KO SEKTORE PUBLIKO ETA PRIBATUETAN ANIZTASUNA KUDEATZEKO ZEHARKAKO POLITIKAK HARTZEKO LAGUNTZA EMATEA, BAITA POLITIKA HORIEK PRAKTIKAN JARTZEA SEGIMENDUA EGITEA ERE</b>		<b>2. APOYO PARA LA ADOPCIÓN DE POLÍTICAS TRANSVERSALES DE GESTIÓN DE LA DIVERSIDAD EN LOS SECTORES PÚBLICO Y PRIVADO DELA CAE, Y SEGUIMIENTO DE SU PUESTA EN PRÁCTICA</b>
1.- Biltzen, Integraziorako eta Kulturen Arteko Bizikidetzarako Zerbitzua. Erakunde publiko eta pribatuei aholkuak, prestakuntza eta laguntasuna ematen jarraitzea (Eusko Jaurlaritzako sailei, aldundietako departamentuei, udalerriei, elkarteei eta erakunde pribatuei).	1	1.- Servicio de Integración y Convivencia Intercultural, "Biltzen". Mantener las funciones de asesoría, formación y acompañamiento a diferentes instituciones públicas y privadas (departamentos del Gobierno Vasco, departamentos de las Diputaciones, Municipios, asociaciones y entidades privadas).
1.1.- Eusko Jaurlaritzaren eta Aldundien sailekin nahiz Tokiko Erakundeekin lankidetzan jarduteko esparruak eta protokoloak.	10	1.1.- Marcos y protocolos de colaboración con departamentos del Gobierno Vasco, de las Diputaciones y con Entidades Locales.
1.2.- Euskal administrazio publikoen zerbitzupeko langileak prestatzeko bide arruntei jarraiki, etorkinak integratzeari buruzko prestakuntza eta trebakuntza emateko oinarrizko eskaintza egitea.	30	1.2.- Elaboración, por los cauces normales de formación del personal al servicio de las administraciones públicas vascas, de una oferta básica de formación y capacitación sobre integración de personas inmigrantes.
1.3.- Erakunde publikoei laguntza eta oinarrizko aholkuak eman zaizkie honako gai hauei buruz: bizikidetzari, kultura arteko gatazkak konpontzeari, arrazakeriaren prebentzioari eta xenofobiari buruz.	30	1.3.- Acompañamiento y ofrecimiento de asesoría básica a entidades públicas sobre cuestiones de convivencia, utilización de espacios públicos, resolución de conflictos interculturales, prevención del racismo y la xenofobia.
1.4.- Garatu beharreko ekimenak:		1.4.- Iniciativas a desarrollar:
1.4.1.- Idazkaritza teknikoa tratu-berdintasunaren aldeko eta diskriminazioaren aurkako esparruan.	1	1.4.1.- Secretaría técnica en ITND.
1.4.2.- Zerbitzuaren webgunea sortzea eta mantentzea.	1	1.4.2.- Creación y mantenimiento de la página web del servicio.
2.- Eusko Jaurlaritzaren barruan, sail arteko lana indartzea, hartara, immigrazioa politika sektorialak baliatuz jorratu behar duenean, hobeto koordinaturik lan egin dezan.	1	2.- Fortalecer el trabajo interdepartamental en el ámbito del Gobierno Vasco, para una mayor y más adecuada coordinación de la actuación del ejecutivo en el tratamiento de la inmigración a través de sus distintas políticas sectoriales.
3.- Udal arloarekiko lankidetza.		3.- Colaboración con el ámbito municipal.
3.1.- Harrera eta integrazioaren aldeko lanerako jaurlaritzaren eta udalen arteko koordinazio tresna sendotzea.	1	3.1.- Fortalecimiento del mecanismo de coordinación entre gobierno y municipios para el trabajo por la acogida y la integración.
3.2.- Kultura-artekotasunaren esparruan udalen lanerako laguntza tekniko eta finantzarioa emateko bitartekoak ezartzea.	1	3.2.- Establecimiento de los medios de apoyo técnico y financiero para el trabajo municipal en el ámbito de la interculturalidad.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
3.3.- Etorkin gehien dagoen udalerrietan, aldi bereko telefono-interpretazioko zerbitzua mantentzea.	1	3.3.- Mantenimiento del servicio de traducción simultánea, vía telefónica, en los municipios con mayor presencia de personas inmigrantes.
3.3.1.- Hitzarmena EUDELekin, udaletako gizarte-zerbitzuetan itzulpen-zerbitzua jartzeko eta hedatzeko.	1	3.3.1.- Convenio con EUDEL para la implantación y extensión de un servicio de traducción en los servicios sociales municipales.
4.- Askatasun afektibo-sexual dela-eta sustatzen diren jarduerak zeharkakoak izatea ahalegintza, sailen artean egiteko moduko lanak proposatzuz, batez ere, Hezkuntza, Unibertsitate eta Ikerketa Sailaren, Osasun eta Kontsumo Sailaren eta Justizia eta Herri Administrazio Sailaren artean.	1	4.- Impulsar el carácter transversal de las actuaciones promovidas en el ámbito de la libertad afectivo-sexual, proponiendo trabajos conjuntos con los departamentos de Educación, Universidades e Investigación, Sanidad y Consumo y Justicia y Administraciones Públicas, principalmente.
5.- Askatasun afektibo-sexualaren esparruan, sailen arteko koordinazioa indartzea. LGTB polítikak direla-eta Eusko Jaurlaritzan zeharka egiten diren ekintzen jarraipena.	1	5.- Fortalecer la coordinación interdepartamental en el ámbito de la libertad afectivo-sexual. Seguimiento de las acciones que de forma transversal se realicen en el Gobierno Vasco en torno a las políticas LGTB.
6.- Eusko Jaurlaritzaren barruan, sail arteko lana indartzea, hartara, ijito herriaren erabateko sustapena eta partaidetza soziala jorratu behar diituenean, hobeto koordinaturik lan egin dezan.	1	6.- Fortalecer el trabajo interdepartamental en el ámbito del Gobierno Vasco, para una mayor y más adecuada coordinación en el tratamiento de la promoción integral y participación social del pueblo gitano.
<b>3. GIZARTERATZEKO ETA ESKUBIDEAK BERDINTASUNEAN ERABILTZEKO BIDEAN, IMMIGRANTEEI LAGUNTZA EMATEA, ETA, BATEZ ERE, KANPOTIK ETORRIAK DIRELA ETA OKERREN DAUDEXEI</b>		<b>3. APOYO A LAS PERSONAS INMIGRANTES, ESPECIALMENTE A AQUELLAS EN SITUACIÓN DE ESPECIAL VULNERABILIDAD DERIVADA DE LA CONDICIÓN DE INMIGRANTE, EN SUS ITINERARIOS DE INCLUSIÓN Y DISFRUTE DE DERECHOS EN IGUALDAD</b>
1.- Administrazio-egoera irregularrean dauden edo egoera horretan egoteko arriskuan dauden profesionales eta etorkinei arreta jurídica emateko zerbitzua sendotzea. Hainbat eragilek horretan parte hartzea: Biltzenen zerbitzu jurídicoa, Abokatuen Elkargo Gorenak eta hitzarmena lortutako gizarte-erakundeak.	1	1.- Consolidación del Servicio de Atención jurídica dirigido a profesionales y a personas inmigrantes en situación administrativa irregular o en riesgo de incurrir en ella. Participación de distintos agentes: Servicio jurídico de Biltzen, Ilustres Colegios de Abogados y entidades sociales conveniadas.
1.1.- Erakunde sozialtarako eta abokatuelkargoetarako dirulaguntzak mantentzea.	10	1.1.- Mantenimiento de las subvenciones con las entidades sociales y los Colegios de Abogados.
1.2.- Atzerritarrei buruzko legediaren gaineko prestakuntza eta hedapena, beste baliabide batzuekin koordinatuz.	10	1.2.- Formación y difusión- en coordinación con otros dispositivos- sobre la legislación de extranjería.
2.- HARRESIAK APURTUZ koordinakundearekin sinaturik dagoen lankidetza-hitzarmenari eustea, Euskadin etorkinei laguntzeko dauden GKEak koordinatzen dituen aldetik.	1	2.- Continuidad del convenio de colaboración con la Coordinadora HARRESIAK APURTUZ, coordinadora de ONG de Euskadi de apoyo a personas inmigrantes.
3.- Immigrazio-politikan koordinatu eta parte hartzeko esparruak sendotzea, bereziki etorkinen elkarteen sarean.	1	3.- Fortalecimiento de los espacios de coordinación y participación en la política de inmigración, especialmente del tejido asociativo de personas inmigrantes.
4.- Herritar Etorkinen Integrazio eta Partaidetza Sozialerako Foroa berriz planteatzea.	1	4.- Replanteamiento del Foro para la Integración y participación social de las personas inmigrantes.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
4.1.- Egitura eta funtzionamendua egokitzea eta eguneraitzea.  4.2.- Osaera aldatzea, etorkin-taldeen parte-hartzea sustatzeko moduan.  5.- Atzerritarrek gizartera daitezen lan egiten duten irabazi-asmorik gabeko erakunde pribatuak finantzatzeko politika ezartzea eta aplikatzea.		4.1.- Adecuación y actualización de la estructura y modo de funcionamiento.  4.2.- Cambio en la composición, que promueva la participación de los colectivos de inmigrantes.  5.- Establecimiento y aplicación de una política de financiación a entidades privadas sin ánimo de lucro que trabajan por la inclusión social de las personas inmigrantes.
5.1.- Laguntza humanitarioa emateko eta batere babesik gabe dagoen jendea hartzeko programari jarraipena ematea.  5.2.- Bakarrik dauden 18 eta 23 urte bitarteko gazte immigranteak emantzipatzeko ekimenak babestea.	4 1	5.1.- Continuación del programa de atención humanitaria y acogida a personas en situación de grave vulnerabilidad.  5.2.- Apoyo de iniciativas de emancipación para jóvenes inmigrantes no acompañado, con edades entre 18 y 23 años.
<b>4. LGTB PERTSONEI BABESA ETA LAGUNTZA EMATEA, ORIENTAZIOA, AHOLKULARITZA ETA INFORMAZIOA ESKAINIZ</b>		<b>4. APOYO Y ACOMPAÑAMIENTO A LAS PERSONAS LESBIANAS, GAYS, TRANSEXUALES Y BISEXUALES (LGTB), CON ORIENTACIÓN, ASESORÍA E INFORMACIÓN</b>
1.- LGTB pertsona eta senideentzako aholkularitza eta orientazioko BERDINDU zerbitzuari jarraipena ematea, gizarte-erakunde espezializatuen bitartez, eta sareko lana hobetu egin behar dela azpimarratuz.  2.- LGTB politikekin zerikusia duten gaietan, kolektiboekiko koordinazioa indartzea.  2.1.- Lan-dinamikari jarraipena ematea.  - Egindako bilerak.	1 1	1.- Dar continuidad al Servicio de asesoría y orientación a personas LGTB y sus familias "BERDINDU", a través de entidades sociales especializadas, incidiendo en la mejora del trabajo en red.  2.- Fortalecimiento de la coordinación con los colectivos en los temas relacionados con políticas LGTB.  2.1.- Continuación con la dinámica de trabajo.  - Reuniones celebradas.
<b>5. IJITO HERRIAREN ERABATEKO SUSTAPENA ETA PARTAIDETZA SOZIALA LAGUNTZEA</b>		<b>5. APOYO A LA PROMOCIÓN INTEGRAL Y PARTICIPACIÓN SOCIAL DEL PUEBLO GITANO</b>
1.- Euskal Autonomia Erkidegoko Ijito Herriaren erabateko sustapenerako eta partaidetza sozialerako Kontseilua .  1.1.- Kontseiluko idazkaritza teknikoa.  1.2.- Kontseiluak garatutako lanak babestea eta dinamizatzea.  2.- Ijito herriaren erabateko sustapenerako eta partaidetza sozialerako Euskal Estrategian jasota dauden neurriak eta jarduerak gauzatzea.	1 5	1.- Consejo para la promoción integral participación social del Pueblo Gitano en el País Vasco.  1.1.- Secretaría técnica del consejo.  1.2.- Apoyo y dinamización de los trabajos desarrollados por el Consejo.  2.- Ejecución de las diferentes medidas y actuaciones recogidas en La Estrategia vasca para la promoción integral y participación social del pueblo gitano.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<b>6. . IMMIGRAZIOKO, KULTURA ANIZTASUNEKO ETA ANIZTASUN AFEKTIBO SEXUALEKO POLITIKAK KOORDINATZEKO ESPARRUAK INDARTZEN SAIATZEA, BATEZ ERE ETORKIN TALDEEN, IJITOEN ETA LGTB-EN SAREAK ETA ELKARTEAK</b>		<b>6. BÚSQUEDA DEL FORTALECIMIENTO DE LOS ESPACIOS DE COORDINACIÓN DE LA POLÍTICA DE INMIGRACIÓN, DIVERSIDAD CULTURAL Y DE DIVERSIDAD AFECTIVO-SEXUAL, ESPECIALMENTE DE LAS REDES Y DEL ASOCIACIONISMO DE LOS COLECTIVOS INMIGRANTES, PUEBLO GITANO Y LGTB</b>
1.- Berdintasunaren aldeko eta diskriminazioaren aukako proiektua garatzea.	1	1.- Desarrollo del Proyecto Igualdad de Trato y No discriminación.
2.- Jatorri, kultura eta hizkuntza ezberdinako pertsonak eta taldeak elkartzeo, aitortzeko eta elkarrekin bizitzeko esparruak indartzea.	2	2.- Impulso de espacios de encuentro, reconocimiento y convivencia entre grupos y personas de orígenes, culturas e idiomas diversos.
<b>7. IMMIGRAZIOAREN FENOMENOARI, KULTURA ARTEKO BIZIKIDETZARI ETA ANIZTASUN AFEKTIBO SEXUAL NAHIZ GENERO NORTASUNAREN ANIZTASUNARI BURUZKO SENTSIBILIZAZIOA, INFORMAZIOA ETA PRESTAKUNTZA</b>		<b>7. SENSIBILIZACIÓN, INFORMACIÓN Y FORMACIÓN SOBRE EL FENÓMENO DE LA INMIGRACIÓN, LA CONVIVENCIA INTERCULTURAL Y LA DIVERSIDAD AFECTIVO-SEXUAL Y DE IDENTIDAD DE GÉNERO</b>
1.- Hezkuntza- eta sensibilizazio-programa martxan jartzea, bi gai hauek aintzat hartuta: Euskadin kulturaren eta jatorriaren aldetik daukagun aniztasuna, eta arrazismoaren eta xenofobiaren aurka egitea.	1	1.- Puesta en marcha del Programa de educación y sensibilización sobre la diversidad cultural y de origen en Euskadi, y en contra del racismo y xenofobia.
2.- IKUSPEGI Immigrazioaren Euskal Behatokia.	1	2.- Observatorio Vasco de la Inmigración, IKUSPEGIAK-INMIGRACIÓN.
2.1.- EHUri diru-laguntza ematea, Ikuspegia euskal behatokia kudeatzeko.		2.1.- Subvención a la UPV/EHU para la gestión del Observatorio Vasco- Ikuspegi.
2.2.- Ikerketak eta azterlanak egin eta argitaratzea.		2.2.-Producción y publicación de investigaciones y estudios.
2.3.- Integratio-politika publikoen norabidea jartzea, errealtitatearen arabera, errealtitatea aldatu egiten baita.		2.3- Orientación de las políticas públicas de integración en función de la realidad cambiante.
3.- Immigrazioari, tratu-berdintasunari eta diskriminaziorik ezari buruzko ikerketak sustatzea gure erkidegoan.	2	3.- Promover investigaciones sobre inmigración en nuestra comunidad, igualdad de trato y no discriminación.
4.- Prestakuntza-ekimenak irakaskuntza- eta gizarte-eremuetan.	2	4.- Iniciativas de formación en el ámbito académico y social.
4.1.- Komunikabideekin, euskal eskolako guraso-elkarteekin, beste irakaskuntza-erakunde batzuekin eta abarrekin hitzarmenak ezartzea, sensibilizazio-programak egiteko.		4.1.- Establecimiento de convenios con medios de comunicación, asociaciones de padres y madres de la escuela vasca y otras instituciones académicas, etc. para la realización de programas de sensibilización.
4.2.- Zenbait agente sozialek sustatutako jardunaldiak, biltzarra, mintegiak, azterlanak eta ikerketak antolatu eta finantzatzea.	2	4.2.- Organización y financiación de jornadas, congresos, seminarios, estudios e investigaciones promovidas por diferentes agentes sociales.
4.3.- Jardunaldia, Emakunderen Berdintasunerako Foroaren barruan.	1	4.3.- Jornada en el marco del foro para la igualdad de Emakunde.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
5.- Erakunde publiko eta pribatuentzako prestakuntza-eskaintza sortzea atzerritartasun, kultura-artekotasun eta kultura-aniztasunaren esparruetan.	<b>30</b>	5.- Elaboración de una oferta formativa para entidades públicas y privadas en el ámbito de extranjería, interculturalidad y diversidad cultural.
6.- Sentsibilizazio-ekimenak garatzea hezkuntza formalaren esparruan, immigranteen tratu-berdintasunaren alde, diskriminazioaren aurka eta eurei buruzko aurreiritzi eta estereotipoei aurre egiteko.	1	6.- Desarrollo de iniciativas de sensibilización en el ámbito de la educación formal, sobre igualdad de trato y no discriminación y lucha contra prejuicios y estereotipos sobre la población inmigrante.
7.- Immigrazioari buruzko aurreiritzi ohikoenak indargabetzeko lanari ekitea, sare-lanaren bitartez.		7.- Puesta en marcha del trabajo para contrarrestar los prejuicios más comunes sobre la inmigración, a través del trabajo en red.
7.1.- Eragileak prestatzea.	10	7.1.- Formación de agentes.
7.2.- Webgunea mantentzea.	1	7.2.- Mantenimiento de la página web.
7.3.- Materialak sortzea.	3	7.3.- Creación de materiales.
8.- Tratu-berdintasunaren aldeko eta jatorriak, kulturak, orientazio afektibo-sexualak eta genero-nortasunak eragindako diskriminazioaren kontrako jarduerak egitea.	2	8.- Realización de actuaciones por la igualdad de trato y contra la discriminación por razón de origen, cultura, orientación afectivo-sexual e identidad de género.
9.- Sentsibilizazio-programak egitea aniztasun afektibo-sexualari eta genero-nortasunaren aniztasunari buruz.	2	9.- Realización de programas de sensibilización sobre la diversidad afectivo-sexual e identidad de género.
9.1.- Ekainaren 28ko 14/2012 Legea aintzat hartuta (transexualak genero-nortasunagatik ez baztertzeari eta haien eskubideak aitzortzeari buruzkoa da), sentsibilizazio-lanean sakontzea, eta, horretarako, erakundeen eta taldeen ekimenen artetik, lege horretan jartzen duenarekin bat datozen guztia laguntzea.		9.1.- Profundizar con la labor de sensibilización, apoyando todas aquellas iniciativas de instituciones y colectivos, que sean coherentes con los dictados de la Ley 14/2012, de 28 de junio, de no discriminación por motivos de identidad de género y de reconocimiento de los derechos de las personas transsexuales.
10.- Elkarteetan ahalduntzeko ekimenetan laguntzea, kanpotik etorritako emakumeentzat.	1	10.- Favorecer iniciativas de empoderamiento asociativo, dirigido a las mujeres inmigrantes.

PROGRAMA	PROGRAMA
3123 GIZARTE GAIAK	3123 SERVICIOS SOCIALES
ARDURADUNA	RESPONSABLE
<u>04 ENPLEGUA ETA GIZARTE POLITIKAK</u>	<u>04 EMPLEO Y POLÍTICAS SOCIALES</u>
GIZARTE ZERBITZUEN ZUZENDARIA	DIRECTORA DE SERVICIOS SOCIALES

**MEMORIA****GIZARTE ZERBITZUAK**

2015eko ekitaldia funtsezko urtea da Gizarte Zerbitzuen 12/2008 Legean zehaztutako Gizarte Zerbitzuen Euskal Sistema sendotzeko lanean, baita 2016. urtearen amaierako Legean ezarritako zerbitzuen unibertsalizazio-helburua betetzeko baldintzen zehaztepean ere.

12/2008 Legea idatzi eta negoziatu zen uneko egoera ekonomikoa gaur egungoaren oso desberdina zen; izan ere, gaur egun, baldintza ekonomikoek behartu egiten gaitu politika publikoetan austerritatea, administrazioen jardunen eraginkortasuna eta aurrekontu publikoaren efizienzia handitzera. Gastu publikoan lehentasuna ematean lan hobea egitera eta jardun publikoen inpaktua ebaluatzen sistemak handitzera behartzen gaitu horrek.

Gizarte-zerbitzuen Legeak gizarte-zerbitzuen Euskal Sistemaren barruan Eusko Jaurlaritzari ematen dion zereginaren garapenean eta honako zerbitzuen plangintzan eta kudeaketan oinarritzen da:

Telelaguntza-zerbitzua; Etxeko indarkeriaren edo sexu-erasoen biktima izan diren emakumeentzako informazio- eta arreta- zerbitzua; Genero-indarkeriaren biktima diren emakumeentzako arretaren kudeaketa-zerbitzu integratua (Gizarte Zerbitzuen Zuzendaritzak kudeatuak).

Familia-bitartekaritzako zerbitzu integrala; Babesgabetasun- egoeran dauden haur eta nerabeentzako informazio-zerbitzua (Familia Politikarako eta Komunitate Garapenerako Zuzendaritzak kudeatuak).

Familiarentzako-elkargunea epai bidez datozen kasuetan arreta eskaintzeko eskaintzeko zerbitzu modura balio duanean (Justizia Zuzendaritzak kudeatuak).

**SERVICIOS SOCIALES**

El ejercicio 2015 constituye un año esencial en el proceso de consolidación del Sistema Vasco de Servicios Sociales definido en la Ley 12/2008 de Servicios Sociales y en la determinación de las condiciones que posibiliten el cumplimiento del objetivo de universalización de servicios marcado en la Ley para finales del año 2016.

La coyuntura económica en la que se desarrolló la redacción y negociación de la Ley 12/2008, era muy diferente de la actual, en la que las condiciones económicas obligan a incrementar la austerridad en las políticas públicas, la eficacia de las actuaciones de las administraciones y la eficiencia del presupuesto público. Ello nos obliga a efectuar una mejor labor de priorización del gasto público y a incrementar los sistemas de evaluación del impacto de las actuaciones públicas.

El papel que la Ley de Servicios Sociales otorga al Gobierno Vasco en el Sistema Vasco de Servicios Sociales, se centra en el desarrollo normativo, la función de planificación y la gestión de los servicios siguientes:

Servicio de teleasistencia; Servicio de información y atención a mujeres víctimas de violencia doméstica o por razón de sexo; Servicio para la gestión integrada de la atención a mujeres víctimas de violencia de género (gestionados por la Dirección de Servicios Sociales).

Servicio Integral de Mediación Familiar; Servicio de información social a la infancia y la adolescencia en situación de desprotección (gestionados por la Dirección de Política Familiar y Desarrollo Comunitario).

Punto de encuentro familiar, en su modalidad de servicio de atención a casos derivados por resolución judicial (gestionado por la Dirección de Justicia).

2015eko ekitaldian garatu nahi diren jardunen helburua da lurralte osoan Sistema egituratu eta homogeneo bat ezartzea, tresnak martxan jarrita edo Euskal herritar guztiei gizarte-zerbitzuetarako sarreran segurtasun juridikoa eta berdintasuna ahalbidetuko dien araubide bat eginez, eta horren kudeaketan inplikaturiko eragileekin sareko lan bat garatuta: administrazio eskudunak, Gizarte Ekimeneko erakundeak eta Sistemaren erabiltzaileak.

Prestazioen eta zerbitzuen Zorroa garatzea izango da Gizarte Zerbitzuen Zuzendaritzak 2015. urtean lortu beharko dituen helburuetako bat, plangintza estrategikoaren arabera, eta Gizarte Zerbitzuen Plan Estrategikoaren Egitasmoan zehaztutako helburuen jarraipenaren bitartez. Plan horren onartzea beharrezkoa da eta indarrean izango da 2016. urterako arte.

Gizarte Zerbitzuen Euskal Sistema sendotzeko, beste gizarte-babes sistema batzuekin harremana egituratu behar da, eta horretarako bada Arreta Soziosanitarioko Euskal Kontseilua, Osasun Sistemarekin koordinatzeko organoa alegia. Pertsonak euren ohiko bizilekuaren mantentzeari lehentasuna eman diezaiokeen arreta-eredu bat sendotzearen aldeko apustua egiten duten erkidegoko jardun soziosanitarioen gidatzen jarraituko du kontseiluak. Gizarte Zerbitzuen Sisteman telelaguntza-zerbitzua sustatuko dugu hurbileko zerbitzu gisa eta osasun-arloan garatutako etxez etxezko arreta-sistemarekin koordinatzeko gaitasun handia duen zerbitzu gisa. Beren autonomia mugatua duten pertsonen etxebizitzetan jarduten duten zerbitzuekin koordinatuta jarduteko honako zerbitzu hauetariko bakoitzaren eraginkortasuna eta efizientzia handitu behar da: telelaguntza, etxez etxezko osasun-arreta, etxez etxezko laguntza-zerbitzua.

Emplegu-politika aktiboen arloko eskumena eta Lanbide laneratze aktiboaren aldeko tresna gisa edukitzeak ekarri du diru-sarrerak bermatzeko errenta-politikak emplegu-sistematik kudeatzea gizarte-zerbitzuen sistematik kudeatu ordez. Gizarte-larrialdiko laguntzak deituriko prestazio ekonomikoak gizarte-zerbitzuetatik kudeatzen jarraituko da. Eskualdatze horrek aukera paregabea eman dio Gizarte Zerbitzuen Sistemari, hurbileko gizarte-zerbitzuek beren ahaleginak pertsona guztien autonomia funtzionala eta harreman-edo komunitate-integrazioa babestu eta sustatzeko eginkizunera bidera ditzan. Gainera, hurbileko gizarte-zerbitzuak indartuko dira Gizarte Zerbitzuen Zuzendaritzaren laguntza teknikoaren bitartez, sistemaren parte hartzen duten eragile guztien lana erraztuko duten tresnak garatuta. Horrela, Gizarte Zerbitzuen Informazio Sistema garatuko da, urte anitzeko jarduna eskatuko duen lan baten barruan, bai horren konplexutasun teknikoagatik, bai duen kostu ekonomikoagatik; eta sistemarako sarreran herritarren berdintasuna bermatuko duten plataforma informatikoak eta diagnostikoa egiteko tresna tekniko komunak.-sendotuko dira.

Las actuaciones que se propone desarrollar en el ejercicio 2015 persiguen consolidar un Sistema estructurado y homogéneo en todo el territorio, a través de la puesta en marcha de instrumentos o de elaboración de normativa que posibilite seguridad jurídica e igualdad en el acceso a los servicios sociales a toda la ciudadanía vasca, desarrollando un trabajo en red con los agentes implicados en su gestión: Administraciones competentes, entidades de Iniciativa Social y personas usuarias del Sistema.

El desarrollo de la Cartera de prestaciones y servicios será uno de los objetivos que la Dirección de Servicios Sociales deberá de alcanzar durante el año 2015, de acuerdo con la planificación estratégica y a través del seguimiento de los objetivos marcados en el proyecto de Plan Estratégico de Servicios Sociales, Plan que deberá ser aprobado y cuya vigencia se extenderá hasta 2016.

La consolidación del Sistema Vasco de Servicios Sociales, supone la estructuración de la relación con los otros sistemas de protección social; para ello, se cuenta con el Consejo Vasco de Atención Socio sanitaria, órgano de coordinación con el Sistema de Salud, que seguirá abordando el pilotaje de las actuaciones de carácter sociosanitario a nivel autonómico, que apuesten por la consolidación de un modelo de atención capaz de otorgar prioridad al mantenimiento de las personas en su entorno de vida habitual. Desde el Sistema de servicios sociales, promoveremos el servicio de teleasistencia como un servicio de proximidad y con un importante potencial de coordinación con el sistema de atención en el domicilio desarrollado desde el ámbito sanitario. La actuación coordinada de los diferentes servicios que inciden en los domicilios de las personas con limitación de su autonomía, supone incrementar la eficacia y la eficiencia de cada uno de estos servicios: teleasistencia, atención sanitaria en domicilio y servicio de ayuda a domicilio.

Contar con la competencia en materia de políticas activas de empleo y con Lanbide como instrumento a favor de la inclusión activa, ha supuesto que las políticas de renta de garantía de ingresos se gestionen desde el sistema de empleo y no desde el sistema de servicios sociales. Se seguirán gestionando desde los servicios sociales las prestaciones económicas denominadas ayudas de emergencia social. Esta transferencia ha dado una oportunidad única al sistema de servicios sociales para que los servicios sociales de proximidad concentren sus esfuerzos en su función específica de protección y promoción de la autonomía funcional e integración relacional o comunitaria de todas las personas. Además, se reforzarán los servicios sociales de proximidad, a través del apoyo técnico desde la Dirección de Servicios Sociales, desarrollando herramientas que faciliten la labor de todos los agentes implicados en el sistema. Así, se desarrollará el Sistema de Información de Servicios Sociales, en una labor que exigirá una actuación de carácter plurianual, tanto por su complejidad técnica como por su coste económico, y se consolidarán las plataformas informáticas y los instrumentos de diagnóstico técnico común, que garanticen la igualdad de la ciudadanía en su acceso al sistema.

Gizarte Ekimena indartzea izango da Gizarte Zerbitzuen Zuzendaritzaren funtsezko beste jardun-ardatzetako bat, betiere Legean bildutako partaidetza-organoen bitarbez. 2015. urteko ekitaldian Gizarte Zerbitzuen Euskal Kontseilua eta Adinekoen Batzorde Sektoriala dinamizatzen jarraituko dugu.

Gizarte Zerbitzuei buruzko abenduaren 5eko 12/2008 Legeaz gain, Gizarte Zerbitzuen Zuzendaritzarentzako erreferentziazko arau-esparrua osatzen du Mendetasun Egoeran daudenen Autonomía Personal eta Arreta Sustatzeari buruzko Legeak, eta Gizarte-larrialdiko lagunteni dagokienez, 18/2008 LEGEA, abenduaren 23koa, Gizarteratzeko eta Diru Sarrerak Bermatzekoa, eta Gizarteratzeko eta Diru Sarrerak Bermatzeko Legea aldatzten duen azaroaren 24ko 4/2011 Legea.

Laguntza-ereduetan ezagutza eta berrikuntza kudeatzeko jarduerak oso beharreko ageri dira gizarte-zerbitzuen esparruan, 12/2008 Legearen garapenaren testuinguruan, laguntza-era eraginkorragoak, efikazagoak eta pertsonen beharrizan eta eskariei hobeto erantzuten dietenak lortzeko bidean aurrera egiteko. Horretarako, ezagutzaren ikerketa eta kudeaketarako proiektu bat sustatuko da, mendetasun-, desgaitasun- eta zahartze-egoeretan laguntzeko, ikerketan eta ezagutzaren transferentzian eskamentua duten beste eragile publiko eta pribatuekin lankidetzan.

Horrez gain, lehenengo arretako gizarte-zerbitzuak sendotzea Gizarte Zerbitzuen Plan Estratégikoaren egitasmoan proposatutako helburuetako bat da. Horregatik, 2015eko aurrekontuan kontu-sail bat ezarri da udaletako premialdiko teknikariantzat.

Hiru gako-prozesu daude, 2015eko aurrekontu-ekitaldian garatzeko aurreikusitako jardunak biltzen dituzten esparruak direnak.

Honako hauek dira prozesuak:

- 1.- Gizarte Zerbitzuen araudia lantza eta garatza.
  - 2.- Zuzeneko Ekintzakotzat jotzen diren zerbitzuen ematea.
  - 3.- Erakunde-harremanak Erakunde eta Entitateekin.
- 1.- Gizarte Zerbitzuen araudia lantza eta garatza.

#### 1.1. Araudia lantza:

Ezinduentzako eguneko zentroei buruzko Dekretua.

Ezinduentzako lanean trebatzeko zentroei buruzko Dekretua.

Nagusientzako egoitza-zentroei buruzko Dekretua.

Fortalecer la Iniciativa Social, será otro de los ejes de actuación fundamental de la Dirección de Servicios Sociales, a través de los órganos de participación contemplados en la Ley. Durante el ejercicio 2015 se continuará con la dinamización del Consejo Vasco de Servicios Sociales y la Comisión Sectorial de Mayores.

El marco normativo de referencia para la Dirección de Servicios Sociales lo constituye, además de la Ley 12/2008 de 5 de diciembre, de Servicios Sociales, la Ley de Promoción de la Autonomía Personal y Atención a las Personas en Situación de Dependencia, y en lo que concierne a las ayudas de emergencia social, la Ley 18/2008, de 23 de diciembre, para la Garantía de Ingresos y para la Inclusión Social, así como la Ley 4/2011, de 24 de noviembre, de modificación de la Ley para la Garantía de Ingresos y para la Inclusión Social.

Las actividades de gestión del conocimiento e innovación en los modelos de atención, se revelan muy necesarias en el ámbito de los servicios sociales en el contexto de desarrollo de la Ley 12/2008, con el objetivo de avanzar en fórmulas de atención más eficientes, eficaces y respetuosas con las necesidades y demandas de las personas. Para ello se promoverán proyectos de investigación y gestión del conocimiento, para la atención a la dependencia, la discapacidad y el envejecimiento, en colaboración con otros agentes, públicos y privados, con trayectoria en la actividad investigadora y de transferencia del conocimiento.

Así mismo, el fortalecimiento de los servicios sociales de atención primaria es uno de los objetivos planteados en el proyecto de Plan Estratégico de Servicios Sociales, por lo que se incluye en el presupuesto 2015 la partida de apoyo a los técnicos de refuerzo municipales.

Hay tres procesos clave que constituyen los ámbitos que agrupan las actuaciones previstas para desarrollar durante el ejercicio presupuestario de 2015.

Estos procesos son los siguientes:

- 1.- Elaboración y desarrollo de la normativa de Servicios Sociales.
  - 2.- Prestación de los servicios determinados como de Acción Directa.
  - 3.- Relaciones Institucionales con las Organizaciones y Entidades.
- 1.- Elaboración y desarrollo de la normativa de Servicios Sociales.
- 1.1. Elaboración de normativa:
- Decreto de centros de día para personas con discapacidad.
- Decreto de centros ocupacionales para personas con discapacidad.
- Decreto de centros residenciales para personas mayores.

Nagusientzako ostatu-zerbitzuei buruzko Dekretua.	Decreto de servicios de alojamiento para personas mayores.
Gizarte-baztertuentzako egoitza-zentroei buruzko Dekretua.	Decreto de centros residenciales para personas en situación de exclusión social.
Arrisku-eta babesgabetasun-egoeren larritasuna balioesteko tresna onesten duen Dekretua.	Decreto del instrumento de valoración de las situaciones de desprotección en personas adultas.
Gizarte Zerbitzuen Mapan zehazturiko biztanle-eremuen arabera, gutxieneko estaldura-mailak eta, beharrezkoa denean, batez besteko gutxieneko intentsitateei buruzko erregelamendua.	Regulación de las coberturas mínimas y, en su caso, de las intensidades mínimas estándar correspondientes en función de los ámbitos poblacionales establecidos en el Mapa de Servicios Sociales.
Hitzartzeari buruzko Dekretua.	Decreto de concertación.
1.2. Testu arauemaileak, izapideak bukatzeko daudenak:	1.2. Textos normativos pendientes de finalización de trámite:
Gizarte-zerbitzuen finantzazioan erabiltzaileek parte-hartzeari buruzko Dekretua (ordainketa partekatua).	Decreto de participación económica de las personas usuarias en la financiación de los servicios sociales (copago).
Ezinduentzako egoitza-zentroei buruzko Dekretua.	Decreto de centros residenciales para personas con discapacidad.
1.3. Testu arauemaileak, garatzekoak direnak:	1.3. Textos normativos a desarrollar:
Gizarte-ekintzako hirugarren sektoreko Legea.	Ley del Tercer Sector de Acción Social.
Gizarte Zerbitzuen Euskal Sistemaren Prestazio eta Zerbitzuen Zorroari buruzko Dekretua.	Decreto de Cartera de prestaciones y servicios del Sistema Vasco de Servicios Sociales.
Gizarte Zerbitzuen Sistemaren egitura eta administrazio-maila desberdinaren arteko eskumen-banaketa kontuan izanik, arau-garapen prozesu hori guztia erakundeen arteko laguntza eta lankidetza oinarritzat hartuz egingo da, eta Gizarte Ekimenaren iritzia kontuan hartuko da.	Considerando la estructura del Sistema de los Servicios Sociales y el reparto competencial entre los diferentes niveles administrativos, todo este proceso de desarrollo normativo se realizará en el marco de la cooperación y colaboración interinstitucional y considerando la opinión de la Iniciativa Social.
2.- Zuzeneko Ekintzakotzat jotzen diren zerbitzuen ematea.	2.- Prestación de los servicios determinados como de Acción Directa.
Eusko Jaurlaritzaren titulartasuneko Telelaguntza Zerbitzu Publikoaren eta Genero-indarkeriaren biktima diren emakumeentzako telefono bidezko arreta-zerbitzuaren garatzea, mantentzea eta sendotzea 2015. urtean garatu beharreko ekintzak dira.	El desarrollo, mantenimiento y consolidación del Servicio Público de Teleasistencia y del Servicio de Atención Telefónica a Mujeres Víctimas de Violencia de Género (SATEVI), constituyen acciones a desarrollar durante 2015.
Eremu horretako jardunak dira honako hauek:	Las actuaciones correspondientes a este ámbito son las siguientes:
Telelaguntza-Zerbitzuaren koordinazioa eta kudeaketa.	Coordinación y gestión del Servicio de Teleasistencia.
Genero-indarkeriaren biktima diren emakumeentzako arretaren arloan gizarte-langileentzako aholkularitza-ekintzak.	Coordinación y gestión del Servicio de Atención Telefónica a Mujeres Víctimas de Violencia de Género (SATEVI).
Genero-indarkeriaren biktima diren emakumeentzako laguntza ekonomikoen kudeaketa.	Gestión de las ayudas económicas a mujeres víctimas de violencia de género.
Genero-indarkeriaren biktima diren emakumeentzako arretaren kudeaketa integratua:	Gestión integrada para la atención a mujeres víctimas de violencia de género:

- Genero-indarkeriaren biktima diren emakumeentzako arretaren arloan gizarte-langileentzako aholkularitza-ekintzak.
- Gizarte-langileekin eta Genero-indarkeriaren biktima diren emakumeentzako arretan parte hartzen duten Eusko Jaurlaritzako sailekin koordinazio-ekintzak.
- Gizarte-indarkeriaren biktima diren emakumeentzako arretaren arloan Eusko Jaurlaritzako sailen arteko aplikatibo informatiko partekatua koordinazioa.

Gizarte-zerbitzuen Plan estrategikoaren aplikazioari buruzko etengabeko ebaluazio-sistema bat egitea.

Gizarte Zerbitzuetako profesionalentzako prestakuntza-ekintzak diseinatu eta koordinatzea.

Profesionalak ez diren zaintzaileentzako prestakuntza-ekintzen koordinazioa, Hobetuz erakundearen lankidetzarekin.

Koordinazio-programa esperimentalak diseinatu eta koordinatzea lehen mailako, gizarte- eta osasun-arretako sistemena artean.

Sailak Areto Nagusian adinduentzat duen stand-a kudeatzea.

Gizarte-larrialdieta kudeaketa.

Udalek eskatutako ezinduentzako aparkatzeko txartelen kudeaketa.

12/2008 Legearen aplikaziotik eratortzen den Gizarte Zerbitzuen sistemaren antolamendu-prozesua kontuan izanik, eta efizientzia-irizpideei jarraiki, zuzeneko ekintzako prozesu guztiak EAEko Gizarte Zerbitzuen alorrean eskumena duten administrazio-maila desberdinak lankidetza estuan egin beharko dira.

3.- Erakunde-harremanak Gizarte Zerbitzuen Sistema osatzen duten Erakunde eta Entitateekin.

Ekitaldian jarraituko dugu Gizarte Zerbitzuen Informazio Sistema arian-arian abian jartzen.

Honako hauek izango dira jardun-eremu horretako zeregin nagusiak: hirugarren sektoreraiko diru-laguntzen aginduaren kudeaketa, eta sailak finantzaturiko jardunen inpakta balioesteko aukera ematen duten ebaluazio-tresnak egitea. Era berean, agindu horren administrazio-izapidea hobetzen saiatuko da, administrazio eletronikoaren aldeak barne, e-administrazioko zuzentarauen ilotik, eta administrazioaren modernizazioaz arduratutako Jaurlaritzako zerbitzu nagusiekin koordinatuta.

- Acciones de asesoramiento a trabajadoras y trabajadores sociales en materia de atención a mujeres víctimas de violencia de género.

- Acciones de coordinación con las y los trabajadores sociales y con los departamentos del Gobierno Vasco que participan en la atención a mujeres víctimas de violencia de género.

- Coordinación del aplicativo informático compartido entre departamentos del Gobierno Vasco en materia de atención a mujeres víctimas de violencia de género.

Elaboración de un sistema de evaluación continua sobre la aplicación del Plan estratégico de servicios sociales.

Diseño y coordinación de acciones de formación para los profesionales de los Servicios Sociales.

Coordinación de las acciones de formación para cuidadores no profesionales en colaboración con Hobetuz.

Diseño y coordinación de programas experimentales de coordinación entre los sistemas de atención primaria, social y sanitaria.

Gestión del stand del Departamento en el Salón Nagusi, para personas mayores.

Gestión de las Ayudas de Emergencia Social.

Gestión de las tarjetas de estacionamiento para personas con discapacidad, solicitadas por los Ayuntamientos.

Considerando el proceso de ordenación del sistema de Servicios Sociales que se deriva de la aplicación de la Ley 12/2008, y atendiendo a criterios de eficiencia, todos los procesos derivados de la acción directa deberán ser realizados en estrecha colaboración con los diferentes niveles administrativos de la CAPV, competentes en materia de Servicios Sociales.

3.- Relaciones Institucionales con las Organizaciones y Entidades que forman parte del Sistema de los Servicios Sociales.

Durante este ejercicio se continuará con la puesta en marcha paulatina del Sistema de Información de los Servicios Sociales.

La gestión de la orden de subvenciones al tercer sector y la elaboración de instrumentos de evaluación que permitan realizar una valoración del impacto de las actuaciones financiadas por el departamento, será una de las principales tareas en este ámbito de actuación. Asimismo se procurará avanzar en la mejora de la tramitación administrativa de esta orden, incluyendo los aspectos referidos a la administración electrónica, en línea con las directivas de e-administración y en coordinación con los servicios generales del Gobierno encargados de la modernización administrativa.

Prozesu horretan aurreikusitako jardunak honako hauek dira:

Gizarte Zerbitzuen Informazio Sistema pixkanaka martxan jartzea.

Euskal Autonomia Erkidegoko esku-hartze sozialaren eremuan hirugarren sektoreko jarduerak sustatzeko diru-lagunten deialdia.

Zuzendaritzak diruz lagundutako hirugarren sektoreko Erakundeek sustatutako esku-hartze sozialeko proiektuen gaineko ebaluazio-auditoria egitea.

Toki-erakundeei zuzendutako diru-laguntzei buruzko aginduaren kudeaketa.

Hirugarren sektoreko erakundeek gizarte-interesekoa izatearen aitorpena lortzeko balorazio eta proposamena.

Gizarte Zerbitzuen Euskal Behatokiaren koordinazioa.

Erakundeen arteko Organoaren kudeaketa eta dinamizazioa.

Gizarte Zerbitzuen Euskal Kontseiluaren kudeaketa eta dinamizazioa.

Adinduen batzorde sektorialaren kudeaketa eta dinamizazioa.

Arreta Soziosanitarioko Euskal Kontseiluaren kudeaketa eta dinamizazioa.

Gizarte Zerbitzuen Erregistro Orokorraren zaintza eta eguneratzea.

“Gizarteratuz”, Gizarte Zerbitzuen aldizkako argitalpenen koordinazioa.

Sektoreari buruzko jakintzako argitalpenen koordinazioa.

Jardun guztiak EAEko erakunde-sarearekin eta Gizarte Ekimeneko Erakundeekin koordinatuta egingo dira, horren inguruan ahalik eta adostasunik handiena lortzen ahaleginduz.

Las actuaciones previstas enmarcadas en este proceso son las siguientes:

Puesta en marcha paulatina del Sistema de Información de los Servicios Sociales.

Convocatoria de subvenciones para el fomento de actividades del tercer sector en el ámbito de la intervención social en el País Vasco.

Realización de auditorías de evaluación a proyectos de intervención social promovidos por las Entidades del tercer sector subvencionados por la Dirección.

Gestión de la orden subvencional dirigida a Entidades Locales.

Valoración y propuesta de declaración de interés social para entidades del tercer sector.

Coordinación del Observatorio Vasco de Servicios Sociales.

Gestión y dinamización del Órgano Interinstitucional.

Gestión y dinamización del Consejo Vasco de Servicios Sociales.

Gestión y dinamización de la Comisión Sectorial de Personas Mayores.

Gestión y dinamización del Consejo Vasco de Atención sociosanitaria.

Mantenimiento y actualización del Registro General de Servicios Sociales.

Coordinación de las Publicaciones periódicas de Servicios Sociales, “Gizarteratuz”.

Coordinación de las publicaciones de conocimiento sectorial.

Todas estas actuaciones se llevarán a cabo, en coordinación con el entramado Institucional de la CAPV y con las Organizaciones de la Iniciativa Social, procurando concitar el mayor consenso posible a su alrededor.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<b>1. GIZARTE ZERBITZUEN SISTEMA HOMOGENEOA ZIURTATZEA EAE OSOAN, HERRITAR GUZTIEI BERDINTASUNA BERMATUZ SISTEMAKO ZERBITZUAK ETA PRESTAZIOAK LORTZEKO</b>  1. Gizarte Zerbitzuen araudia lantza, izapideak amaitza eta garatza.	11	<b>1. ASEGURAR UN SISTEMA HOMOGÉNEO DE SERVICIOS SOCIALES EN TODA LA CAPV, QUE GARANTICE LA IGUALDAD A TODA LA CIUDADANÍA, EN EL ACCESO A LOS SERVICIOS Y PRESTACIONES DEL SISTEMA</b>  1. Elaboración, finalización de trámite y desarrollo de la normativa de Servicios Sociales.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
2. Plan estrategikoak eta ebaluazio-sistemak ezartzea.	1	2. Implementación de planes estratégicos y sistemas de evaluación.
<b>2. KALITATEZKO GIZARTE ZERBITZUAK SUSTATZEA, EUSKO JAURLARITZAREN ZUZENEKO ERANTZUKIZUNEKO ESPARRUETAN</b>		<b>2. PROMOVER SERVICIOS SOCIALES DE CALIDAD, EN AQUELLOS ÁMBITOS DE RESPONSABILIDAD DIRECTA DEL GOBIERNO VASCO</b>
1. Kudeaketa-kalitatearen adierazleen katalogo adostua ezartzea, Gizarte Zerbitzuen Euskal Sisteman parte hartzen duten eragileek zenbateraino betetzen dituzten aztertzea ahalbidetuko duena.	1	1. Establecimiento de un catálogo consensuado de indicadores de calidad en la gestión que permitan valorar su grado de cumplimiento por los diversos agentes que intervienen en el Sistema Vasco de Servicios Sociales.
2. Gizarte Zerbitzuen Euskal Behatokiaren bitartez, zaintzaren kalitatea ebaluatzeko eta etengabe hobetzeko eredu komunak garatzea, baita Gizarte Zerbitzuen Euskal Sistemako zerbitzuetan kalitezko sistemak ezartzeko laguntza teknikoko programak ere.	1	2. Desarrollo, mediante el Observatorio Vasco de Servicios Sociales, de modelos comunes de evaluación y mejora continua de la calidad de la atención, así como de programas de asistencia técnica para la implantación de sistemas de calidad en los servicios del SVSS.
3. Gizarte Zerbitzuen Euskal Behatokiaren esparruan, etikaren eta bioetikaren eremuko lan-programa sortzea.	1	3. Creación en el Observatorio Vasco de Servicios Sociales de un programa de trabajo en el ámbito de la ética y la bioética.
4. Zuzeneko Ekintzakotzat jotzen diren zerbitzuen ematea:		4. Prestación de Servicios determinados como de Acción Directa:
Telelaguntza-zerbitzuaren erabiltzaileak.	36.000	Personas usuarias del Servicio de Teleasistencia.
Genero-indarkeriaren biktima diren emakumeen arretarako telefonoan jasotako deien kopurua.	3.400	Número de llamadas recibidas en el teléfono de atención a mujeres víctimas de violencia de género.
Genero-indarkeriaren biktima diren emakumeentzako laguntza ekonomikoen espediente-kopurua.	150	Número de expedientes de las ayudas económicas a mujeres víctimas de violencia de género
Genero-indarkeriaren biktima diren emakumeentzako arretaren arloan gizarte-langileei emandako aholkularitza ekintzen kopurua. (Kudeaketa integratuaren eremuan).	200	Número de acciones de asesoramiento a trabajadoras y trabajadores sociales en materia de atención a mujeres víctimas de violencia de género. (En el marco de la gestión integrada).
Gizarte-langileekin eta Genero-indarkeriaren biktima diren emakumeentzako arretan parte hartzen duten Eusko Jaurlaritzako sailekin koordinazio-ekintzen kopurua. (Kudeaketa integratuaren eremuan).	50	Número de acciones de coordinación con las y los trabajadores sociales y con los departamentos del Gobierno Vasco que participan en la atención a mujeres víctimas de violencia de género. (En el marco de la gestión integrada).
Genero-indarkeriaren biktima diren emakumeentzako arretaren arloan Eusko Jaurlaritzako sailen arteko aplikatibo informatiko partekatua. (Kudeaketa integratuaren eremuan).	1	Aplicativo informático compartido entre departamentos del Gobierno Vasco en materia de atención a mujeres víctimas de violencia de género. (En el marco de la gestión integrada).
Ezinduentzako aparkatzeko txartelak.	5.000	Tarjetas de estacionamiento para personas con discapacidad.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<b>3. GIZARTE ZERBITZUEN SISTEMA PUBLIKOAREN GARAPENEAN ESKU HARTZEN DUTEN ERAGILE GUZTIEKIN (ERAKUNDEAK ETA GIZARTE ERAGILEAK) SAREKO LANA BULTZATZEA ETA INDARTZEA</b>  Erakunde-harremanak Gizarte Zerbitzuen Euskal Sistema osatzen duten Erakunde eta Entitateekin.		<b>3. PROMOVER Y REFORZAR EL TRABAJO EN RED CON TODOS LOS ACTORES, INSTITUCIONALES Y SOCIALES, QUE INTERVIENEN EN EL DESARROLLO DEL SISTEMA PÚBLICO DE SERVICIOS SOCIALES</b>  Relaciones Institucionales con las Organizaciones y Entidades que forman parte del Sistema Vasco de Servicios Sociales.
1. Diru-laguntzak ematea hirugarren sektoreko erakundeei, pertsona, familia, talde eta komunitateekin esku-hartze sozialeko jarduerak garatzen dituztenak pertsona guztien autonomía eta komunitate-integrazioa babestu eta sustatzeko xedearekin, eta, zehazki, hurrengo gai hauek barne hartu edo lantzen dituztenak: gizarte-zerbitzuak, gizarteratzea, familiaren babesak, haur eta nerabeentzako arreta eta babesak, immigranteen integrazioa eta orokorrean, kultura-artekotasuna, adineko pertsonentzako arreta eta babesak, mendetasun-egoeran eta orokorrean, desgaitasun-egoeran dauden pertsonentzako arreta eta babesak, eta askatasun eta aniztasun afektivo-sexualak.	200	1. Subvención a entidades del Tercer Sector de actividades de intervención social con personas, familias, grupos y comunidades, orientadas a la promoción y protección de la autonomía personal e integración comunitaria de todas las personas, en particular, cuando se enmarquen en o refieran a las siguientes materias: los servicios sociales; la inclusión social; la protección de la familia; la atención y protección a la infancia y la adolescencia; la integración de las personas inmigrantes y, en general, la interculturalidad; la atención y protección a las personas mayores; la atención y protección a las personas en situación de dependencia y, en general, de discapacidad; y la libertad y diversidad afectivo-sexual.  2. Proyectos de intervención social promovidos por las Entidades del tercer sector evaluados.
2. Hirugarren sektoreko erakundeeek sustatutako esku-hartze sozialeko proiektu ebaluatuak.	100	3. Subvenciones nominativas para proyectos de interés social enmarcados en las áreas de actuación que competen a la Dirección de Servicios Sociales.
3. Gizarte-intereseko proiektu jakinetarako diru-laguntzak, Gizarte Zerbitzuen Zuzendaritzaren eskumeneko jarduketa-eremuetan sartzen direnak.	6	4. Observatorio Vasco de Servicios Sociales.
4. Gizarte Zerbitzuen Euskal Behatokia.	1	5. Sistema de Información.
5. Informazio Sistema.	1	6. Registro General de Servicios Sociales.
6. Gizarte Zerbitzuen Erregistro Orokorra.	1	7. Número de propuestas de declaración de interés social.
7. Gizarte-intereseko izatearen aitorpena lortzeko egindako proposamenen kopurua.	50	8. Reuniones del Órgano Interinstitucional.
8. Erakundeen arteko Organoaren bilerak.	3	9. Reuniones del Consejo Vasco de Servicios Sociales.
9. Gizarte Zerbitzuen Euskal Kontseiluaren bilerak.	4	10. Reuniones de la Comisión Sectorial de Personas Mayores.
10. Adinduen batzorde sektorialaren bilerak.	4	11. Reuniones del Consejo Vasco de Atención Sociosanitaria.
11. Arreta Soziosanitarioko Euskal Kontseiluaren bilerak.	4	
<b>4. GIZARTE ZERBITZUETAKO KATALOGOKO ZERBITZUAK ETA PRESTAZIOAK EMATEKO ESTALDURAK ATZEMANDAKO LAGUNTZA ESKAERETARA EGOKITZEARI DAGOKIONEZ AURRERA EGITEA, BAITA ZERBITZUEN LURRALDE ANTOLAMENDUARI DAGOKIONEZ ERE</b>		<b>4. AVANZAR EN LA ADECUACIÓN DE LAS COBERTURAS DE ATENCIÓN DE LOS SERVICIOS Y PRESTACIONES DEL CATÁLOGO DE SERVICIOS SOCIALES A LAS DEMANDAS DE ATENCIÓN DETECTADAS, ASÍ COMO EN LA ORDENACIÓN TERRITORIAL DE LOS SERVICIOS</b>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
1. EAEko Gizarte Zerbitzuen Mapa aplikatzea.	1	1. Aplicación del Mapa de Servicios Sociales de la CAPV.
2. Gizarte Zerbitzuen Mapan zehazturiko biztanle-eremuen arabera, gutxieneko estaldura-mailak eta, beharrezkoa denean, batez besteko gutxieneko intentsitateei buruzko erregelamendua.	1	2. Regulación de las coberturas mínimas y, en su caso, de las intensidades mínimas estándar correspondientes en función de los ámbitos poblacionales establecidos en el Mapa de Servicios Sociales.
<b>5. ZAINTZA RATIOAK ETA/EDO ZERBITZUEN INTENTSITATEA EGOKITZEA INDARREKO ARAUDIRA EGOKITZEKO</b>		<b>5. ADECUAR LOS RATIOS DE ATENCIÓN Y/O LA INTENSIDAD DE LOS DIVERSOS SERVICIOS PARA SU ADECUACIÓN A LA NORMATIVA VIGENTE</b>
1. Zerbitzuen eta prestazioen baliabide materialak, funtzionalak eta langile-arlokoak ezartzea.	6	1. Establecimiento de los requisitos materiales, funcionales y de personal de los distintos servicios y prestaciones.
<b>6. PRESTAZIOAK LORTZEKO TRESNA KOMUNAK APLIKATZEA, EDO, HALA BADAGOKIO, GARATZEA</b>		<b>6. APlicar o, en su caso, DESARROLLAR LOS INSTRUMENTOS COMUNES DE ACCESO A LAS DIVERSAS PRESTACIONES</b>
1. Mendetasuna, babesgabezia eta bazterkeria ez ezik arrisku-egoerak ere balioesteko tresna komunak aplikatzea, prestazioak lortzeko irizpideak betetzeko aukera harmonizatzea ahalbidetzen dutenak.		1. Aplicación de herramientas comunes de valoración de la dependencia, la desprotección y la exclusión, así como de las respectivas situaciones de riesgo, que permitan armonizar el cumplimiento de los criterios de acceso a las diversas prestaciones.
<b>7. GIZARTE ZERBITZUETAKO ZENTROEN ERABILERRAZTASUNA HOBETZEN AURRERA EGITEA</b>		<b>7. AVANZAR EN LA MEJORA DE LA ACCESIBILIDAD DE LOS CENTROS DE SERVICIOS SOCIALES</b>
1. Oinarritzko gizarte-zerbitzuen eta gizarte-larialdietako gizarte-zerbitzuen arteko koordinazio-protokoloak ezartzea, Zorroari buruzko Dekretuan ezartzen denaren arabera.		1. Establecer protocolos de coordinación entre los servicios sociales de base y los de urgencias sociales, de acuerdo a lo que se establezca en el Decreto de Cartera.
<b>8. GENERO IKUSPEGIA PLANA OSATZEN DUTEN EKINTZA GUZTIETAN SARTZEA, GENERO DESBERDINTASUNAK KENTZEKO ETA EMAKUMEEN ETA GIZONEN ARTEKO BERDINTASUNA SUSTATZEKO GIZARTE ZERBITZUEN EREMUAN</b>		<b>8. INCORPORAR LA PERSPECTIVA DE GÉNERO A TODAS LAS ACCIONES QUE FORMAN PARTE DEL PLAN, AL OBJETO DE ELIMINAR LAS DESIGUALDADES DE GÉNERO Y PROMOVER LA IGUALDAD DE MUJERES Y HOMBRES EN EL ÁMBITO DE LOS SERVICIOS SOCIALES</b>
1. Emakumeen eta gizonen arteko berdintasunari buruzko modulu espezifikoak sartza zerbitzu sektorialean Plan estratégico esparruan garatutako prestakuntza-programetan.	1	1. Introducir módulos específicos sobre igualdad entre mujeres y hombres en los programas formativos desarrollados en el marco del Plan Estratégico de Servicios Sociales.
<b>9. SISTEMAREN GAITASUNA HOBETZEA, GIZARTE ZERBITZUETAKO ERABILTZAILEEI LAGUNTZA SOZIAL PERTSONALIZATUA ETA INTEGRALA ESKAINTZEKO GIZARTE ZERBITZUETATIK, BETIERE LAGUNTZA HORREN PREMIA DUENEI</b>		<b>9. MEJORAR LA CAPACIDAD DEL SISTEMA PARA OFRECER A LAS PERSONAS USUARIAS DE LOS SERVICIOS SOCIALES QUE LO PRECISEN UN ACOMPAÑAMIENTO SOCIAL PERSONALIZADO E INTEGRAL DESDE LOS SERVICIOS SOCIALES</b>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
1. Esku-hartze komuneko eredu bat egitea Oinarrizko Gizarte Zerbitzuentzat, funtzionamenduari buruzko oinarrizko jarraibideei buruzko orientazioa ematen duena.	1	1. Elaboración de un modelo de intervención común para los Servicios Sociales de Base que oriente sobre sus pautas básicas de funcionamiento.
<b>10. ZAINTZAILEEI EMATEN ZAIEN LAGUNTZA HOBETZEA</b>		<b>10. MEJORAR EL APOYO PRESTADO A LAS PERSONAS CUIDADORAS</b>
1. Profesionalak ez diren zaintzaileentzako prestakuntza-ekintzak, Hobetuz erakundearen lankidetzarekin.	10	1. Acciones de formación para cuidadores no profesionales en colaboración con Hobetuz.
<b>11. EKIPAMENDUEN, BEREZIKI EGOITZA IZAERAKO EKIPAMENDUEN, EZAGARRIAK, DISEINUA ETA KOKAPENA KOMUNITATEAREN IKUSPEGIRA ETA HURBILITASUNAREN, GIZARTE LAGUNTZA PERTSONALIZATUAREN ETA INTEGRALAREN ETA PERTSONAGAN OINARRITUTAKO ZAINTZAREN PRINTZIPIORA EGOKITZEN AURRERA EGITEA</b>		<b>11. AVANZAR EN LA ADECUACIÓN DE LAS CARACTERÍSTICAS, EL DISEÑO Y LA UBICACIÓN DE LOS EQUIPAMIENTOS, EN ESPECIAL LOS DE CARÁCTER RESIDENCIAL, AL ENFOQUE COMUNITARIO Y AL PRINCIPIO DE PROXIMIDAD, DE ACOMPAÑAMIENTO SOCIAL PERSONALIZADO E INTEGRAL, Y DE ATENCIÓN CENTRADA EN LA PERSONA</b>
1. Jardunbide egokiak aplikatzeko ikerketa edo ekintza-proiektu pilotuak, pertsonagan oinarritutako arreta-ereduaren diseinuan dagokionez aurrera egitea ahalbidetzen dutenak, etxeko ingurunean nahiz egoitza-zentroetan.  2. Alojamendu-premiak dituzten pertsonentzat egon litekeen etxebizitza-baliabide alternatiboei buruzko ikerketa-proiektuak sustatzea.		1. Proyectos piloto de investigación / acción para la aplicación de buenas prácticas que permitan avanzar en el diseño de un modelo de atención centrado en la persona, tanto en el entorno domiciliario como en centros residenciales.  2. Fomento de proyectos de investigación sobre posibles recursos alternativos de vivienda para personas con necesidades de alojamiento.
<b>12. SISTEMAREN KONPLEXUTASUNA MURRIZTEA, BEREZIKI ERABILTZAILEEN IKUSPEGITIK, ESKAEREN IZAPIDETZE ARINAGOA AHALBIDETUKO DUTEN ADMINISTRAZIO KUDEAKETAKO FORMULAK GARATUZ</b>		<b>12. REDUCIR LA COMPLEJIDAD DEL SISTEMA, ESPECIALMENTE DESDE EL PUNTO DE VISTA DE LAS PERSONAS USUARIAS, DESARROLLANDO FÓRMULAS DE GESTIÓN ADMINISTRATIVA QUE PERMITAN UNA TRAMITACIÓN MÁS ÁGIL DE LAS DEMANDAS</b>
1. Administrazioa arrazionalizatu eta modernizatzeko neurriak hartza, baita administrazioaren zerbitzuak ekainaren 22ko 11/2007 Legera (Herritarrek Zerbitzu Publikoetan Sarbide Elektronikoa izateari buruzkoa) egokitzeko ere.		1. Adopción de medidas de racionalización y modernización administrativa, así como para la adecuación de sus servicios a la Ley 11/2007, de 22 de junio, de acceso electrónico de los ciudadanos a los Servicios Públicos.
<b>13. ZERBITZUEN KALITATEA ETA ERAGINKORTASUNA HOBETU DADIN SUSTATZEA, I+Garen JARDUEREN BITARTEZ ETA JARDUNBIDE EGOKIAK SUSTATUZ KUDEAKETAN ETA ZERBITZUAK EMATEKO GARAIAN</b>		<b>13. PROMOVER LA MEJORA DE LA CALIDAD Y LA EFICIENCIA DE LOS SERVICIOS MEDIANTE LAS ACTIVIDADES DE I+D Y LA POTENCIACIÓN DE LAS BUENAS PRÁCTICAS EN LA GESTIÓN Y LA PRESTACIÓN DE SERVICIOS</b>
1. Berrikuntza babesteko programa espezifikoak sendotzea gizarte-zerbitzuen esparruan (prestakuntza eta laguntza ekonomikoa).  2. Jardunbide Egoki berritzaleak EAEko Gizarte Zerbitzuetan gara daitezen sustatu eta laguntza.		1. Reforzar los programas específicos de apoyo a la innovación en el ámbito de los servicios sociales (formación y apoyo económico).  2. Promover y apoyar el desarrollo de Buenas Prácticas innovadoras en los Servicios Sociales de la CAPV.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<b>14. GIZA BALIABIDEEN APROBETXAMENDUA FABORATZEA, PRODUKTIBITATEA HOBETZEA ETA LAN BALDINTZA EGOKIAK SUSTATZEA, ZAINTZA KALITATE HANDIAGOZ GAUZATZEA AHALBIDETUZ</b>		<b>14. FAVORECER EL APROVECHAMIENTO Y MEJORA DE LAS CAPACIDADES DE LAS PERSONAS, LA PRODUCTIVIDAD Y UNAS CONDICIONES LABORALES ADECUADAS, POSIBILITANDO UNA MAYOR CALIDAD DE LA ATENCIÓN</b>  1. Promoción, en coordinación con los sistemas empleo y formación, de la cualificación y formación de los profesionales de los Servicios Sociales.  2. Promover políticas activas de profesionalización de las personas prestadoras de servicios.  3. Establecimiento de módulos económicos adecuados y cláusulas sociales en los procedimientos de concertación y/o contratación de servicios para el cumplimiento de las regulaciones laborales existentes y la determinación de condiciones laborales, profesionales y de capacitación adecuadas para la prestación de los servicios, así como la igualdad de mujeres y hombres.
<b>15. ZERBITZU MOTA BEREAM DAUDEN GASTU ARRUNT PUBLIKOAREN DIFERENTZIETAN ERAGINA DUTEN FAKTOREEI BURUZKO AZTERKETA EGITEA, ETA JUSTIFIKATU GABEKO DIFERENTZIAK MURRIZTEKO AUKERAK IDENTIFIKATZEA</b>		<b>15. REALIZAR UN ANÁLISIS DE LOS FACTORES QUE INCIDEN EN LAS DIFERENCIAS EN GASTO CORRIENTE PÚBLICO EN UN MISMO TIPO DE SERVICIO E IDENTIFICAR ALTERNATIVAS PARA REDUCIR LAS DIFERENCIAS NO JUSTIFICADAS</b>  1. Elaboración de un estudio de costes de las diferentes prestaciones y servicios del SVSS, de carácter periódico, que permita identificar las diferencias existentes en el gasto corriente público en un mismo tipo de servicio y los factores que inciden en las mismas.  2. Realización de un análisis a partir de los datos y elaboración de propuestas para reducir las diferencias no justificadas.
<b>16. GIZARTE LARRIALDIKO EGOEREI ARRETA ESKAITZEA</b>	<b>26.000</b>	<b>16. ATENDER A SITUACIONES DE EMERGENCIA SOCIAL</b>  1. Unidades de convivencia beneficiarias de Ayudas de Emergencia Social (AES).
1. Gizarte Larrialditarako Laguntzen (GLL/AES) bizikidetza-unitate onuradunak.	45.000	2. Personas beneficiarias de Ayudas de Emergencia Social (AES).
<b>17. GIZARTE ZERBITZUEN EUSKAL SISTEMA GARATZEKO BEHARREZKOAK DIREN BARNE EGITURAK FINKATZEA</b>	<b>100</b>	<b>17. AFIANZAR LAS ESTRUCTURAS INTERNAS NECESARIAS PARA EL DESARROLLO DEL SISTEMA VASCO DE SERVICIOS SOCIALES</b>  1. Ayudas para la contratación de personal técnico y/o administrativo dirigidas a la inclusión, el bienestar y la participación social en el ámbito de los servicios sociales.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
2. Gizarte Zerbitzuen Euskal Behatokiaren koordinazioa Enplegu eta Gizarte Politiketako Sailaren Ikuspegi@k behaketa-sarea osatzen duten gainerako Behatokiekin, eta Lurralde Historikoetan dauden Gizarte Behatokiekin.	1	2. Coordinación del Observatorio Vasco de Servicios Sociales con el resto de los Observatorios que conforman la red Ikuspegi@k del Departamento de Empleo y Políticas Sociales, y con los Observatorios Sociales existentes en los Territorios Históricos.
3. Gizarte Zerbitzuei buruzko Euskal Informazio Sistemaren hedatze-prozesuaren jarraitzaea.	1	3. Continuación del proceso de despliegue del Sistema Vasco de Información sobre Servicios Sociales.
<b>18. HERRITARREK, ETA BEREZIKI, ERABILTZAILEEK GIZARTE ZERBITZUEN POLITIKEN GARAPENEAN PARTE HARTZEKO BIDEAK HEDATZEA, ETA ERABILTZAILEEK PROTAGONISMO MAILA HANDIAGOAK LORTZEA GIZARTE ZERBITZUEN POLITIKEI DAGOKIENEZ EZ EZIK BALIABIDEAK SORTZEARI ETA HORIEN FUNTZIONAMENDUARI DAGOKIONEZ ERE</b>		<b>18. EXTENDER LOS CANALES PARA LA PARTICIPACIÓN CIUDADANA Y, EN ESPECIAL, DE LAS PERSONAS USUARIAS EN EL DESARROLLO DE LAS POLÍTICAS DE SERVICIOS SOCIALES Y ALCANZAR MAYORES COTAS DE PROTAGONISMO DE LAS PERSONAS USUARIAS NO SÓLO EN LAS POLÍTICAS DE SERVICIOS SOCIALES SINO EN LA CONCEPCIÓN Y FUNCIONAMIENTO DE LOS RECURSOS</b>
1. Batzorde sektorialen sortzea/edo sustatzea Gizarte Zerbitzuen Euskal Kontseiluaren baitan.	1	1. Creación y/o impulso de las comisiones sectoriales en el seno del Consejo Vasco de Servicios Sociales.
<b>19. HERRITARREK GIZARTE ZERBITZUEN EUSKAL SISTEMAREN INGURUAN DUTEN EZAGUTZA HOBETZEA</b>		<b>19. MEJORAR EL GRADO DE CONOCIMIENTO DEL SISTEMA VASCO DE SERVICIOS SOCIALES POR PARTE DE LA POBLACIÓN</b>
1. Aldian-aldian komunikazio-kanpaina egitea, Gizarte Zerbitzuen Euskal Sistema herritarrei ezagutarazteko.	1	1. Campaña de comunicación, periódica, para dar a conocer el SVSS a la ciudadanía
2. Gizarte Zerbitzuen Euskal Sistema defendatzeko erakunde arteko kanpaina egitea, herritarra zerbitzu publikoen mantentze kolektibo eta erabilera onarekin konprometitza lortze aldera.	1	2. Realización de una campaña interinstitucional en defensa del SVSS con objeto de lograr el compromiso cívico con el sostenimiento colectivo y buen uso de los servicios públicos.
3. Gizarte Zerbitzuen Euskal Sistemako zerbitzu guztientzat sinbolo edo anagrama bereizgarri bat ezartzea, sistemaren barruan zein kanpo, bertakoak direla adieraziko duena.	1	3. Establecimiento de un símbolo o anagrama distintivo, común a todos los servicios del SVSS, que permita visibilizar, interna y externamente, su pertenencia al mismo sistema.
<b>20. GUNE SOZIOSANITARIOAREN ERAIKUNTA AMAITZEA ETA GIZARTE ZERBITZUEN ETA OSASUN ZERBITZUEN ARTEKO KOORDINAZIOA HOBETZEA</b>		<b>20. CULMINAR LA CONSTRUCCIÓN DEL ESPACIO SOZIOSANITARIO Y MEJORAR LA COORDINACIÓN ENTRE LOS SERVICIOS SOCIALES Y LOS DE SALUD</b>
1. Koordinazio soziosanitario programa pilotuak garatzea, bereziki kontuan hartuta etxekeko eskuhartze programa soziosanitarioak abian jartzea.		1. Desarrollo de programas piloto de coordinación sociosanitaria, con particular atención a la puesta en marcha de programas sociosanitarios de intervención a domicilio.
2. Lankidetza soziosanitario tresna eta protokolo bateratuak egitea.		2. Elaborar instrumentos y protocolos conjuntos de colaboración sociosanitaria.
3. Informazio sozio-sanitario sistema ezartzea.	1	3. Implementación de un sistema de información socio-sanitario.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
4. Arreta sozio-sanitarioko lurralteko koordinatzalearen figura sustatzea, bai eta arreta sozio-sanitarioko lurralte-aholkuen garapena ere.	1	4. Impulso de la figura de coordinador o coordinadora territorial de atención socio-sanitaria y del desarrollo de los consejos territoriales de atención socio-sanitaria.
5. Berrikuntza sozio-sanitarioko foro iraunkorra sortzea.	1	5. Creación de un foro estable de innovación socio-sanitaria.
<b>21. ENPLEGU ZERBITZUEKIN EGITEN DEN SARE LANA HOBETZEA</b>		<b>21. MEJORAR EL TRABAJO EN RED CON LOS SERVICIOS DE EMPLEO</b>
1. Enplegu Zerbitzuaren eta Oinarrizko Gizarte Zerbitzuen arteko koordinazioa eta lankidetza gauzatzeko bide iraunkorak ezartzea diru-sarrerak bermatzeko prestazioak jasotzen dituzten pertsonak, batez ere gizarte-arloko problemática dutenak, zaintzeko; eta komunitate-garapenaren, gizarteratzearen eta ekonomia solidarioaren alorrean ibilbidea duten hirugarren gizarte-sektoreko erakundeekin elkarlanean jardunda bereziki.		1. Establecimiento de cauces permanentes de coordinación y colaboración entre el Servicio de Empleo y los Servicios Sociales de Base para la atención a las personas perceptoras de prestaciones de garantía de ingresos que presentan una problemática eminentemente social, con especial colaboración con las entidades del tercer sector social con trayectoria en el desarrollo comunitario, la inclusión social y la economía solidaria.
<b>22. GENERO INDARKERIARI BURUZKO SARE LANA AURRERATZEA</b>		<b>22. AVANZAR EN EL TRABAJO EN RED EN MATERIA DE VIOLENCIA DE GÉNERO</b>
1. Erakundeen arteko koordinazio eta lankidetzarako ekitaldietan parte hartzea.	25	1. Participación en acciones de coordinación y cooperación institucional.
2. Azterketa bat egitea emakumeen aurkako indarkerian sartuta dauden zerbitzu eta erakundeen arteko koordinazioa hobetzeko.	1	2. Realización de un estudio para la mejora de la coordinación entre los servicios e instituciones implicadas en la violencia contra las mujeres.
<b>23. BESTE SISTEMA BATZUEKIKO (JUSTIZIA, ETXEBIZITZA, GARRAOA, ETA ABAR) KOORDINAZIOA HOBETZEA, GIZARTE ZERBITZUEK ARTATZEN DITUZTEN KOLEKTIBOEN PREMIEN ZEHARKAKOTASUNA HANDIA DELAKO</b>		<b>23. MEJORAR LA COORDINACIÓN CON OTROS SISTEMAS (JUSTICIA, VIVIENDA, TRANSPORTE...) DADA LA TRANSVERSALIDAD DE LAS NECESIDADES DE LOS COLECTIVOS ATENDIDOS POR LOS SERVICIOS SOCIALES</b>
1. Gainerako sistemak eta politikak implikatzea alderdi guztietan tradicionalki Gizarte Zerbitzuek arreta emandako kolektiboei eman beharreko arretan.		1. Implicar al resto de sistemas y políticas en la atención a los colectivos que tradicionalmente han sido atendidos en todos los aspectos desde los Servicios Sociales.
<b>24. AUTONOMIA PERTSONALA SUSTATZEARI ETA MENDETASUN EGOERAN DAUDENEN ARRETARI BURUZKO LEGEARREN ESPARRUAN KOORDINAZIOA HOBETZEA</b>		<b>24. MEJORAR LA COORDINACIÓN EN EL ÁMBITO DE LA LEY DE PROMOCIÓN DE LA AUTONOMÍA PERSONAL Y ATENCIÓN A LAS PERSONAS EN SITUACIÓN DE DEPENDENCIA</b>
1. Autonomia Pertsonala Sustatzeari eta Mendetasun-egoeran dauden Pertsonak Zaintzeari buruzko Legearen aplikazioa koordinatzeko bileren kopurua.	8	1. Número de reuniones de coordinación de la aplicación de la Ley de Promoción de la Autonomía Personal y Atención a las Personas en Situación de Dependencia.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p><b>25. ARAU ESPARRUA ZEHAZTEA, IRABAZI ASMOKA DUTEN ETA IRABAZI ASMORIK EZ DUTEN ERAKUNDE PRIBATUEK ERANTZUKIZUN PUBLIKOKO ZERBITZUAK EMATEKO</b></p> <p>1. 12/2008 Legean azaltzen den kontzertu-araubidea ez ezik Gizarte Zerbitzuei buruzko Legearen 60. artikuluan biltzen diren gainerako tresna arautzaileak ere arautzea.</p> <p>2. Gizarte-klausulen katalogo bat egitea zerbitzuak emateko kontratuak irabazizko izaerarik ez duten gizarte-zerbitzuak eskaintzen diharduten erakundeei esleitzeko eraginkortasun-, kalitate- eta kostubaldintza berdinatan, betiere zerbitzuen eta taldeen egonkortasuna iraupeneko gehieneko epeetan bermatuz, Administrazio bakoitzaren araudiaren arabera.</p>	1	<p><b>25. DEFINIR EL MARCO REGULADOR PARA LA PRESTACIÓN DE SERVICIOS DE RESPONSABILIDAD PÚBLICA POR PARTE DE LAS ENTIDADES PRIVADAS CON Y SIN FIN DE LUCRO</b></p> <p>1. Regulación del régimen de concierto contemplado en la Ley 12/2008, así como del resto de los instrumentos reguladores recogidos en el artículo 60 de la Ley de Servicios Sociales.</p> <p>2. Establecimiento de cláusulas sociales en los procedimientos de concertación, contratación o formalización de convenios, para garantizar el cumplimiento de las regulaciones laborales y de condiciones adecuadas para la prestación de los servicios (cualificación de las y los profesionales), igualdad de mujeres y hombres, etc.</p>

**PROGRAMA**

3124 FAMILIA ETA KOMUNITATE POLITIKA

**ARDURADUNA****04 ENPLEGUA ETA GIZARTE POLITIKAK**

FAMILIA POLITIKARAKO ETA KOMUNITATE GARAPENERAKO ZUZENDARIA

**PROGRAMA**

3124 POLÍTICA FAMILIAR Y COMUNITARIA

**RESPONSABLE****04 EMPLEO Y POLÍTICAS SOCIALES**

DIRECTOR DE POLÍTICA FAMILIAR Y DESARROLLO COMUNITARIO

**MEMORIA**

20/2012 Dekretua, abenduaren 15ekoa, Lehendakariarena, Euskal Autonomia Erkidegoaren administrazio sailak sortu, ezabatu eta aldatzen dituena, eta haien egitekoak eta jardun-arloak finkatzen dituena. Azken xedapenetako lehenaren bigarren paragrafoan xedatutakoaren garapen moduan, Enplegu eta Gizarte Politiketako Sailaren egitura organikoa eta funtzionala ezartzen dituen apirilaren 9ko 191/2013 Dekretua onartzan da.

191/2013 Dekretuan, besteak beste funtzi hauet esleitzen zaizkio Gizarte Politiketako Sailburuordetzari: politika publiko planifikatu, gainbegiratu eta ebaluatzea gizarterbitzuak, gizarte-ongizatea, familia eta erkidegoko politika eta haur eta nerabeen politika arloen barruan, boluntariotza eta immigrazioa, aniztasunaren kudeaketa eta askatasun afektibo-sexualerako baldintzen sustapena.

Aldi berean, dekretuak izaera orokorrarekin esleitzen dizkion funtzioez gainera, 191/2013 Dekretuaren 15. artikuluaren arabera hurrengoak ere dagozkio Familia Politikarako eta Komunitate Garapenerako Zuzendaritzari: politika publikoetan familia eta komunitateko ikuspegia sustatzea, familia, haur eta nerabeei buruzko politikak planifikatu, koordinatu eta orokorrean ebaluatzea, eta EAEko boluntariotza eta hirugarren sektore soziala bultzatzea.

Familia Politikarako eta Komunitate Garapenerako Zuzendaritzaren helburua da sistema koherente bat koordinatu, antolatu eta sustatzea, familiak lagundu eta babestu ditzan gizartearren oinarrizko elementu gisa, familia-ereduen aniztasuna eta kide guzien autonomia, berdintasuna eta garapena errespetatz, gure gizartean betetzen dituen funtziok laguntzeko.

El Decreto 20/2012, de 15 de diciembre, del Lehendakari, de creación, supresión y modificación de los Departamentos de la Administración de la Comunidad Autónoma del País Vasco determina las funciones y áreas de actuación de los mismos. En desarrollo de lo dispuesto en el apartado segundo de la Disposición Final Primera, se aprueba el Decreto 191/2013, de 9 de abril, por el que se establece la estructura orgánica y funcional del Departamento de Empleo y Políticas Sociales.

En el decreto 191/2013 se asigna a la Viceconsejería de Políticas Sociales, entre otras funciones, la planificación, la supervisión y evaluación de la política pública, en materia de servicios sociales y bienestar social, política familiar y comunitaria, política de infancia y adolescencia; el voluntariado, inmigración y gestión de la diversidad, y promoción de las condiciones que faciliten la libertad afectivo-sexual.

A su vez, según el art. 15 del decreto 191/2013, a la Dirección de Política Familiar y Desarrollo Comunitario le corresponde, además de las funciones que con carácter general le atribuye el Decreto, la promoción en las políticas públicas de los enfoques familiar y comunitario; y planificación, coordinación y evaluación general de las políticas de familia, de la infancia y la adolescencia y el apoyo a la acción voluntaria y al tercer sector social en la CAPV.

Es misión de la Dirección de Política Familiar y Desarrollo Comunitario la coordinación, la ordenación y la potenciación de un sistema coherente que promocione, apoye y proteja a las familias como elementos clave de nuestra sociedad, partiendo de la pluralidad de modelos de familias existentes y del respeto a la autonomía, igualdad y desarrollo de todos sus miembros, y, a fin de favorecer las funciones que desempeña en nuestra sociedad.

Familiei Laguntzeko abenduaren 12ko 13/2008 Legeari jarraiki, Familia Politikarako eta Komunitate Garapenerako Zuzendaritzaren funtziek helburu bikoitza izango dute: familiei zuzenean bideratutako neurriak eta jarduketak mantentzea eta sustatzea, eta politika horren zeharkako izaera bultzatzea.

Familia-politikak aintzatetsi behar du familia dela eragile nagusia, batetik, belaunaldi barruko eta belaunaldi arteko elkartasunaren sustapenean, eta, bestetik, balioak transmititzeko eta familia-kideen garapen pertsonala bermatzeko eginkizunean; horretaz aparte, familiaren barruan gertatu diren eraldaketak aitorrtu behar ditu.

Halaber, familiaren esparruan, zuzendaritza horri egokituko zaio Familia Bitartekartzako 1/2008 Legean, otsailaren 8koan, ezarritakoa betetzea, zehazki, familia-bitartekartzako zerbitzu publikoen kudeaketari buruz xedatutakoa, bai eta EAeko Bitartekarien Erregistroa mantentzea ere.

Horretaz aparte, Familia Politikarako eta Komunitate Garapenerako Zuzendaritzak izatezko bikoteak arautzen dituen 2/2003 Legea, maiatzaren 7koa, bete beharko du, eta bertan jasotako erregistroa mantendu eta eguneratu.

Familia Politikarako eta Komunitate Garapenerako Zuzendaritzaren erantzukizuna ere izango da otsailaren 18ko 3/2005 Legean, haurrak eta nerabeak zaintzeko eta babestekoan, xedatutakoa betetzea; lege horrek, adingabeen babesari buruzko hainbat alderdi arautzeaz gainera, erreferentzia ugari egiten dizkie haurren eskubideei, haurren eta nerabeen bizitza pertsonala eta soziala garatzen den inguru guztieta.

Azkenik, Familia Politikarako eta Komunitate Garapenerako Zuzendaritzak gain hartzen ditu boluntariotzari buruzko 17/1998 Legeak, ekainaren 25ekoak, eta bere garapen-arraudiak Eusko Jaurlaritzari esleitutako zereginak, hain zuzen, Boluntariotza Erakundeen Erronda Orokorra mantentzearekin eta eguneratzearekin eta 2013-2016 aldko Boluntariotzari buruzko Euskal Estrategian bildutako ekintzak betetzearekin lotutakoak.

Siguiendo el mandato de la Ley 13/2008, de 12 de diciembre, de apoyo a las familias, la Dirección de Política Familiar y Desarrollo Comunitario desarrollará sus funciones desde una doble vertiente: la de mantener y potenciar medidas y actuaciones directas a las familias, y la de promover el carácter transversal de dicha política.

La política familiar tiene que reconocer el papel de la familia como principal agente de la solidaridad intergeneracional e intrageneracional, así como de la transmisión de valores y del desarrollo personal de todos sus miembros, y las transformaciones que se han vivido dentro de ella.

También en el ámbito de la familia será responsabilidad de esta Dirección dar cumplimiento a lo establecido en la Ley 1/2008 de 8 de febrero de Mediación Familiar y en particular en lo que se refiere a la gestión de los Servicios Públicos de Mediación Familiar, así como el mantenimiento del Registro de Personas Mediadoras en la CAPV.

Así mismo, es responsabilidad de la Dirección de Política Familiar y Desarrollo Comunitario dar cumplimiento a lo establecido en la Ley /2003 de 7 de mayo, reguladora de las Parejas de Hecho y al mantenimiento y a la actualización del Registro que en dicha ley se contempla.

Es también responsabilidad de la Dirección de Política Familiar y Desarrollo Comunitario, dar cumplimiento a los dispuesto en la Ley 3/2005, de 18 de febrero, de atención y protección a la infancia, que, además de legislar sobre los aspectos referentes a la protección de menores, hace una amplia referencia a los derechos de los niños y niñas en todos los entornos donde se desarrolla la vida personal y social de la infancia y adolescencia.

Por último la Dirección de Política Familiar y Desarrollo Comunitario se ocupa de las tareas encomendadas al Gobierno Vasco por la Ley 17/1998, de 25 de junio, del voluntariado, y su normativa de desarrollo, particularmente en lo que se refiere al mantenimiento y actualización del Censo general de organizaciones del voluntariado, y al cumplimiento de las acciones que contempla la Estrategia Vasca del Voluntariado 2013-2016.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<b>1. FAMILIA POLITIKA ETA KOMUNITATE GARAPENA</b>  Familiak babesteko, artatzeko eta laguntzeko zuzeneko ekintzen neurriak.  1. Seme-alabak dituzten familiei laguntzeko ekonomikoak (onuradun kopurua): <ul style="list-style-type: none"> <li>- Lehen seme edo alabaren jaiotzagatiko laguntza/prestazio ekonomikoa.</li> </ul>	9.587	<b>1. POLÍTICA FAMILIAR Y DESARROLLO COMUNITARIO</b>  Medidas de acción directa para la protección, atención y apoyo a las familias. <ul style="list-style-type: none"> <li>1. Ayudas/Prestaciones económicas de apoyo a las familias con hijos e hijas (n.. de beneficiarios):               <ul style="list-style-type: none"> <li>- Ayuda/Prestación económica por nacimiento del primer hijo o de la primera hija.</li> </ul> </li> </ul>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<ul style="list-style-type: none"> <li>- Bigarren seme edo alabaren jaiotza eta mantentezagatiko laguntza/prestazio ekonomikoa.</li> <li>- Hirugarren seme edo alabaren eta ondorengoen jaiotza edo mantentezagatiko laguntza/prestazio ekonomikoa.</li> <li>- Erditze anitzengatiko, adopcio anitzengatiko, adopcio aurreko harrera anizkoitzagatiko edo nazioarteko adopcioengatiko laguntza/prestazio ekonomikoa: adierazitako egoerak sorrazten dituzten aparteko gastuei aurre egiteko prestazioa, ezohikoa, zehatzta eta behin ematen dena.</li> <li>- Ezintasunaren onarpena dela eta, seme edo alabaren jaiotza edo mantentezagatiko laguntza/prestazio ekonomikoaren zenbatekoa bikoiztea.</li> </ul>	14.472	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Ayuda/Prestación económica por nacimiento y mantenimiento del segundo hijo o de la segunda hija.</li> <li>- Ayuda/Prestación económica por nacimiento y mantenimiento del tercer hijo o hija y sucesivos.</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>- Ezintasunaren onarpena dela eta, seme edo alabaren jaiotza edo mantentezagatiko laguntza/prestazio ekonomikoaren zenbatekoa bikoiztea.</li> </ul>	9.895	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Ayuda/Prestación económica por partos múltiples, adopción múltiple, acogimiento preadoptivo múltiple o adopciones internacionales: ayuda de carácter extraordinario y puntual que se otorga de una sola vez para hacer frente a los gastos extraordinarios que tales situaciones conllevan.</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>- Ezintasunaren onarpena dela eta, seme edo alabaren jaiotza edo mantentezagatiko laguntza/prestazio ekonomikoaren zenbatekoa bikoiztea.</li> </ul>	558	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Duplicación de la cuantía de la ayuda/prestación por nacimiento y mantenimiento del hijo o de la hija en los casos de reconocimiento de discapacidad.</li> </ul>
<p>2. Norberaren, familiaren eta lan-arloko bizitza bateragarri egitearen aldeko laguntzak (onuradun kopurua):</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Seme-alabak zaintzeagatiko eszedentziak eta lanaldi-murrizketak.</li> <li>- Mendetasuna duten edo osasun-egoera oso larrian dauden ahaideak zaintzeagatiko eszedentziak eta lanaldi-murrizketak.</li> <li>- Hiru urtez azpiko adingabeak zaintzeko langileak kontratatzeagatiko laguntzak.</li> </ul>	251	<p>2. Ayudas para la conciliación de la vida personal, familiar y laboral (n.. de beneficiarios):</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Excedencias y reducciones de jornada por cuidado de hijos/as.</li> <li>- Excedencias y reducciones de jornada para el cuidado de familiares dependiente o en situación de extrema gravedad sanitaria.</li> <li>- Ayudas por la contratación de personas trabajadoras para el cuidado de menores de 3 años.</li> </ul>
<p>3. Hiru lurralte historikoetan familia bitartekaritzaren zerbitzua ematea, koordinatzea eta jarraipena egitea.</p>	3	<p>3. Prestación, coordinación y seguimiento del servicio de mediación familiar en los tres Territorios Históricos.</p>
<p>4. EAEko Bitartekarien Erregistroa kudeatzea eta mantentzea.</p>	1	<p>4. Gestión y mantenimiento del Registro de Personas Mediadoras en la CAPV.</p>
<p>5. Laguntza-eskabideak aurkeztekoy moduak (uzeneteko eta bide elektronikoa) hobetzea.</p>	1	<p>5. Mejora en las diferentes formas de tramitación (presencial y telemática) de las solicitudes de ayudas.</p>
<p>6. Concilia+ Ataria mantentzea.</p>	1	<p>6. Mantenimiento del Portal Concilia+</p>
<p>7. Familia ugariaren txartelak.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Familia ugariaren txartela egitea eta banatzea.</li> </ul>	40.000	<p>7. Tarjetas de familia numerosa.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Elaboración y distribución del carné de familia numerosa.</li> </ul>
<p>- Familia ugariaren txartelak sortzeko procedura hobetzea.</p>	1	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Mejora del proceso de producción de las tarjetas de familias numerosas.</li> </ul>
Sentsibilizazio, sustapen eta prebentzio-neurriak.		Medidas de sensibilización, promoción y prevención.
<p>1. Familiei Laguntzeko Erakunde Arteko III. Plana (2011-2015) hedatzea.</p>	1	<p>1. Divulgación del III Plan Interinstitucional de Apoyo a las Familias 2011-2015.</p>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
2. Uztartzeari eta erantzunkidetasunari buruz sentsibilizatzeko programa eta kanpaina.	1	2. Programa y campaña de sensibilización sobre conciliación y corresponsabilidad.
3. Gurasotasun positiboko programa, abileziak eta gaitasunak garatzeko.	1	3. Programa de parentalidad positiva para el desarrollo de habilidades y competencias.
4. Familiak betetzen duen eginkizuna aitortzea, familia belaunaldi arteko eta belaunaldi barruko elkartasun-eragile nagusia den aldetik ez ezik, hainbat balio transmititzen dituen aldetik ere.		4. Reconocimiento del papel de la familia como principal agente de la solidaridad intergeneracional e intrageneracional, así como de la transmisión de valores.
- Ongizatearen gizartearen eraikuntzan eta mantentzean, nagusien ekarpenak baloratzen dituzten parte hartzeko foroen eraketa.	1	- Creación de foros de participación ciudadana donde se valore la contribución de las personas mayores en la construcción y el mantenimiento de la sociedad del bienestar.
- Familietaan belaunaldien arteko erlazioen indartzea edota haien senitarteko integración sare komunitarioetan sustatzen dituzten proiektuen eta proposamenen inguruo ikerketa.	1	- Estudio de propuestas y proyectos que refuercen las relaciones intergeneracionales entre las familias o fomenten la integración de sus miembros en redes comunitarias.
- Familia belaunaldi arteko eta belaunaldi barruko erlazioak sustatzen dituzten politikei zeharkako izaera ematea.	1	- Dar un carácter transversal a las políticas que promuevan las relaciones intergeneracionales e intrageneracionales.
5. Familia guztientzako baliabideen gidaliburu bat eguneratzea eta mantentzea.	1	5. Actualización y mantenimiento de una guía de recursos para todas las familias.
Euskal Autonomia Erkidegoko familia-politikaren planifikazioa, koordinaziao eta ebaluazio orokorra.		Planificación, coordinación y evaluación general de la política de familia en la Comunidad Autónoma del País Vasco.
1. Familiak Laguntzeko Erakundeen Arteko III. Planaren (2011-2015) aurrekuisitako ekintzak martxan jartzea..	1	1. Puesta en marcha de las acciones previstas en el III Plan Interinstitucional de Apoyo a las Familias (2011-2015).
2. Familiak Laguntzeko Erakunde Arteko III. Plana (2011-2015) dela eta, araudi berria aplikatzea.		2. Aplicación de nueva normativa como consecuencia del III Plan Interinstitucional de Apoyo a las Familias (2011-2015).
- Seme-alabak dituzten familiertzako prestazio ekonomikoak arautzen dituen Dekretu berria.	1	- Nuevo Decreto por el que se regulan las ayudas/prestaciones económicas a las familias con hijos e hijas.
- Familia eta lana bateragarri egiteko laguntzei buruzko Dekretuaren aldaketa.	1	- Modificación del Decreto por el que se regulan las ayudas a la conciliación de la vida familiar y laboral.
- Familia-politiken eremuan familia-errenta estandarizatzeko sistemari buruzko Dekretuaren aldaketa.	1	- Modificación del Decreto sobre el sistema de estandarización de la renta familiar en el marco de las políticas de familia.
3. Familiaren Behatokia.		3. Observatorio de la familia.
- Familien errealitatearen zenbait alderdiri buruzko azterlanak kontratatzea eta horien zabalkundeak egitea.	2	- Contratación de estudios sobre diversos aspectos de la realidad de las familias y divulgación de los mismos.
- Enplegu eta Gizarte Politiketako Sailaren gainerako Behatokiekin koordinatutako hainbat ikerketa egitea.	2	- Desarrollo de investigaciones coordinadas con el resto de Observatorios del Departamento de Empleo y Políticas Sociales.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
4. Herri-administrazioen eta gizarte erakundeen partaidetza indartzea Familiaren Euskal Kontseiluaren bitartez.  - Hura osatzen duten organoentzako bilerak: Osoko Bilkura, Familiaren Sail arteko Batzordea, Familiaren Erakunde arteko Batzordea eta Familiaren Batzorde Iraunkorra.	7	4. Fortalecer la participación por parte de las distintas administraciones públicas y de las entidades sociales a través del Consejo Vasco de Familia.  - Reuniones de los órganos que lo componen: Pleno, Comisión Interdepartamental de Familia, Comisión Permanente de Familia y Comisión Interinstitucional de Familia.
5. Familiaren Euskal Kontseiluaren eta Immigrazio Foroaren, Haurtzaroaren eta Nerabezaroaren Batzorde Sektorialaren, Gizarte Zerbitzuen Euskal Kontseiluaren eta Boluntariotzaren Euskal Kontseiluaren arteko lankidetza eta ekimen partekatuen diseinua eta akordioak.	3	5. Acuerdos y diseño de iniciativas compartidas y colaboraciones entre el Consejo Vasco de Familia y el Foro de Inmigración, la Comisión Sectorial de Infancia y Adolescencia, el Consejo Vasco de Servicios Sociales y el Consejo Vasco del Voluntariado.
6. Familia-politikaren inguruan ardura duten herri-administrazioen arteko informazio-sistema partekatua ezartzeko prozedura hastea.	1	6. Iniciar el proceso para la implementación de un sistema de información compartido entre los distintos niveles institucionales con responsabilidad en el ámbito de las políticas de familia.
7. Euskal Autonomia Erkidegoko Izatezko Bikoteen Erregistroaren hiru Lurralde-bulegoen arduradunekin korordinatze-lana: jarduera-irizpideak bateratzeko.	1	7. Coordinación con los responsables del Registro de Parejas de Hecho de la CAPV a fin de uniformizar los criterios de actuación.
<b>2. HAURTZAROARI ETA NERABEZAROARI BURUZKO POLITIKA</b>		<b>2. POLÍTICA INFANCIA Y ADOLESCENCIA</b>
Zuzeneko ekintza.		Acción directa.
1. Haurtzaroari eta nerabezaroari zuzenduriko informazio-zerbitzuak (116111 europar zenbakia).	1	1. Servicios de información a la infancia y adolescencia (número europeo 116111).
Eusko Jaurlaritzako haur eta nerabeen zeharkako politika integralaren planifikazioa, koordinazioa, ezarpena eta ebaluazioa.		Planificación, coordinación, implementación y evaluación de la política transversal e integral de infancia y adolescencia del Gobierno Vasco.
1. Uztailaren 8koan, gizarte babesik gabeko haur eta nerabeentzako egoitza harrerako baliabideak arautzen dituen 131/2008 Dekretuaren aldaketa.	1	1. Modificación del Decreto 131/2008, de 8 de julio, regulador de los recursos de acogimiento residencial para la infancia y la adolescencia en situación de desprotección social.
2. Familia harrera arautuko duen Dekretuaren testua egiteko analisia eta azterlana.	1	2. Análisis y estudio para la elaboración del texto del Decreto regulador del acogimiento familiar.
3. BALORA tresnaren aldaketa.	1	3. Modificación del Instrumento BALORA.
4. Gizarte Zerbitzuen Euskal Kontseiluraren haur eta nerabeen batzorde iraunkor sektoriala kudeatzea eta dinamizatzea.		4. Gestión y dinamización de la Comisión Permanente Sectorial de atención a la infancia y la adolescencia del Consejo Vasco de Servicios Sociales.  - Reuniones de dicha Comisión.
- Batzorde horren bilerak.	4	
5. Uztailaren 8koan, gizarte babesik gabeko haur eta nerabeentzako egoitza harrerako baliabideak arautzen dituen 131/2008 Dekretuak ezarritako koordinaziorako protokoloak gauzatzea.	7	5. Elaboración de los protocolos de coordinación establecidos en el Decreto 131/2008, de 8 de julio, regulador de los recursos de acogimiento residencial para la infancia y la adolescencia en situación de desprotección social.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
6. Haur eta nerabeen eskubideen gainean sentsibilizatzeko programa.	1	6. Programa de sensibilización de los derechos de la infancia y adolescencia.
7. Bizitzarako balio eta trebetasunetan hezteko ekimenak edota programak garatzea, haur eta nerabeei zuzenduta.	1	7. Desarrollo de iniciativas o programas de educación en valores y habilidades para la vida dirigida a infancia y adolescencia.
8. Internet erabiltzean haurren eta nerabeen jarrera arrikutsuen prebentziorako programa eta internet erabiltzean haurrak eta nerabeak babesteko Euskal Sarea sortzea.	2	8. Programa para la prevención de actitudes peligrosas de niños, niñas y adolescentes ante internet y creación de la Red Vasca de protección de la infancia y la adolescencia ante internet.
9. Nerabeen artean alkohol kontsumoa gutxitzeko ekintzak.	1	9. Acciones dirigidas a reducir el consumo de alcohol entre la población adolescente.
10. Haurtzaroaren eta Nerabezaroaren Behatokirako azterlanak kontratatzeara eta argitaratzea.	1	10. Contratación de estudios para el Observatorio de la Infancia y Adolescencia, y su publicación.
<b>3. EKINTZA BOLUNTARIOAREN ETA HIRUGARREN SEKTORE SOZIALAREN SUSTAPENA</b>		<b>3. APOYO A LA ACCIÓN VOLUNTARIA Y AL TERCER SECTOR SOCIAL</b>
1. 2014-2016ko aldirako Boluntariotzaren estrategiaren garapena.	1	1. Desarrollo de la estrategia vasca del voluntariado para los años 2014-2016.
- Euskal Boluntariotza Agentziak bultzatzea eta indartzea (laguntzen kopurua).	2	- Apoyo y potenciación de las Agencias Vascas del Voluntariado (número de ayudas).
- Autonomia eremuko erakundeen aldeko sustapen- eta sendotze-lana egitea diru-laguntzei buruzko agindu baten bidez (hirugarren sektorerako lagunten agindua, 2. Ierroa).	1	- Labor de fomento y fortalecimiento de entidades de ámbito autonómico mediante una Orden de subvenciones (Orden de subvenciones del tercer sector línea 2).
- Boluntariotzaren web gunea mantentzea eta eguneratzea.	1	- Mantenimiento y actualización de la web del voluntariado del Gobierno Vasco.
- Boluntariotzaren Euskal Kontseiluari dinamizazioa, babesia eta lagunza ematea (Osoko Bilkurak eta Boluntariotzaren Euskal Kontseiluak).	4	- Dinamización, apoyo y asistencia al Consejo Vasco del Voluntariado (reuniones del Pleno y Comisiones del Consejo Vasco del Voluntariado).
- Boluntariotzaren Nazioarteko Egunean (abenduaren 5a) parte hartzeara.	1	- Participación en el Día Internacional del Voluntariado (5 de diciembre).
2. Elkarrizketa Zibilaren Mahaiaren dinamizazioa.		2. Dinamización de la Mesa de Diálogo Civil.
- Elkarrizketa Zibilaren Mahaiaren Idazkaritza Teknikoari laguntza.	1	- Apoyo a la Secretaría Técnica de la Mesa de Diálogo Civil.
- Elkarrizketa Zibilaren Mahaiaren zati diren erakundeetarako diru-laguntza izendunak.	11	- Subvenciones nominativas a entidades que forman parte de la Mesa del Diálogo Civil.
3. Diru-laguntza izendunak gizarte-interesa duten proiekuentzat, beti ere, zuzendaritzaren jardun-arloen barnean badaude.	6	3. Subvenciones nominativas para proyectos de interés social enmarcados en las áreas de actuación que competen a la Dirección.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
4. Boluntariotzako Erakundeen Errolda Orokorra eguneratzea.	1	4. Actualización del Censo General de Organizaciones del Voluntariado.
5. Erakunde eta Fundazio Erregistroen, eta Boluntariotzako Erakundeen Errolda Orokorraren arteko koordinazioa sustatzea.	1	5. Impulsar la necesaria coordinación entre los Registros de Asociaciones y Fundaciones, y el Censo General de Organizaciones del Voluntariado.
6. Boluntariotzako Erakundeen Errolda Orokorra inskribatzeko moduak gehitzea eta erraztea.	1	6. Ampliar y simplificar los modos de inscripción en el Censo General de Organizaciones del Voluntariado.



**PROGRAMA**

3211 ENPLEGUA

**ARDURADUNA****04 ENPLEGUA ETA GIZARTE POLITIKAK**PLANGINTZAKO ETA ENPLEGU BERRIKUNTZAKO  
ZUZENDARIA**PROGRAMA**

3211 EMPLEO

**RESPONSABLE****04 EMPLEO Y POLÍTICAS SOCIALES**DIRECTOR DE PLANIFICACIÓN E INNOVACIÓN EN  
EL EMPLEO**MEMORIA**

Euskal Autonomía Erkidegoko Administración azaroaren 9ko 289/2010 Dekretuan jasotako emplegu-política aktiboen transferentzia bere gain hartzeak esparru operativo berri bat ezarri zuen Euskadiko emplegu-politikarentzat, eta Lanbideri dagokio laneko bitartekaritzako, sustapeneko eta empleguari laguntzeko funtziok gauzatzea, baita lan-arloko leedian ezarritako emplegu-política aktiboen programak eta emplegurako lanbide-heziketako programak gauzatzea ere.

Emplegu eta Gizarte Politiketako Sailari dagozkio emplegu-prestakuntza, eta gizarteratze-polítiken plangintza estrategikoko eta política horien koordinazioko eskumenak, eta gizarte-bazterkeriaren aukako borrokaren eremuan jarduten duten erakunde publikoek eta pribatuiek diru-sarrerak bermatzeko garatzen dituzten politiken koordinazioa.

Plangintzako eta Emplegu Berrikuntzako Zuzendaritzari espezifikoki dagokio emplegu-planen eta -ekimenen plangintza eta diseinua zuzentzea, horien ezarpena koordinatzea, segimendua egitea eta empleguan dituzten emaitzak eta eragina ebaluatzea. Esparru horretan, aipatu zuzendaritzak 2014-2016 aldko Emplegu Plana ebaluatu beharko du, 2015eko Ekintza Planaren segimendu eta ebaluazioaren bitartez.

2014ko urtarrilaren 28an onartutako 2014-2016 aldko Emplegu Plana honako xede hauetara zuzendutako oinarrizko tresna da: Euskadin dauden empleguak sendotzea, empresa- eta produkzio-sarearen aldetik lanpostuak sortzea eta populazio aktiboaren emplegarritasuna areagotzea. Planak zuzendaritzaren 2014ko jarduera zuzentzen du, eta haren koordinazioa, eduki-ezarpena, segimendua eta ebaluazioa zuzendaritzaren hurrengo urteetako eginkizun nagusietako batzuk izango dira, urteko ekintza-planen segimendu eta diseinuaren bitartez gauzatu beharko dituenak.

La asunción por la Administración de la Comunidad Autónoma de Euskadi de la transferencia de las políticas activas de empleo recogida en el Decreto 289/2010, de 9 de Noviembre, estableció un nuevo marco operativo para la política de empleo en Euskadi, correspondiendo a Lanbide, las funciones de ejecución en materia de intermediación laboral, fomento y apoyo al empleo, así como los programas de políticas activas de empleo establecidos en la legislación laboral y de formación profesional para el empleo.

Corresponden al Departamento de Empleo y Políticas Sociales las competencias de planificación estratégica de políticas de empleo, formación e inclusión social, y su coordinación con Lanbide, así como la coordinación de las políticas de garantía de ingresos de los organismos públicos y privados que actúen en el ámbito de la lucha contra la exclusión social.

Específicamente compete a la Dirección de Planificación e Innovación en el Empleo, dirigir la planificación y diseño de los Planes e Iniciativas de Empleo, coordinar su implementación, realizar su seguimiento y evaluar sus resultados e impacto en el empleo. En este ámbito, corresponde a la citada Dirección realizar la evaluación del Plan de Empleo 2014-2016, a través del seguimiento y evaluación del Plan de Acción 2015.

El Plan de Empleo 2014-2016, aprobado por Consejo de Gobierno el 28 de enero de 2014, constituye un instrumento básico para propiciar la consolidación de los empleos existentes en Euskadi, la creación de puestos de trabajo por parte del tejido empresarial y productivo y el aumento de la empleabilidad de la población activa. Este Plan ha marcado la acción de esta Dirección en el año 2014 y su coordinación, despliegue de contenidos, seguimiento y evaluación serán parte de sus principales cometidos en los próximos años, a través del seguimiento y diseño de los Planes de acción anuales.

Era berean, 2011-2014 urteetako Enplegurako Euskal Estrategiaren garapenaren amaierako ebaluazioa egin beharko du Plangintzako eta Enplegu Berrikuntzako Zuzendaritzak: Europa, estatu eta autonomia mailako beste planifikazio-tresna batzuei dagokienez, estrategia horrek zein etorkizuneko beste batek balio erantsia ematen duten aztertu beharko du.

Gainera, arau-aldaaketak bultzatuko ditu zuzendaritzak, nagusiki Enplegu Legearekin lotutakoak. Aurreikuspenen arabera, 2014ko azken lauhilekoan, lege horren aurreproiekta izapidezten hasiko da.

Plangintzako eta Enplegu Berrikuntzako Zuzendaritzak, halaber, 2012-2016 aldko Gizarteratze Aktiboko Planaren garapenean lagundu beharko du, ekintzen segimendua eginda eta ahaleginen eta neurri eta ekintzen emaitzen aurretiko zein osteko ebaluazioa gauzatuta, alde batera utzi gabe gizarteratzeko kontulta- eta aholkularitza-organoen koordinazioa.

Gizartearen eta lan-arloan enpleguaren arloko berrikuntza lantza da zuzendaritza horren beste lan-ildoetako bat; hortik jota azterketa-, ikerketa- eta esperimentazio-proiektuak garatuko dira, lan-merkatuaren joera hobeto ezagutzea eta euskal enpresen enpleguko premiak ahalik eta egokien sartzea xede duten ekimenen bidez. Zentzu horretan, enplegu-politika aktiboekin zerikusia duten ekimen berri eta ezberdinak diseinatu eta proposatzeko ardura ere du.

Formula berritzaileak ikertuko ditugu zaitasunak dituzten giza taldeei –besteak beste gazteak, ezintasunak dituzten pertsonak, emakumeak, diru-sarrerak bermatzeko errentaren hartzaleak– enplegurako bide emateko ekintzitarako, enpresa-munduarekin lankidetzen jarduteko eta formulak eta ekintzailetzaren alorreko formulak berritzaileak aztertuta.

Jakina, alde batera utzi gabe Euskadiko egunerokoan enpleguak daukan joera hobeto ezagutzeko eta etorkizunean enplegurako potencial handia izango duten sektoreak zein izango diren argi ikusteko aukera ematen duten ekintza, ikerketa eta azterlanak.

Jardun horiek Sailak nahiz Lanbidek garatuko ditu, aurrekontuetan zehazten den moduan.

Era berean, Enplegu eta Gizarte Politiketako Sailaren egitura organikoa eta funtzionala ezartzen dituen Dekretua aldatu zenetik (79/2014 Dekretua), zeregin hauxe ere bere gain hartzen du Plangintzako eta Enplegu Berrikuntzako Zuzendaritzak: Europako Gizarte Funtsa eta enplegu eta gizarte-kohesioarekin lotutako beste Europako funts batzuk planifikatzea, kudeatzea eta kontrolatzea eta haien segimendua egitea.

Jarduketa-esparru horretan, kudeaketako bitarteko erakundea da zuzendaritza, bai Europako Gizarte Funtsak bai hala badagokio, Globalizaziora Egokitzeko Europako Funtsak kofinantzatutako programa operativo guztietan.

Asimismo, corresponderá a la Dirección de Planificación e Innovación en el Empleo realizar una evaluación final del desarrollo de la Estrategia Vasca de Empleo 2011-2014, , realizando juicios acerca del valor añadido de esta estrategia o de otra futura respecto a otros instrumentos de planificación de carácter europeo, estatal y autonómico.

La Dirección impulsará, a su vez, cambios normativos, siendo la Ley de Empleo su mayor exponente, cuyo inicio de la tramitación del anteproyecto de ley está programado para el último trimestre de 2014.

Corresponderá también a la Dirección de Planificación e Innovación en el Empleo, colaborar en el desarrollo del Plan de Inclusión Activa 2012-2016, mediante el seguimiento de sus acciones y la evaluación, tanto exante como de los esfuerzos y resultados de sus medidas y acciones, así como mediante la coordinación de los órganos de consulta y asesoramiento para la inclusión social.

La Innovación en el empleo, en el terreno sociolaboral, constituye la otra vertiente de la Dirección, donde se desarrollarán proyectos de análisis, investigación, experimentación a través de iniciativas que busquen favorecer un mejor conocimiento del comportamiento del mercado de trabajo y un adecuado encaje de las necesidades de empleo de las empresas vascas. En este sentido, también se ocupa de diseñar y proponer nuevas y diferentes iniciativas vinculadas a las políticas activas de empleo.

Se investigarán fórmulas innovadoras en el campo del acceso al empleo de colectivos con dificultades como jóvenes, personas con discapacidad, mujeres, personas perceptoras de renta de garantía de ingresos, estudiando fórmulas de colaboración con el mundo de la empresa, así como fórmulas innovadoras en el campo del emprendimiento.

Sin descartar otras actuaciones, estudios e investigaciones que ayuden a mejorar en el ámbito del empleo mediante un mejor conocimiento del comportamiento del empleo en la realidad vasca y una visión sobre los sectores de alto potencial de crecimiento en el empleo en el futuro.

Estas actuaciones se desarrollarán tanto por el Departamento como por Lanbide, tal y como se detalla en sus presupuestos.

Así mismo, desde la modificación del Decreto de estructura orgánica y funcional del Departamento de Empleo y Políticas Sociales (Decreto 79/2014) se incorpora a la Dirección de Planificación e Innovación en el Empleo la planificación, gestión, control y seguimiento del Fondo Social Europeo y de otros fondos europeos relacionados con el empleo y la cohesión social.

En este ámbito de actuación la Dirección ostenta la responsabilidad de ser Organismo Intermedio de Gestión de todos los Programas Operativos cofinanciados por el Fondo Social Europeo y, en su caso, el Fondo Europeo de Adaptación a la Globalización.

Horiek horrela, erkidegoko kofinantzazioa itzultzeko eskubidea ematen duten gauzatze- eta jarraipen-txostenak eta gastu-ziurtagiriak egin behar ditu urtero.

Bestalde, eskualde, estatu eta erkidegoko agintariekin harremanetan jarri behar da, eta koordinazio-batzorde eta -foroetan parte hartu.

Plangintzako eta Enplegu Berrikuntzako Zuzendaritzak babesia eta aholkularitza emango dizkie Euskadirentzat interesgarriak diren proiectuei, EBren diru-laguntzen deialdietara aurkezten direnean, enpleguaren eta gizarteratzearen esparruetan Europak dituen estrategia eta ikuspegia hartzeko duen eginkizuna betez era horretan.

Gainera, programaren bidez hurrengo programa honen aurrekontu-zuzkidura finantzatzen da, transferentzia erabilita: 3211 Programa, «Enplegua», Lanbide-Euskal Enplegu Zerbitzua erakunde autonomoak kudeatzen duena.

Ello implica la elaboración anual de informes de ejecución y seguimiento y la realización de las certificaciones de gastos que dan derecho al reembolso de la cofinanciación comunitaria.

Por otra parte, implica la interlocución con las autoridades regionales, estatales y comunitarias y la participación en las distintas comisiones y foros de coordinación.

La Dirección de Planificación e Innovación en el Empleo proporcionará apoyo y asesoramiento a proyectos de interés del País Vasco que se presenten a las distintas convocatorias de ayudas de la UE, como parte de su rol de antena de la visión y estrategia que emana de Europa en el ámbito del Empleo y la Inclusión Social.

Así mismo, a través de este Programa se financia la dotación presupuestaria, vía transferencia, del Programa 3211 “Empleo” gestionado por Lanbide-Servicio Vasco de Empleo.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUD MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<b>1. ENPLEGUA BERRINDARTZEKO 2014-2016 PROGRAMAREN KOORDINAZIOA, JARRAIPENA ETA EBALUAZIOA</b>  Plangintzako eta Enplegu Berrikuntzako Zuzendaritzari dagozkie, <ul style="list-style-type: none"><li>• Koordinazioko bilerak.</li><li>• Jarraipen- eta evaluazio-txostenak.</li><li>• 2016ko Ekintza Planaren proposamena.</li></ul>	10 2 1	<b>1. COORDINACIÓN, SEGUIMIENTO Y EVALUACIÓN DEL PROGRAMA DE REACTIVACIÓN DEL EMPLEO 2014-2016</b>  Corresponde a la Dirección de Planificación e Innovación en el Empleo, <ul style="list-style-type: none"><li>• Reuniones de coordinación.</li><li>• Informes de seguimiento y evaluación.</li><li>• Propuesta de Plan de Acción 2016.</li></ul>
<b>2. 2011-2014KO ENPLEGUAREN EUSKAL ESTRATEGIAREN EBALUAZIOA</b>  Plangintzako eta Enplegu Berrikuntzako Zuzendaritzari dagoikio estrategia horren amainerako evaluazioa egitea, bai eta enpleguko plangintza estrategikorako tresna berri bat diseinatzeko egokitasuna aztertzea ere. <ul style="list-style-type: none"><li>• Amaierako evaluazio-txostena.</li></ul>	1	<b>2. EVALUACIÓN DE LA ESTRATEGIA VASCA DE EMPLEO 2011-2014</b>  Corresponde a la Dirección de Planificación e Innovación en el Empleo, la evaluación final de dicha estrategia, así como la valoración de la pertinencia de diseñar un nuevo instrumento de planificación estratégica del Empleo. <ul style="list-style-type: none"><li>• Informe final de evaluación.</li></ul>
<b>3. GIZARTERATZE AKTIBORAKO EUSKAL PLANA (2012-2016) KOORDINATU, JARRAIPENA EGIN ETA EBALUATZEA</b>  Gizarteratze Aktiborako Euskal Planaren edukiaren eta garapenaren evaluazioa egitea eta beraren koordinazioa, jarraipena eta evaluazioa gidatzea.		<b>3. COORDINACIÓN, SEGUIMIENTO Y EVALUACIÓN DEL PLAN VASCO DE INCLUSIÓN ACTIVA 2012-2016</b>  Realizar una evaluación del contenido y desarrollo del Plan Vasco de Inclusión Activa, liderar su coordinación, seguimiento y evaluación.



HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<ul style="list-style-type: none"> <li>Egiaztapen-txostenak.</li> <li>Europako Batzordearentzako gastu-zuirtagiriak.</li> <li>Kudeaketarako informatika-aplikazio baten diseinua koordinatzea.</li> <li>Erakunde onuradunak koordinatzea, beraiekin harremanetan egotea eta beren jarduketak gainbegiratzea, bilera eta lantaldeen bidez.</li> </ul> <p><b>7. ARAUDIA GARATZEA</b></p> <p>Enpleguaren, Prestakuntzaren eta Diru-sarrerak Bermatzearen alorreko arau-proposamenak sortzea.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Enpleguari buruzko lege-aurreproiekta. Aurreikuspenen arabera, 2014ko azken lauhilekoan hasiko da horren barne-izapidetzea.</li> </ul> <p><b>8. ENPLEGU ETA GIZARTERATZEAREN ESPARRUETAN EUROPAK DUEN IKUSPEGIA HARTZEA ETA EUROPAKO FINANTZAZIOA ESKATU DUTEN PROIEKTUENTZAKO AHOLKULARITZA</b></p> <p>Informazioa eta lagunza ematea Europako diru-laguntzen deialdietara aurkezten diren ekinenei. Enplegu eta gizarte-kohesioren esparruetan Europak dituen ikuspegia, estrategia eta orientabideak hartzeko lagunza ematea.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Aholkuak.</li> </ul> <p><b>9. PARTAIDETZA, LANKIDETZA</b></p> <p>Partaidetza berrikuntza-foro eta -organoetan, enplagarritasuneko, lan-berdintasuneko, lana eta familia bateragarri egiteko, lehiakortasuna hobetzeko eta gizarte-berrikuntza eta -garapeneko politiken ingurukoetan, hain zuzen ere.</p> <p>Metodologiak, prozesuak eta ekintzak lantza eta diseinatza elementu arau-emaileetan, projektuetan eta programetan.</p> <p><b>10. PROIEKTU, JARDUNA ETA ESPERIENCIAS BERRITZAILEEI LAGUNTZEA</b></p> <p>Berrikuntzaren aldeko ekimenak, programa experimentalak eta proiektuak egiteko diru-laguntzak eta hitzarmenak.</p> <p>Enplegu handitzeko lagungarri izan daitezkeen empresa-sektoreen gaineko ikerketak egiten laguntea.</p>	15	<ul style="list-style-type: none"> <li>Informes de verificación.</li> <li>Certificación de gastos a la Comisión Europea.</li> <li>Coordinación del diseño de un aplicativo informático de gestión.</li> <li>Coordinación, interlocución y supervisión de actuaciones de las entidades beneficiarias mediante reuniones y grupos de trabajo.</li> </ul> <p><b>7. DESARROLLO DE NORMATIVA</b></p> <p>Elaborar propuesta normativa en materia de Empleo, Formación y Garantía de Ingresos.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Proyecto de Ley de Empleo, cuyo inicio de tramitación interna está previsto para el último trimestre de 2014.</li> </ul> <p><b>8. INCORPORACIÓN DE LA VISIÓN EUROPEA EN LOS ÁMBITOS DE EMPLEO E INCLUSIÓN SOCIAL Y ASESORAMIENTO A POSIBLES PROYECTOS QUE SE ACOJAN A FINANCIACIÓN EUROPEA</b></p> <p>Remisión de información y apoyo a iniciativas que se acojan a convocatorias europeas de ayudas. Apoyo a la incorporación de la visión, estrategia y orientaciones europeas en los ámbitos del empleo y la cohesión social.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Asesoramientos.</li> </ul> <p><b>9. PARTICIPACIÓN, COLABORACIÓN</b></p> <p>Participación en foros y órganos para la innovación relacionados con las políticas de empleabilidad, igualdad en el trabajo, conciliación de la vida personal y laboral, mejora de la competitividad y desarrollo social e innovación social.</p> <p>Elaborar y diseñar metodologías, procesos y acciones en los diferentes elementos normativos, proyectos y programas.</p> <p><b>10. APOYO A PROYECTOS, ACTUACIONES Y EXPERIENCIAS INNOVADORAS</b></p> <p>Subvenciones y convenios para la realización de actuaciones, programas experimentales y proyectos innovadores.</p> <p>Apoyo y ayudas a investigación sobre los sectores empresariales de alto potencial de crecimiento en empleo.</p>
	1	
	1	
	5	
	1	
	1	
	4	
	5	
	4	
	1	

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
Lan-merkatuaren joerari buruzko, etorkizuneko egoerari buruzko eta eskaintza eta eskaeraren arteko desorekei buruzko proiektu, ikerketa eta analisiak egiten laguntza.	1	Apoyo a proyectos, estudios y análisis sobre comportamientos del mercado de trabajo y escenarios de futuro y sobre desajustes entre oferta y demanda.
Berrikuntzaren ikuspuntutik, enplegua sortzearen aldeko eta ekin-nahiaren alde laguntza.	1	Apoyo y ayudas a la creación de empleo y al emprendizaje desde la innovación.
<b>11. SENTSIBILIZAZIOA ETA KOMUNIKAZIOA</b>		<b>11. SENSIBILIZACIÓN Y COMUNICACIÓN</b>
Enplegu-politikako berrikuntzarekin, lehiakortasunaren hobekuntzarekin edo lanbide-kualifikazioarekin zerikusi duten ekitaldiak, jardunaldiak eta abar antolatzea edo bertan parte hartzea edo laguntza.	5	Realización o participación y colaboración en eventos, jornadas relacionadas con innovación en políticas de empleabilidad, en mejoras de la competitividad, mejora de la cualificación profesional.
Berrikuntza soziolaboralari buruzko argitalpenak eta bestelako komunikazio-tresnak sortzea edo bertan parte hartzea.	1	Crear o participar en publicaciones y otras herramientas comunicativas sobre innovación socio-laboral.
<b>12. LANBIDE-EUSKAL ENPLEGU ZERBITZUAREN «ENPLEGUA» 3211 PROGRAMA FINANTZATZEA</b>		<b>12. FINANCIACIÓN PROGRAMA 3211 EMPLEO, LANBIDE-SERVICIO VASCO DE EMPLEO.</b>
Alor horretan, Lanbide-Euskal Enplegu Zerbitzuak du eskumena.		En esta materia la competencia es ejercida por Lanbide-Servicio Vasco de Empleo.
Bere azalpen-memoria, bai eta helburu zehatzengarapena ere, erakunde autonomoari buruzko atalean gehitu dira.		Su memoria explicativa, así como el desarrollo de los objetivos concretos queda incluido dentro del apartado OO.AA.

PROGRAMA	PROGRAMA
3212 GIZARTE EKONOMIA	3212 ECONOMÍA SOCIAL
ARDURADUNA	RESPONSABLE
<u>04 ENPLEGUA ETA GIZARTE POLITIKAK</u>	<u>04 EMPLEO Y POLÍTICAS SOCIALES</u>
GIZARTE EKONOMIAREN ZUZENDARIA	DIRECTORA DE ECONOMÍA SOCIAL

**MEMORIA**

Gizarte Ekonomiaren Zuzendaritzak honako helburu estrategiko hauek ezarri ditu 2015. urterako:

1. Eusko Legebiltzarrak onartutako ebazenen betearazpena kudeatzea, kooperatiben sektorearen eta Euskadiko gizarte-ekonomiako gainerako erakundeen egoeraren eta sustapenaren inguruan, bai eta gizarte-ekonomiaren inguruan ere, sektore ekonomiko gisa (5/2011 Legea).
2. Enpresen Gizarte Ekonomiaren Zuzendaritzaren ekintzak koordinatzea, enplegua sortzeko estrategiarekin eta Enplegua Berrindartzeko 2013-2016 Programarekin.
3. Euskal gizarte-ekonomia identifikatzeko datu esanguratsu guztienean estatistika eguneratzen jarraitzea.
4. Kooperatiben alorreko araudi-esparrua (edota legeria soziatrioko) aztertu eta egokitzea sektorearen beharrei erantzuna emanez, eta, horretaz aparte, langile autonomoen goragoko eskumenak bereganatzeko erregistroari buruzko araudia berrikusi eta eguneratzea.
5. Nazioarteko Akordioak / Hitzarmenak sustatzea.
6. EAEko enpresetan Enpresen Erantzukizun Soziala sustatu eta zabaltzea.
7. Enpresetan langileen partaidetza sustatzea, eta kudeaketa-eredu arrakastatsu eta desberdina ahalbidetzen saiatzea.
8. Europako Gizarte Funtsaren Programa Operatiboan parte hartzea.

Kudeaketa-jardueraren eremuan:

Gizarte Ekonomiaren Zuzendaritzak bi jardun-eremu ditu:

Los objetivos estratégicos de la Dirección de Economía Social para el 2015 son:

1. Gestionar el cumplimiento de las resoluciones aprobadas por el Parlamento Vasco en relación con la situación y fomento del sector cooperativo y de las demás entidades de la economía social del País Vasco; así como de la economía social en su conjunto como sector económico (Ley 5/2011).
2. Coordinar las acciones propias de la Dirección de Economía Social de las Empresas, con la estrategia para el empleo y el Programa de Reactivación del Empleo 2013-2016.
3. Mantener la actualización estadística de todos los datos identificativos y significativos de la economía social vasca.
4. Estudio y adecuación del marco normativo en materia de cooperativas (o la legislación societaria), dando respuesta a las necesidades del sector, así como revisión y actualización de la normativa sobre registro de asociaciones de trabajadores autónomos.
5. Promover Acuerdos / Convenios internacionales.
6. Promover y difundir la Responsabilidad Social Empresarial en las empresas de la CAPV.
7. Promover la participación de los Trabajadores en las Empresas, intentando favorecer un modelo de gestión exitoso y diferente.
8. Participar en el programa Operativo de Fondo Social Europeo.

En el área de la actividad de gestión:

La Dirección de Economía Social, tiene dos áreas de actuación:

1. Unitate juridiko administratiboa den aldetik, nola erregistroari hala Gizarte Ekonomiako Sozietateen arau-hauste eta zehapenen kontrolari dagokienez, jarraian zerrendatu ditugun lehentasunezko helburuak ditu 2015eko ekitaldirako:

1.1. Kooperatiben Erregistroan kudeatzen diren hainbat prozedura poliki-poliki egokitutako normalizatzea, zerbitzu publikoetarako herritarren sarbide elektronikoa arautzen duen ekainaren 22ko 11/2007 Legeak ekarritako eskakizunak betetzeko.

1.2. Gizarte Ekonomiako Erregistro Telematikoaren ezarpena amaitzea.

1.3. Kooperatiben eta Lan Sozietateen Erregistroa digitalizatzeko aukera aztertzea eta ezartzea (H50 aplikazioa hobetzea).

2. Gizarte-ekonomia eta enpresen gizarte erantzukizuna sustatzeko baliabideak kudeatzen dituen unitatea den neurrian, honako lehentasunezko helburu hauek ezarri ditu 2015eko ekitaldirako:

2.1. Sustapena eta aholkularitza, gizarte-ekonomiaren arloko enpresa-proiektu berriak sortu eta iraunazteko eta eskualdeetan gizarte ekonomiaren arloko enpresa proiektu berriak garatzeko, tokiko garapena bultzatuz.

2.2. Gizarte-ekonomiako enpresen kapital soziala eta ondorioz bazkide-oinarria zabaltzea eta indartzea, kolektibo jakin batzuen nahitaezko ekarpenaren harpidetza erraztuz.

2.3. Gizarte-ekonomiako enpresei egokitutako enpresa-kudeaketako tresna aurreratuen ezarpena sustatzea.

2.4. Gizarte-ekonomiaren arloko berariazko prestakuntza-jarduerak eta gizarte-ekonomiaren hedapena sustatzea.

2.5. Gizarte-ekonomiaren alorreko elkarte-egiturak sendotzea.

2.6. Gizarte-ekonomiaren alorreko enpresen arteko lankidetza sustatzea.

2.7. EAEko enpresaetan erantzukizun sozialaren hedapena sustatzea.

Hori guztia, euskal gizarte-ekonomia babestu eta hedatzeko gobernuak hartutako konpromisoaren erakusle gisa, ekainaren 22ko 11/2007 Legeak, herritarrek zerbitzu publikoetara sarbide elektronikoa izateari buruzkoak, aurreikusitako bitartekoak eta irizpideak ezarrita.

1. Como unidad jurídico administrativa, tanto en su faceta registral como en su vertiente de control de infracciones y sanciones en materia de Sociedades de Economía Social, tiene como objetivos prioritarios para el ejercicio 2015, los que se detallan a continuación:

1.1. Adaptación y normalización progresiva de los diversos procedimientos que se gestionan en el Registro de Cooperativas a las exigencias derivadas de la Ley 11/2007, de 22 de junio, de acceso electrónico de los ciudadanos a los servicios públicos.

1.2. Finalizar la implantación del Registro Telemático de Economía Social.

1.3. Estudio e implementación de la digitalización del Registro de Cooperativas y de las Sociedades Laborales (Mejora de la aplicación H50).

2. Como unidad de gestión de los recursos destinados al fomento y promoción de la economía social, mantiene como objetivos prioritarios para el ejercicio 2015 los siguientes:

2.1. La promoción y asesoramiento para crear y mantener empresas de economía social: Cooperativas y sociedades laborales, así como el desarrollo comarcalizado de nuevos proyectos empresariales de economía social, apoyando el desarrollo local.

2.2. Ampliar y reforzar el capital social y por ende la base societaria de las empresas de economía social, facilitando la suscripción de la aportación obligatoria de determinados colectivos.

2.3. Fomentar la implantación de herramientas de gestión empresarial avanzadas y adaptadas a las empresas de economía social.

2.4. Fomentar las actividades formativas específicas en economía social y la difusión de la economía social.

2.5. Consolidar las estructuras asociativas de la economía social.

2.6. Fomentar la intercooperación entre empresas de economía social.

2.7. Fomentar la difusión de la responsabilidad social empresarial en las empresas de la CAPV.

Todo ello, como ejecución del compromiso del Gobierno de apoyo y difusión a la Economía Social Vasca, implementando los medios y criterios previstos por la Ley 11/2007, de 22 de junio, de acceso electrónico de los ciudadanos a los servicios públicos.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<b>1. GIZARTE-EKONOMIAKO ENPRESA BERRIAK SORTZEN LAGUNTZEA</b>		<b>1. AYUDA PARA LA CREACIÓN DE EMPRESAS DE ECONOMÍA SOCIAL</b>
1. Enpresak eratzea.		1. Constitución de empresas.
Eratutako empresa-kopurua.	200	Número de empresas constituidas.
Sortutako empleguia.	620	Empleo creado.
2. Lurralde Sustapena.		2. Promoción Territorial.
Onartutako plan-kopurua.	3	Número de planes aprobados.
<b>2. GIZARTE-EKONOMIAKO ENPRESEN BAZKIDE-OINARRIA ZABALTZEA</b>		<b>2. AMPLIACIÓN DE LA BASE SOCIETARIA DE EMPRESAS DE ECONOMÍA SOCIAL</b>
1. Giza talde jakin batzuk gizarte-ekonomiako enpresetan baziode gisa sartzeko laguntzak.		1. Ayudas para la incorporación de determinados colectivos como socios/as en las Empresas de Economía.
Onuradunen kopurua.	75	Número de incorporaciones.
<b>3. GIZARTE-EKONOMIAKO ENPRESAK KUDEAKETARAKO LANABESEZ HORNITZEA</b>		<b>3. DOTACIÓN DE HERRAMIENTAS DE GESTIÓN A LAS EMPRESAS DE ECONOMÍA SOCIAL</b>
1. Teknika eta empresa arloko laguntzarako laguntzak.		1. Ayudas para la asistencia técnico-empresarial.
Kudeaketa-planen eta plan estrategiko, ekonomiko-finanzario, merkataritza-prestakuntzako eta salmentakoen kopurua.	40	Número de planes de gestión, estratégicos, económico-financieros o de capacitación comercial y ventas.
<b>4. GIZARTE EKONOMIAREN ETA ENPRESEN ERANTZUKIZUN SOZIALAREN PRESTAKUNTZA ESPEZIFIKOA ETA ZABALKUNDEA</b>		<b>4. FORMACIÓN ESPECÍFICA Y DIFUSIÓN EN ECONOMÍA SOCIAL Y EN RESPONSABILIDAD SOCIAL EMPRESARIAL</b>
Prestakuntza eta dibulgazio-ekintzak egitea.		Realización de acciones formativas y divulgativas.
1. Gizarte-ekonomiako berariazko prestakuntza bereizia.		1. Formación específica y diferenciada en economía social.
Entitate onuradunen kopurua.	15	Número de entidades beneficiarias.
2. Kooperatiben eta lan-sozietateen gaineko aldizkako argitalpenak editatzea.		2. Edición de publicaciones periódicas sobre cooperativas y sociedades laborales.
Diruz lagundutako argitalpenen kopurua.	5	Número de publicaciones subvencionadas.
3. Jardunaldiak edo biltzarrak egitea.		3. Celebración de jornadas o congresos.
Diruz lagundutako ekitaldien kopurua.	8	Número de eventos subvencionados.
4. JUNIOR KOOPERATIBA		4. JUNIOR COOPERATIVA
Diruz lagundutako junior kooperatiben kopurua.	8	Número de juniors coops.subvenionadas.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
5. EAEko enpresetan erantzukizun soziala hedatzea.  Diruz lagundutako jardunaldien eta egindako ekintzen kopurua.	4	5. Difusión de la RSE en las empresas de la CAPV.  Número de jornadas subvencionadas y acciones realizadas.
<b>5. GIZARTE EKONOMIAREN EUSKAL BEHATOKIA</b>  Euskal gizarte-ekonomiaren alorreko familiaiak elkartzeko gune bat babestea.	1	<b>5. OBSERVATORIO VASCO DE ECONOMÍA SOCIAL</b>  Apoyar un lugar de encuentro de las diversas familias de la Economía Social Vasca.
<b>6. ELKARTE-EGITURAK SENDOTZEA</b>  1. Gizarte-ekonomian esanguratsuak diren elkarte-egiturak finkatzeko laguntzak.  Besteak beste, federazio, elkartea eta talde onuradunen kopurua.	10	<b>6. CONSOLIDACIÓN DE ESTRUCTURAS ASOCIATIVAS</b>  1. Ayudas para consolidar estructuras asociativas y representativas de la Economía Social.  Número de Federaciones, Asociaciones, Agrupaciones, etc., beneficiarias.
<b>7. ENPRESEN ARTEKO LANKIDETZA SUSTATZEA</b>  Diruz lagundutako lankidetza-proiektuen kopurua, gizarte-ekonomiako enpresek gauzatutakoak.	5	<b>7. FOMENTAR LA INTERCOOPERACIÓN</b>  Número de proyectos de Intercooperación entre empresas de Economía Social subvencionados.

PROGRAMA	PROGRAMA
3231 PRESTAKUNTZA	3231 FORMACIÓN
ARDURADUNA	RESPONSABLE
<u>04 ENPLEGUA ETA GIZARTE POLITIKAK</u>	<u>04 EMPLEO Y POLÍTICAS SOCIALES</u>

PLANGINTZAKO ETA ENPLEGU BERRIKUNTZAKO ZUZENDARIA DIRECTOR DE PLANIFICACIÓN E INNOVACIÓN EN EL EMPLEO

**MEMORIA**

Programa horren bidez, Plangintzako eta Enplegu Berrikuntzako Zuzendaritzak 3231 Programaren, «Prestakuntza», aurrekontu-zuzkidura finantzatzen du transferentzia erabilta, Lanbide-Euskal Enplegu Zerbitzuak kudeatzen duena.

A través de este Programa la Dirección de Planificación e Innovación en el Empleo financia la dotación presupuestaria, vía transferencia, del Programa 3231 “Formación” gestionado por Lanbide-Servicio Vasco de Empleo.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<b>1. LANBIDE-EUSKAL ENPLEGU ZERBITZUAREN «PRESTAKUNTZA» 3231 PROGRAMA FINANTZATZEA</b>  Alor horretan, Lanbide-Euskal Enplegu Zerbitzuak du eskumena.  Bere azalpen-memoria, bai eta helburu zehatzengarapena ere, erakunde autonomoari buruzko atalean gehitu dira.		<b>1. FINANCIACIÓN PROGRAMA 3231 FORMACIÓN LANBIDE SERVICIO VASCO DE EMPLEO</b>  En esta materia la competencia es ejercida por Lanbide-Servicio Vasco de Empleo.  Su memoria explicativa, así como el desarrollo de los objetivos concretos queda incluido dentro del apartado OO.AA.



PROGRAMA	PROGRAMA
4312 ETXEBIZITZA	4312 VIVIENDA
ARDURADUNA	RESPONSABLE
<u>04 ENPLEGUA ETA GIZARTE POLITIKAK</u>	<u>04 EMPLEO Y POLÍTICAS SOCIALES</u>
ETXEBIZITZA SAILBURUORDEA	VICECONSEJERA DE VIVIENDA

**MEMORIA****A) INGURUNE OROKOR ETA SEKTORIAL ESPEZIFIKOA**

2015ean Etxebizitzako 2013-2016 Gidaplanean zehaztutako ekintzen ezarpena bultzatuko da, zeinak etxebizitza-politikaren lehentasunak dagoeneko eraikita dagoena okupatzera, eraikinak zaharberritzera, hiriak leheneratzera eta berritzera eta irisgarritasuna sustatzen bideratu baititu. Halaber, ekimen publikotik alokairua sustatzen du etxebizitza hartzeko formulen artean.

Bideratze-estrategia garatzen ari den egungo testuinguruan, ekonomia-jarduera berpizten ari den zantzuak ikusten ari gara 2014an, nahiz eta oraindik txikiak izan; aurtengo ekitaldian hobekuntza horiek etxebizitzaren azpisektorera iristea espero da.

Krisian deuseztatutako enplegua berreskuratu arte urteak igaro beharko dira ziur aski, baina jada lehenengo emaitza positiboak ikusten ari gara, etxebizitzaren azpisektorea garatuz doazen etorkizuneko jarduera berrietara bideratzeari esker, hirien zaharberritzea, leheneratzea eta berritzea ardatz dituztenak.

Aurrekontuek defizitaren eta zorraren inguruko helburuak koadratzeko zaitasunen eragina nozitzen jarraituko dute, eta, horren ondorioz, beharrezkoa izango da lehentasunak ondo zehaztea, etxebizitza-politikaren gastuari dagokionez.

2014aren hasieran, euskal ekonomiak atzean utzi ditu aurreko bi urteetako BPGaren murrizketak. Zehazki, lehenengo hiruhilekoan, urte arteko tasa %0,4 izan da, 2013aren amaieran erregistratutakoa baino zapta hamarren hobeak.

**A) ENTORNO GENERAL Y SECTORIAL ESPECÍFICO**

En el ejercicio 2015 se impulsará la puesta en marcha de las acciones definidas en el Plan Director de Vivienda 2013-2016, que ha reorientado las prioridades estratégicas de la política de vivienda hacia la ocupación de lo edificado, la rehabilitación edificatoria, la regeneración y renovación urbana, el fomento de la accesibilidad y la apuesta por el alquiler como fórmula dominante de acceso a la vivienda desde la iniciativa pública.

Esta reorientación estratégica se inserta en un contexto que empieza a dar señales de reactivación de la actividad económica en el 2014, aunque todavía suave, que se espera se traslade al subsector de la vivienda en este ejercicio.

La recuperación del empleo destruido durante la crisis, se prolongará seguramente en el largo plazo, pero sus primeros resultados positivos, fruto de la reorientación del subsector de la vivienda hacia las nuevas actividades de futuro centradas en la rehabilitación, regeneración y renovación urbanas empiezan a materializarse.

El escenario presupuestario seguirá marcado por la persistencia de las dificultades para cuadrar los objetivos de déficit y deuda, lo que implicará la necesidad de acertar con las prioridades de gasto en materia de política de vivienda.

El inicio de 2014 ha servido para que la economía vasca dejase atrás las caídas del PIB que se sucedieron en los dos años precedentes. En concreto, la tasa interanual del primer trimestre fue del 0,4%, lo que supone siete décimas superior a la registrada al final del 2013.

Hala ere, eraikuntzaren sektoreak beheranzko joerari eutsi dio: bere balio erantsia %1,4 murriztu da, aurreko hiruhilekoan baino bi hamarren gehiago, eta 2014ko lehenengo hiruhilekoan, urte arteko tasa -%8,4 izan da.

Hala ere, euskal BPGak gora egin du lan-merkatuan: emplegu-galera puntu erdi murriztu da, eta -% 0,5 da urte arteko tasa, azken hiru urteotako txikiena.

Bestalde, azken urteotan, kreditu-eskaria oso handia izan da, finantzazio-modalitate oso abantailatsuei esker, hein handi batean; orain, aldiz, egoera aldatu eta baldintzak izugarri zorrotzak dira, eta horrek soberakindun eskaintza eragin du. Horrek prezioei eragin die, baina baita egoera larrian dagoen etxebizitzen eraikuntza eta sustapenari ere.

Hiruhilabetez hiruhilabete, etxebizitzaren prezioa beheraka joan da. Euskadin, 2007aren amaieratik, %29,06 txikiagotu da bigarren eskuko etxebizitzen prezioa, eta %16,5, etxebizitza berriena.

Alokairuaren presentzia oso txikia da oraindik: euskal herriarren %9,8 baino ez dira alokatutako etxebizitza batean bizi (eskuragarri dauden azken datuak dira, 2011koak), eta estatu mailan, %13,57 da batezbestekoa, Europako Batasuneko 28 herrialdeetako (%29,4) baino askoz txikiagoa.

Hala ere, azken denboraldian sortutako arazo ekonomikoek eta finantzarioek zorpetze larriko egoerak eragin dituzte. Finantzazioaren murrizketek "ateak itxi" dituzte jabetza eskuratzeko plan askorentzat, eta alokairua bihurtu du eskatzaile askoren aukera bideragarri bakarra.

Etxebizitza-aukera horrek gero eta presentzia handiagoa du, eta hala, Etxebideko eskatzaileen artean, nabarmen gora egin du alokairuak azken urteotan. 2014ko lehenengo hiruhilekoan, alokairu-eskatzaileen kopuruak nabarmen gainditzen zuen erosketa-eskatzaileena: hurrenez hurren, %60,2 eta %39,84 ziren.

Garbi dago, datozen urteetan, arreta eta ahalegina "eraikita dagoen horretan" jarri behar dela. Horregatik, jomugak izan behar du okupatzea eta stocka txikitzea.

Horretarako, ezinbestekoa da alokairua sustatzea, hainbat arrazoirengatik: etxebizitzaren merkatua arrazionalizatzeko; bakarrik alokairuaren bidez erantzun daitezkeen beharrizanei erantzuna emateko; utzarapenei aurre egiteko azken aukera gisa eratu den gizarte-babeseko sarea ere gehitu delako, zeina indartu egin baita gizarte-bazterkeriaren detekzio goiztiarrerako eta arazo larri horri gizarte-alokairuaren bitartez erantzuna emateko Botere Judizialaren Kontseiluarekin eta Eudelekin 2012ko ekainean sinatutako hitzarmenaren bidez, eta, azkenik, lan-mugikortasuna sustatuz ekonomia-lehiakortasuna hobetzea premiazkoa delako.

Sin embargo, el sector de la construcción sigue registrando una tendencia a la baja, ya que ha reducido su valor añadido en un 1,4%, es decir, dos décimas más que el trimestre precedente, y con una tasa de variación interanual en el primer trimestre de 2014 de -8,4.

Aun así, la mejora en el PIB vasco se ha trasladado al mercado de trabajo, que redujo en medio punto la pérdida de empleo hasta situar la tasa interanual en el -0,5%, la menor de los últimos tres años,

Por otra parte, la fuerte demanda que ha caracterizado el pasado reciente y que ha estado, en gran medida, estimulada por modalidades de financiación muy ventajosas ha experimentado una inflexión con el endurecimiento extremo de las condiciones crediticias y ello ha hechoemerger una oferta excedentaria. Todo ello ha repercutido en los precios pero, también, en la crítica situación de la construcción y promoción de viviendas.

El precio de la vivienda ha ido encadenando caídas trimestre tras trimestre. En Euskadi, la acumulación en el descenso del precio de la vivienda desde finales de 2007 se cifra en un 29,06 % para la vivienda de segunda mano y un 16,5% para la vivienda nueva.

La presencia del alquiler sigue siendo muy reducida, sólo un 9,8% de los vascos viven en alquiler (según los últimos datos disponibles que son de 2011), cifrándose la media del conjunto del Estado en el 13,57%, y, muy inferior al 29,4% de media registrado de la Unión Europea de los 28.

Los problemas económico-financieros surgidos en los últimos tiempos, han hecho, sin embargo, aflorar situaciones de grave endeudamiento. Las restricciones de financiación están "cerrando la puerta" a muchos planes de acceso a la propiedad y han convertido al alquiler en la única opción viable de muchas personas demandantes.

Esta inversión en el acceso, se está comprobando en los demandantes de Etxebide cuya evolución hacia el alquiler es destacable en los últimos años. En el primer trimestre de 2014, el porcentaje de demandantes en alquiler superaba ampliamente al de compra que se cifraba en un 60,2% frente al 39,84%.

Es obvio que la atención y el esfuerzo para los próximos años deben estar en "lo ya edificado". Por ello, todos los esfuerzos se deben de dirigir al objetivo de ocupar y reducir el stock.

Para ello, el impulso del alquiler resulta imprescindible desde la óptica de la racionalización del mercado de la vivienda; de la respuesta a necesidades que sólo a través del alquiler pueden ser resueltas; con el importante agregado adicional de la red de protección social en última instancia constituida, para dar respuesta a los desahucios, y reforzada con el convenio, de junio de 2012 con el Consejo del Poder Judicial y Eudel para detectar tempranamente la exclusión social y dar respuesta mediante el alquiler social público a este grave problema; o, finalmente, desde la urgencia de avanzar en competitividad económica a través del fomento de la movilidad laboral.

Lehen eskuko alokairu-etxebizitzak sustatzeko dauden zaitasunak kontuan hartuta, bigarren eskuko etxebizitza askeetan jarri behar da arreta, alokairu babestuaren merkatuan eskuragarri jartzeko, Bizigune eta ASAP bitartekotza-programen bidez. Horregatik, 2014ko ekitaldian aldaketa garrantzitsuak martxan jarri dira aipatutako programetan; lehenengoaren kasuan, egungo baldintzeta egokitu da, eta, bigarrenean, berriz, eraginkortasuna areagotu nahi izan da. Era berean, alokairu-etxebizitzen eskaintza handitzeko formula berriak ezarri dira, eragile ekonomiko eta finantzarioen esku dagoen etxebizitzen stockaren gainean jardunet.

Euskadik Europa Hegoaldeko eraikin zaharrenak dituzten herrialdeen artean kokatzen da; izan ere, EAEn dauden 163.642 eraikinen %43 dira 1961. urtea baino lehen eraikitakoak. Horrez gain, 50 urtetik gorako 70.000 eraikin baino gehiago daude, eta, irisgarritasunaren, bizigarritasunaren eta iraunkortasunaren (eraginkortasun energetikoa, uren tratamendua eta abar) ikuspuntutik dituzten gabeziez gain, birgaitzeko lan sakonak eta esanguratsuak beharko dituzte datozen urteetan.

Ondare eraikia birgaitzeko premiarekin batera, gure hiri eta herriean hirigune asko berritzeko premia sortzen da, gizartea eta ekonomia suspertzeko eta, azken batean, biztanleen bizi-kalitatea hobetzeko.

Jarduketa premiazkoenak zeintzuk diren aztertzeko ezinbesteko tresnetako bat Eraikinen Ikuskapen Teknikoaren txostena da. Maiatzaren 20ko 80/2014 Dekretua onartu ostean, zeinaren bidez EAeko Eraikinen Ikuskapen Teknikoa arautzen duen dekretua aldatzen baita, ikuskapen hori funtsezkoa izango da EAeko eraikitako parkearen benetako egoera ezagutzeko, eta, gainera, baliagarria izango zaie herri-administrazioei, eraikinen beharren araberako lehentasunak ezarri ahalko baitituzte.

Ikuskapen teknikoaren helburua eraikinen jabeei, etxebizitzetan bizi direnei eta administrazioei eraikinen egoera ezagutzeko aukera ematea da, horien egoera ona eta segurtasuna bermatze aldera. Era horretan, EITak eraikinaren lesioak eta hondatzeak adieraziko ditu, ondoren esku-hartze plana, hala badagokio, eta mantentze- eta kontserbazio-plana egiteko, eraikinaren balio-bitzia luzatzeko helburuarekin.

Zehazki, ikuskapen bisual batean datza EIT; horren emaitza teknikari eskudunak idatziko duen txostenean jasoko da, eta ostean, dagokion udalean aurkeztu beharko da. Zentzu horretan, dagoeneko ezarrita zegoen egitura, surrealde, estalki eta instalazioei buruzko txosten-irizpena, eraikinaren eraikuntza-egoera eta patologiak identifikatzeko helburuarekin. Orain, beste batzuk erantsi zaizkio horri: eraginkortasun energetikoaren ziurtagiria, inguratzale eta instalazioei buruz hartutako datuetan eta horiek hobetzeko aukeretan oinarritzen dena, eta eraikinaren oinarrizko irisgarritasun-baldintzen eta horiek hobetzeko aukeren inguruko txostena.

Teniendo en cuenta las dificultades que existen en la nueva promoción de vivienda en alquiler, es prioritario insistir en la movilización de viviendas libres de segunda mano para su puesta en el mercado de arrendamiento protegido a través de los programas de intermediación Bizigune y ASAP. Por ello en el ejercicio 2014 se pusieron en marcha profundas modificaciones en los programas referidos, para adecuar el programa a las condiciones actuales, en el primer de ellos, y para mejorar la eficiencia del segundo. Pero también con la implantación de nuevas formulas que permitan incrementar la oferta de viviendas en alquiler, actuando sobre el stock de viviendas en manos de agentes económicos y financieros.

Euskadi está a la cabeza del parque más antiguo de edificios de toda la Europa del Sur, y es que de los 163.642 edificios existentes en la CAPV, el 43% está construido antes de 1961. Existen más de 70.000 edificios con más de 50 años que junto a la falta de accesibilidad, habitabilidad y sostenibilidad (en términos de eficiencia energética, tratamientos de aguas y otros), requiere de intervenciones de rehabilitación profundas y muy significativas en los próximos años.

Unido a la necesidad de rehabilitación del patrimonio edificado, surge la necesidad de regenerar muchos espacios urbanos en nuestras ciudades y pueblos, que propicien una recuperación socio-económica y una mejora al fin en la calidad de vida de sus habitantes.

Una herramienta imprescindible para valorar precisamente cuáles son las actuaciones más urgentes, es el informe de Inspección Técnica de Edificios, que tras la aprobación del Decreto 80/2014, de 20 de mayo, de modificación del Decreto por el que se regula la Inspección Técnica de Edificios en la Comunidad Autónoma del País Vasco, comenzará a ser fundamental para conocer el verdadero estado del parque edificado de la CAE, y además, será útil para las administraciones públicas que podrán establecer prioridades de acuerdo a las necesidades de los edificios.

La finalidad de la Inspección Técnica es permitir a la propiedad de los edificios, a las personas que habitan en las viviendas, y a las administraciones, conocer el estado de los edificios para garantizar su buen estado y seguridad. De esta manera, la ITE revelará las lesiones y deterioros de la edificación con el objetivo de elaborar un plan de intervención, en su caso, y un plan de mantenimiento y conservación que permitan ampliar la vida útil del edificio.

La ITE se concreta en una inspección visual recogida en un informe redactado por técnico competente, que se presentará en el ayuntamiento correspondiente. En este sentido, ya se contemplaba un informe – dictamen de la estructura, fachada, cubierta e instalaciones, con objeto de conocer el estado constructivo del edificio y sus posibles patologías; y a este se incorporan la certificación de la eficiencia energética, basada en la toma de datos de la envolvente e instalaciones, y posibilidades de mejora, y un informe sobre las condiciones básicas de accesibilidad del edificio, y posibilidades de mejora.

EITA aurkezteko epea 2018ko ekainaren 27an amaituko da, 2017ko ekainaren 27a baino lehen 50 urte beteko dituzten eraikinenzat. Data horretatik abiatuta, epea urtebetekoa izango da, eraikinak 50 urte betetzen dituenetik kontatzen hasita.

EITA egin duten higiezinen informazioa bateratzeko, Euskoregitze plataforma abian jarri da.

## B) 2015eko ETXEBIZITZA PROGRAMAREN DEFINICIÓN OPERATIBOÀ

2015eko Etxebizitza Programak etxebizitzaren esparruko bi erronka nagusiei aurre egiten jarraitu nahi du. Lehenengo helburu estratégikoak alokairu-parkearen presentzia areagotzea da, etxebizitza-premiak konpontzeko formula gisa. Aldi berean, lurralte-oreka bilatu nahi da, eskaria handiagoa den eremu geografikoetan ahalegin handiagoak eginez.

Bigarren helburu estratégikoak birgaitzeko eta hiri-berrikuntzako eta -zaharberritzeko politika berri bat ezartzea da, etorkizuneko konponbide eraginkor eta iraunkor gisa. Euskadiko etxebizitza-parkeak energiaren eta irisgarritasunaren arloetan dituen gabeziei aurre egin nahi zaie.

### 1.- ETXEBIZITZA ESKURATZEA BULTZATZEA, BALIABIDEAK NAGUSIKI ALOKAIRURANTZ BIDERATUTA

Praktikan, xedea da 2015erako, eraikitzen egongo diren babes publikoko etxebizitzen %40 gutxienez alokairu-erregimenekoak izatea. Era berean, partikularren alokairu-etxebizitzen eskaintza sustatzeko lan egingo da, etxebizitza hutsen stocka mobilizatuta. Horretarako, Bizigune eta ASAP merkatuko bitartekotza-programak baliatuko dira; biak duela gutxi berrikusi dira.

Halaber, parke publikoko etxebizitzetan bizitzen jarraitzea errazteko neurriak txertatu dira, eta gehieneko errenta batez besteko sarreren %30 izatea ezarri da, bai eta errenta berezien prozedura eta OHZren ordainketa ALOKABIDE sozietaze publikoaren aldetik ere.

### 2.- BIRGAITZEKO ETA HIRI BERRIKUNTZAKO POLITIKA BERRI BAT EZARTZEA

Birgaitzeko Renove Plana (2013-2016) egikarituz, Euskadiko etxebizitza-parkearen bizi-erabilera optimizatu nahi da, irisgarria, iraunkorra eta kalitate egokikoa izango den hiri-testuinguruan, ekipamenduz eta zerbitzuz hornitutakoa eta gizarte-ikuspuntutik integratua.

Horrez gain, ereduak ekonomia- eta gizarte-arloko dinamizazioa erraztu eta sustatuko du, jarduera ekonomikoa eta enplegu sustatuz, eta, gainera, dauden etxebizitzen okupazioa suspertuko du.

El plazo de presentación de la ITE será hasta el 27 de junio de 2018, para todos los edificios que cumplan 50 años antes del 27 de junio de 2017, y a partir de dicha fecha será de un año, a contar desde el momento en que cumplan 50 años.

Para aunar la información de los inmuebles que hayan realizado la ITE se ha puesto en marcha la plataforma Euskoregitze.

## B) LA DEFINICIÓN OPERATIVA DEL PROGRAMA DE VIVIENDA 2015

El programa de vivienda 2015 pretende continuar haciendo frente a los dos grandes retos que emergen con claridad en el ámbito de la vivienda. El primer objetivo estratégico consiste en incrementar la presencia del parque de alquiler como fórmula de resolución de necesidades de vivienda. Al mismo tiempo se busca un equilibrio territorial, enfatizando los esfuerzos en aquellas zonas geográficas con mayor demanda.

El segundo objetivo estratégico consiste en implementar una política consistente de rehabilitación edificatoria, regeneración y renovación urbana, como solución eficiente, sostenible y de futuro. Se trata de hacer frente a la pobreza energética y a la pobreza en accesibilidad que presenta el parque de viviendas vasco.

### 1.- PROMOVER EL ACCESO A LA VIVIENDA ORIENTANDO LOS RECURSOS PRIORITARIAMENTE AL ALQUILER

En términos operativos se traduce en que, como mínimo, el 40 % de las viviendas de protección pública en curso de edificación en 2015, sean en régimen de alquiler. Se trabajará asimismo para promover la oferta de viviendas de particulares en alquiler mediante la movilización del stock de viviendas vacías a través de los programas de intermediación en el mercado, Bizigune, y ASAP, habiendo sido ambos revisados recientemente.

Asimismo se han introducido medidas tendentes a facilitar la permanencia en las viviendas del parque público, estableciéndose una renta máxima equivalente al 30% de los ingresos ponderados, el procedimiento de rentas especiales y el abono del IBI por parte de la sociedad pública ALOKABIDE.

### 2.- IMPLEMENTAR UNA NUEVA POLÍTICA DE REHABILITACIÓN Y REGENERACIÓN URBANA

Mediante la ejecución del Plan Renove Rehabilitación 2013-2016 se pretende optimizar el uso residencial del parque de viviendas vasco, en un contexto urbano accesible, sostenible, de calidad adecuada, provisto de equipamientos y servicios, e integrado socialmente.

Asimismo el modelo favorecerá y fomentará la dinamización económica y social, generando actividad económica y empleo, y estimulará la ocupación de las viviendas existentes.

**3.- ETXEBIZITZA POLITIKAREN BALIABIDEAK  
ETA TRESNAK OPTIMIZATZEA**

Tresna-izaerako hirugarren helburu bat zehazten da, helburu estrategikoaren betearazpenean etxebizitza-sistemaren baliabideak baliagarri egitera zuzendua.

Hori guztia helburu, ekintza eta adierazle hauetan mamituko da:

**3.- OPTIMIZAR LOS RECURSOS E  
INSTRUMENTOS DISPONIBLES DE LA POLÍTICA  
DE VIVIENDA**

Se define un tercer objetivo de naturaleza instrumental dirigido a poner en valor los recursos del sistema vivienda en la ejecución de sus objetivos estratégicos.

Todo ello se traduce en los siguientes objetivos, acciones e indicadores:

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p><b>1. ETXEBIZITZA ESKURATZEA BULTZATZEA, BALIABIDEAK NAGUSIKI ALOKAIRURANTZ BIDERATUTA</b></p> <p>A. Alokairuko babes publikoko etxebizitzen eraikuntza (hasitako etxebizitzen kopurua).</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Zuzkidura-alojamenduen eraikuntza.</li> <li>2. Zuzkidura-alojamenduen eraikuntza udalen eskutik.</li> <li>3. Etxebizitza sozialen eraikuntza.</li> <li>4. Alokairuko etxebizitza babestuak eta alokairuko etxebizitza hitzartuak.</li> <li>5. Alokairuko etxebizitza babestuak, erosteko aukerarekin.</li> </ol> <p>B. Erosteko babes publikoko etxebizitza berrien sustapena (hasitako etxebizitzen kopurua).</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Etxebizitza babestuak eta hitzartuak eraikitzea.</li> <li>2. Udalek eta autonomiek tasatutako etxebizitzak eraikitzea.</li> </ol> <p>C. Babestutako alokairu parkea dimentsionatzea.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Alokairu-parke publikoaren kuota guztizko parke babestuaren gainean (2015/12/31ko %a).</li> <li>2. Babestutako alokairu-parkearen bilakaera (alokairuko parke publikoa osatzen duten etxebizitzen kopurua 2015/12/31n).</li> </ol> <p>D. Partikularren alokairuko etxebizitzen eskaintza sustatzea.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Biziguneren babestutako alokairu-parkea osatzen duten etxebizitzen kopurua.</li> <li>2. ASAP programako babestutako alokairu-parkea osatzen duten etxebizitzen kopurua.</li> </ol>		<p><b>1. PROMOVER EL ACCESO A LA VIVIENDA ORIENTANDO LOS RECURSOS PRIORITARIAMENTE AL ALQUILER</b></p> <p>A. Edificación de viviendas de protección pública en alquiler (Número viviendas iniciadas).</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Edificación de alojamientos dotacionales.</li> <li>2. Edificación de alojamientos dotacionales por parte de ayuntamientos.</li> <li>3. Edificación de viviendas sociales.</li> <li>4. Viviendas protegidas en alquiler y concertadas en alquiler.</li> <li>5. Viviendas protegidas en alquiler con opción a compra.</li> </ol> <p>B. Promoción de nuevas viviendas de protección pública para compra (Número viviendas iniciadas).</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Edificación de viviendas protegidas y concertadas.</li> <li>2. Edificación de viviendas tasadas autonómicas y municipales.</li> </ol> <p>C. Dimensionamiento del parque de alquiler protegido.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Cuota parque público de alquiler sobre parque protegido total (en % a 31.12.2015).</li> <li>2. Evolución del parque de alquiler protegido (Número viviendas que componen el parque público en alquiler a 31.12.2015).</li> </ol> <p>D. Promover la oferta de vivienda de particulares en alquiler.</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Número de viviendas que integran el parque de alquiler protegido de Bizigune.</li> <li>2. Número de viviendas que integran el parque de alquiler protegido de ASAP.</li> </ol>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
3. Etxebitzita-parke berriak osatuko dituzten etxebizitzen kopurua.	100	3. Número de viviendas que integran los nuevos parques adicionales.
E. Finantzazio esparru egoki eta egonkorra ematea.		E. Proveer de un marco de financiación adecuado y estable.
1. Eusko Jaurlaritzaren eta Euskadin lanean diharduten kreditu-erakundeen arteko Finantza Hitzarmenetako baliabideen bitartez sistemari emandako finantzazioa (milioi eurotan).	90	1. Financiación aportada al sistema a través del mecanismo de los Convenios Financieros entre el Gobierno Vasco y las entidades de crédito operantes en Euskadi (en millones de euros).
<b>2. BIRGAITZEKO ETA HIRI BERRIKUNTZAKO POLITIKA BERRI BAT EZARTZEA</b>		<b>2. IMPLEMENTAR UNA NUEVA POLÍTICA DE REHABILITACIÓN Y REGENERACIÓN URBANA</b>
1. Auzo- eta hiri-berrikuntzarako eta zaharberritzera jarduketak (diru-laguntzak jaso dituzten etxebizitzen kopurua).	800	1. Actuaciones de renovación y regeneración urbana (Número de viviendas afectadas por las ayudas concedidas).
2. Irisgarritasuneko eta arkitektura-oztopoa ezabatzeko programa (Planetan eta Obretan onartutako proiectuen kopurua).	200	2. Programa de accesibilidad y de supresión de barreras arquitectónicas (Número proyectos aprobados en Planes y Obras).
3. Eraikuntza-birgaitza (Adierazlea: diruz lagundutako etxebitzita birgaiuen kopurua = alor horretako administrazio-ebazpenak).	16.000	3. Rehabilitación edificatoria (Indicador: Número de viviendas rehabilitadas subvencionadas = resoluciones administrativas en la materia).
<b>3. ETXEBIZITZA POLITIKAREN BALIABIDEAK ETA TRESNAK OPTIMIZATZEA</b>		<b>3. OPTIMIZAR LOS RECURSOS E INSTRUMENTOS DISPONIBLES DE LA POLÍTICA DE VIVIENDA</b>
A. Lurzorua lortzea (operadoreek lortutako lurzoruaren gainean eraiki daitezkeen babes publikoko etxebizitzen kopurua).	750	A. Obtención de suelo (Número de viviendas de protección pública edificables sobre suelo obtenido por operadores).
1. Sailak kudeatutako lurzoru-lorpeta, urbanizazioa eta birpartzelazioa.	500	1. Obtención, urbanización y reparcelación de suelo gestionada por el Departamento.
2. Orubidek-Visesak kudeatutako lurzoru-lorpeta, urbanizazioa eta birpartzelazioa.	250	2. Obtención, urbanización y reparcelación de suelo gestionada por Orubide-Visesa.
B. Etxebitzita-politikaren urteko ebaluazioa (txosten kopurua).	5	B. Evaluación anual de la política de vivienda (Número de informes).
C. Babestutako parke publikoaren ikuskapena (2015 urtean ikuskatutako etxebizitzen kopurua).	9.000	C. Inspección del parque público protegido (Número viviendas inspeccionadas en el ejercicio 2015).
D. ETXEBIDE, Etxebitzaren Euskal Zerbitzua. Erabiltzaileek eta bezeroek jasotako zerbitzuari buruz egindako balorazioa (Adierazlea: Gogobetze-maila neurtzeko 0tik 10era bitarteko balorazio-eskala zuen inkesta).	7	D. ETXEBIDE, Servicio Vasco de la Vivienda. Valoración del servicio prestado, efectuada por usuarios y clientes (Indicador: Encuesta de medición de satisfacción con escala de valoración de 0 a 10).
E. Administrazio elektronikoko plataforma bidez kudeatutako etxebitzita-prozesuak (sartutako prozesuen kopurua).	6	E. Procesos de vivienda gestionados desde plataforma de administración electrónica (Número de procesos incorporados).

Gastuen Egoera-orria  
*El Estado de Gastos*



Administrazio Orokorra  
Administración General**GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - GASTUA  
ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - GASTO**

ORGANIKOA / ORGANICA					EKONOMIKOA / ECONOMICA	FUNTZIONALA / FUNCIONAL
SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEPA SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		
04					<b>ENPLEGUA ETA GIZARTE POLITIKAK EMPLEO Y POLÍTICAS SOCIALES</b>	
04	3111				ENPLEGUA ETA GIZARTE POLIT. EGITURA ETA LAGUNTZA ESTRUCTURA Y APOYO DE EMPLEO Y POLÍTICAS SOCIALES	19.993.526
04	3111	00			Saila Consejería	571.999
04	3111	00	1		Langile-gastuak <i>Gastos de personal</i>	571.999
04	3111	00	10		Goi-karguak <i>Altos cargos</i>	92.121
04	3111	00	100		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>	92.121
04	3111	00	10000		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>	92.121
04	3111	00	10000	000	Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>	92.121
04	3111	00	11		Behin-behineko langileak <i>Personal eventual</i>	407.224
04	3111	00	110		Behin-behineko langileen ordainsariak <i>Retribuciones del personal eventual</i>	407.224
04	3111	00	11000		Behin-behineko langileen ordainsariak <i>Retribuciones del personal eventual</i>	407.224
04	3111	00	11000	000	Behin-behineko langileen ordainsariak <i>Retribuciones del personal eventual</i>	407.224
04	3111	00	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastua <i>Cuotas, prestaciones y gastos sociales</i>	72.654
04	3111	00	160		Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>	72.654
04	3111	00	16000		Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>	72.654
04	3111	00	16000	000	Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>	72.654
04	3111	01			Kabinete eta Komunikazio Zuzendaritza <i>Dirección de Gabinete y Comunicación</i>	735.271
04	3111	01	1		Langile-gastuak <i>Gastos de personal</i>	275.329
04	3111	01	10		Goi-karguak <i>Altos cargos</i>	67.087
04	3111	01	100		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>	67.087
04	3111	01	10000		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>	67.087
04	3111	01	10000	000	Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>	67.087
04	3111	01	12		Funtzionarioak <i>Funcionarios</i>	153.271
04	3111	01	120		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	153.271
04	3111	01	12000		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	153.271

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONZER. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
04	3111	01	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	153.271	
04	3111	01	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak <i>Cuotas, prestaciones y gastos sociales</i>		54.971
04	3111	01	160		Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>		54.971
04	3111	01	16000		Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>		54.971
04	3111	01	16000	000	Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>	54.971	
04	3111	01	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		459.942
04	3111	01	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		459.942
04	3111	01	236		Komunik. inst., publizitat. eta harreman publikoak <i>Comunicación institucional, publicidad y rela.pú.</i>		401.442
04	3111	01	23601		Erakunde-komunikazioa, publizitatea <i>Comunicación institucional, publicidad</i>		398.000
04	3111	01	23601	001	Komunikabide-kudeaketa eta publizitate-kanpainak. Lehendik agindutako kreditua. <i>Gestión de medios de comunicación y campañas de publicidad. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	350.000	
04	3111	01	23601	002	Hedapen eta sustapen kanpainak. <i>Campañas de difusión y promoción.</i>	48.000	
04	3111	01	23611		Protokolo eta ordezkapen jarduerak <i>Atenciones protocolarias y representativas</i>		3.442
04	3111	01	23611	000	Protokolo eta ordezkapen jarduerak <i>Atenciones protocolarias y representativas</i>	3.442	
04	3111	01	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		58.500
04	3111	01	23831		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		1.500
04	3111	01	23831	000	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>	1.500	
04	3111	01	23881		Argitalpenak eta argitalpenen banaketa <i>Edición y distribución de publicaciones</i>		50.000
04	3111	01	23881	001	Enplegu eta Politiketako Gaien arloko argitalpenak. <i>Publicaciones área Empleo y Políticas Sociales.</i>	50.000	
04	3111	01	23882		Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>		7.000
04	3111	01	23882	000	Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>	7.000	
04	3111	02			Zerbitzu Zuzendaritzza <i>Dirección de Servicios</i>		6.598.848
04	3111	02	1		Langile-gastuak <i>Gastos de personal</i>		2.808.253
04	3111	02	10		Goi-karguak <i>Altos cargos</i>		71.602
04	3111	02	100		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		71.602
04	3111	02	10000		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		71.602
04	3111	02	10000	000	Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>	71.602	
04	3111	02	12		Funtzionarioak <i>Funcionarios</i>		2.130.321
04	3111	02	120		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		2.130.321

SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONZEPTO SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
04	3111	02	12000		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		2.130.321
04	3111	02	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	1.774.783	
04	3111	02	12000	001	2012ko abenduari dagokion aparteko ordainsariaren berreskuratzea. <i>Recuperación de la paga extraordinaria del mes de diciembre de 2012.</i>	355.538	
04	3111	02	13		Lan-legepekoak <i>Laborales</i>		82.496
04	3111	02	130		Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak <i>Retribuciones de personal laboral fijo</i>		82.496
04	3111	02	13000		Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak <i>Retribuciones de personal laboral fijo</i>		82.496
04	3111	02	13000	000	Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak <i>Retribuciones de personal laboral fijo</i>	82.496	
04	3111	02	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak <i>Cuotas, prestaciones y gastos sociales</i>		523.834
04	3111	02	160		Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>		463.834
04	3111	02	16000		Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>		463.834
04	3111	02	16000	000	Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>	463.834	
04	3111	02	162		Bestelako gasto sozialak <i>Otros gastos sociales</i>		60.000
04	3111	02	16201		Langileriaren prestakuntza eta hobekuntza <i>Formación y perfeccionamiento del personal</i>		60.000
04	3111	02	16201	000	Langileriaren prestakuntza eta hobekuntza <i>Formación y perfeccionamiento del personal</i>	60.000	
04	3111	02	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		3.396.855
04	3111	02	22		Konponketak eta zainketak <i>Reparaciones y conservación</i>		20.000
04	3111	02	227		Bestelako ibilgetu materiala <i>Otro inmovilizado material</i>		20.000
04	3111	02	22700		Bestelako ibilgetu materiala <i>Otro inmovilizado material</i>		20.000
04	3111	02	22700	000	Bestelako ibilgetu materiala <i>Otro inmovilizado material</i>	20.000	
04	3111	02	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		3.376.855
04	3111	02	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		3.376.855
04	3111	02	23802		Prentsa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>		14.750
04	3111	02	23802	000	Prentsa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>	14.750	
04	3111	02	23831		Lokomozia eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		23.000
04	3111	02	23831	000	Lokomozia eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>	23.000	
04	3111	02	23880		Beste zerb. batz. EAEko AP-KES sailkat.erak. esk. O. serv. prestad. por entidad. clasif. AP-SEC CAE		2.358.333
04	3111	02	23880	001	Ekipoen mantentzea. <i>Mantenimiento de equipos.</i>	12.500	
04	3111	02	23880	002	Laguntza teknikoa. <i>Asistencia Técnica.</i>	1.584.644	
04	3111	02	23880	003	Ekipo informatikoen renting-a. <i>Renting de equipos informáticos.</i>	447.000	

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONZER. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
04	3111	02	23880	004	Lizentzia informatikoak. <i>Licencias informáticas.</i>	105.895	
04	3111	02	23880	005	Instalazioak <i>Instalaciones.</i>	24.000	
04	3111	02	23880	006	Ostatua. <i>Albergue.</i>	184.294	
04	3111	02	23899		Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		980.772
04	3111	02	23899	001	Sailaren zenbait lan euskarara itzultzea. <i>Traducciones al euskera de diversos trabajos correspondientes al Departamento.</i>	137.642	
04	3111	02	23899	002	Euskal Estatistika Plana: Enplegu eta Gizarte Politika arloko azterlanak eta estatistikak. Konpromiso kreditua: 2016: 0,10 M; Guztira: 0,10 M. <i>Plan Vasco de Estadística: Estudios y estadísticas de Políticas Sociales. Crédito de compromiso: 2016: 0,10 M; Total: 0,10 M.</i>	192.500	
04	3111	02	23899	003	Euskal Estatistika Plana: Lan Merkatuaren Errrola. Konpromiso kreditua: 2016: 0,15 M; Guztira: 0,15 M. <i>Plan Vasco de Estadística: Censo del Mercado de Trabajo. Crédito de compromiso: 2016: 0,15 M; Total: 0,15 M.</i>	308.839	
04	3111	02	23899	004	Euskal Estatistika Plana: Familien eta Etxeen Estatistika. Konpromiso kreditua: 2016: 0,10 M; Guztira: 0,10 M. <i>Plan Vasco de Estadística: Estadística de Familia y Hogares. Crédito de compromiso: 2016: 0,10 M; Total: 0,10 M.</i>	85.000	
04	3111	02	23899	005	Euskal Estatistika Plana: Lanaren eta Enpleguaren Estatistika. <i>Plan Vasco de Estadística: Estadística de Trabajo y Empleo.</i>	256.791	
04	3111	02	6		Inbertsio errealak <i>Inversiones reales</i>		318.540
04	3111	02	62		Bestelako inbertsioak <i>Otras inversiones</i>		60.000
04	3111	02	625		Informazio prozesuetako ekipoak <i>Equipos para procesos de información</i>		60.000
04	3111	02	62501		Informazio prozesuetako ekipoak <i>Equipos para procesos de información</i>		60.000
04	3111	02	62501	000	Informazio prozesuetako ekipoak <i>Equipos para procesos de información</i>	60.000	
04	3111	02	63		Inbertsio ukiezinak <i>Inversiones intangibles</i>		258.540
04	3111	02	632		Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>		258.540
04	3111	02	63201		Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>		258.540
04	3111	02	63201	001	Enplegu eta Gizarte Poliketako Sailak garatu beharrekoak. <i>Desarrollos a efectuarse por parte del Departamento de Empleo y Políticas Sociales.</i>	258.540	
04	3111	02	8		Finantza-aktiboen gehikuntza <i>Aumento de activos financieros</i>		75.200
04	3111	02	82		Beste erakunde batzuetako finantza-inbertsioak <i>Inversiones financieras en otras entidades</i>		75.200
04	3111	02	824		Langileentzako kredituak <i>Créditos al personal</i>		75.200
04	3111	02	82401		Langileentzako kredituak, epe luzera <i>A l/plazo al personal</i>		75.200
04	3111	02	82401	000	Langileentzako kredituak, epe luzera <i>A l/plazo al personal</i>	75.200	
04	3111	11			Plangintzako eta Enplegu Berrikuntzako Zuzta. <i>Dir. de Planificación e Innovación en el Empleo</i>		12.087.408
04	3111	11	4		Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones gastos corrientes</i>		12.087.408
04	3111	11	41		EAE SP-ri eta EAE AP-KES sailkatutako erakundeei <i>AI SP CAE y a entidades clasificadas AP-SEC CAE</i>		12.087.408

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONZEZER SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
04	3111	11	412		Erakunde autonomoei <i>A Organismos Autónomos</i>		12.087.408
04	3111	11	41201		Erakunde autonomo administratiboei <i>A Organismos Autónomos Administrativos</i>		12.087.408
04	3111	11	41201	001	LANBIDE. Gastu arruntetarako. <i>LANBIDE. Para gastos corrientes.</i>	12.087.408	
					<b>GUZTIRA TOTAL</b>	<b>19.993.526</b>	<b>19.993.526</b>



Administrazio Orokorra  
Administración General

**GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - GASTUA  
ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - GASTO**

ORGANIKOA / ORGANICA					EKONOMIKOA / ECONOMICA	FUNTZIONALA / FUNCIONAL
SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		
04					04 Enplegu eta Gizarte Politikak <i>04 Empleo y Políticas Sociales</i>	3112 Lana
						3112 Trabajo
						EURO / EUROS
SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		GUZTIZKOAK TOTALES
04					<b>ENPLEGUA ETA GIZARTE POLITIKAK EMPLEO Y POLÍTICAS SOCIALES</b>	<b>28.242.115</b>
04	3112				LANA TRABAJO	28.242.115
04	3112	10			Enplegu eta Lan Sailburuordetza Viceconsejería de Empleo y Trabajo	134.135
04	3112	10	1		Langile-gastuak Gastos de personal	134.135
04	3112	10	10		Goi-karguak Altos cargos	78.674
04	3112	10	100		Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos	78.674
04	3112	10	10000		Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos	78.674
04	3112	10	10000	000	Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos	78.674
04	3112	10	12		Funtzionarioak Funcionarios	33.687
04	3112	10	120		Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios	33.687
04	3112	10	12000		Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios	33.687
04	3112	10	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios	33.687
04	3112	10	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak Cuotas, prestaciones y gastos sociales	21.774
04	3112	10	160		Erakundearen konturako kotizazio sozialak Cotizaciones sociales a cargo de la entidad	21.774
04	3112	10	16000		Erakundearen konturako kotizazio sozialak Cotizaciones sociales a cargo de la entidad	21.774
04	3112	10	16000	000	Erakundearen konturako kotizazio sozialak Cotizaciones sociales a cargo de la entidad	21.774
04	3112	12			Lan eta Gizarte Segurantza Zuzendaritza Dirección de Trabajo y Seguridad Social	28.107.980
04	3112	12	1		Langile-gastuak Gastos de personal	11.731.219
04	3112	12	10		Goi-karguak Altos cargos	69.909
04	3112	12	100		Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos	69.909
04	3112	12	10000		Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos	69.909
04	3112	12	10000	000	Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos	69.909
04	3112	12	12		Funtzionarioak Funcionarios	9.771.340
04	3112	12	120		Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios	9.771.340
04	3112	12	12000		Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios	9.771.340

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONZER. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
04	3112	12	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	9.771.340	
04	3112	12	13		Lan-legepekoak <i>Laborales</i>		255.177
04	3112	12	130		Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak <i>Retribuciones de personal laboral fijo</i>		255.177
04	3112	12	13000		Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak <i>Retribuciones de personal laboral fijo</i>		255.177
04	3112	12	13000	000	Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak <i>Retribuciones de personal laboral fijo</i>	255.177	
04	3112	12	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak <i>Cuotas, prestaciones y gastos sociales</i>		1.634.793
04	3112	12	160		Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>		1.634.793
04	3112	12	16000		Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>		1.634.793
04	3112	12	16000	000	Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>	1.634.793	
04	3112	12	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		926.555
04	3112	12	21		Alokairuak eta kanonak <i>Arrendamientos y cánones</i>		39.500
04	3112	12	212		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		39.500
04	3112	12	21200		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		39.500
04	3112	12	21200	000	Eraikuntzak <i>Construcciones</i>	39.500	
04	3112	12	22		Konponketak eta zainketak <i>Reparaciones y conservación</i>		41.000
04	3112	12	222		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		25.000
04	3112	12	22200		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		25.000
04	3112	12	22200	000	Eraikuntzak <i>Construcciones</i>	25.000	
04	3112	12	224		Altzariak <i>Mobiliario</i>		1.500
04	3112	12	22400		Altzariak <i>Mobiliario</i>		1.500
04	3112	12	22400	000	Altzariak <i>Mobiliario</i>	1.500	
04	3112	12	226		Garraio-elementuak <i>Elementos de transporte</i>		750
04	3112	12	22600		Garraio-elementuak <i>Elementos de transporte</i>		750
04	3112	12	22600	000	Garraio-elementuak <i>Elementos de transporte</i>	750	
04	3112	12	227		Bestelako ibilgetu materiala <i>Otro inmovilizado material</i>		13.750
04	3112	12	22700		Bestelako ibilgetu materiala <i>Otro inmovilizado material</i>		13.750
04	3112	12	22700	000	Bestelako ibilgetu materiala <i>Otro inmovilizado material</i>	13.750	
04	3112	12	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		596.055
04	3112	12	236		Komunik. inst., publizitat. eta harreman publikoak <i>Comunicación institucional, publicidad y rela.pú.</i>		2.500

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONZER SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
04	3112	12	23611		Protoko eta ordezkapen jarduerak <i>Atenciones protocolarias y representativas</i>		2.500
04	3112	12	23611	000	Protoko eta ordezkapen jarduerak <i>Atenciones protocolarias y representativas</i>	2.500	
04	3112	12	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		593.555
04	3112	12	23801		Bulegoko materiala <i>Material de oficina</i>		750
04	3112	12	23801	000	Bulegoko materiala <i>Material de oficina</i>	750	
04	3112	12	23802		Prentsa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>		10.680
04	3112	12	23802	000	Prentsa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>	10.680	
04	3112	12	23811		Garbiketa eta higienea <i>Limpieza y aseo</i>		131.000
04	3112	12	23811	000	Garbiketa eta higienea <i>Limpieza y aseo</i>	4.000	
04	3112	12	23811	001	Laneko Ikuskaritzako lurralte-ordezkaritzetako garbitasuna. <i>Limpieza Delegaciones Territoriales Inspección de Trabajo.</i>	127.000	
04	3112	12	23821		Segurtasuna <i>Seguridad</i>		123.000
04	3112	12	23821	001	Laneko Ikuskaritzako lurralte-ordezkaritzetako segurtasuna. <i>Seguridad Delegaciones Territoriales Inspección de Trabajo.</i>	123.000	
04	3112	12	23831		Lokomozia eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		59.254
04	3112	12	23831	000	Lokomozia eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>	59.254	
04	3112	12	23861		Aplikazio informatikoen mantenimendua eta ustiap. <i>Mante. y explotación de aplicaciones informáticas</i>		67.000
04	3112	12	23861	001	Laneko Ikuskaritzaren Informazio-sistemaren eta Datu-base espezifikoaren mantenua. <i>Mantenimiento Sistema Información y Bases de datos específicas de la Inspección de Trabajo.</i>	67.000	
04	3112	12	23882		Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>		32.952
04	3112	12	23882	000	Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>	32.952	
04	3112	12	23899		Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		168.919
04	3112	12	23899	000	Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>	68.919	
04	3112	12	23899	001	Hauteskunde sindikalen arbitrajea eta ORPRICCE <i>Arbitraje elecciones sindicales y ORPRICCE</i>	100.000	
04	3112	12	28		Bestelako gastuak <i>Otros gastos</i>		250.000
04	3112	12	282		Beste hainbat gasto <i>Diversos gastos</i>		250.000
04	3112	12	28201		Epai edo judizioz kanpoko akordioengatikо indemn. <i>Indemniz. por sentencias o acuerdos extrajudicia.</i>		250.000
04	3112	12	28201	001	Epaiak betetzea. <i>Acatamiento de sentencias.</i>	250.000	
04	3112	12	4		Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones gastos corrientes</i>		15.320.206
04	3112	12	41		EAE SP-ri eta EAE AP-KES sailkatutako erakundeei <i>Al SP CAE y a entidades clasificadas AP-SEC CAE</i>		12.916.206
04	3112	12	412		Erakunde autonomoei <i>A Organismos Autónomos</i>		12.916.206

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONZER. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
04	3112	12	41201		Erakunde autonomo administratiboei <i>A Organismos Autónomos Administrativos</i>		12.916.206
04	3112	12	41201	001	Lanerako Segurtasun eta Osasunerako Euskal Erakundea - Osalan. <i>Instituto Vasco de Seguridad y Salud Laborales - Osalan.</i>	12.916.206	
04	3112	12	45		Enpresa, familia eta IAGE-ei <i>A empresas, familias e ISFL</i>		2.404.000
04	3112	12	454		Irabazi-asmorik gabeko erakundeei <i>A instituciones sin fines de lucro</i>		2.404.000
04	3112	12	45499		Irabazi-asmorik gabeko beste erak. batzuei <i>A otras instituciones sin fines de lucro</i>		2.404.000
04	3112	12	45499	001	Sindikatuengat, indarrean dauden legeen eta hauteskundeetan lortutako emaitzen arabera. 2014. Lehendik agindutako kreditua. <i>A las Organizaciones Sindicales, en virtud de la legislación vigente y en proporción a la representatividad electoral 2014. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	220.000	
04	3112	12	45499	002	Sindikatuengat, sindikatu-hauteskundeetako lurraldoko batzordeetan eta batzorde zentralean parte hartzagatik. <i>A las Organizaciones Sindicales, por su participación en las Comisiones Territoriales y Comisión Central de Elecciones Sindicales.</i>	594.000	
04	3112	12	45499	003	Sindikatuengat, indarrean dauden legeen eta hauteskundeetan lortutako emaitzen arabera. Konpromiso kreditua: 2016: 0,22 M; Guztira: 0,22 M. <i>A las Organizaciones Sindicales, en virtud de la legislación vigente y en proporción a la representatividad electoral. Crédito de compromiso: 2016: 0,22 M; Total: 0,22 M.</i>	880.000	
04	3112	12	45499	004	191/2003 Dekretua, Prestakuntzako Plangintzak empresa-elkarrean eta sindikatuengat. Konpromiso kreditua: 2016: 0,21 M; Guztira: 0,21 M. <i>Decreto 191/2003, Planes Formativos asociaciones empresariales y organizaciones sindicales. Crédito de compromiso: 2016: 0,21 M; Total: 0,21 M.</i>	500.000	
04	3112	12	45499	005	191/2003 Dekretua, Prestakuntzako Plangintzak empresa-elkarrean eta sindikatuengat. Lehendik agindutako kreditua. <i>Decreto 191/2003, Planes Formativos asociaciones empresariales y organizaciones sindicales. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	210.000	
04	3112	12	6		Inbertsio errealak <i>Inversiones reales</i>		130.000
04	3112	12	62		Bestelako inbertsioak <i>Otras inversiones</i>		130.000
04	3112	12	623		Instalazio teknikoak, makinak, tresnak eta beste <i>Instalaciones técnicas, maquinaria, utilaje y o.</i>		130.000
04	3112	12	62301		Instalazio teknikoak <i>Instalaciones técnicas</i>		130.000
04	3112	12	62301	001	Bizkaiko Lan Ikuskaritzan Klimatizazioaren instalazioa. <i>Instalación climatización Inspección Trabajo Bizkaia.</i>	130.000	
					<b>GUZTIRA TOTAL</b>	<b>28.242.115</b>	<b>28.242.115</b>

Administrazio Orokorra  
Administración GeneralGASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - GASTUA  
ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - GASTO

ORGANIKOA / ORGANICA					EKONOMIKOA / ECONOMICA					FUNTZIONALA / FUNCIONAL				
SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEPE SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS								PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES	
04					<b>ENPLEGUA ETA GIZARTE POLITIKAK EMPLEO Y POLITICAS SOCIALES</b>								499.755.944	
04	3121				<b>GIZARTERATZEA INCLUSIÓN SOCIAL</b>								499.755.944	
04	3121	11			Plangintzako eta Enplegu Berrikuntzako Zuztza. <i>Dir. de Planificación e Innovación en el Empleo</i>								477.555.944	
04	3121	11	4		Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones gastos corrientes</i>								477.555.944	
04	3121	11	41		EAE SP-ri eta EAE AP-KES sailkatutako erakundeei <i>Al SP CAE y a entidades clasificadas AP-SEC CAE</i>								477.555.944	
04	3121	11	412		Erakunde autonomoei <i>A Organismos Autónomos</i>								477.555.944	
04	3121	11	41201		Erakunde autonomo administratiboei <i>A Organismos Autónomos Administrativos</i>								477.555.944	
04	3121	11	41201	001	LANBIDE. Gastu arruntetarako. <i>LANBIDE. Para gastos corrientes.</i>						16.555.944			
04	3121	11	41201	002	LANBIDE. Diru-sarrerak bermatzeko errenta eta Etxebizitza-prestazio osagarria. Loturazko kreditu berezi. <i>LANBIDE. Renta de Garantía de Ingresos y Prestación complementaria de vivienda. Crédito especialmente vinculado.</i>						461.000.000			
04	3121	21			Gizarte Zerbitzuen Zuzendaritza <i>Dirección de Servicios Sociales</i>								22.200.000	
04	3121	21	4		Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones gastos corrientes</i>								22.200.000	
04	3121	21	42		Foru-Aldundi eta EAEko Toki-Erakundeei <i>A Diputaciones Forales y Entidades Locales del PV</i>								22.000.000	
04	3121	21	422		EAEko toki-erakundeei <i>A Entidades Locales del País Vasco</i>								22.000.000	
04	3121	21	42201		Udalerriei <i>A Municipios</i>								22.000.000	
04	3121	21	42201	001	Gizarte-larrialdietarako laguntzak, Gizarteratzeko eta Diru-sarrerak Bermatzeko, 18/2008 Legearenak. <i>Ayudas de emergencia social de la Ley 18/2008 para la Garantía de Ingresos y para la Inclusión Social.</i>						22.000.000			
04	3121	21	45		Enpresa, familia eta IAGE-ei <i>A empresas, familias e ISFL</i>								200.000	
04	3121	21	453		Familieei <i>A familias</i>								200.000	
04	3121	21	45301		Familieei <i>A familias</i>								200.000	
04	3121	21	45301	001	Pobreza energetikoa. <i>Pobreza energética.</i>						200.000			
										<b>GUZTIRA TOTAL</b>		<b>499.755.944</b>	<b>499.755.944</b>	



Administrazio Orokorra  
Administración General

**GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - GASTUA  
ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - GASTO**

ORGANIKOA / ORGANICA					EKONOMIKOA / ECONOMICA	FUNTZIONALA / FUNCIONAL
SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		
04					04 Enplegu eta Gizarte Politikak <i>04 Empleo y Políticas Sociales</i>	3122 Inmigrazioa <i>3122 Inmigración</i>
04	3122				INMIGRAZIOA <i>INMIGRACIÓN</i>	4.216.387
04	3122	22			Familia Politika. eta Komunitate Garapenerako Z. <i>Dirección de Política Familiar y Des. Comunitario</i>	4.216.387
04	3122	22	1		Langile-gastuak <i>Gastos de personal</i>	454.986
04	3122	22	12		Funtzionarioak <i>Funcionarios</i>	361.811
04	3122	22	120		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	361.811
04	3122	22	12000		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	361.811
04	3122	22	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	361.811
04	3122	22	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak <i>Cuotas, prestaciones y gastos sociales</i>	93.175
04	3122	22	160		Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>	93.175
04	3122	22	16000		Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>	93.175
04	3122	22	16000	000	Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>	93.175
04	3122	22	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>	1.451.030
04	3122	22	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>	1.451.030
04	3122	22	232		Profesional independienteen zerbitzuak <i>Servicios de profesionales independientes</i>	25.000
04	3122	22	23201		Profesional independienteen zerbitzuak <i>Servicios de profesionales independientes</i>	25.000
04	3122	22	23201	000	Profesional independienteen zerbitzuak <i>Servicios de profesionales independientes</i>	25.000
04	3122	22	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>	1.426.030
04	3122	22	23831		Lokomozia eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>	1.725
04	3122	22	23831	000	Lokomozia eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>	1.725
04	3122	22	23882		Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>	1.275
04	3122	22	23882	000	Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>	1.275
04	3122	22	23891		Gizarte-prestaziotzat jotako bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios considerados prestaciones sociale</i>	920.000
04	3122	22	23891	001	Kulturen arteko biziakidetzen integrazio-zerbitza (BILTZEN). 2014. Lehendik agindutako kredita: 2016: 1,15 M; Guztira: 1,15 M. <i>Servicio de integración de convivencia intercultural (BILTZEN). 2014.</i> <i>Crédito comprometido en años anteriores: 2016: 1,15 M; Total: 1,15 M.</i>	920.000

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONZER. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
04	3122	22	23899		Bestelako zerbitzuak Otros servicios		503.030
04	3122	22	23899	001	Inmigracio Foroa. <i>Foro de Inmigración.</i>	10.000	
04	3122	22	23899	002	Arrazakeria eta xenofobiaren kontrako eta kultura arteko sensibilizazio-programa. <i>Programa de sensibilización intercultural y contra el racismo y la xenofobia.</i>	60.000	
04	3122	22	23899	003	Atzerritarasunari buruzko prestakuntza. <i>Formación en extranjería.</i>	2.500	
04	3122	22	23899	004	BERDINDU zerbitza 2014. Lehendik agindutako kreditua. <i>Servicio BERDINDU 2014. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	115.530	
04	3122	22	23899	005	Ijito herriaren sustatze integrala eta gizartean parte-hartzea EAEn. <i>Promoción integral y participación social del pueblo gitano en la CAPV.</i>	40.000	
04	3122	22	23899	006	Euskadiko immigrazioari buruzko itun sozialaren zabalkundea. <i>Despliegue del pacto social sobre inmigración en Euskadi.</i>	40.000	
04	3122	22	23899	007	Gizarterazte-mekanismo gisa euskararekiko hurbilpena. <i>Acercamiento al euskera como mecanismo de integración social.</i>	10.000	
04	3122	22	23899	008	Diskriminazioaren aurkako borroka eta tratu-berdintasuna. <i>Lucha contra la discriminación e igualdad de trato.</i>	80.000	
04	3122	22	23899	009	Dibertsitate eta identitate afektibo sexualari buruzko sensibilizazio-programa. <i>Programa de sensibilización sobre diversidad e identidad afectivo sexual.</i>	95.000	
04	3122	22	23899	010	Sustatzea bilguneak, onarpena eta elkarbizitza jatorri desberdineko pertsonaren eta talderen artean. <i>Impulso espacios de encuentro, reconocimiento y convivencia entre grupos y personas de orígenes diversos.</i>	20.000	
04	3122	22	23899	011	Aniztasun afektibo sexualari buruzko ekimenak hezkuntza komunitatean. Konpromiso kreditua: 2016: 0,15 M; Guztira: 0,15 M. <i>Intervenciones en diversidad afectivo sexual, en la comunidad educativa. Crédito de compromiso: 2016: 0,15 M; Total: 0,15 M.</i>	30.000	
04	3122	22	4		Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones gastos corrientes</i>		2.310.371
04	3122	22	41		EAE SP-ri eta EAE AP-KES sailkatutako erakundeei <i>Ai SP CAE y a entidades clasificadas AP-SEC CAE</i>		249.553
04	3122	22	418		EAE AP-KES sailkatut. EAE SP ez diren erakundeei <i>A entidades no SP CAE, clasificadas AP-SEC CAE</i>		249.553
04	3122	22	41801		UPV/EHU Euskal Herriko Unibertsitateari <i>A la Universidad del País Vasco UPV/EHU</i>		249.553
04	3122	22	41801	001	EHUri, (IKUSPEGI) Inmigrazioaren Euskal Behatokirako. Konpromiso kreditua: 2016: 0,06 M; Guztira: 0,06 M. <i>A la UPV, (IKUSPEGI) Observatorio Vasco de la Inmigración. Crédito de compromiso: 2016: 0,06 M; Total: 0,06 M.</i>	185.803	
04	3122	22	41801	002	EHUri, (IKUSPEGI) Inmigrazioaren Euskal Behatokirako. 2014. Lehendik agindutako kreditua. <i>A la UPV, (IKUSPEGI) Observatorio Vasco de la Inmigración. 2014. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	63.750	
04	3122	22	42		Foru-Aldundi eta EAeko Toki-Erakundeei <i>A Diputaciones Forales y Entidades Locales del PV</i>		942.234
04	3122	22	422		EAEkoko toki-erakundeei <i>A Entidades Locales del País Vasco</i>		942.234
04	3122	22	42201		Udalerriei <i>A Municipios</i>		930.450
04	3122	22	42201	001	EAEkoko udalerrietan, immigrazioko teknikariak kontratazko eta immigrazioaren eta kulturen arteko bizikidetzaren arloko programak betearazteko laguntzak. Konpromiso kreditua: 2016: 0,28 M; Guztira: 0,28 M. <i>Ayudas para la contratación de técnicos de inmigración y la ejecución de programas en materia de inmigración y convivencia intercultural, en los municipios de la CAPV. Crédito de compromiso: 2016: 0,28 M; Total: 0,28 M.</i>	658.000	

SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONZEZP SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
04	3122	22	42201	002	Immigrazioko pertsonal teknikoa. Kontratazio laguntzak. 2014. Lehendik agindutako kreditua. <i>Ayudas contratación personal técnico en inmigración. 2014. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	103.835	
04	3122	22	42201	003	Immigrazioko pertsonal teknikoa. Kontratazio diru-laguntzak (jarduerak). 2014. Lehendik agindutako kreditua. <i>Ayudas contratación personal técnico en inmigración (actividades). 2014. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	168.615	
04	3122	22	42211		Mankomunitateei <i>A Mancomunidades</i>		11.784
04	3122	22	42211	001	Immigrazioko pertsonal teknikoa. Kontratazio diru-laguntzak. 2014. Lehendik agindutako kreditua. <i>Ayudas contratación personal técnico en inmigración. 2014. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	7.161	
04	3122	22	42211	002	Immigrazioko pertsonal teknikoa. Kontratazio diru-laguntzak (jarduerak). 2014. Lehendik agindutako kreditua. <i>Ayudas contratación personal técnico en inmigración (actividades). 2014. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	4.623	
04	3122	22	45		Enpresa, familia eta IAGE-ei <i>A empresas, familias e ISFL</i>		1.118.584
04	3122	22	454		Irabazi-asmorik gabeko erakundeei <i>A instituciones sin fines de lucro</i>		557.030
04	3122	22	45499		Irabazi-asmorik gabeko beste erak. batzuei <i>A otras instituciones sin fines de lucro</i>		557.030
04	3122	22	45499	001	Hitzarmena CEAR-EUSKADI Elkartarekin, etorkinei harrera egiteko. 2014. Lehendik agindutako kreditua. <i>A la Asociación CEAR-EUSKADI para la acogida de personas inmigrantes. 2014. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	20.000	
04	3122	22	45499	002	Hitzarmena ELKARTE AFROAMERIKArrekin, etorkinei harrera egiteko. 2014. Lehendik agindutako kreditua. <i>A la ASOCIACIÓN AFROAMERICANA para la acogida de personas inmigrantes. 2014. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	20.000	
04	3122	22	45499	003	Hitzarmena GURUTZE GORRIArekin, etorkinei harrera egiteko. 2014. Lehendik agindutako kreditua. <i>A la CRUZ ROJA para la acogida de personas inmigrantes. 2014. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	20.000	
04	3122	22	45499	004	Hitzarmena GOIZTIRI Elkartarekin, etorkinei harrera egiteko. 2014. Lehendik agindutako kreditua. <i>A la Asociación GOIZTIRI para la acogida de personas inmigrantes. 2014. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	20.000	
04	3122	22	45499	005	EUDEL hitzarmena itzulpenean sistema. 2014. Lehendik agindutako kreditua. <i>A EUDEL para el sistema de traducción. 2014. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	11.825	
04	3122	22	45499	006	Atzerriko etorkin gazteak hartzeko (CEAR-HEMEN). 2014. Lehendik agindutako kreditua. <i>A CEAR-HEMEN para acogida de personas jóvenes extranjeras. 2014. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	10.000	
04	3122	22	45499	007	Hitzarmena CEAR-EUSKADI elkartarekin, etorkinei harrera egiteko. Konpromiso kreditua: 2016: 0,02 M; Guztira: 0,02 M. <i>A la Asociación CEAR-EUSKADI para la acogida de personas inmigrantes. Crédito de compromiso: 2016: 0,02 M; Total: 0,02 M.</i>	80.000	
04	3122	22	45499	008	Hitzarmena ELKARTE AFROAMERIKArrekin, etorkinei harrera egiteko. Konpromiso kreditua: 2016: 0,02 M; Guztira: 0,02 M. <i>A la ASOCIACIÓN AFROAMERICANA para la acogida de personas inmigrantes. Crédito de compromiso: 2016: 0,02 M; Total: 0,02 M.</i>	80.000	
04	3122	22	45499	009	Hitzarmena GURUTZE GORRIArekin, etorkinei harrera egiteko. Konpromiso kreditua: 2016: 0,02 M; Guztira: 0,02 M. <i>A la CRUZ ROJA para la acogida de personas inmigrantes. Crédito de compromiso: 2016: 0,02 M; Total: 0,02 M.</i>	80.000	
04	3122	22	45499	010	Hitzarmena GOIZTIRI elkartarekin, etorkinei harrera egiteko. Konpromiso kreditua: 2016: 0,02 M; Guztira: 0,02 M. <i>A la Asociación GOIZTIRI para la acogida de personas inmigrantes. Crédito de compromiso: 2016: 0,02 M; Total: 0,02 M.</i>	80.000	

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONZER. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
04	3122	22	45499	011	EUDELekin hitzarmena itzulpen sistema. Konpromiso kreditua: 2016: 0,01 M; Guztira: 0,01 M. <i>A EUDEL para el sistema de traducción. Crédito de compromiso: 2016: 0,01 M; Total: 0,01 M.</i>	35.475	
04	3122	22	45499	012	Atzerriko etorkin gazteak hartzeko (CEAR-HEMEN). Konpromiso kreditua: 2016: 0,01 M; Guztira: 0,01 M. <i>A CEAR-HEMEN para acogida de personas jóvenes extranjeras. Crédito de compromiso: 2016: 0,01 M; Total: 0,01 M.</i>	30.000	
04	3122	22	45499	013	ROMI BIDEAri ijito-errumaniar komunitateari laguntzeko esku-hartze integrala. 2014. Lehendik agindutako kreditua. <i>A ROMI BIDEA para apoyo intervención integral comunidad gitana-rumana. 2014. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	11.190	
04	3122	22	45499	014	ROMI BIDEAri ijito-errumaniar komunitateari laguntzeko esku-hartze integrala. Konpromiso kreditua: 2016: 0,01 M; Guztira: 0,01 M. <i>A ROMI BIDEA para apoyo intervención integral comunidad gitana-rumana. Crédito de compromiso: 2016: 0,01 M; Total: 0,01 M.</i>	26.110	
04	3122	22	45499	015	GAO LACHO DROM-ri familien esku-hartzean laguntzeko. 2014. Lehendik agindutako kreditua. <i>A GAO LACHO DROM para apoyo intervención con familias. 2014. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	9.730	
04	3122	22	45499	016	GAO LACHO DROM-ri familien esku-hartzean laguntzeko. Konpromiso kreditua: 2016: 0,01 M; Guztira: 0,01 M. <i>A GAO LACHO DROM para apoyo intervención con familias. Crédito de compromiso: 2016: 0,01 M; Total: 0,01 M.</i>	22.700	
04	3122	22	455		Hezkuntza-itunak eta bestelako gizarte-prestazioa <i>Conciertos educativos y otras prestacio. sociales</i>		561.554
04	3122	22	45521		Bestelako gizarte-prestazioak <i>Otras prestaciones sociales</i>		561.554
04	3122	22	45521	001	CEAR Elkarteari, immigranteei gai juridikoetan laguntzeko. 2014. Lehendik agindutako kreditua. <i>A Asociación CEAR para apoyo a inmigrantes cuestiones jurídicas. 2014. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	6.000	
04	3122	22	45521	002	CEAR elkarteari, immigranteei gai juridikoetan laguntzeko. Konpromiso kreditua: 2016: 0,01 M; Guztira: 0,01 M. <i>A Asociación CEAR para apoyo a inmigrantes cuestiones jurídicas. Crédito de compromiso: 2016: 0,01 M; Total: 0,01 M.</i>	14.000	
04	3122	22	45521	003	EUSKADIKO GURUTZE GORRIARI, immigranteei gai juridikoetan laguntzeko. 2014. Lehendik agindutako kreditua. <i>A CRUZ ROJA EUSKADI para apoyo a inmigrantes en cuestiones jurídicas. 2014. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	55.434	
04	3122	22	45521	004	EUSKADIKO GURUTZE GORRIARI, immigranteei gai juridikoetan laguntzeko. Konpromiso kreditua: 2016: 0,06 M; Guztira: 0,06 M. <i>A CRUZ ROJA EUSKADI para apoyo a inmigrantes cuestiones jurídicas. Crédito de compromiso: 2016: 0,06 M; Total: 0,06 M.</i>	166.300	
04	3122	22	45521	005	COSMOPOLIS Elkarteari immigranteei gai juridikoetan laguntzeko. 2014. Lehendik agindutako kreditua. <i>A Asociación COSMOPOLIS para apoyo a inmigrantes cuestiones jurídicas. 2014. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	9.000	
04	3122	22	45521	006	COSMOPOLIS elkarteari, immigranteei gai juridikoetan laguntzeko. Konpromiso kreditua: 2016: 0,01 M; Guztira: 0,01 M. <i>A Asociación COSMOPOLIS para apoyo a inmigrantes cuestiones jurídicas. Crédito de compromiso: 2016: 0,01 M; Total: 0,01 M.</i>	21.000	
04	3122	22	45521	007	CITE Elkarteari, immigranteei gai juridikoetan laguntzeko. 2014. Lehendik agindutako kreditua. <i>A Asociación CITE para apoyo a inmigrantes cuestiones jurídicas. 2014. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	17.100	
04	3122	22	45521	008	CITE elkarteari, immigranteei gai juridikoetan laguntzeko. Konpromiso kreditua: 2016: 0,02 M; Guztira: 0,02 M. <i>A Asociación CITE para apoyo a inmigrantes cuestiones jurídicas. Crédito de compromiso: 2016: 0,02 M; Total: 0,02 M.</i>	39.900	
04	3122	22	45521	009	ADISKIDETUAK Elkarteari, immigranteei gai juridikoetan laguntzeko. 2014. Lehendik agindutako kreditua. <i>A Asociación ADISKIDETUAK para apoyo a inmigrantes cuestiones jurídicas. 2014. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	17.100	

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTEZER SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
04	3122	22	45521	010	ADISKIDETUAK elkarteari, immigranteei gai juridikoetan laguntzeko. Konpromiso kreditua: 2016: 0,02 M; Guztira: 0,02 M. <i>A Asociación ADISKIDETUAK para apoyo a inmigrantes cuestiones jurídicas. Crédito de compromiso: 2016: 0,02 M; Total: 0,02 M.</i>	39.900	
04	3122	22	45521	011	CARITAS BIZKAIAri, immigranteei gai juridikoetan laguntzeko. 2014. Lehendik agindutako kreditua. <i>A CARITAS BIZKAIA para apoyo a inmigrantes cuestiones jurídicas. 2014. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	8.150	
04	3122	22	45521	012	CARITAS BIZKAIAri, immigranteei gai juridikoetan laguntzeko. Konpromiso kreditua: 2016: 0,01 M; Guztira: 0,01 M. <i>A CARITAS BIZKAIA para apoyo a inmigrantes cuestiones jurídicas. Crédito de compromiso: 2016: 0,01 M; Total: 0,01 M.</i>	18.970	
04	3122	22	45521	013	Arabako Abokatuen Elkargoari. Gai juridikoetan etorkinei lagunza emateko. <i>A Colegio de Abogados de Alava. Apoyo a inmigrantes sobre cuestiones jurídicas.</i>	35.000	
04	3122	22	45521	014	Gipuzkoako Abokatuen Elkargoari. Gai juridikoetan etorkinei lagunza emateko. <i>A Colegio de Abogados de Gipuzkoa. Apoyo a inmigrantes sobre cuestiones jurídicas.</i>	25.000	
04	3122	22	45521	015	Bizkaiko Abokatuen Elkargoari. Gai juridikoetan etorkinei lagunza emateko. <i>A Colegio de Abogados de Bizkaia. Apoyo a inmigrantes sobre cuestiones jurídicas.</i>	88.700	
					<b>GUZTIRA TOTAL</b>	<b>4.216.387</b>	<b>4.216.387</b>



Administrazio Orokorra  
Administración General**GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - GASTUA  
ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - GASTO**

ORGANIKOA / ORGANICA					EKONOMIKOA / ECONOMICA	FUNTZIONALA / FUNCIONAL
SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		
04					04 Enplegu eta Gizarte Politikak <i>04 Empleo y Políticas Sociales</i>	3123 Gizarte Zerbitzuak <i>3123 Servicios Sociales</i>
04	3123				GIZARTE ZERBITZUAK <i>SERVICIOS SOCIALES</i>	18.609.599
04	3123	20			Gizarte Politiken Sailburuordetza <i>Viceconsejería de Políticas Sociales</i>	240.015
04	3123	20	1		Langile-gastuak <i>Gastos de personal</i>	240.015
04	3123	20	10		Goi-karguak <i>Altos cargos</i>	84.882
04	3123	20	100		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>	84.882
04	3123	20	10000		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>	84.882
04	3123	20	10000	000	Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>	84.882
04	3123	20	12		Funtzionarioak <i>Funcionarios</i>	115.170
04	3123	20	120		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	115.170
04	3123	20	12000		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	115.170
04	3123	20	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	115.170
04	3123	20	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak <i>Cuotas, prestaciones y gastos sociales</i>	39.963
04	3123	20	160		Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>	39.963
04	3123	20	16000		Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>	39.963
04	3123	20	16000	000	Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>	39.963
04	3123	21			Gizarte Zerbitzuen Zuzendaritza <i>Dirección de Servicios Sociales</i>	18.369.584
04	3123	21	1		Langile-gastuak <i>Gastos de personal</i>	1.317.331
04	3123	21	10		Goi-karguak <i>Altos cargos</i>	67.087
04	3123	21	100		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>	67.087
04	3123	21	10000		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>	67.087
04	3123	21	10000	000	Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>	67.087
04	3123	21	12		Funtzionarioak <i>Funcionarios</i>	978.431
04	3123	21	120		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	978.431
04	3123	21	12000		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	978.431

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONZER. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
04	3123	21	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	978.431	
04	3123	21	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak <i>Cuotas, prestaciones y gastos sociales</i>		271.813
04	3123	21	160		Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>		271.813
04	3123	21	16000		Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>		271.813
04	3123	21	16000	000	Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>	271.813	
04	3123	21	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		7.766.811
04	3123	21	22		Konponketak eta zainketak <i>Reparaciones y conservación</i>		6.200
04	3123	21	222		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		2.500
04	3123	21	22200		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		2.500
04	3123	21	22200	000	Eraikuntzak <i>Construcciones</i>	2.500	
04	3123	21	223		Instalazio teknikoak, makineria eta tresneria <i>Instalaciones técnicas, maquinaria y utillaje</i>		2.500
04	3123	21	22301		Instalazio teknikoak eta bestelako instalazioak <i>Instalaciones técnicas y otras instalaciones</i>		2.500
04	3123	21	22301	000	Instalazio teknikoak eta bestelako instalazioak <i>Instalaciones técnicas y otras instalaciones</i>	2.500	
04	3123	21	227		Bestelako ibilgetu materiala <i>Otro inmovilizado material</i>		1.200
04	3123	21	22700		Bestelako ibilgetu materiala <i>Otro inmovilizado material</i>		1.200
04	3123	21	22700	000	Bestelako ibilgetu materiala <i>Otro inmovilizado material</i>	1.200	
04	3123	21	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		7.760.611
04	3123	21	232		Profesional independienteen zerbitzuak <i>Servicios de profesionales independientes</i>		76.925
04	3123	21	23201		Profesional independienteen zerbitzuak <i>Servicios de profesionales independientes</i>		76.925
04	3123	21	23201	000	Profesional independienteen zerbitzuak <i>Servicios de profesionales independientes</i>	76.925	
04	3123	21	236		Komunik. inst., publizitat. eta harreman publikoak <i>Comunicación institucional, publicidad y rela.pú.</i>		4.500
04	3123	21	23611		Protokolo eta ordezkapen jarduerak <i>Atenciones protocolarias y representativas</i>		4.500
04	3123	21	23611	000	Protokolo eta ordezkapen jarduerak <i>Atenciones protocolarias y representativas</i>	4.500	
04	3123	21	237		Hornidurak <i>Suministros</i>		13.308
04	3123	21	23701		Energia elektrikoa <i>Energía eléctrica</i>		1.000
04	3123	21	23701	001	Goi- eta behe-tensioko energia elektrikoaren horniketa. <i>Contratación suministro energía eléctrica alta y baja tensión.</i>	1.000	
04	3123	21	23711		Ura <i>Agua</i>		750
04	3123	21	23711	000	Ura <i>Agua</i>	750	
04	3123	21	23721		Gasa <i>Gas</i>		1.000

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONZEZ SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
04	3123	21	23721	000	Gasa Gas	1.000	
04	3123	21	23751		Elikagaiak <i>Productos alimenticios</i>		1.200
04	3123	21	23751	000	Elikagaiak <i>Productos alimenticios</i>	1.200	
04	3123	21	23799		Bestelako hornidurak <i>Otros suministros</i>		9.358
04	3123	21	23799	001	Minusbaliatuen aparkamendu-txartelak. <i>Tarjetas de aparcamiento de discapacitados.</i>	9.358	
04	3123	21	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		7.665.878
04	3123	21	23811		Garbiketa eta higienea <i>Limpieza y aseo</i>		1.000
04	3123	21	23811	000	Garbiketa eta higienea <i>Limpieza y aseo</i>	1.000	
04	3123	21	23831		Lokomozia eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		10.000
04	3123	21	23831	000	Lokomozia eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>	10.000	
04	3123	21	23880		Beste zerb. batz. EAEko AP-KES sailkat.erak. esk. O. serv. prestad. por entidad. clasif. AP-SEC CAE		7.000.000
04	3123	21	23880	001	Telelaguntza-zerbitzuaren kontratazioa. <i>Contratación del servicio de teleasistencia.</i>	7.000.000	
04	3123	21	23882		Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>		23.000
04	3123	21	23882	000	Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>	23.000	
04	3123	21	23899		Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		631.878
04	3123	21	23899	000	Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>	75.928	
04	3123	21	23899	001	Nagusia Azoka. <i>Salón Nagusi.</i>	70.000	
04	3123	21	23899	002	Gizarte Zerbitzuetako Euskal Kontseiluaren osoko bilkuran eta batzordeetan parte hartzea. <i>Asistencia al Pleno y Comisiones del Consejo Vasco de Servicios Sociales.</i>	12.750	
04	3123	21	23899	003	EAEko gizarte-zerbitzuen egoerari buruzko V.Txostena. <i>V Informe sobre la situación de los servicios sociales en la CAPV.</i>	15.000	
04	3123	21	23899	004	Gizarte Zerbitzuen Plan Estrategikoak. <i>Plan Estratégico de Servicios Sociales.</i>	75.000	
04	3123	21	23899	005	Telefono bidezko 24 orduko arreta, genero-indarkeriaren bitimak diren emakumeentzat. Genero-indarkeriaren bitimei laguntzeko Zerbitzua. <i>Atención telefónica de 24 horas para mujeres víctimas de la violencia de género. Servicio de atención a las víctimas de la violencia de género.</i>	343.200	
04	3123	21	23899	006	Itxaropenaren telefonoa. <i>Teléfono de la Esperanza.</i>	40.000	
04	3123	21	4		Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones gastos corrientes</i>		9.097.442
04	3123	21	42		Foru-Aldundi eta EAEko Toki-Erakundeei <i>A Diputaciones Forales y Entidades Locales del PV</i>		2.897.322
04	3123	21	422		EAEko toki-erakundeei <i>A Entidades Locales del País Vasco</i>		2.897.322
04	3123	21	42201		Udalerriei <i>A Municipios</i>		2.788.584
04	3123	21	42201	001	Teknikariak eta gizartean parte hartzeko jarduerak kontratatzeko laguntzak. Konpromiso kreditua: 2016: 0,83 M; Guztira: 0,83 M. <i>Ayudas para la contratación de personal técnico y actividades intervención social. Crédito de compromiso: 2016: 0,83 M; Total: 0,83 M.</i>	1.929.473	

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONZER. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
04	3123	21	42201	002	Teknikariak eta gizartean parte hartzeko jarduerak kontratatzeko lagunza. 2014. Lehendik agindutako kreditua. <i>Ayudas contratación personal técnico y actividades intervención social. 2014. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	829.111	
04	3123	21	42201	003	ERMUA: Zerbitzu-polizak kontratatzeko dirulaguntzak (etxez etxe zerbitzuak). <i>ERMUA: Ayudas económicas para contratación pólizas de servicios (servicios domiciliarios).</i>	30.000	
04	3123	21	42211	001	Mankomunitateei <i>A Mancomunidades</i>		99.917
04	3123	21	42211		Teknikariak eta gizartean parte hartzeko jarduerak kontratatzeko lagunza. 2014. Lehendik agindutako kreditua. <i>Ayudas contratación de personal técnico y actividades intervención social. 2014. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	99.917	
04	3123	21	42221	001	Partzergoei <i>A Consorcios</i>		8.821
04	3123	21	42221		Teknikariak eta gizartean parte hartzeko jarduerak kontratatzeko lagunza. 2014. Lehendik agindutako kreditua. <i>Ayudas contratación de personal técnico y actividades intervención social. 2014. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	8.821	
04	3123	21	45		Enpresa, familia eta IAGE-ei <i>A empresas, familias e ISFL</i>		6.200.120
04	3123	21	452		Bestelako enpresei <i>A otras empresas</i>		76.631
04	3123	21	45200	001	Bestelako enpresei <i>A otras empresas</i>		76.631
04	3123	21	45200		Esku-hartze sozialeko proiektuk (esku-hartze sozialaren esparruan hirugarren sektoreko jarduerak sustatzeko diru-laguntzak arautzen dituen dekretua). 2014. Lehendik agindutako kreditua. <i>Proyectos de intervención social (decreto por el que se regulan las subvenciones para el fomento de actividades del tercer sector en el ámbito de la intervención social). 2014. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	76.631	
04	3123	21	453	001	Familiei <i>A familias</i>		700.000
04	3123	21	45301		Familiei <i>A familias</i>		700.000
04	3123	21	45301	001	Genero-indarkeriaren emakume biktimei zuzendutako diru-laguntzak. <i>Ayudas a mujeres víctimas de violencia de género.</i>	700.000	
04	3123	21	454	001	Irabazi-asmorik gabeko erakundeei <i>A instituciones sin fines de lucro</i>		4.936.089
04	3123	21	45401		Fundazioei <i>A fundaciones</i>		765.535
04	3123	21	45401	002	EGUIA CAREAGA Fundazioari, gizarte-zerbitzuen arloan dokumentazio eta ikerketa zentroak (SIIS) aurreikusten dituen eta gauzatzen dituen jarduerak fiantzatzeko. 2014. Lehendik agindutako kreditua. <i>A la Fundación EGUIA CAREAGA para la financiación de las actuaciones previstas en el ámbito de los servicios sociales que el centro de estudios y colaboración (SIIS) lleve a cabo. 2014. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	66.300	
04	3123	21	45401		EGUIA CAREAGA Fundazioari, gizarte-zerbitzuen arloan Dokumentazio eta Ikerketa Zentroak (SIIS) aurreikusten dituen eta gauzatzen dituen jarduerak finantzatzeko. Konpromiso kreditua: 2016: 0,06 M; Guztira: 0,06 M. <i>A la Fundación EGUIA CAREAGA para la financiación de las actuaciones previstas en el ámbito de los servicios sociales que el Centro de Estudios y Colaboración (SIIS) lleve a cabo. Crédito de compromiso: 2016: 0,06 M; Total: 0,06 M.</i>	114.000	
04	3123	21	45401	003	Matia Institutu Gerontologiko Fundazioa (INGEMA)-ri, I+G ekimenak, etxeo arretarako eredu osoa eta prestakuntza-jarduerak bultzatzeko, adinekoen inguruari. <i>A La Fundación Instituto Gerontológico Matía (INGEMA) para el impulso de iniciativas en I+D, el modelo integral de atención en el domicilio y actividades formativas, en relación con las personas mayores.</i>	200.000	

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTEZER SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
04	3123	21	45401	004	Esku-hartze sozialeko projektuk (esku-hartze sozialaren esparruan hirugarren sektoreko jarduerak sustatzeko diru-laguntzak arautzen dituen dekretua). 2014. Lehendik agindutako kreditua. <i>Proyectos de intervención social (decreto por el que se regulan las subvenciones para el fomento de actividades del tercer sector en el ámbito de la intervención social). 2014. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	265.235	
04	3123	21	45401	005	Fundación Claret Social Fondoari diru-laguntza. GIZARTERETXE proiektua. <i>A la Fundación Claret Social Fondo. Proyecto Centro Integral de Incorporación Social GIZARTERETXE.</i>	70.000	
04	3123	21	45401	006	GIZALABi, Gizarte-politikan Berrikuntzarako Zentroa Fundazioa, gizarte-berrikuntzako proientzentzako. <i>A GIZALAB, Fundación Centro Innovación en Política Social para proyectos de innovación social.</i>	50.000	
04	3123	21	45499		Irabazi-asmorik gabeko beste erak. batzuei <i>A otras instituciones sin fines de lucro</i>		4.170.554
04	3123	21	45499	001	Esku-hartze sozialeko proiektuak (Esku-hartze sozialaren esparruan hirugarren sektoreko jarduerak sustatzeko diru-laguntzak arautzen dituen dekretua). Konpromiso kreditua: 2016: 1,23 M; Guztira: 1,23 M. <i>Proyectos de intervención social (Decreto por el que se regulan las subvenciones para el fomento de actividades del tercer sector en el ámbito de la intervención social). Crédito de compromiso: 2016: 1,23 M; Total: 1,23 M.</i>	2.868.936	
04	3123	21	45499	002	Arantzazuko Santutegiari "Elkarrekin Bila" proiektua finantzatzeko. <i>Al Santuario de Arantzazu para la financiación del proyecto Elkarrekin Bila.</i>	15.000	
04	3123	21	45499	003	Esku-hartze sozialeko proiektuak (esku-hartze sozialaren esparruan hirugarren sektoreko jarduerak sustatzeko diru-laguntzak arautzen dituen dekretua). 2014. Lehendik agindutako kreditua. <i>Proyectos de intervención social (Decreto por el que se regulan las subvenciones para el fomento de actividades del tercer sector en el ámbito de la intervención social). 2014. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	989.618	
04	3123	21	45499	004	Diru-laguntza izenduna AGIANTZA Elkarteari, OSTATUA programarako. 2014. Lehendik agindutako kreditua. <i>Subvención nominativa a la Asociación AGIANTZA para el programa OSTATUA. 2014. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	27.000	
04	3123	21	45499	005	Diru-laguntza izenduna BIZITZA BERRIA-ri GAIA programarako. <i>Subvención nominativa a BIZITZA BERRIA para el desarrollo del programa GAIA.</i>	150.000	
04	3123	21	45499	006	Izendun diru-laguntza FEDER-Gaixotasun Arraroen Federazioari, gizartearen esku hartzeko programak garatzeko. 2014. Lehendik agindutako kreditua. <i>Subvención nominativa a FEDER, Federación de Enfermedades Raras para el desarrollo de programas de intervención social. 2014. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	10.000	
04	3123	21	45499	007	Izendun diru-laguntza FEDER-Gaixotasun Arraroen Federazioari, gizartearen esku hartzeko programak garatzeko. Konpromiso kreditua: 2016: 0,01 M; Guztira: 0,01 M. <i>Subvención nominativa a FEDER, Federación de Enfermedades Raras para el desarrollo de programas de intervención social. Crédito de compromiso: 2016: 0,01 M; Total: 0,01 M.</i>	10.000	
04	3123	21	45499	008	ALABAR elkartea. Elkartasunezko gastronomía, elikatze unibertsalaren eskubidea programa. <i>Asociación ALABAR. Programa gastronomía solidaria, derecho universal a la alimentación.</i>	100.000	
04	3123	21	455		Hezkuntza-itunak eta bestelako gizarte-prestazioa <i>Conciertos educativos y otras prestaciones sociales</i>		487.400
04	3123	21	45521		Bestelako gizarte-prestazioak <i>Otras prestaciones sociales</i>		487.400
04	3123	21	45521	001	Gorren federazioa, zeinu-mintzairaren interpretarien zerbitzu bat hornitzeko. 2014. Lehendik agindutako kreditua. <i>A la Federación de Sordos para proveer un servicio de intérpretes en lenguaje de signos. 2014. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	41.400	

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONZER. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
04	3123	21	45521	002	GORREN FEDERAZIOA, zeinu-mintzairaren interpretarien zerbitzu bat hornitzeko. Konpromiso kreditua: 2016: 0,04 M; Guztira: 0,04 M. <i>A la FEDERACION de SORDOS para proveer un servicio de intérpretes en lenguaje de signos. Crédito de compromiso: 2016: 0,04 M; Total: 0,04 M.</i>	96.600	
04	3123	21	45521	003	Diru-laguntza izenduna FEVAPAS-Euskal herriko Gorren Lagun eta Gurasoen Elkarteen Federakundeari, gorrentzat eta haien familientzat laguntza- eta arreta-sare bat osatzeko. 2014. Lehendik agindutako kreditua. <i>Subvención nominativa a FEVAPAS, federación vasca de asociaciones de padres y amigos de los sordos para una red de apoyo y atención a familias y personas con discapacidad auditiva. 2014. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	15.000	
04	3123	21	45521	004	Diru-laguntza izenduna FEVAPAS-Euskal herriko Gorren Lagun eta Gurasoen Elkarteen Federakundeari, gorrentzat eta haien familientzat laguntza- eta arreta-sare bat osatzeko. Konpromiso kreditua: 2016: 0,02 M; Guztira: 0,02 M. <i>Subvención nominativa a FEVAPAS, federación vasca de asociaciones de padres y amigos de los sordos para una red de apoyo y atención a familias y personas con discapacidad auditiva. Crédito de compromiso: 2016: 0,02 M; Total: 0,02 M.</i>	35.000	
04	3123	21	45521	005	Diru-laguntza izenduna FEDEAFES-Euskadi Eri Psikiko eta Senide Elkarteen Federakuntzari, gaixotasun psikiko duten pertsonei eta haien senideei aholkularitza juridikoa emateko. 2014. Lehendik agindutako kreditua. <i>Subvención nominativa a FEDEAFES, federación de euskadi de asociaciones de familiares y enfermos psíquicos para un servicio de asesoramiento jurídico para personas con enfermedad mental y familiares. 2014. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	9.000	
04	3123	21	45521	006	Diru-laguntza izenduna FEDEAFES-Euskadi Eri Psikiko eta Senide Elkarteen Federakuntzari, gaixotasun psikiko duten pertsonei eta haien senideei aholkularitza juridikoa emateko. Konpromiso kreditua: 2016: 0,01 M; Guztira: 0,01 M. <i>Subvención nominativa a FEDEAFES, federación de euskadi de asociaciones de familiares y enfermos psíquicos para un servicio de asesoramiento jurídico para personas con enfermedad mental y familiares. Crédito de compromiso: 2016: 0,01 M; Total: 0,01 M.</i>	21.000	
04	3123	21	45521	007	SARTU, osoko zerbitzurako, gizarte- eta hezkunta-arloko nahiz komunitatea garapenerako eta parte hartzeko tailerren sarea. Konpromiso kreditua: 2016: 0,12 M; Guztira: 0,12 M. <i>A SARTU para servicio integral, red de talleres socioeducativos y desarrollo comunitario y participación. Crédito de compromiso: 2016: 0,12 M; Total: 0,12 M.</i>	269.400	
04	3123	21	6		Inbertsio errealak <i>Inversiones reales</i>		50.000
04	3123	21	63		Inbertsio ukiezinak <i>Inversiones intangibles</i>		50.000
04	3123	21	632		Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>		50.000
04	3123	21	63201		Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>		50.000
04	3123	21	63201	001	Informazio-sistema. <i>Sistema de información.</i>	50.000	
04	3123	21	7		Kapital eragiketetako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones operaciones capital</i>		138.000
04	3123	21	72		Foru-Aldundi eta Eaeko Toki-Erakundeei <i>A Diputaciones Forales Y Entidades Locales Del PV</i>		100.000
04	3123	21	722		EAeko toki-erakundeei <i>A Entidades Locales del País Vasco</i>		100.000
04	3123	21	72201		Udalerriei <i>A Municipios</i>		100.000
04	3123	21	72201	001	ERMUA: Bizileku sistema errobotikoak garatzea (teknologikoa). <i>ERMUA: Desarrollo sistemas robóticos en domicilio (tecnológico).</i>	100.000	
04	3123	21	75		Enpresa, familia eta IAGE-ei <i>A empresas, familias e ISFL</i>		38.000
04	3123	21	754		Irabazi-asmorik gabeko erakundeei <i>A instituciones sin fines de lucro</i>		38.000

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEPZ SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
04	3123	21	75491		Irabazi-asmorik gabeko beste erak. batzuei, inb. <i>A otras instituci. sin fines de lucro, inversion.</i>		38.000
04	3123	21	75491	001	Arabako Elikagaien Bankua (garraiatzea laguntzeko). <i>Banco de Alimentos de Álava (apoyo al transporte).</i>	38.000	
					<b>GUZTIRA TOTAL</b>		<b>18.609.599</b>
							<b>18.609.599</b>



Administrazio Orokorra  
Administración General**GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - GASTUA  
ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - GASTO**

ORGANIKOA / ORGANICA					EKONOMIKOA / ECONOMICA	FUNTZIONALA / FUNCIONAL
SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEPE SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		
04					<b>ENPLEGUA ETA GIZARTE POLITIKAK EMPLEO Y POLÍTICAS SOCIALES</b>	
04	3124				<b>FAMILIA ETA KOMUNITATE POLITIKA POLÍTICA FAMILIAR Y COMUNITARIA</b>	
04	3124	22			Familia Politika. eta Komunitate Garapenerako Z. <i>Dirección de Política Familiar y Des. Comunitario</i>	63.105.953
04	3124	22	1		Langile-gastuak <i>Gastos de personal</i>	619.329
04	3124	22	10		Goi-karguak <i>Altos cargos</i>	67.087
04	3124	22	100		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>	67.087
04	3124	22	10000		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>	67.087
04	3124	22	10000	000	Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>	67.087
04	3124	22	12		Funtzionarioak <i>Funcionarios</i>	388.480
04	3124	22	120		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	388.480
04	3124	22	12000		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	388.480
04	3124	22	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	388.480
04	3124	22	13		Lan-legepekoak <i>Laborales</i>	45.330
04	3124	22	130		Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak <i>Retribuciones de personal laboral fijo</i>	45.330
04	3124	22	13000		Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak <i>Retribuciones de personal laboral fijo</i>	45.330
04	3124	22	13000	000	Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak <i>Retribuciones de personal laboral fijo</i>	45.330
04	3124	22	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak <i>Cuotas, prestaciones y gastos sociales</i>	118.432
04	3124	22	160		Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>	118.432
04	3124	22	16000		Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>	118.432
04	3124	22	16000	000	Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>	118.432
04	3124	22	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>	1.417.726
04	3124	22	21		Alokairuak eta kanonak <i>Arrendamientos y cánones</i>	4.800
04	3124	22	212		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>	4.800
04	3124	22	21200		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>	4.800

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONZER. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
04	3124	22	21200	001	Familia Bitartekotzako Arabako Zerbitzua. Konpromiso kreditua: 2016: 0,01 M; 2017: 0,01 M; Guztira: 0,01 M. <i>Servicio de Mediación Familiar de Araba. Crédito de compromiso: 2016: 0,01 M; 2017: 0,01 M; Total: 0,01 M.</i>	4.800	
04	3124	22	22		Konponketak eta zainketak <i>Reparaciones y conservación</i>		12.000
04	3124	22	222		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		10.000
04	3124	22	22200		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		10.000
04	3124	22	22200	001	Familia Bitartekotzako Gipuzkoako Zerbitzua. <i>Servicio de Mediación Familiar de Gipuzkoa.</i>	5.000	
04	3124	22	22200	002	Familia Bitartekotzako Bizkaiko Zerbitzua. <i>Servicio de Mediación Familiar de Bizkaia.</i>	5.000	
04	3124	22	223		Instalazio teknikoak, makineria eta tresneria <i>Instalaciones técnicas, maquinaria y utillaje</i>		2.000
04	3124	22	22301		Instalazio teknikoak eta bestelako instalazioak <i>Instalaciones técnicas y otras instalaciones</i>		2.000
04	3124	22	22301	001	Familia Bitartekotzako Gipuzkoako Zerbitzua. <i>Servicio de Mediación Familiar de Gipuzkoa.</i>	1.000	
04	3124	22	22301	002	Familia Bitartekotzako Bizkaiko Zerbitzua. <i>Servicio de Mediación Familiar de Bizkaia.</i>	1.000	
04	3124	22	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		1.399.526
04	3124	22	236		Komunik. inst., publizitat. eta harreman publikoak <i>Comunicación institucional, publicidad y rela.pú.</i>		1.200
04	3124	22	23611		Protokolo eta ordezkapen jarduerak <i>Atenciones protocolarias y representativas</i>		1.200
04	3124	22	23611	001	Protokolo eta ordezkapen jarduerak. <i>Atenciones protocolarias y representativas.</i>	1.200	
04	3124	22	237		Hornidurak <i>Suministros</i>		14.910
04	3124	22	23701		Energia elektrikoa <i>Energía eléctrica</i>		9.390
04	3124	22	23701	001	Familia Bitartekotzako Gipuzkoako Zerbitzua. Konpromiso kreditua: 2016: 0,01 M; Guztira: 0,01 M. <i>Servicio de Mediación Familiar de Gipuzkoa. Crédito de compromiso: 2016: 0,01 M; Total: 0,01 M.</i>	6.420	
04	3124	22	23701	002	Familia Bitartekotzako Bizkaiko Zerbitzua. Konpromiso kreditua: 2016: 0,00 M; Guztira: 0,00 M. <i>Servicio de Mediación Familiar de Bizkaia. Crédito de compromiso: 2016: 0,00 M; Total: 0,00 M.</i>	2.970	
04	3124	22	23711		Ura <i>Agua</i>		2.200
04	3124	22	23711	001	Familia Bitartekotzako Gipuzkoako Zerbitzua. <i>Servicio de Mediación Familiar de Gipuzkoa.</i>	1.000	
04	3124	22	23711	002	Familia Bitartekotzako Bizkaiko Zerbitzua. <i>Servicio de Mediación Familiar de Bizkaia.</i>	1.200	
04	3124	22	23721		Gasa <i>Gas</i>		3.320
04	3124	22	23721	001	Bizkaiako Familia Bitartekaritzarako Zerbitzua. Konpromiso kreditua: 2016: 0,00 M; Guztira: 0,00 M. <i>Servicio Mediación Familiar Bizkaia. Crédito de compromiso: 2016: 0,00 M; Total: 0,00 M.</i>	3.320	
04	3124	22	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		1.383.416
04	3124	22	23831		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		7.873
04	3124	22	23831	001	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak. <i>Locomoción y gastos de estancia.</i>	7.873	

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONZEPTO SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
04	3124	22	23882		Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>		23.500
04	3124	22	23882	000	Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>	4.000	
04	3124	22	23882	001	Familiaren Euskal Kontseiluaren bileretara joatea. <i>Asistencia a reuniones del Consejo Vasco de Familia.</i>	6.000	
04	3124	22	23882	002	Boluntariotzaren osoko bilerara bertaraztea. <i>Asistencia al Pleno del Voluntariado.</i>	6.000	
04	3124	22	23882	003	Haurrak eta Nerabeak zaintzeko Batzorde Sektorialaren bileretara joatea. <i>Asistencia a reuniones de la Comisión Sectorial de Infancia y Adolescencia.</i>	6.000	
04	3124	22	23882	004	Familia Bitartekitzako Aholku Batzordeko Bilkurara bertaraztea. <i>Asistencias al Pleno del Consejo Asesor de la Mediación Familiar.</i>	1.500	
04	3124	22	23891		Gizarte-prestaziotzat jotako bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios considerados prestaciones sociale</i>		699.000
04	3124	22	23891	001	Familia Bitartekitzako Zerbitzuaren funtzionamendurako kontratacioa Lehendik agindutako kreditua. <i>Contratación para el Servicio de Mediación Familiar. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	699.000	
04	3124	22	23899		Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		653.043
04	3124	22	23899	000	Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>	15.965	
04	3124	22	23899	001	Zeuk Esan haur eta nerabeei arreta emateko zerbitza ematea. <i>Prestación del servicio de atención a la infancia y a la adolescencia Zeuk Esan.</i>	171.258	
04	3124	22	23899	002	Gurasotsun positibori buruzko programa. <i>Programa de parentalidad positiva.</i>	128.480	
04	3124	22	23899	003	Uztarte erantzukideko programa. <i>Programa de conciliación corresponsable.</i>	40.000	
04	3124	22	23899	004	Belaunaldien arteko elkartasunaren sustapenerako jarduerak. <i>Actuaciones para el fomento de la solidaridad intergeneracional.</i>	6.000	
04	3124	22	23899	005	Lagunzia teknikoa, familientzako laguntzak emateko eta jaiotza-tasa bultzatzeko euskal estrategia bat egiteko. <i>Asistencia técnica en relación con el conjunto de ayudas para las familias y elaboración de una estrategia vasca para el fomento de la natalidad.</i>	30.000	
04	3124	22	23899	006	Haur eta nerabeei zuzendutako programak. <i>Programas dirigidos a la infancia y la adolescencia.</i>	133.560	
04	3124	22	23899	007	Boluntarioen Euskal Estrategia. Boluntariotza sustatzeko ekintzak. <i>Estrategia Vasca del Voluntariado. Actuaciones para el fomento del voluntariado.</i>	97.000	
04	3124	22	23899	008	Elkarritzketa Zibilerako Mahaiari lagunzia teknikoa ematea. <i>Apoyo técnico a la Mesa del Diálogo Civil.</i>	21.780	
04	3124	22	23899	009	Krisiko familiekin esku-hartzerako zerbitza Lehendik agindutako kreditua. <i>Servicio para intervención con familias en crisis. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	9.000	
04	3124	22	28		Bestelako gastuak <i>Otros gastos</i>		1.400
04	3124	22	281		Zergak <i>Tributos</i>		1.400
04	3124	22	28199		Bestelako zergak <i>Otros impuestos</i>		1.400
04	3124	22	28199	001	Familia Bitartekitzako Gipuzkoako Zerbitzua. <i>Servicio de Mediación Familiar de Gipuzkoa.</i>	600	
04	3124	22	28199	002	Familia Bitartekitzako Bizkaiko Zerbitzua. <i>Servicio de Mediación Familiar de Bizkaia.</i>	800	
04	3124	22	4		Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones gastos corrientes</i>		61.068.898

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONZER. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
04	3124	22	45		Enpresa, familia eta IAGE-ei <i>A empresas, familias e ISFL</i>		61.068.898
04	3124	22	453		Familiei <i>A familias</i>		59.216.900
04	3124	22	45301		Familiei <i>A familias</i>		59.216.900
04	3124	22	45301	001	Seme-alabak dituzten familientzako diru-laguntzak. <i>Ayudas económicas a las familias con hijos e hijas.</i>	27.100.000	
04	3124	22	45301	002	176/2002 eta 109/2006 Dekretuak - Segimendua eta minusbaliotasunak. <i>Decretos 176/2002 y 109/2006 - Seguimientos y minusvalías.</i>	181.200	
04	3124	22	45301	003	176/2002 Dekretua - Segimendua eta minusbaliotasunak 2006. Lehendik agindutako kreditua. <i>Decreto 176/2002 - Seguimientos y minusvalías 2006. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	453.600	
04	3124	22	45301	004	176/2002 Dekretua - Segimendua eta minusbaliotasunak 2007. Lehendik agindutako kreditua. <i>Decreto 176/2002 - Seguimientos y minusvalías 2007. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	91.800	
04	3124	22	45301	005	176/2002 Dekretua - Minusbaliotasunak 2008. Lehendik agindutako kreditua. <i>Decreto 176/2002 - Minusvalías 2008. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	3.600	
04	3124	22	45301	006	176/2002 Dekretua - Minusbaliotasunak 2010. Lehendik agindutako kreditua. <i>Decreto 176/2002 - Minusvalías 2010. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	1.800	
04	3124	22	45301	007	176/2002 Dekretua - Minusbaliotasunak 2011. Lehendik agindutako kreditua. <i>Decreto 176/2002 - Minusvalías 2011. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	1.200	
04	3124	22	45301	008	176/2002 Dekretua - Minusbaliotasunak - 2012. Lehendik agindutako kreditua. <i>Decreto 176/2002 - Minusvalías 2012. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	600	
04	3124	22	45301	009	176/2002 Dekretua - Minusbaliotasunak 2014. Lehendik agindutako kreditua. <i>Decreto 176/2002 - Minusvalías 2014. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	6.000	
04	3124	22	45301	010	Lan- eta familia-bizitza bateragarri egitea: langileentzat adingabeak zaintzeo. <i>Conciliación de la vida laboral y familiar: a trabajadores por cuidado de menores.</i>	30.915.190	
04	3124	22	45301	011	3 urtetik beherako seme-alaben zaintzaileen kontratazioa. <i>Contratación de cuidadores de hijos e hijas menores de 3 años.</i>	179.920	
04	3124	22	45301	012	Lan- eta familia-bizitza bateragarri egitea: menpekotasuna duten pertsonak zaintzeo. <i>Conciliación de la vida laboral y familiar: para el cuidado de personas con dependencia.</i>	281.990	
04	3124	22	454		Irabazi-asmorik gabeko erakundeei <i>A instituciones sin fines de lucro</i>		1.851.998
04	3124	22	45401		Fundazioei <i>A fundaciones</i>		131.625
04	3124	22	45401	001	Esku-hartze sozialaren esparruan ekintza voluntarioa eta elkarteen partaidezta indartzeko jardueretarako diru-laguntzen linea. 2014. Lehendik agindutako kreditua. <i>Línea de subvenciones para actividades de fortalecimiento de la acción voluntaria y la participación asociativa en la intervención social. 2014. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	44.125	
04	3124	22	45401	002	EDE Fundazio Kanonikoari, Hirugarren Sektorearen Behatokirako. 2014. Lehendik agindutako kreditua. <i>A la Fundación Canónica EDE para el Observatorio del Tercer Sector. 2014. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	10.500	
04	3124	22	45401	003	EDE Fundazio Kanonikoari, Hirugarren Sektorearen Liburu Zuria egiteko. 2015. Konpromiso kreditua: 2016: 0,01 M; Guztira: 0,01 M. <i>A la Fundación Canónica EDE para la realización del Libro Blanco del Tercer Sector. 2015. Crédito de compromiso: 2016: 0,01 M; Total: 0,01 M.</i>	31.500	

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONZEZP SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
04	3124	22	45401	004	EDE Fundazio Kanonikoari, voluntariota sustatzeko. Konpromiso kreditua: 2016: 0,01 M; Guztira: 0,01 M. <i>A la Fundación Canónica EDE para el fortalecimiento del voluntariado. Crédito de compromiso: 2016: 0,01 M; Total: 0,01 M.</i>	21.000	
04	3124	22	45401	005	EDE Fundazio Kanonikoari, Hirugarren Sektorearen Behatokirako. Konpromiso kreditua: 2016: 0,01 M; Guztira: 0,01 M. <i>A la Fundación Canónica EDE para el Observatorio del Tercer Sector. Crédito de compromiso: 2016: 0,01 M; Total: 0,01 M.</i>	24.500	
04	3124	22	45499	001	Irabazi-asmorik gabeko beste erak. batzuei <i>A otras instituciones sin fines de lucro</i>		1.720.373
04	3124	22	45499	001	Esku-hartze sozialaren esparruan ekintza voluntaria eta elkarteen partaidezka indartzeko jardueretarako diru-laguntzen linea. 2014. Lehendik agindutako kreditua. <i>Línea de subvenciones para actividades de fortalecimiento de la acción voluntaria y la participación asociativa en la intervención social. 2014. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	149.064	
04	3124	22	45499	002	Esku-hartze sozialaren esparruan ekintza voluntaria eta elkarteen partaidezka indartzeko jardueretarako diru-laguntzen linea. Kompromiso kreditua: 2016: 0,18 M; Guztira: 0,18 M. <i>Línea de subvenciones para actividades de fortalecimiento de la acción voluntaria y la participación asociativa en la intervención social. Crédito de compromiso: 2016: 0,18 M; Total: 0,18 M.</i>	419.300	
04	3124	22	45499	003	HIRUKIDEri, familien arloan jarduerak sustatzeko. 2014. Lehendik agindutako kreditua. <i>A HIRUKIDE para la promoción de actividades en el ámbito de las familias. 2014. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	11.924	
04	3124	22	45499	004	ONCE EUSKADIri, zentzumen-urritasunaren eremuan jarduerak sustatzeko. 2014. Lehendik agindutako kreditua. <i>A ONCE EUSKADI para la promoción de actuaciones en el ámbito de la discapacidad sensorial. 2014. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	11.924	
04	3124	22	45499	005	EDEKAri, ezintasunaren alorrean jardueark sustatzeko. 2014. Lehendik agindutako kreditua. <i>A EDEKA para la promoción de actuaciones en el ámbito de la discapacidad. 2014. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	6.210	
04	3124	22	45499	006	HARRESIAK APURTUZi, immigrazioaren arloko jarduerak sustatzeko. 2014. Lehendik agindutako kreditua. <i>A HARRESIAK APURTUZ para la promoción de actividades en el ámbito de la inmigración. 2014. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	19.872	
04	3124	22	45499	007	FEVASi, buru-urritasunaren arloan jarduerak sustatzeko. 2014. Lehendik agindutako kreditua. <i>A FEVAS para la promoción de actuaciones en el ámbito de la discapacidad intelectual. 2014. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	19.872	
04	3124	22	45499	008	FEDEAFESi, buru-urritasunaren arloan jarduerak sustatzeko. 2014. Lehendik agindutako kreditua. <i>A FEDEAFES para la promoción de actuaciones en el ámbito de la discapacidad psíquica. 2014. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	12.420	
04	3124	22	45499	009	ELKARTEANi, urritasun fisikoaren arloan jarduerak sustatzeko. 2014. Lehendik agindutako kreditua. <i>A ELKARTEAN para la promoción de actuaciones en el ámbito de la discapacidad física. 2014. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	16.146	
04	3124	22	45499	010	FEDERPENi, hirugarren adineko gizon-emakumeentzako programa bereziak bultzatzeko. 2014. Lehendik agindutako kreditua. <i>A FEDERPEN para el impulso de programas específicos para hombres y mujeres de la tercera edad. 2014. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	12.420	
04	3124	22	45499	011	EAPN, pobrezia eta gizarte bazterketaren kontrako jarduerak sustatzeko - 2014. Lehendik agindutako kreditua. <i>A EAPN para el fomento de actividades contra la pobreza y la exclusión social - 2014. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	11.924	
04	3124	22	45499	012	HIREKINI, sareak, federazioak eta erakundeak indartzeko, herritarrak sentsibilizatzut, ordezkaturako giza taldeek gizartearen ikusgarri jarriaz, eta administrazioa publikoekiko solaskidetza-organoetan parte hartuz. 2014. Lehendik agindutako kreditua. <i>A HIREKIN para el fortalecimiento de las redes, federaciones y organizaciones con la sensibilización de la población, con la visibilización social de los colectivos representados y con la participación en los órganos de interlocución con las Administraciones. 2014. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	11.924	

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONZER. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
04	3124	22	45499	013	GIZATEAri, Euskadiko laneratze-enpresak sustatu eta bultzatzeko neurriak finantzatzeko, gizarte-bazterkeriaren aurkako borroka-neurri gisa. 2014. Lehendik agindutako kreditua. <i>A GIZATEA para la financiación de medidas de promoción, apoyo y fomento a favor de las empresas de inserción en el País Vasco como medida de lucha contra la exclusión social. 2014. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	14.904	
04	3124	22	45499	014	ASCUDEANi, Laguntzabide Programarako. 2014. Lehendik agindutako kreditua. <i>A ASCUDEAN para el Programa Laguntzabide. 2014. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	14.904	
04	3124	22	45499	015	APCF-Asociación PROri, familia zaintzaileentzat, euren familiaiko kideak zaintzen dituzten pertsonentzako ekintzak sustatzeko. 2014. Lehendik agindutako kreditua. <i>A APCF-ASOCIACIÓN PRO para la promoción de actividades destinadas al cuidado de las personas que cuidan a sus familiares. 2014. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	810	
04	3124	22	45499	016	LARES EUSKADIri, mendetasun-egoeran dauden adinekoak artatzeko zerbitzuak sustatzeko. 2014. Lehendik agindutako kreditua. <i>A LARES EUSKADI para la promoción de servicios de atención a personas mayores en situación de dependencia. 2014. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	11.924	
04	3124	22	45499	017	DARTINGTON-I ELKARTEARI, BALORA tresna berrikusteko. 2014. Lehendik agindutako kreditua. <i>A LA ASOCIACIÓN DARTINGTON-I para la revisión del instrumento BALORA. 2014. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	4.500	
04	3124	22	45499	018	HIRUKIDEri, familien arloan jarduerak sustatzeko. Konpromiso kredita: 2016: 0,01 M; Guztira: 0,01 M. <i>A HIRUKIDE para la promoción de actividades en el ámbito de las familias. Crédito de compromiso: 2016: 0,01 M; Total: 0,01 M.</i>	27.821	
04	3124	22	45499	019	ONCE EUSKADIri, zentzumen-urritasunaren eremuan jarduerak sustatzeko. Konpromiso kredita: 2016: 0,01 M; Guztira: 0,01 M. <i>A ONCE EUSKADI para la promoción de actuaciones en el ámbito de la discapacidad sensorial. Crédito de compromiso: 2016: 0,01 M; Total: 0,01 M.</i>	27.821	
04	3124	22	45499	020	EDEKAri, ezintasunaren alorrean jardueark sustatzeko. Konpromiso kredita: 2016: 0,01 M; Guztira: 0,01 M. <i>A EDEKA para la promoción de actuaciones en el ámbito de la discapacidad. Crédito de compromiso: 2016: 0,01 M; Total: 0,01 M.</i>	14.490	
04	3124	22	45499	021	HARRESIAK APURTUZi, inmigrazioaren arloko jarduerak sustatzeko. Konpromiso kredita: 2016: 0,02 M; Guztira: 0,02 M. <i>A HARRESIAK APURTUZ para la promoción de actividades en el ámbito de la inmigración. Crédito de compromiso: 2016: 0,02 M; Total: 0,02 M.</i>	46.368	
04	3124	22	45499	022	FEVASi, buru-urritasunaren arloan jarduerak sustatzeko. Konpromiso kredita: 2016: 0,02 M; Guztira: 0,02 M. <i>A FEVAS para la promoción de actuaciones en el ámbito de la discapacidad intelectual. Crédito de compromiso: 2016: 0,02 M; Total: 0,02 M.</i>	46.368	
04	3124	22	45499	023	FEDEAFESi, buru-urritasunaren arloan jarduerak sustatzeko. Konpromiso kredita: 2016: 0,01 M; Guztira: 0,01 M. <i>A FEDEAFES para la promoción de actuaciones en el ámbito de la discapacidad psíquica. Crédito de compromiso: 2016: 0,01 M; Total: 0,01 M.</i>	28.980	
04	3124	22	45499	024	ELKARTEANI, urritasun fisikoaren arloan jarduerak sustatzeko. Konpromiso kredita: 2016: 0,02 M; Guztira: 0,02 M. <i>A ELKARTEAN para la promoción de actuaciones en el ámbito de la discapacidad física. Crédito de compromiso: 2016: 0,02 M; Total: 0,02 M.</i>	37.674	
04	3124	22	45499	025	FEDERPENi, hirugarren adineko gizon-emakumeentzako programa bereziak bultzatzeko. Konpromiso kredita: 2016: 0,01 M; Guztira: 0,01 M. <i>A FEDEROPEN para el impulso de programas específicos para hombres y mujeres de la tercera edad. Crédito de compromiso: 2016: 0,01 M; Total: 0,01 M.</i>	28.980	
04	3124	22	45499	026	EAPNi, pobrezia eta gizarte bazterketaren kontrako jarduerak sustatzeko. Konpromiso kredita: 2016: 0,01 M; Guztira: 0,01 M. <i>A EAPN para el fomento de actividades contra la pobreza y la exclusión social. Crédito de compromiso: 2016: 0,01 M; Total: 0,01 M.</i>	27.821	

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTEZER SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
04	3124	22	45499	027	HIREKINI, sareak, federazioak eta erakundeak indartzeko, herritarak sentsibilizatz, ordezkatutako giza taldeek gizartearen ikusgarri jarrit, eta administrazioa publikoekiko solaskidetza-organoetan parte hartuz. Konpromiso kredita: 2016: 0,01 M; Guztira: 0,01 M. <i>A HIREKIN para el fortalecimiento de las redes, federaciones y organizaciones con la sensibilización de la población, con la visibilización social de los colectivos representados y con la participación en los órganos de interlocución con las Administraciones. Crédito de compromiso: 2016: 0,01 M; Total: 0,01 M.</i>	27.821	
04	3124	22	45499	028	GIZATEARI, Euskadiko laneratze-enpresak sustatu eta bultzatzeko neurriak finantzatzeko, gizarte-bazterkeriaren aurkako borroka-neurri gisa. Konpromiso kredita: 2016: 0,01 M; Guztira: 0,01 M. <i>A GIZATEA para la financiación de medidas de promoción, apoyo y fomento a favor de las empresas de inserción en el País Vasco como medida de lucha contra la exclusión social. Crédito de compromiso: 2016: 0,01 M; Total: 0,01 M.</i>	34.776	
04	3124	22	45499	029	ASCUDEANI, Laguntzabide Programarako. Konpromiso kredita: 2016: 0,02 M; Guztira: 0,02 M. <i>A ASCUDEAN para el Programa Laguntzabide. Crédito de compromiso: 2016: 0,02 M; Total: 0,02 M.</i>	42.800	
04	3124	22	45499	030	APCF-Asociación PRO, familia zaintzaileentzat, euren familiako kideak zaintzen dituzten pertsonentzako ekintzak sustatzeko. Konpromiso kredita: 2016: 0,00 M; Guztira: 0,00 M. <i>A APCF-ASOCIACIÓN PRO para la promoción de actividades destinadas al cuidado de las personas que cuidan a sus familiares. Crédito de compromiso: 2016: 0,00 M; Total: 0,00 M.</i>	1.890	
04	3124	22	45499	031	HEZKIDE ESKOLARI (GIZALDE), voluntariotza sustatzeko. Konpromiso kredita: 2016: 0,01 M; Guztira: 0,01 M. <i>A HEZKIDE ESKOLA (GIZALDE) para la promoción del voluntariado. Crédito de compromiso: 2016: 0,01 M; Total: 0,01 M.</i>	21.000	
04	3124	22	45499	032	LARES EUSKADI, mendetasun-egoeran dauden adinekoak artatzeko zerbitzuak sustatzeko. Konpromiso kredita: 2016: 0,01 M; Guztira: 0,01 M. <i>A LARES EUSKADI para la promoción de servicios de atención a personas mayores en situación de dependencia. Crédito de compromiso: 2016: 0,01 M; Total: 0,01 M.</i>	27.821	
04	3124	22	45499	033	HIESAREN KONTRATO BATZORDEA, "Pisos Penados" proiektuarentzat. Konpromiso kredita: 2016: 0,03 M; Guztira: 0,03 M. <i>A COMISIÓN ANTI-SIDA para el proyecto Pisos Penados. Crédito de compromiso: 2016: 0,03 M; Total: 0,03 M.</i>	70.000	
04	3124	22	45499	034	AGLE ELKARTEA, Loremaitea proiektuarentzat. Konpromiso kredita: 2016: 0,01 M; Guztira: 0,01 M. <i>A ASOCIACIÓN AGLE para el proyecto Loremaitea. Crédito de compromiso: 2016: 0,01 M; Total: 0,01 M.</i>	29.400	
04	3124	22	45499	035	MINDARA, minusbaliotasun funtzionala duten pertsonak artatzeko. Konpromiso kredita: 2016: 0,01 M; Guztira: 0,01 M. <i>A MINDARA para la atención de las personas con discapacidad funcional. Crédito de compromiso: 2016: 0,01 M; Total: 0,01 M.</i>	37.500	
04	3124	22	45499	036	GAO LACHO DROMI, familia-eta komunitate-politikako programari lagatzeko. Konpromiso kredita: 2016: 0,01 M; Guztira: 0,01 M. <i>A GAO LACHO DROM para el apoyo al programa de política familiar y comunitaria. Crédito de compromiso: 2016: 0,01 M; Total: 0,01 M.</i>	42.500	
04	3124	22	45499	037	SAREEN SAREA, Hirugarren Sektore Sozialeko sendotzea garatzeko, osatzen duten erakundeak indartuz. Konpromiso kredita: 2016: 0,01 M; Guztira: 0,01 M. <i>A SAREEN SAREA para el desarrollo de consolidación del Tercer Sector Social a través del fortalecimiento de las entidades que lo conforman. Crédito de compromiso: 2016: 0,01 M; Total: 0,01 M.</i>	121.000	
04	3124	22	45499	038	Kirol Egokituren Euskal Federazioari, desgaituentzako kirolaren praktika, sustapena eta antolaketa bultzatzeko. Konpromiso kredita: 2016: 0,00 M; Guztira: 0,00 M. <i>A la Federación Vasca de Deporte Adaptado para el fomento de la práctica, promoción y organización del deporte para personas con discapacidad. Crédito de compromiso: 2016: 0,00 M; Total: 0,00 M.</i>	10.500	
04	3124	22	45499	039	HIESaren aurkako Batzordea ARABA. <i>A la Comisión Anti-SIDA ÁLAVA.</i>	100.000	
04	3124	22	45499	040	HIESaren aurkako Batzordea. Araba. Nahikari programa: prostituzioaren eremuko pertsonentzako arreta integrala. <i>Comisión Anti-SIDA ÁLAVA. Programa Nahikari: Atención integral a personas en el ámbito de la prostitución.</i>	20.000	

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONZER. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
04	3124	22	45499	041	Gehitu. <i>GEHITU.</i>	30.000	
04	3124	22	45499	042	AGLE elkartea, gizarte-lanak. <i>Asociación AGLE, trabajos sociales.</i>	42.000	
04	3124	22	45499	043	MESTIMOS ijito-elkartea. <i>Asociación gitana MESTIMOS.</i>	10.000	
04	3124	22	45499	044	Juneren Hegoak elkartea. <i>ASOCIACIÓN JUNEREN HEGOAK.</i>	15.000	
					<b>GUZTIRA TOTAL</b>	<b>63.105.953</b>	<b>63.105.953</b>

Administrazio Orokorra  
Administración General

**GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - GASTUA  
ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - GASTO**

ORGANIKOA / ORGANICA					EKONOMIKOA / ECONOMICA	FUNTZIONALA / FUNCIONAL
SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEPA SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		
04					04 Enplegua eta Gizarte Politikak <i>04 Empleo y Políticas Sociales</i>	32111 Enplegua <i>3211 Empleo</i>
04	3211				ENPLEGUA <i>EMPLEO</i>	212.198.183
04	3211	11			Plangintzako eta Enplegu Berrikuntzako Zuztza. <i>Dir. de Planificación e Innovación en el Empleo</i>	212.198.183
04	3211	11	1		Langile-gastuak <i>Gastos de personal</i>	462.395
04	3211	11	10		Goi-karguak <i>Altos cargos</i>	67.087
04	3211	11	100		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>	67.087
04	3211	11	10000		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>	67.087
04	3211	11	10000	000	Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>	67.087
04	3211	11	12		Funtzionarioak <i>Funcionarios</i>	307.667
04	3211	11	120		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	307.667
04	3211	11	12000		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	307.667
04	3211	11	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	307.667
04	3211	11	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak <i>Cuotas, prestaciones y gastos sociales</i>	87.641
04	3211	11	160		Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>	87.641
04	3211	11	16000		Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>	87.641
04	3211	11	16000	000	Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>	87.641
04	3211	11	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>	431.727
04	3211	11	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>	431.727
04	3211	11	232		Profesional independienteen zerbitzuak <i>Servicios de profesionales independientes</i>	50.000
04	3211	11	23201		Profesional independienteen zerbitzuak <i>Servicios de profesionales independientes</i>	50.000
04	3211	11	23201	000	Profesional independienteen zerbitzuak <i>Servicios de profesionales independientes</i>	50.000
04	3211	11	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>	381.727
04	3211	11	23831		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>	2.000
04	3211	11	23831	000	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>	2.000
04	3211	11	23882		Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>	23.000

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONZER. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
04	3211	11	23882	000	Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>	23.000	
04	3211	11	23899		Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		356.727
04	3211	11	23899	001	Enplegu eta Gizarte Polititako arloaren barruan, ebaluazioak, plan estrategikoak, eta abar egitea. <i>Realización de evaluaciones, planes estratégicos, etc. dentro del área de Empleo y Políticas Sociales.</i>	156.931	
04	3211	11	23899	002	Benchmark azterketa: eredu berritzaleak eta praktika egokiak enplegu arloan. Lehendik agindutako kreditua. <i>Análisis Benchmark de modelos innovadores y buenas prácticas en materia de empleo. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	35.030	
04	3211	11	23899	003	PO FSE 2007-2013 markoa FSErek batera finantzatutako kooperazioak egiaztatzea. Konpromiso kreditua: 2016: 0,03 M; Guztira: 0,03 M. EAEko PE 2007-2013 EGIF -Europako Fondoa <i>Realización de las verificaciones de las operaciones cofinanciadas por el FSE en el marco del PO FSE 2007-2013. Crédito de compromiso: 2016: 0,03 M; Total: 0,03 M. POPV 2007-2013 FSE-Fondo Europeo</i>	40.000	
04	3211	11	23899	004	PO FSE y PO Gazte Enplegu 2014-2020 markoa FSErek batera finantzatutako operazioak egiaztatzea. Konpromiso kreditua: 2016: 0,05 M; 2017: 0,05 M; 2018: 0,05 M; 2019: 0,05 M; Gainontzeko 2020: 0,05 M; Guztira: 0,23 M. EAEko PE 2014-20 EGIF-Europako Fondo Gazte Enplegu PO 2014-20 EGIF-Europako Fondo <i>Realización de las verificaciones de las operaciones cofinanciadas por el FSE en el marco de los PO FSE y PO Empleo Juvenil 2014-2020. Crédito de compromiso: 2016: 0,05 M; 2017: 0,05 M; 2018: 0,05 M; 2019: 0,05 M; Resto hasta 2020: 0,05 M; Total: 0,23 M. POPV 2014-2020 FSE-Fondo Europeo PO Empleo Juvenil 2014-20 FSE -Fondo Europeo</i>	35.000	
04	3211	11	23899	005	Laguntza teknikoa ebalutzeko enplegu plana 14-16 eta Enplegurako Euskal Estrategia 11-14. Lehendik agindutako kreditua. <i>Asistencia técnica Evaluación Plan Empleo 14-16 y Estrategia Vasca Empleo 11-14. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	29.766	
04	3211	11	23899	006	Ebaluazioak, ikerketak, eta abar egitea PO FSE 2014-2020 markoa eta Gazte Enpleguaren POren euskal zatian. EAEko PE 2014-2020 EGIF -Europako Fondo Gazte Enplegu PO 2014-20 EGIF-Europako Fondo <i>Realización de evaluaciones, estudios, etc en el marco del PO FSE 2014-2020 y del tramo vasco del PO Empleo Juvenil. POPV 2014-2020 FSE-Fondo Europeo PO Empleo Juvenil 2014-20 FSE -Fondo Europeo</i>	40.000	
04	3211	11	23899	007	Laguntza teknikoa, hauek garatzeko: PO FSE 2014-2020ren programazioa, egiariztea eta jarraitza, eta PO Gazte Enpleguaren euskal zatia. EAEko PE 2014-2020 EGIF -Europako Fondo <i>Asistencia técnica para el desarrollo de la programación, ejecución y seguimiento PO FSE 2014-2020 y del tramo vasco del PO Empleo Juvenil. POPV 2014-2020 FSE-Fondo Europeo</i>	20.000	
04	3211	11	4		Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones gastos corrientes</i>		211.254.061
04	3211	11	41		EAE SP-ri eta EAE AP-KES sailkatutako erakundeei <i>Al SP CAE y a entidades clasificadas AP-SEC CAE</i>		211.168.061
04	3211	11	412		Erakunde autonomoei <i>A Organismos Autónomos</i>		211.162.061
04	3211	11	41201		Erakunde autonomo administratiboei <i>A Organismos Autónomos Administrativos</i>		211.162.061
04	3211	11	41201	001	LANBIDE. Gastu arruntetarako. <i>LANBIDE. Para gastos corrientes.</i>	111.332.711	
04	3211	11	41201	002	LANBIDE. Enpresek enplegu pizgarritzeko eta sortzeko neurriengatik Gizarte Segurantzaren kuotetan aplikatzen dituzten hobariengatik. Loturazko kreditu berezi. <i>LANBIDE. Por las bonificaciones en las cuotas de la Seguridad Social que se apliquen las empresas por las medidas de incentivación y creación de empleo. Crédito especialmente vinculado.</i>	99.829.350	
04	3211	11	418		EAE AP-KES sailkatut. EAE SP ez diren erakundeei <i>A entidades no SP CAE, clasificadas AP-SEC CAE</i>		6.000
04	3211	11	41801		UPV/EHU Euskal Herriko Unibertsitateari <i>A la Universidad del País Vasco UPV/EHU</i>		6.000

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTEZER SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
04	3211	11	41801	001	EHU/UPVri, Gizarte eta Lan Arloko Ahokularitzaritza Berezko Titulua Lehendik agindutako kreditua. <i>A la EHU/UPV Título Propio Especialista Auditoría y Consultoría Sociolaboral Crédito comprometido en años anteriores.</i>	6.000	
04	3211	11	42		Foru-Aldundi eta EAEko Toki-Erakundeei <i>A Diputaciones Forales y Entidades Locales del PV</i>		86.000
04	3211	11	422		EAEko toki-erakundeei <i>A Entidades Locales del País Vasco</i>		86.000
04	3211	11	42201		Udalerriei <i>A Municipios</i>		86.000
04	3211	11	42201	001	ERMUA: Birgaitze funtzionalaren liburu zuria argitaratzea eta banatzea (ekonomiaren eta empleguaren sustapena). <i>ERMUA: Edición y distribución del Libro Blanco de la rehabilitación funcional (Fomento económico y del empleo).</i>	6.000	
04	3211	11	42201	002	ERMUA: Eraikuntzako gremioentzako prestakuntza plana behar berrietara egokitzeko: birgaitze funtzionala (ekonomiaren eta empleguaren sustapena) <i>ERMUA: Plan de formación dirigido a gremios de construcción para la adaptación a nuevas necesidades: rehabilitación funcional (fomento económico y del empleo).</i>	40.000	
04	3211	11	42201	003	ERMUA: Eskakizun profesional berriei buruzko prestakuntza-plana (ekonomiaren eta empleguaren sustapena). <i>ERMUA: Plan de formación en nuevos perfiles profesionales (fomento económico y del empleo).</i>	40.000	
04	3211	11	6		Inbertsio errealaak <i>Inversiones reales</i>		50.000
04	3211	11	63		Inbertsio ukiezinak <i>Inversiones intangibles</i>		50.000
04	3211	11	632		Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>		50.000
04	3211	11	63201		Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>		50.000
04	3211	11	63201	001	Aplikatibo informatiko bat garatzea PO FSE 2014-2020 eta Gazte Enlekuaren POren euskal zatia kudeatzeko eta jarraitzeko. EAEko PE 2014-2020 EGIF -Europako Fondo <i>Desarrollo de un aplicativo informático de gestión y seguimiento del PO FSE 2014-2020 y del tramo vasco del PO Empleo Juvenil. POPV 2014-2020 FSE-Fondo Europeo</i>	50.000	
					<b>GUZTIRA TOTAL</b>	<b>212.198.183</b>	<b>212.198.183</b>



Administrazio Orokorra  
Administración General**GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - GASTUA  
ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - GASTO**

ORGANIKOA / ORGANICA					EKONOMIKOA / ECONOMICA	FUNTZIONALA / FUNCIONAL
SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		
04					04 Enplegu eta Gizarte Politikak <i>04 Empleo y Políticas Sociales</i>	3212 Gizarte Ekonomia <i>3212 Economía Social</i>
04	3212				GIZARTE EKONOMIA <i>ECONOMÍA SOCIAL</i>	3.814.776
04	3212	13			Gizarte Ekonomiaren Zuzendaritza <i>Dirección de Economía Social</i>	3.814.776
04	3212	13	1		Langile-gastuak <i>Gastos de personal</i>	564.230
04	3212	13	10		Goi-karguak <i>Altos cargos</i>	67.087
04	3212	13	100		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>	67.087
04	3212	13	10000		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>	67.087
04	3212	13	10000	000	Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>	67.087
04	3212	13	12		Funtzionarioak <i>Funcionarios</i>	388.802
04	3212	13	120		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	388.802
04	3212	13	12000		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	388.802
04	3212	13	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	388.802
04	3212	13	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak <i>Cuotas, prestaciones y gastos sociales</i>	108.341
04	3212	13	160		Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>	108.341
04	3212	13	16000		Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>	108.341
04	3212	13	16000	000	Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>	108.341
04	3212	13	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>	14.608
04	3212	13	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>	14.608
04	3212	13	236		Komunik. inst., publicitat. eta harreman publikoak <i>Comunicación institucional, publicidad y rela.pú.</i>	409
04	3212	13	23611		Protokolo eta ordezkapen jarduerak <i>Atenciones protocolarias y representativas</i>	409
04	3212	13	23611	000	Protokolo eta ordezkapen jarduerak <i>Atenciones protocolarias y representativas</i>	409
04	3212	13	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>	14.199
04	3212	13	23831		Lokomozia eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>	6.702
04	3212	13	23831	000	Lokomozia eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>	6.702
04	3212	13	23899		Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>	7.497

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONZER. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
04	3212	13	23899	000	Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>	7.497	
04	3212	13	4		Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones gastos corrientes</i>		1.697.741
04	3212	13	41		EAE SP-ri eta EAE AP-KES sailkatutako erakundeei <i>AI SP CAE y a entidades clasificadas AP-SEC CAE</i>		60.000
04	3212	13	418		EAE AP-KES sailkatut. EAE SP ez diren erakundeei <i>A entidades no SP CAE, clasificadas AP-SEC CAE</i>		60.000
04	3212	13	41801		UPV/EHU Euskal Herriko Unibertsitateari <i>A la Universidad del País Vasco UPV/EHU</i>		60.000
04	3212	13	41801	001	Gizarte Ekonomiako Behatokia, Euskal Herriko Unibertsitatearekin. Konpromiso kreditua: 2016: 0,02 M; Guztira: 0,02 M. <i>Observatorio de Economía Social con la Universidad del País Vasco.</i> <i>Crédito de compromiso: 2016: 0,02 M; Total: 0,02 M.</i>	42.000	
04	3212	13	41801	002	Gizarte Ekonomiako Behatokia EHUarekin batera. 2014. Lehendik agindutako kreditua. <i>Observatorio de Economía Social con la Universidad del País Vasco.</i> <i>2014. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	18.000	
04	3212	13	45		Enpresa, familia eta IAGE-ei <i>A empresas, familias e ISFL</i>		1.637.741
04	3212	13	452		Bestelako enpresei <i>A otras empresas</i>		569.700
04	3212	13	45200		Bestelako enpresei <i>A otras empresas</i>		569.700
04	3212	13	45200	001	Gizarte Ekonomiaren gaineko prestakunza. Konpromiso kreditua: 2016: 0,08 M; Guztira: 0,08 M. EAEko PE 2014-2020 EGIF -Europako Fondoa <i>Formación en la Economía Social.</i> <i>Crédito de compromiso: 2016: 0,08 M;</i> <i>Total: 0,08 M. POPV 2014-2020 FSE-Fondo Europeo</i>	120.600	
04	3212	13	45200	002	Enpresa-arloko laguntha teknikoa. Konpromiso kreditua: 2016: 0,08 M; Guztira: 0,08 M. <i>Asistencia técnico empresarial.</i> <i>Crédito de compromiso: 2016: 0,08 M;</i> <i>Total: 0,08 M.</i>	120.000	
04	3212	13	45200	003	Interkooperazioa. Konpromiso kreditua: 2016: 0,07 M; Guztira: 0,07 M. <i>Intercooperación.</i> <i>Crédito de compromiso: 2016: 0,07 M; Total: 0,07 M.</i>	100.000	
04	3212	13	45200	004	Interkooperazioa 2014. Lehendik agindutako kreditua. <i>Intercooperación 2014.</i> <i>Crédito comprometido en años anteriores.</i>	68.700	
04	3212	13	45200	005	Gizarte-ekonomiaren arloko prestakuntzarako laguntzak. 2014. Lehendik agindutako kreditua. <i>Ayudas para la formación en la economía social. 2014.</i> <i>Crédito</i> <i>comprometido en años anteriores.</i>	80.400	
04	3212	13	45200	006	Enpresa-arloko laguntha teknikoa 2014. Lehendik agindutako kreditua. <i>Asistencia técnico empresarial 2014.</i> <i>Crédito comprometido en años</i> <i>anteriores.</i>	80.000	
04	3212	13	453		Familiei <i>A familias</i>		200.000
04	3212	13	45301		Familiei <i>A familias</i>		200.000
04	3212	13	45301	001	Gizarte-ekonomiako enpresetan bazkideak sartea. EAEko PE 2014- 2020 EGIF -Europako Fondo <i>Incorporación socios en empresas de economía social.</i> <i>POPV 2014-</i> <i>2020 FSE-Fondo Europeo</i>	200.000	
04	3212	13	454		Irabazi-asmorik gabeko erakundeei <i>A instituciones sin fines de lucro</i>		868.041
04	3212	13	45499		Irabazi-asmorik gabeko beste erak. batzuei <i>A otras instituciones sin fines de lucro</i>		868.041
04	3212	13	45499	001	Gizarte Ekonomiaren gaineko prestakunza. Konpromiso kreditua: 2016: 0,08 M; Guztira: 0,08 M. EAEko PE 2014-2020 EGIF -Europako Fondoa <i>Formación en la Economía Social.</i> <i>Crédito de compromiso: 2016: 0,08 M;</i> <i>Total: 0,08 M. POPV 2014-2020 FSE-Fondo Europeo</i>	120.600	

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONZEZP SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
04	3212	13	45499	002	Empresa-arloko laguntza teknikoa. Konpromiso kreditua: 2016: 0,02 M; Guztira: 0,02 M. <i>Asistencia técnica empresarial. Crédito de compromiso: 2016: 0,02 M; Total: 0,02 M.</i>	30.000	
04	3212	13	45499	003	Elkarte-egiturenzako laguntzak. Konpromiso kreditua: 2016: 0,15 M; Guztira: 0,15 M. <i>Apoyo estructuras asociativas. Crédito de compromiso: 2016: 0,15 M; Total: 0,15 M.</i>	457.500	
04	3212	13	45499	004	Gizarte-ekonomiako enpresetan laguntza teknikoa emateko diru-laguntzak 2014. Lehendik agindutako kreditua. <i>Ayudas para la asistencia técnica en empresas de economía social 2014. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	20.000	
04	3212	13	45499	005	Elkarte-egiturenzako laguntzak 2014. Lehendik agindutako kreditua. <i>Apoyo estructuras asociativas 2014. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	152.500	
04	3212	13	45499	006	Gizarte-ekonomiaren arloko prestakuntzarako laguntzak. 2014. Lehendik agindutako kreditua. <i>Ayudas para la formación en la economía social. 2014. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	80.400	
04	3212	13	45499	007	Enpresen Erantzukizun Soziala 2014. Lehendik agindutako kreditua. <i>Responsabilidad Social Empresarial 2014. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	7.041	
04	3212	13	7		Kapital eragiketetako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones operaciones capital</i>		1.538.197
04	3212	13	75		Empresa, familia eta IAGE-ei <i>A empresas, familias e ISFL</i>		1.538.197
04	3212	13	752		Bestelako enpresei <i>A otras empresas</i>		1.538.197
04	3212	13	75201		Bestelako enpresei, inbertsioetarako <i>A otras empresas, para inversiones</i>		1.538.197
04	3212	13	75201	001	Gizarte Ekonomiaren arloko ekimena. Konpromiso kreditua: 2016: 0,33 M; Guztira: 0,33 M. EAEko PE 2014-2020 ÉGIF -Europako Fondoa <i>Emprender en Economía Social. Crédito de compromiso: 2016: 0,33 M; Total: 0,33 M. POPV 2014-2020 FSE-Fondo Europeo</i>	996.297	
04	3212	13	75201	002	Gizarte Ekonomiaren arloko ekimena 2014. Lehendik agindutako kreditua. <i>Emprender en Economía Social 2014. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	331.900	
04	3212	13	75201	003	Gizarte-ekonomiako enpresen lurralte-plangintza. Konpromiso kreditua: 2016: 0,11 M; Guztira: 0,11 M. <i>Planificación territorial de empresas de economía social. Crédito de compromiso: 2016: 0,11 M; Total: 0,11 M.</i>	105.000	
04	3212	13	75201	004	Gizarte-ekonomiako enpresen lurralte-plangintza 2014. Lehendik agindutako kreditua. <i>Planificación territorial de empresas de economía social 2014. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	105.000	
					<b>GUZTIRA TOTAL</b>	<b>3.814.776</b>	<b>3.814.776</b>



Administrazio Orokorra  
Administración General**GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - GASTUA  
ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - GASTO**

ORGANIKOA / ORGANICA					EKONOMIKOA / ECONOMICA	FUNTZIONALA / FUNCIONAL
SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		
04					<b>ENPLEGUA ETA GIZARTE POLITIKAK EMPLEO Y POLÍTICAS SOCIALES</b>	
04	3231				PRESTAKUNTZA FORMACIÓN	113.401.587
04	3231	11			Plangintzako eta Enplegu Berrikuntzako Zuztza. <i>Dir. de Planificación e Innovación en el Empleo</i>	113.401.587
04	3231	11	4		Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones gastos corrientes</i>	113.401.587
04	3231	11	41		EAE SP-ri eta EAE AP-KES sailkatutako erakundeei <i>Al SP CAE y a entidades clasificadas AP-SEC CAE</i>	113.401.587
04	3231	11	412		Erakunde autonomoei <i>A Organismos Autónomos</i>	113.401.587
04	3231	11	41201		Erakunde autonomo administratiboei <i>A Organismos Autónomos Administrativos</i>	113.401.587
04	3231	11	41201	001	LANBIDE. Gastu arruntetarako. <i>LANBIDE. Para gastos corrientes.</i>	73.137.077
04	3231	11	41201	002	LANBIDE. Enpresek enplegua pizgarritzeko eta sortzeko neurriengatik Gizarte Segurantzaren kuotetan aplikatzen dituzten hobariengatik. Loturazko kreditu berezi. <i>LANBIDE. Por las bonificaciones en las cuotas de la Seguridad Social que se apliquen las empresas por las medidas de incentivación y creación de empleo. Crédito especialmente vinculado.</i>	40.264.510
					<b>GUZTIRA TOTAL</b>	<b>113.401.587</b>
						<b>113.401.587</b>



Administrazio Orokorra  
Administración General

**GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - GASTUA  
ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - GASTO**

ORGANIKOA / ORGANICA					EKONOMIKOA / ECONOMICA	FUNTZIONALA / FUNCIONAL
SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		
04					04 Enplegu eta Gizarte Politikak <i>04 Empleo y Políticas Sociales</i>	4312 Etxebizitza <i>4312 Vivienda</i>
04	4312				ETXEBIZITZA <i>VIVIENDA</i>	106.897.930
04	4312	30			Etxebizitza Sailburuordetza <i>Viceconsejería de Vivienda</i>	6.387.761
04	4312	30	1		Langile-gastuak <i>Gastos de personal</i>	6.387.761
04	4312	30	10		Goi-karguak <i>Altos cargos</i>	81.496
04	4312	30	100		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>	81.496
04	4312	30	10000		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>	81.496
04	4312	30	10000	000	Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>	81.496
04	4312	30	12		Funtzionarioak <i>Funcionarios</i>	4.440.443
04	4312	30	120		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	4.440.443
04	4312	30	12000		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	4.440.443
04	4312	30	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	4.440.443
04	4312	30	13		Lan-legepekoak <i>Laborales</i>	604.439
04	4312	30	130		Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak <i>Retribuciones de personal laboral fijo</i>	604.439
04	4312	30	13000		Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak <i>Retribuciones de personal laboral fijo</i>	604.439
04	4312	30	13000	000	Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak <i>Retribuciones de personal laboral fijo</i>	604.439
04	4312	30	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak <i>Cuotas, prestaciones y gastos sociales</i>	1.261.383
04	4312	30	160		Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>	1.261.383
04	4312	30	16000		Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>	1.261.383
04	4312	30	16000	000	Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>	1.261.383
04	4312	31			Etxebizitza Zuzendaritza <i>Dirección de Vivienda</i>	37.578.241
04	4312	31	1		Langile-gastuak <i>Gastos de personal</i>	2.380.944
04	4312	31	10		Goi-karguak <i>Altos cargos</i>	71.602
04	4312	31	100		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>	71.602
04	4312	31	10000		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>	71.602

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONZER. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
04	4312	31	10000	000	Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>	71.602	
04	4312	31	12		Funtzionarioak <i>Funcionarios</i>		1.809.605
04	4312	31	120		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		1.809.605
04	4312	31	12000		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		1.809.605
04	4312	31	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	1.809.605	
04	4312	31	13		Lan-legepekoak <i>Laborales</i>		31.587
04	4312	31	130		Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak <i>Retribuciones de personal laboral fijo</i>		31.587
04	4312	31	13000		Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak <i>Retribuciones de personal laboral fijo</i>		31.587
04	4312	31	13000	000	Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak <i>Retribuciones de personal laboral fijo</i>	31.587	
04	4312	31	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak <i>Cuotas, prestaciones y gastos sociales</i>		468.150
04	4312	31	160		Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>		468.150
04	4312	31	16000		Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>		468.150
04	4312	31	16000	000	Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>	468.150	
04	4312	31	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		1.225.687
04	4312	31	22		Konponketak eta zainketak <i>Reparaciones y conservación</i>		330.000
04	4312	31	222		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		250.000
04	4312	31	22200		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		250.000
04	4312	31	22200	001	Etxebitzako konponketa. <i>Reparaciones menores de vivienda.</i>	250.000	
04	4312	31	223		Instalazio teknikoak, makineria eta tresneria <i>Instalaciones técnicas, maquinaria y utilaje</i>		80.000
04	4312	31	22301		Instalazio teknikoak eta bestelako instalazioak <i>Instalaciones técnicas y otras instalaciones</i>		80.000
04	4312	31	22301	001	Laborategiko mantentze-gastuak. <i>Gastos mantenimiento laboratorio.</i>	80.000	
04	4312	31	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		681.977
04	4312	31	232		Profesional independienteen zerbitzuak <i>Servicios de profesionales independientes</i>		42.000
04	4312	31	23201		Profesional independienteen zerbitzuak <i>Servicios de profesionales independientes</i>		42.000
04	4312	31	23201	001	Notariotzak eta lurzoru-erregistroak. <i>Notarías y registro suelo.</i>	42.000	
04	4312	31	237		Hornidurak <i>Suministros</i>		83.500
04	4312	31	23701		Energia elektrikoa <i>Energía eléctrica</i>		55.000
04	4312	31	23701	001	Kalitate-kontroleko laborategiko energia elektrikoa. <i>Energía eléctrica laboratorio de control de calidad.</i>	55.000	
04	4312	31	23721		Gasa <i>Gas</i>		10.500

SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONZEPTO SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
04	4312	31	23721	001	Gas-horniketa kalitate-kontroleko laborategia <i>Suministro gas laboratorio control de calidad.</i>	10.500	
04	4312	31	23799		Bestelako hornidurak <i>Otros suministros</i>		18.000
04	4312	31	23799	001	Hornidurak. <i>Suministros.</i>	18.000	
04	4312	31	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		556.477
04	4312	31	23811		Garbiketa eta higienea <i>Limpieza y aseo</i>		33.534
04	4312	31	23811	001	Laborategia garbitzeko gastuen luzapena. Lehendik agindutako kreditua. <i>Gastos limpieza laboratorio. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	26.534	
04	4312	31	23811	002	Laborategiko garbiketa-gastuak. Konpromiso kreditua: 2016: 0,03 M; Guztira: 0,03 M. <i>Gastos limpieza laboratorio. Crédito de compromiso: 2016: 0,03 M; Total: 0,03 M.</i>	7.000	
04	4312	31	23821		Segurtasuna <i>Seguridad</i>		205.000
04	4312	31	23821	001	Eaeko etxebitzitza-sustapenen zaintza-, segurtasun- eta mantentze-zerbitzuen kontratazioa. <i>Contratación servicio vigilancia, seguridad y conservación promociones vivienda CAPV.</i>	205.000	
04	4312	31	23831		Lokomozia eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		7.000
04	4312	31	23831	001	Lokomozia eta egonaldi-gastuak. <i>Locomoción y gastos de estancia.</i>	7.000	
04	4312	31	23851		Komunikazio telefonikoak, informatikoak eta telem. <i>Comunicaciones telefónicas, informáticas y telemá.</i>		13.000
04	4312	31	23851	001	Eraikingintzaren kalitatea kontrolatzeko laborategiko telefono-gastuak. <i>Gastos telefonía en el laboratorio de control de calidad de la edificación.</i>	13.000	
04	4312	31	23861		Aplikazio informatikoen mantenimendua eta ustiap. <i>Mante. y explotación de aplicaciones informáticas</i>		156.258
04	4312	31	23861	001	Erakite- eta urbanizazio-prezioen oinarria. Lehendik agindutako kreditua. <i>Base de precios de edificación y urbanización. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	22.658	
04	4312	31	23861	002	Datu-baseen itzultzea euskarara. <i>Traducción base de datos a euskera.</i>	72.600	
04	4312	31	23861	003	Eraiki web-orriaren eta blogaren kudeaketa. <i>Gestión de la web y blog de Eraikal.</i>	18.000	
04	4312	31	23861	004	Euskoregitze mantentzea. <i>Mantenimiento Euskoregitze.</i>	7.000	
04	4312	31	23861	005	Dauden eraikinen erabilera eta mantentzea <i>Aplicación informática uso y mantenimiento edificios existentes.</i>	18.000	
04	4312	31	23861	006	Eaeko lurzoruan buruzko azterlanak idatzi. <i>Actualización aplicación gestión control de calidad.</i>	18.000	
04	4312	31	23882		Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>		8.000
04	4312	31	23882	001	Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak. <i>Reuniones, conferencias y cursos.</i>	8.000	
04	4312	31	23899		Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		133.685
04	4312	31	23899	001	Lurzoru-azterketen idaztea EAEn <i>Redacción de estudios de suelo en la CAPV.</i>	63.000	
04	4312	31	23899	002	Irisgarritasuna 2014/2015. Lehendik agindutako kreditua. <i>Accesibilidad 2014/2015. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	58.685	
04	4312	31	23899	003	Irisgarritasuna 2015/2016. Konpromiso kreditua: 2016: 0,06 M; Guztira: 0,06 M. <i>Accesibilidad 2015/2016. Crédito de compromiso: 2016: 0,06 M; Total: 0,06 M.</i>	12.000	

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONZER. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
04	4312	31	28		Bestelako gastuak <i>Otros gastos</i>		213.710
04	4312	31	281		Zergak <i>Tributos</i>		128.000
04	4312	31	28104		Eraikuntza, Instalazio eta Obren gaineko Zerga <i>Impo. sobre construc., instala. y obras (ICIO)</i>		68.000
04	4312	31	28104	001	E.I.O.Z <i>I.C.I.O</i>	68.000	
04	4312	31	28199		Bestelako zergak <i>Otros impuestos</i>		60.000
04	4312	31	28199	001	Tasak eta zergak. <i>Tasas e impuestos de suelo.</i>	60.000	
04	4312	31	282		Beste hainbat gastu <i>Diversos gastos</i>		85.710
04	4312	31	28289		Bestelako ezohiko gastuak <i>Otros gastos excepcionales</i>		85.710
04	4312	31	28289	001	Ondare-erantzukizunagatiko kalte-ordinak. <i>Indemnizaciones por responsabilidad patrimonial de suelo.</i>	85.710	
04	4312	31	3		Finantza-gastuak <i>Gastos financieros</i>		171.000
04	4312	31	38		Bestelako finantza-gastuak <i>Otros gastos financieros</i>		171.000
04	4312	31	381		Berandutze-interesak <i>Intereses de demora</i>		171.000
04	4312	31	38100		Berandutze-interesak <i>Intereses de demora</i>		171.000
04	4312	31	38100	001	Lurrako berandutza-interesak. <i>Intereses de demora suelo.</i>	150.000	
04	4312	31	38100	002	Eraikingintzako berandutza-interesak. <i>Intereses de demora edificación.</i>	21.000	
04	4312	31	4		Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones gastos corrientes</i>		538.000
04	4312	31	41		EAE SP-ri eta EAE AP-KES sailkatutako erakundeei <i>Al SP CAE y a entidades clasificadas AP-SEC CAE</i>		180.000
04	4312	31	418		EAE AP-KES sailkatut. EAE SP ez diren erakundeei <i>A entidades no SP CAE, clasificadas AP-SEC CAE</i>		180.000
04	4312	31	41801		UPV/EHU Euskal Herriko Unibertsitateari <i>A la Universidad del País Vasco UPV/EHU</i>		180.000
04	4312	31	41801	001	Diru-lagunzia, EHURI, Eraikuntzen kalitatea kontrolatzeko laborategiko arrio termikoa garatzeko. <i>Subvención UPV para el desarrollo del área térmica del laboratorio control calidad de la edificación.</i>	180.000	
04	4312	31	45		Enpresa, familia eta IAGE-ei <i>A empresas, familias e ISFL</i>		358.000
04	4312	31	452		Bestelako enpresei <i>A otras empresas</i>		115.000
04	4312	31	45200		Bestelako enpresei <i>A otras empresas</i>		115.000
04	4312	31	45200	001	Diru-lagunzia Eraikune eraikuntza-klusterari. <i>Subvención Eraikune Cluster de la construcción.</i>	25.000	
04	4312	31	45200	002	Diru-lagunzia Haizelani, iraunkortasun-hitzarmenatarako. <i>Subvención Haizelan S.C.L. para Convenios sostenibilidad.</i>	90.000	
04	4312	31	454		Irabazi-asmorik gabeko erakundeei <i>A instituciones sin fines de lucro</i>		243.000
04	4312	31	45401		Fundazioei <i>A fundaciones</i>		150.000

SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONZEZP SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
04	4312	31	45401	001	Diru-laguntza, Tecnalia Fundazioari, Eraikuntzaren kalitatea kontrolatzeko laborategiko akustika alorreko kudeaketa finantzatzeo. <i>Subvención a la Fundación Tecnalia para la financiación de la gestión del área acústica del laboratorio control de calidad de la edificación.</i>	150.000	
04	4312	31	45499		Irabazi-asmorik gabeko beste erak. batzuei <i>A otras instituciones sin fines de lucro</i>		93.000
04	4312	31	45499	001	Diru-laguntza euskal herriko arkitektoen elkargo ofizialari eta Araba, Gipuzkoa eta Bizkaiko aparejadoreen elkargoei, eraikuntzaren eta etxebizitzaren kalitatea hobetzeo. <i>Subvención al Colegio Arquitectos Vasco-navarro y Colegios Aparejadores Alava, Gipuzkoa y Bizkaia, para la mejora de la calidad de la edificación y de la vivienda.</i>	75.000	
04	4312	31	45499	002	Diru-laguntza COAVN-ri, sarien XII. lehiaketa antolatzeko. <i>Subvención al COAVN, organización XII edición premios.</i>	18.000	
04	4312	31	6		Inbertsio errealak <i>Inversiones reales</i>		26.634.584
04	4312	31	62		Bestelako inbertsioak <i>Otras inversiones</i>		26.583.885
04	4312	31	621		Lurrak eta ondasun naturalak <i>Terrenos y bienes naturales</i>		8.600.000
04	4312	31	62102		Etxebizitzak egiteko lurrak <i>Terrenos para viviendas</i>		2.600.000
04	4312	31	62102	001	Txmin-enean lurzorua erosteko Donostiako Udalarekin hitzarmena. Donostia-San Sebastián Lehendik agindutako kreditua: 2016: 1,22 M; Guztira: 1,22 M. <i>Convenio Ayto. Donostia adquisición suelo Txomin-enea. Donostia-San Sebastián. Crédito comprometido en años anteriores: 2016: 1,22 M; Total: 1,22 M.</i>	1.100.000	
04	4312	31	62102	002	Sailak lurzorua eskuratzea. Konpromiso kreditua: 2016: 2,00 M; 2017: 2,00 M; Guztira: 4,00 M. <i>Obtención de suelo por parte del Departamento. Crédito de compromiso: 2016: 2,00 M; 2017: 2,00 M; Total: 4,00 M.</i>	1.500.000	
04	4312	31	62181		Lurren eta ondasun naturalen egokitzapena <i>Adaptación de terrenos y bienes naturales</i>		6.000.000
04	4312	31	62181	001	Urbanizazioa, 1. fasea Sarratu eremua, Basauri. Lehendik agindutako kreditua: 2016: 0,70 M; Guztira: 0,70 M. <i>Urbanización 1ª fase área Sarratu, Basauri. Crédito comprometido en años anteriores: 2016: 0,70 M; Total: 0,70 M.</i>	1.100.000	
04	4312	31	62181	002	Urbanizazio obrak lurzoru publikoko bizilegi-eremuetan. Konpromiso kreditua: 2016: 3,40 M; 2017: 3,40 M; Guztira: 6,80 M. <i>Obras de urbanización en áreas residenciales de suelo público. Crédito de compromiso: 2016: 3,40 M; 2017: 3,40 M; Total: 6,80 M.</i>	2.350.000	
04	4312	31	62181	003	Urbanizazio obrak Zorrotzaurre Bilbo. Konpromiso kreditua: 2016: 3,60 M; 2017: 2,80 M; 2018: 2,60 M; 2019: 1,64 M; Gainontzeko 2020: 0,50 M; Guztira: 11,14 M. <i>Obras de urbanización Zorrotzaurre Bilbao. Crédito de compromiso: 2016: 3,60 M; 2017: 2,80 M; 2018: 2,60 M; 2019: 1,64 M; Resto hasta 2020: 0,50 M; Total: 11,14 M.</i>	2.550.000	
04	4312	31	622		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		17.983.885
04	4312	31	62205		Etxebizitzak, garajeak eta eraikin erantsiak <i>Viviendas, garajes, trasteros y construc. anexas</i>		16.477.464
04	4312	31	62205	001	47 zuzkidura-bizitoki eraiki EQ-1 partzelan, Egaztelai, Eibar. Lehendik agindutako kreditua: 2016: 0,53 M; Guztira: 0,53 M. <i>Construcción de 47 alojamientos dotacionales parcela EQ-1, Egaztelai, Eibar. Crédito comprometido en años anteriores: 2016: 0,53 M; Total: 0,53 M.</i>	2.016.564	
04	4312	31	62205	002	54 etxebizitza sozialen oinarritzko proiektua idatzi, egikaritu eta zuentzeko ordainsariak, U.E. 130.02, P-2 Arangoiti, Bilbao. Lehendik agindutako kreditua: 2016: 0,10 M; Guztira: 0,10 M. <i>Honorarios redacción proyecto básico y ejecución y dirección facultativa de 54 viviendas sociales U.E.130.02, P-2 Arangoiti, Bilbao. Crédito comprometido en años anteriores: 2016: 0,10 M; Total: 0,10 M.</i>	101.361	

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONZER. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
04	4312	31	62205	003	Aurreproiekta, oinarrizko proiektua, egikaritza eta zuzendaritza 60 zuzkidura-bizitoki eraikitzeo 130.02 E.U.ean, Arangoiti, Bilbao. Lehendik agindutako kreditua: 2016: 0,08 M; Guztira: 0,08 M. <i>Anteproyecto, proyecto básico, ejecución y dirección 60 alojamientos dotacionales U.E.130.02, Arangoiti Bilbao. Crédito comprometido en años anteriores: 2016: 0,08 M; Total: 0,08 M.</i>	83.585	
04	4312	31	62205	004	38 etxebizitza sozial eta eranskink eraiki, BA-734an, Gardeazabal eta Iturrigorri auzoetan Bilbao. Lehendik agindutako kreditua: 2016: 0,36 M; Guztira: 0,36 M. <i>Construcción 38 viviendas sociales y anejos AR- 734, barrios Gardeazabal e Iturrigorri, Bilbao. Crédito comprometido en años anteriores: 2016: 0,36 M; Total: 0,36 M.</i>	2.472.282	
04	4312	31	62205	005	72 zuzkidura-bizitoki eta eranskink eraiki, 7. lur-zatian, 1. pol., Mina Morro y Miraflores, Bilbao. Lehendik agindutako kreditua: 2016: 0,35 M; Guztira: 0,35 M. <i>Construcción 72 alojamientos dotacionales y anejos en P-7, polígono 1, Mina Morro y Miraflores, Bilbao. Crédito comprometido en años anteriores: 2016: 0,35 M; Total: 0,35 M.</i>	3.134.357	
04	4312	31	62205	006	Zuzendaritza fakultatiboaren ordainsariak eta eraikinaren liburua eta eraiki 45 etxebizitza U.E. 740.01 A.R. Uretamendi-La Peña, Bilbao. Lehendik agindutako kreditua: 2016: 2,03 M; Guztira: 2,03 M. <i>Honorarios dirección facultativa y libro del edificio y construcción 45 viviendas U.E. 740.01, A.R. Uretamendi-La Peña, Bilbao. Crédito comprometido en años anteriores: 2016: 2,03 M; Total: 2,03 M.</i>	1.629.804	
04	4312	31	62205	007	Zuzendaritza fakultatiboaren ordainsariak, eraikinaren liburua eta eraiki 32 etxebizitza SUNC.9/UE-9, Portugalete. Lehendik agindutako kreditua. <i>Honorarios dirección facultativa, libro del edificio y construcción 32 viviendas SUNC.9/UE-9, Portugalete. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	2.831.437	
04	4312	31	62205	008	Erak 60 atxiki Arangoitit, Bilbao. Konpromiso kreditua: 2016: 2,41 M; 2017: 2,21 M; Guztira: 4,62 M. <i>Construcción 60 Adas Arangoiti, Bilbao. Crédito de compromiso: 2016: 2,41 M; 2017: 2,21 M; Total: 4,62 M.</i>	208.074	
04	4312	31	62205	009	Erak 58 atxiki San Juan Rompeolasen, Santurtzi. Konpromiso kreditua: 2016: 2,57 M; 2017: 2,80 M; Guztira: 5,38 M. <i>Construcción 58 Adas San Juan Rompeolas, Santurtzi. Crédito de compromiso: 2016: 2,57 M; 2017: 2,80 M; Total: 5,38 M.</i>	200.000	
04	4312	31	62205	010	Etxebizitza sozialetan konponketa handiak. Konpromiso kreditua: 2016: 1,00 M; 2017: 1,50 M; Guztira: 2,50 M. <i>Grandes reparaciones viviendas sociales. Crédito de compromiso: 2016: 1,00 M; 2017: 1,50 M; Total: 2,50 M.</i>	500.000	
04	4312	31	62205	011	Kontratu-gorabeherak eraikintzantz EAEn. Konpromiso kreditua: 2016: 4,50 M; 2017: 4,50 M; Guztira: 9,00 M. <i>Incidencias contractuales en edificación CAPV. Crédito de compromiso: 2016: 4,50 M; 2017: 4,50 M; Total: 9,00 M.</i>	2.800.000	
04	4312	31	62205	012	Obra berria, eraikuntza eta zerbitzu profesionalak. Konpromiso kreditua: 2016: 3,00 M; 2017: 3,00 M; 2018: 4,10 M; Guztira: 10,10 M. <i>Obra nueva, edificaciones y servicios profesionales. Crédito de compromiso: 2016: 3,00 M; 2017: 3,00 M; 2018: 4,10 M; Total: 10,10 M.</i>	500.000	
04	4312	31	62285		Ibilgetu materialentzako aurrerakinak <i>Anticipos para inmovilizaciones materiales</i>		1.506.421
04	4312	31	62285	001	Izari eroslea sustapena 20 etxebizitza sozial Hernani. Lehendik agindutako kreditua: 2016: 1,50 M; Guztira: 1,50 M. <i>Compra a IZA promoción 20 viviendas sociales Hernani. Crédito comprometido en años anteriores: 2016: 1,50 M; Total: 1,50 M.</i>	6.421	
04	4312	31	62285	002	Etxebizitza sustapenak eroslea. Konpromiso kreditua: 2016: 4,50 M; 2017: 2,48 M; Guztira: 6,98 M. <i>Compra promociones de vivienda. Crédito de compromiso: 2016: 4,50 M; 2017: 2,48 M; Total: 6,98 M.</i>	1.500.000	
04	4312	31	63		Inbertsio ukiezinak <i>Inversiones intangibles</i>		50.699
04	4312	31	632		Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>		50.699
04	4312	31	63201		Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>		50.699
04	4312	31	63201	001	EIT kudeaketarako erreminta egitea eta EIT erregistrora bidaltzea. <i>Realización de una herramienta de gestión de las ITEs y envío al registro ITE.</i>	50.699	

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONZEZ SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
04	4312	31	7		Kapital eragiketetako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones operaciones capital</i>		6.628.026
04	4312	31	71		EAE SP-ri eta EAE AP-KES sailkatutako erakundeei <i>Al SP CAE y a entidades clasificadas AP-SEC CAE</i>		701.000
04	4312	31	718		EAE AP-KES sailkatut. EAE SP ez diren erakundeei <i>A entidades no SP CAE, clasificadas AP-SEC CAE</i>		701.000
04	4312	31	71831		Enpresei <i>A empresas</i>		701.000
04	4312	31	71831	001	Sestao Berri S.A.ri dirulaguntza, Baños 51 atariak, Sestao. Lehendik agindutako kreditua. <i>Subvenciones Sestao Berri S.A., portales Baños 51, Sestao. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	191.000	
04	4312	31	71831	002	Diru-laguntzak Sestao Berri SA abenduak 25 Sestao Konpromiso kreditua: 2016: 0,25 M; Guztira: 0,25 M. <i>Subvenciones Sestao Berri S.A 25 diciembre Sestao. Crédito de compromiso: 2016: 0,25 M; Total: 0,25 M.</i>	310.000	
04	4312	31	71831	003	Diru-laguntzak Sestao Berri SA Sestao Konpromiso kreditua: 2016: 0,20 M; 2017: 0,20 M; Guztira: 0,40 M. <i>Subvenciones Sestao Berri S.A Sestao. Crédito de compromiso: 2016: 0,20 M; 2017: 0,20 M; Total: 0,40 M.</i>	200.000	
04	4312	31	72		Foru-Aldundi eta Eaeko Toki-Erakundeei <i>A Diputaciones Forales Y Entidades Locales Del PV</i>		1.805.423
04	4312	31	722		EAEko toki-erakundeei <i>A Entidades Locales del País Vasco</i>		1.805.423
04	4312	31	72201		Udalerriei <i>A Municipios</i>		1.805.423
04	4312	31	72201	001	Udalentzako diru-laguntzak, udaleko lurzoru-ondareak eraikitzeo eta mobilizatzeko etxebizitza babestuak sustatzeko helburuarekin. <i>Subvenciones a Ayuntamientos, para la construcción y movilización de patrimonios municipales de suelo con destino a la promoción de viviendas protegidas.</i>	100.000	
04	4312	31	72201	002	Diru-laguntzak urbanizatutako eta eraikitako ondarea birgaitzeko, birgaitze integratuko eremuetan edo andeaturako bizitagi-eremuetan 2013. Lehendik agindutako kreditua: 2016: 0,03 M; Guztira: 0,03 M. <i>Subvenciones para la rehabilitación del patrimonio urbanizado y edificado en áreas de rehabilitación integrada o residenciales degradadas 2013. Crédito comprometido en años anteriores: 2016: 0,03 M; Total: 0,03 M.</i>	253.423	
04	4312	31	72201	003	Diru-laguntzak, urbanizatutako eta eraikitako ondarea birgaitzeko, birgaitze integratuko eremuetan edo andeaturako bizitagi-eremuetan. Konpromiso kreditua: 2016: 0,40 M; 2017: 0,22 M; Guztira: 0,62 M. <i>Subvenciones para la rehabilitación del patrimonio urbanizado y edificado en áreas de rehabilitación integrada o residenciales degradadas. Crédito de compromiso: 2016: 0,40 M; 2017: 0,22 M; Total: 0,62 M.</i>	77.000	
04	4312	31	72201	004	Renove Planaren diru-laguntzak hiria berroneratzeko. Konpromiso kreditua: 2016: 2,00 M; 2017: 2,00 M; 2018: 2,00 M; Guztira: 6,00 M. <i>Subvenciones Plan Renove para la regeneración urbana. Crédito de compromiso: 2016: 2,00 M; 2017: 2,00 M; 2018: 2,00 M; Total: 6,00 M.</i>	200.000	
04	4312	31	72201	005	Diru-laguntzak irisgarritasunerako hiri-ingurunean eta eraikinetan 2014. Lehendik agindutako kreditua: 2016: 1,90 M; Guztira: 1,90 M. <i>Subvenciones para la accesibilidad en el entorno urbano y de las edificaciones 2014. Crédito comprometido en años anteriores: 2016: 1,90 M; Total: 1,90 M.</i>	475.000	
04	4312	31	72201	006	Diru-laguntzak irisgarritasunerako hiri-ingurunean eta eraikinetan. Konpromiso kreditua: 2016: 1,90 M; 2017: 1,00 M; Guztira: 2,90 M. <i>Subvenciones para la accesibilidad en el entorno urbano y de las edificaciones. Crédito de compromiso: 2016: 1,90 M; 2017: 1,00 M; Total: 2,90 M.</i>	700.000	
04	4312	31	75		Enpresa, familia eta IAGE-ei <i>A empresas, familias e ISFL</i>		4.121.603
04	4312	31	753		Familiei <i>A familias</i>		4.121.603
04	4312	31	75301		Familiei, inbertsioetarako <i>A familias, para inversiones</i>		4.021.603

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONZER. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
04	4312	31	75301	001	Renove Planaren diru-laguntzak, etxebizitzen eta eraikinen birkaitze eraginkorrerako 2013. Lehendik agindutako kreditua: 2016: 2,74 M; Guztira: 2,74 M. <i>Subvenciones del Plan Renove en materia de rehabilitación eficiente de viviendas y edificios 2013. Crédito comprometido en años anteriores: 2016: 2,74 M; Total: 2,74 M.</i>	2.740.948	
04	4312	31	75301	002	Renove Planaren diru-laguntzak, etxebizitzen eta eraikinen birkaitze eraginkorrerako 2012. <i>Subvenciones del Plan Renove en materia de rehabilitación eficiente de viviendas y edificios 2012.</i>	1.180.655	
04	4312	31	75301	003	Renove Planaren diru-laguntzak, etxebizitzen eta eraikinen birkaitze eraginkorrerako. Konpromiso kreditua: 2016: 1,80 M; 2017: 1,80 M; 2018: 1,80 M; Guztira: 5,40 M. <i>Subvenciones del Plan Renove en materia de rehabilitación eficiente de viviendas y edificios. Crédito de compromiso: 2016: 1,80 M; 2017: 1,80 M; 2018: 1,80 M; Total: 5,40 M.</i>	100.000	
04	4312	31	75302		Familiei, beste eragiketa batzuetarako <i>A familias, para otras operaciones</i>		100.000
04	4312	31	75302	001	Diru-laguntzak eraikuntzako kalitatea sustatzeko 2015. Eraikal. Konpromiso kreditua: 2016: 0,20 M; 2017: 0,20 M; Guztira: 0,40 M. <i>Subvenciones fomento calidad en la edificación 2015. Eraikal. Crédito de compromiso: 2016: 0,20 M; 2017: 0,20 M; Total: 0,40 M.</i>	100.000	
04	4312	32			Etxebizitzako Plangintzaren eta Proz.Eragileen Z. <i>Dir. Planificación y Procesos Operativos Vivienda</i>		62.931.928
04	4312	32	1		Langile-gastuak <i>Gastos de personal</i>		1.428.893
04	4312	32	10		Goi-karguak <i>Altos cargos</i>		67.087
04	4312	32	100		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		67.087
04	4312	32	10000		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		67.087
04	4312	32	10000	000	Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>	67.087	
04	4312	32	12		Funtzionarioak <i>Funcionarios</i>		1.083.179
04	4312	32	120		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		1.083.179
04	4312	32	12000		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		1.083.179
04	4312	32	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	1.083.179	
04	4312	32	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak <i>Cuotas, prestaciones y gastos sociales</i>		278.627
04	4312	32	160		Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>		278.627
04	4312	32	16000		Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>		278.627
04	4312	32	16000	000	Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>	278.627	
04	4312	32	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		4.865.948
04	4312	32	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		4.745.948
04	4312	32	232		Profesional independienteen zerbitzuak <i>Servicios de profesionales independientes</i>		20.000
04	4312	32	23201		Profesional independienteen zerbitzuak <i>Servicios de profesionales independientes</i>		20.000
04	4312	32	23201	001	Iankidetza-hitzarmena, jabetzako agenteekin. <i>Convenio de colaboración con agentes de la propiedad inmobiliaria.</i>	20.000	

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONZEPTO SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
04	4312	32	234		Aseguru-sariak <i>Primas de seguros</i>		180.856
04	4312	32	23400		Aseguru-sariak <i>Primas de seguros</i>		180.856
04	4312	32	23400	001	Alokairako bitartekaritza programa. Assap. Kompromiso kreditua: 2016: 0,35 M; Guztira: 0,35 M. <i>Programa de intermediación para alquiler. Crédito de compromiso: 2016: 0,35 M; Total: 0,35 M.</i>	180.856	
04	4312	32	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		4.545.092
04	4312	32	23831		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		57.500
04	4312	32	23831	001	Lokomozio gastuak. <i>Gastos locomoción.</i>	57.500	
04	4312	32	23880		Beste zerb. batz. EAEko AP-KES sailkat.erak. esk. <i>O. serv. prestad. por entidad. clasif. AP-SEC CAE</i>		4.052.000
04	4312	32	23880	001	Alokabide, s.a., alokairuko etxebizitzen parke publikoaren kudeaketa-gastuak. <i>Alokabide, S.A., gastos gestión parque público viviendas en alquiler.</i>	2.052.000	
04	4312	32	23880	002	Bdd, etxebide, etxelaguntza, bizilagun, eraikal eta etxebizitzaren behatokiaren mantentze zerbitzu. <i>Mantenimiento BDD, Etxebide, Etxelaguntza, Bizilagun, Eraikal y Observatorio de la vivienda.</i>	2.000.000	
04	4312	32	23899		Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		435.592
04	4312	32	23899	001	Etxebizitzari buruzko politikak ebaluatzeko laguntza teknikoa. Lehendik agindutako kreditua. <i>Asistencia técnica para la evaluación de políticas de vivienda. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	3.630	
04	4312	32	23899	002	EAEko etxebizitzako estatistiken landa-lana egikaritza 2014an. Lehendik agindutako kreditua. <i>Ejecución del trabajo de campo de las estadísticas de vivienda en la CAE en 2014. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	26.882	
04	4312	32	23899	003	Azterlanak eta txostenak idaztea etxebizitzaren behatokarentzat. Lehendik agindutako kreditua. <i>Elaboración de estudios e informes para el observatorio de la vivienda. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	3.630	
04	4312	32	23899	004	Etxebizitza-polítikak ebaluatzeko laguntza teknikoa. Kompromiso kreditua: 2016: 0,00 M; Guztira: 0,00 M. <i>Asistencia técnica para la evaluación de políticas de vivienda. Crédito de compromiso: 2016: 0,00 M; Total: 0,00 M.</i>	63.365	
04	4312	32	23899	005	Etxebizitza behatokirako ikerketak eta txostenak egitea. Kompromiso kreditua: 2016: 0,00 M; Guztira: 0,00 M. <i>Elaboración de estudios e informes para el observatorio de la vivienda. Crédito de compromiso: 2016: 0,00 M; Total: 0,00 M.</i>	63.120	
04	4312	32	23899	006	Informazioaren bilketa eta oinarritzko tratamendua: eraikuntza eta etxebizitza, higienizten eskaiztza eta etxebizitza hutsa. Kompromiso kreditua: 2016: 0,20 M; Guztira: 0,20 M. <i>Recogida y tratamiento básico. información estadística de edificación y vivienda, oferta inmobiliaria y vivienda vacía. Crédito de compromiso: 2016: 0,20 M; Total: 0,20 M.</i>	254.815	
04	4312	32	23899	007	Berankortasunaren azterketa EAEko jabeen erkidegoetan <i>Análisis de la morosidad en las comunidades de propietarios de la CAPV.</i>	20.150	
04	4312	32	28		Bestelako gastuak <i>Otros gastos</i>		120.000
04	4312	32	282		Beste hainbat gastu <i>Diversos gastos</i>		120.000
04	4312	32	28201		Epai edo judizioz kanpoko akordioengatik indemn. <i>Indemniz. por sentencias o acuerdos extrajudicia.</i>		120.000
04	4312	32	28201	001	Jabetza-erregistratzaleekin hitzarmena. <i>Convenio registradores de la propiedad.</i>	92.000	
04	4312	32	28201	002	Gastu jurídicoak eta auzi-gastuak. <i>Gastos jurídicos y contenciosos.</i>	28.000	

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONZER. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
04	4312	32	3		Finantza-gastuak <i>Gastos financieros</i>		5.203.763
04	4312	32	38		Bestelako finantza-gastuak <i>Otros gastos financieros</i>		5.203.763
04	4312	32	385		Elkartruke eragik.ngatiko gast., finantza erator. <i>Gastos por operac. de intercambios,derivados fin.</i>		5.203.763
04	4312	32	38502		Finantza eratorrien beste eragiketengatiko gastua <i>Gastos por otras opera. de derivados financieros</i>		5.203.763
04	4312	32	38502	001	Etxebitzitza finantza-eratorrien ondoriozko gastuak. <i>Gastos por derivados financieros vivienda.</i>	5.203.763	
04	4312	32	4		Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones gastos corrientes</i>		20.323.398
04	4312	32	41		EAE SP-ri eta EAE AP-KES sailkatutako erakundeei <i>Al SP CAE y a entidades clasificadas AP-SEC CAE</i>		20.323.398
04	4312	32	414		Sozietate publikoei <i>A Sociedades Pùblicas</i>		19.523.398
04	4312	32	41401		EAEko AP-KES gisa sailkatutako Soz. Publikoei <i>A SSPP, clasificadas AP-SEC de la CAE</i>		19.523.398
04	4312	32	41401	001	Alokabide S.A. <i>Alokabide S.A.</i>	19.273.398	
04	4312	32	41401	002	Visesa, EIT Kudeaketa-gomendioa. <i>Encomienda gestión ITEs, Visesa.</i>	250.000	
04	4312	32	418		EAE AP-KES sailkatut. EAE SP ez diren erakundeei <i>A entidades no SP CAE, clasificadas AP-SEC CAE</i>		800.000
04	4312	32	41831		Enpresei <i>A empresas</i>		800.000
04	4312	32	41831	001	Sestao Berri S.A. <i>Sestao Berri S.A.</i>	800.000	
04	4312	32	7		Kapital eragiketetako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones operaciones capital</i>		31.109.926
04	4312	32	71		EAE SP-ri eta EAE AP-KES sailkatutako erakundeei <i>Al SP CAE y a entidades clasificadas AP-SEC CAE</i>		11.101.426
04	4312	32	714		Sozietate publikoei <i>A Sociedades Pùblicas</i>		11.101.426
04	4312	32	71401		EAEko AP-KES gisa sailkatutako Soz. Publikoei <i>A SSPP, clasificadas AP-SEC de la CAE</i>		11.101.426
04	4312	32	71401	001	Visesa, eraikuntzak finantzatzea. 2008ko programa-kontratau. Lehendik agindutako kreditua: 2016: 0,00 M; 2017: 2,46 M; Guztira: 2,46 M. <i>Financiación edificaciones Visesa. Contrato programa 2008. Crédito comprometido en años anteriores: 2016: 0,00 M; 2017: 2,46 M; Total: 2,46 M.</i>	1.254.365	
04	4312	32	71401	002	Visesa, eraikuntzak finantzatzea. 2009ko programa-kontratau. Arabako eraikuntzak. Lehendik agindutako kreditua: 2016: 1,68 M; Guztira: 1,68 M. <i>Financiación edificaciones Visesa. Contrato-Programa 2009. Promociones Alava. Crédito comprometido en años anteriores: 2016: 1,68 M; Total: 1,68 M.</i>	325.375	
04	4312	32	71401	003	Visesa, eraikuntzak finantzatzea. 2009ko programa-kontratau. Gipuzkoako eraikuntzak. Lehendik agindutako kreditua: 2016: 0,51 M; Guztira: 0,51 M. <i>Financiación edificaciones Visesa. Contrato-programa 2009. Promociones Gipuzkoa. Crédito comprometido en años anteriores: 2016: 0,51 M; Total: 0,51 M.</i>	758	
04	4312	32	71401	004	Visesa, eraikuntzak finantzatzea. 2009ko programa-kontratau. Bizkaiko eraikuntzak. Lehendik agindutako kreditua: 2016: 0,01 M; Guztira: 0,01 M. <i>Financiación edificaciones Visesa. Contrato-programa 2009. Promociones Bizkaia. Crédito comprometido en años anteriores: 2016: 0,01 M; Total: 0,01 M.</i>	1.000	

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONZER SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
04	4312	32	71401	005	Visesa, eraikuntzak finantzatzea. 2010ko programa-kontratau. Gipuzkoako eraikuntzak. Lehendik agindutako kreditua: 2016: 2,08 M; Guztira: 2,08 M. <i>Financiación edificaciones Visesa. Contrato-programa 2010.</i> <i>Promociones Gipuzkoa. Crédito comprometido en años anteriores: 2016: 2,08 M; Total: 2,08 M.</i>	482.443	
04	4312	32	71401	006	Visesa, eraikuntzak finantzatzea. 2010ko programa-kontratau. Bizkaiko eraikuntzak. Lehendik agindutako kreditua: 2016: 4,19 M; Guztira: 4,19 M. <i>Financiación edificaciones Visesa. Contrato-programa 2010.</i> <i>Promociones Bizkai. Crédito comprometido en años anteriores: 2016: 4,19 M; Total: 4,19 M.</i>	327.740	
04	4312	32	71401	007	2011eko programa-kontratau. gipuzkoako eraikuntzak. Lehendik agindutako kreditua: 2016: 0,60 M; Guztira: 0,60 M. <i>Contrato-programa 2011 promociones Gipuzkoa. Crédito comprometido en años anteriores: 2016: 0,60 M; Total: 0,60 M.</i>	1	
04	4312	32	71401	008	Visesa, eraikuntzak finantzatzea. 2013ko programa-kontratau. Gipuzkoako eraikuntzak. Lehendik agindutako kreditua: 2016: 0,09 M; 2017: 0,20 M; 2018: 0,15 M; Guztira: 0,44 M. <i>Financiación edificaciones Visesa. Contrato-programa 2013.</i> <i>Promociones Gipuzkoa. Crédito comprometido en años anteriores: 2016: 0,09 M; 2017: 0,20 M; 2018: 0,15 M; Total: 0,44 M.</i>	193.340	
04	4312	32	71401	009	Visesa, eraikuntzak finantzatzea. 2013ko programa-kontratau. Bizkaiko eraikuntzak. Lehendik agindutako kreditua: 2016: 0,38 M; 2017: 0,00 M; 2018: 1,28 M; Guztira: 1,66 M. <i>Financiación edificaciones Visesa. Contrato-programa 2013.</i> <i>Promociones Bizkai. Crédito comprometido en años anteriores: 2016: 0,38 M; 2017: 0,00 M; 2018: 1,28 M; Total: 1,66 M.</i>	1.149.270	
04	4312	32	71401	010	Visesa, eraikuntzak finantzatzea. 2014ko programa-kontratau. Lehendik agindutako kreditua: 2016: 2,15 M; 2017: 1,00 M; Guztira: 3,15 M. <i>Financiación edificaciones Visesa. Contrato-programa 2014. Crédito comprometido en años anteriores: 2016: 2,15 M; 2017: 1,00 M; Total: 3,15 M.</i>	850.000	
04	4312	32	71401	011	Visesa, eraikuntzak finantzatzea. programa-kontrataua 2015. Konpromiso kreditua: 2016: 3,14 M; 2017: 2,15 M; 2018: 1,00 M; Guztira: 6,29 M. <i>Financiación edificaciones Visesa. Contrato-programa 2015. Crédito de compromiso: 2016: 3,14 M; 2017: 2,15 M; 2018: 1,00 M; Total: 6,29 M.</i>	5	
04	4312	32	71401	012	Alokabide s.a. alokatzenko sustapenak erosi. Konpromiso kreditua: 2016: 2,34 M; 2017: 10,90 M; 2018: 15,00 M; Guztira: 28,25 M. <i>Alokabide S.A. compra promociones para alquiler. Crédito de compromiso: 2016: 2,34 M; 2017: 10,90 M; 2018: 15,00 M; Total: 28,25 M.</i>	6.517.129	
04	4312	32	72		Foru-Aldundi eta Eaeko Toki-Erakundeei <i>A Diputaciones Forales Y Entidades Locales Del PV</i>		2.703.500
04	4312	32	722		EAeko toki-erakundeei <i>A Entidades Locales del País Vasco</i>		2.703.500
04	4312	32	72201		Udalerriei <i>A Municipios</i>		2.703.500
04	4312	32	72201	001	Diru-laguntha donostiarra Etxeginta sustapena 50 ad. Intxaurreondo, Donostia. Lehendik agindutako kreditua: 2016: 0,88 M; Guztira: 0,88 M. <i>Subvención Donostiarra Etxeginta promoción 50 adas Intxaurreondo, Donostia. Crédito comprometido en años anteriores: 2016: 0,88 M; Total: 0,88 M.</i>	878.000	
04	4312	32	72201	002	Diru-laguntha Tolosako Udala b tipoko 50 ad. Tolosako Euskal Herria Plazan. Lehendik agindutako kreditua: 2016: 0,88 M; Guztira: 0,88 M. <i>Subvención Ayto. Tolosa promoción 25 Adas tipo b Plaza Euskal Herria Tolosa. Crédito comprometido en años anteriores: 2016: 0,88 M; Total: 0,88 M.</i>	400.000	
04	4312	32	72201	003	Diru-laguntha OAL Bilbao, alokairu-sustapenerako 80 boe 827. banaketa-areaan. Lehendik agindutako kreditua: 2016: 1,00 M; Guztira: 1,00 M. <i>Subvención OAL Bilbao, promoción para arrendamiento 80 vpo en área reparto 827. Crédito comprometido en años anteriores: 2016: 1,00 M; Total: 1,00 M.</i>	375.500	
04	4312	32	72201	004	Diru-laguntha OAL, erosteko eta alokatzenko 22 boe Fraternidad k. 2-14, Bilbao. Lehendik agindutako kreditua. <i>Subvencion OAL, para compra y arrendamiento 22 vpo c/Fraternidad 2-14, Bilbao. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	400.000	
04	4312	32	72201	005	Alokairuaren sustapena 2014. Lehendik agindutako kreditua: 2016: 5,44 M; Guztira: 5,44 M. <i>Fomento al arrendamiento 2014. Crédito comprometido en años anteriores: 2016: 5,44 M; Total: 5,44 M.</i>	500.000	

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONZER. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
04	4312	32	72201	006	Alokairuaren sustapena. Konpromiso kreditua: 2016: 5,35 M; 2017: 9,70 M; Guztira: 15,05 M. <i>Fomento al arrendamiento. Crédito de compromiso: 2016: 5,35 M; 2017: 9,70 M; Total: 15,05 M.</i>	100.000	
04	4312	32	72201	007	ERMUA: Birgaitze funtzionalerako eta baliabide teknologikoak erosteko diru-laguntzak. <i>ERMUÁ: Ayudas económicas para la rehabilitación funcional y para adquisición de medio tecnológicos.</i>	50.000	
04	4312	32	75		Enpresa, familia eta IAGE-ei <i>A empresas, familias e ISFL</i>		17.305.000
04	4312	32	752		Bestelako enpresei <i>A otras empresas</i>		5.250.000
04	4312	32	75201		Bestelako enpresei, inbertsioetarako <i>A otras empresas, para inversiones</i>		5.250.000
04	4312	32	75201	001	Finantza-hitzarmeneko sorospenak 90/2011. Lehendik agindutako kreditua: 2016: 5,00 M; 2017: 5,00 M; 2018: 9,84 M; 2019: 8,97 M; Gainontzeko 2034: 53,56 M; Guztira: 82,36 M. <i>Subsidios convenio financiero 90/2011. Crédito comprometido en años anteriores: 2016: 5,00 M; 2017: 5,00 M; 2018: 9,84 M; 2019: 8,97 M; Resto hasta 2034: 53,56 M; Total: 82,36 M.</i>	4.000.000	
04	4312	32	75201	002	Finantza-hitzarmeneko sorospenak 2012. Lehendik agindutako kreditua: 2016: 0,90 M; 2017: 0,85 M; 2018: 0,80 M; 2019: 0,75 M; Gainontzeko 2032: 4,93 M; Guztira: 8,24 M. <i>Subsidios convenio financiero 2012. Crédito comprometido en años anteriores: 2016: 0,90 M; 2017: 0,85 M; 2018: 0,80 M; 2019: 0,75 M; Resto hasta 2032: 4,93 M; Total: 8,24 M.</i>	750.000	
04	4312	32	75201	003	Finantza-hitzarmeneko sorospenak 2013. Lehendik agindutako kreditua: 2016: 0,40 M; 2017: 0,39 M; 2018: 0,36 M; 2019: 0,33 M; Gainontzeko 2033: 2,21 M; Guztira: 3,70 M. <i>Subsidios convenio financiero 2013. Crédito comprometido en años anteriores: 2016: 0,40 M; 2017: 0,39 M; 2018: 0,36 M; 2019: 0,33 M; Resto hasta 2033: 2,21 M; Total: 3,70 M.</i>	250.000	
04	4312	32	75201	004	Finantza-hitzarmeneko sorospenak 2014. Lehendik agindutako kreditua: 2016: 0,54 M; 2017: 0,55 M; 2018: 0,54 M; 2019: 0,52 M; Gainontzeko 2038: 4,55 M; Guztira: 6,70 M. <i>Subsidios convenio financiero 2014. Crédito comprometido en años anteriores: 2016: 0,54 M; 2017: 0,55 M; 2018: 0,54 M; 2019: 0,52 M; Resto hasta 2038: 4,55 M; Total: 6,70 M.</i>	200.000	
04	4312	32	75201	005	Finantza-hitzarmeneko sorospenak 2015. Konpromiso kreditua: 2016: 0,53 M; 2017: 0,54 M; 2018: 0,55 M; 2019: 0,54 M; Gainontzeko 2039: 5,07 M; Guztira: 7,22 M. <i>Subsidios Convenio Financiero 2015. Crédito de compromiso: 2016: 0,53 M; 2017: 0,54 M; 2018: 0,55 M; 2019: 0,54 M; Resto hasta 2039: 5,07 M; Total: 7,22 M.</i>	50.000	
04	4312	32	753		Familiei <i>A familias</i>		12.055.000
04	4312	32	75301		Familiei, inbertsioetarako <i>A familias, para inversiones</i>		12.055.000
04	4312	32	75301	001	Etxebizitzak birgaitzeko diru-laguntza. Lehendik agindutako kreditua. Subvenciones rehabilitación vivienda. Crédito comprometido en años anteriores.	7.500.000	
04	4312	32	75301	002	Etxebizitza libre erabilia erosteko diru-laguntza. <i>Subvenciones adquisición vivienda libre usada.</i>	55.000	
04	4312	32	75301	003	Etxebizitzak birgaitzeko dirulaguntzak. Konpromiso kreditua: 2016: 6,50 M; Guztira: 6,50 M. <i>Subvenciones rehabilitación vivienda. Crédito de compromiso: 2016: 6,50 M; Total: 6,50 M.</i>	4.500.000	
					<b>GUZTIRA TOTAL</b>	<b>106.897.930</b>	<b>106.897.930</b>

**Diru-sarreren Egoera-orria**  
*El Estado de Ingresos*



Administrazio Orokorra  
Administración General

**GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - SARRERA**  
**ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - INGRESO**

**ORGANIKOA / ORGANICA****EKONOMIKOA / ECONOMICA****FUNTZIONALA / FUNCIONAL**

04 Enplegua eta Gizarte Politikak

04 Empleo y Políticas Sociales

3111 Enplegua eta Gizarte Polit. Egitura eta Laguntza

3111 Estructura y Apoyo de Empleo y Políticas Sociales

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
04					<b>ENPLEGUA ETA GIZARTE POLITIKAK EMPLEO Y POLÍTICAS SOCIALES</b>		<b>500</b>
04	3111				ENPLEGUA ETA GIZARTE POLIT. EGITURA ETA LAGUNTZA ESTRUCTURA Y APOYO DE EMPLEO Y POLÍTICAS SOCIALES		500
04	3111	02			Zerbitzu Zuzendaritza Dirección de Servicios		500
04	3111	02	5		Ondare-sarrerak Ingresos patrimoniales		500
04	3111	02	53		Hainbat diru-sarrera finantzario Diversos ingresos financieros		500
04	3111	02	533		Banku-kontuen interesak Intereses de cuentas corrientes bancarias		500
04	3111	02	53300		Banku-kontuen interesak Intereses de cuentas corrientes bancarias		500
04	3111	02	53300	000	Banku-kontuen interesak Intereses de cuentas corrientes bancarias	500	500
					<b>GUZTIRA TOTAL</b>	<b>500</b>	<b>500</b>



Administrazio Orokorra  
Administración General

**GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - SARRERA**  
**ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - INGRESO**

ORGANIKOA / ORGANICA					EKONOMIKOA / ECONOMICA	FUNTZIONALA / FUNCIONAL
SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEPE SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		
04					<b>ENPLEGUA ETA GIZARTE POLITIKAK</b> <b>EMPLEO Y POLÍTICAS SOCIALES</b>	
04	3112				LANA TRABAJO	2.416.500
04	3112	12			Lan eta Gizarte Segurantza Zuzendaritza <i>Dirección de Trabajo y Seguridad Social</i>	2.416.500
04	3112	12	3		Tasak, salneurriak eta zuzb. publikoko b. batzuk <i>Tasas, precios públicos y otros in. derecho publ.</i>	2.416.500
04	3112	12	38		Itzulerak <i>Reintegros</i>	10.000
04	3112	12	380		Itzulerak <i>Reintegros</i>	10.000
04	3112	12	38000		Itzulerak <i>Reintegros</i>	10.000
04	3112	12	38000	000	Itzulerak <i>Reintegros</i>	10.000
04	3112	12	39		Zuzb. publikopeko hainbat diru-sarrera <i>Diversos ingresos en régimen de derecho público</i>	2.406.500
04	3112	12	391		Errekarguak, isunak eta zuzen.publik.sarr.interes <i>Recargos, multas e intereses de ingr. derecho pú.</i>	2.406.500
04	3112	12	39112		Berandutze-interesak <i>Intereses de demora</i>	6.500
04	3112	12	39112	001	Arabako Lurralde Ordezkaritzaren berandutze-interesak. <i>Intereses de demora Delegación Territorial de Araba/Álava</i>	1.000
04	3112	12	39112	002	Gipuzkoako Lurralde Ordezkaritzaren berandutze-interesak. <i>Intereses de demora Delegación Territorial de Gipuzkoa.</i>	1.500
04	3112	12	39112	003	Bizkaiko Lurralde Ordezkaritzaren berandutze-interesak. <i>Intereses de demora Delegación Territorial de Bizkaia</i>	4.000
04	3112	12	39159		Beste isun eta zigor batzuk <i>Otras multas y sanciones</i>	2.400.000
04	3112	12	39159	001	Arabako Lurralde Ordezkaritzaren zigorrak. <i>Sanciones Delegación Territorial de Araba/Álava.</i>	650.000
04	3112	12	39159	002	Gipuzkoako Lurralde Ordezkaritzaren zigorrak. <i>Sanciones Delegación Territorial de Gipuzkoa.</i>	700.000
04	3112	12	39159	003	Bizkaiko Lurralde Ordezkaritzaren zigorrak. <i>Sanciones Delegación Territorial de Bizkaia.</i>	1.050.000
					<b>GUZTIRA TOTAL</b>	<b>2.416.500</b>
						<b>2.416.500</b>



Administrazio Orokorra  
Administración General

**GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - SARRERA**  
**ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - INGRESO**

ORGANIKOA / ORGANICA					EKONOMIKOA / ECONOMICA	FUNTZIONALA / FUNCIONAL
SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		
04					<b>ENPLEGUA ETA GIZARTE POLITIKAK</b> <b>EMPLEO Y POLÍTICAS SOCIALES</b>	
04	3122				INMIGRAZIOA INMIGRACIÓN	50.000
04	3122	22			Familia Politika. eta Komunitate Garapenerako Z. Dirección de Política Familiar y Des. Comunitario	50.000
04	3122	22	3		Tasak, salneurriak eta zuzb. publikoko b. batzuk Tasas, precios públicos y otros in. derecho publ.	50.000
04	3122	22	38		Itzulerak Reintegros	50.000
04	3122	22	380		Itzulerak Reintegros	50.000
04	3122	22	38000		Itzulerak Reintegros	50.000
04	3122	22	38000	001	Itzultzeak. Reintegros.	50.000
					<b>GUZTIRA TOTAL</b>	<b>50.000</b>
						<b>50.000</b>



Administrazio Orokorra  
Administración General

**GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - SARRERA**  
**ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - INGRESO**

**ORGANIKOA / ORGANICA****EKONOMIKOA / ECONOMICA****FUNTZIONALA / FUNCIONAL**

04 Emplegu eta Gizarte Politikak

3123 Gizarte Zerbitzuak

04 Empleo y Políticas Sociales

3123 Servicios Sociales

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
04					<b>ENPLEGUA ETA GIZARTE POLITIKAK EMPLEO Y POLÍTICAS SOCIALES</b>		<b>1.400.000</b>
04	3123				GIZARTE ZERBITZUAK SERVICIOS SOCIALES		1.400.000
04	3123	21			Gizarte Zerbitzuen Zuzendaritza Dirección de Servicios Sociales		1.400.000
04	3123	21	3		Tasak, salneurriak eta zuzb. publikoko b. batzuk Tasas, precios públicos y otros in. derecho publ.		1.400.000
04	3123	21	32		Salneurriak Precios públicos		1.350.000
04	3123	21	321		Salneurriak Precios públicos		1.350.000
04	3123	21	32161		Gizarte-zerbitzua: Telelagunza Servicio de carácter social: Teleasistencia		1.350.000
04	3123	21	32161	001	Telelagunza Zerbitzua. Osatek-ekiko Kudeaketa-Gomendioa Servicio de Teleasistencia. Encomienda de Gestión con Osatek.	1.350.000	
04	3123	21	38		Itzulerak Reintegros		50.000
04	3123	21	380		Itzulerak Reintegros		50.000
04	3123	21	38000		Itzulerak Reintegros		50.000
04	3123	21	38000	001	Itzultzeak. Reintegros.	50.000	
					<b>GUZTIRA TOTAL</b>	<b>1.400.000</b>	<b>1.400.000</b>



Administrazio Orokorra  
Administración General

**GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - SARRERA**  
**ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - INGRESO**

ORGANIKOA / ORGANICA					EKONOMIKOA / ECONOMICA	FUNTZIONALA / FUNCIONAL
SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		
04					<b>ENPLEGUA ETA GIZARTE POLITIKAK EMPLEO Y POLÍTICAS SOCIALES</b>	
04	3124				<b>FAMILIA ETA KOMUNITATE POLITIKA POLÍTICA FAMILIAR Y COMUNITARIA</b>	
04	3124	22			Familia Politika. eta Komunitate Garapenerako Z. Dirección de Política Familiar y Des. Comunitario	
04	3124	22	3		Tasak, salneurriak eta zuzb. publikoko b. batzuk Tasas, precios públicos y otros in. derecho publ.	
04	3124	22	38		Itzulerak Reintegros	
04	3124	22	380		Itzulerak Reintegros	
04	3124	22	38000		Itzulerak Reintegros	
04	3124	22	38000	000	Itzulerak Reintegros	12.000
					<b>GUZTIRA TOTAL</b>	<b>12.000</b>
						<b>12.000</b>



Administrazio Orokorra  
Administración General**GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - SARRERA  
ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - INGRESO****ORGANIKOA / ORGANICA****EKONOMIKOA / ECONOMICA****FUNTZIONALA / FUNCIONAL**

04 Emplegu eta Gizarte Politikak

3212 Gizarte Ekonomia

04 Empleo y Políticas Sociales

3212 Economía Social

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
04					<b>ENPLEGUA ETA GIZARTE POLITIKAK EMPLEO Y POLÍTICAS SOCIALES</b>		<b>63.000</b>
04	3212				GIZARTE EKONOMIA ECONOMÍA SOCIAL		63.000
04	3212	13			Gizarte Ekonomiaren Zuzendaritza Dirección de Economía Social		63.000
04	3212	13	3		Tasak, salneurriak eta zuzb. publikoko b. batzuk Tasas, precios públicos y otros in. derecho publ.		63.000
04	3212	13	38		Itzulerak Reintegros		60.000
04	3212	13	380		Itzulerak Reintegros		60.000
04	3212	13	38000		Itzulerak Reintegros		60.000
04	3212	13	38000	000	Itzulerak Reintegros	60.000	
04	3212	13	39		Zuzb. publikopeko hainbat diru-sarrera Diversos ingresos en régimen de derecho público		3.000
04	3212	13	391		Errekarguak, isunak eta zuzen.publik.sarr.interes Recargas, multas e intereses de ingr. derecho pú.		3.000
04	3212	13	39112		Berandutze-interesak Intereses de demora		3.000
04	3212	13	39112	000	Berandutze-interesak Intereses de demora	3.000	
					<b>GUZTIRA TOTAL</b>	<b>63.000</b>	<b>63.000</b>



Administrazio Orokorra  
Administración General

**GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - SARRERA**  
**ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - INGRESO**

ORGANIKOA / ORGANICA					EKONOMIKOA / ECONOMICA	FUNTZIONALA / FUNCIONAL
SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEPA SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		
04					04 Enplegu eta Gizarte Politikak 04 Empleo y Políticas Sociales	4312 Etxebizitza 4312 Vivienda
04	4312				ETXEBIZITZA VIVIENDA	18.809.186
04	4312	31			Etxebizitza Zuzendaritza Dirección de Vivienda	1.320.000
04	4312	31	3		Tasak, salneurriak eta zuzb. publikoko b. batzuk Tasas, precios públicos y otros in. derecho publ.	1.320.000
04	4312	31	31		Tasak Tasas	1.320.000
04	4312	31	311		EAEk berak araututako tasak De normativa propia de la CAE	1.000.000
04	4312	31	31103		Obra Publikoen zuztza. eta ikuskapena Dirección e Inspección de Obras Públicas	1.000.000
04	4312	31	31103	001	Urbanizazio lanak zuzendu eta ikuskatzeagatiko tasak. Tasa por dirección e inspección de obras de urbanización.	350.000
04	4312	31	31103	002	Etxebizitzak eraikitzeko tasak zuzendu eta ikuskatzeagatiko tasak. Tasa de dirección e inspección de obras de construcción de viviendas.	650.000
04	4312	31	312		EAEk berak araututako beste tasa batzuk Otras tasas de normativa propia de la CAE	320.000
04	4312	31	31271		B.O.Etx.ei buruzko kalif. eta egiaztag. Calificaciones y certificaciones en Viviendas.P.O	200.000
04	4312	31	31271	001	BOE Kalifikazioak eta Ziurtapenak. Calificaciones y Certificaciones VPO.	200.000
04	4312	31	31272		Eraikitze-kalitatea kontrolatzeko lab.zerb. Servic. Laboratorio Control Calidad Edificación	120.000
04	4312	31	31272	001	Eraikituntzako kalitateareen kontrolerako Laborategi-Zerbitzuak. Servicios Laboratorio Control Calidad Edificación.	120.000
04	4312	32			Etxebizitzako Plangintzaren eta Proz.Eragileen Z. Dir. Planificación y Procesos Operativos Vivienda	17.489.186
04	4312	32	3		Tasak, salneurriak eta zuzb. publikoko b. batzuk Tasas, precios públicos y otros in. derecho públ.	17.477.186
04	4312	32	32		Salneurriak Precios públicos	15.816.341
04	4312	32	321		Salneurriak Precios públicos	15.816.341
04	4312	32	32103		Etxebizitza, garaje, erantsi eta lokalen salmenta Venta de viviendas, garajes, anexos y locales	5.419.444
04	4312	32	32103	001	Etxebizitza sozialaren salmentaren amortizazioa. Amortización venta de viviendas sociales.	4.319.444
04	4312	32	32103	002	Garajeen salmenta. Venta de garajes.	300.000
04	4312	32	32103	003	Lokalen salmenta. Venta de locales.	300.000
04	4312	32	32103	004	Etxebizitza sozialaren salmenta. Venta de Viviendas.	500.000
04	4312	32	32171		Higiezinen alokairua Arrendamiento de inmuebles	6.257.897
04	4312	32	32171	001	Ondasun higiezinen alokairua. Arrendamiento de inmuebles.	6.257.897

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONZER. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
04	4312	32	32172		Lurrazal-eskubidea itaundutako sustapenetan <i>Derecho de superficie en promociones concertadas</i>		139.000
04	4312	32	32172	001	Lurrazal-eskubidea. <i>Derecho de superficie.</i>	139.000	
04	4312	32	32173		Azalera-eskubideak iraungitzea itundutako sustap. <i>Extinc. de dchos. de superficie en promoc. concer</i>		4.000.000
04	4312	32	32173	001	Itunpeko sustapenetan azalera-eskubidea azkentzea. <i>Extinción derecho superficie en promociones concertadas.</i>	4.000.000	
04	4312	32	38		Itzulerak <i>Reintegros</i>		500.000
04	4312	32	380		Itzulerak <i>Reintegros</i>		500.000
04	4312	32	38000		Itzulerak <i>Reintegros</i>		500.000
04	4312	32	38000	001	Etxebizitzak eskuratu eta eraberritzeko laguntzak itzultzea. <i>Reintegros de ayudas para adquisición y rehabilitación de viviendas.</i>	500.000	
04	4312	32	39		Zuzb. publikopeko hainbat diru-sarrera <i>Diversos ingresos en régimen de derecho público</i>		1.160.845
04	4312	32	391		Errekarguak, isunak eta zuzen.publik.sarr.interes <i>Recargos, multas e intereses de ingr. derecho pú.</i>		1.160.845
04	4312	32	39112		Berandutze-interesak <i>Intereses de demora</i>		270.000
04	4312	32	39112	001	Berandutzako interesak. Diru-laguntzen ezeptapena. <i>Intereses de demora. Revocación subvenciones.</i>	270.000	
04	4312	32	39113		Bestelako interesak, zuzen.publik.sarrrei dagozk <i>Otros intereses de ingresos de derecho público</i>		428.845
04	4312	32	39113	001	Etxebizitza sozialaren salmentaren interesak <i>Intereses venta viviendas sociales</i>	428.845	
04	4312	32	39159		Beste isun eta zigor batzuk <i>Otras multas y sanciones</i>		462.000
04	4312	32	39159	001	BOE arau-hausteagatiko zigorak. <i>Sanciones infracciones VPO.</i>	462.000	
04	4312	32	5		Ondare-sarrerak <i>Ingresos patrimoniales</i>		12.000
04	4312	32	53		Hainbat diru-sarrera finantzario <i>Diversos ingresos financieros</i>		12.000
04	4312	32	533		Banku-kontuen interesak <i>Intereses de cuentas corrientes bancarias</i>		12.000
04	4312	32	53300		Banku-kontuen interesak <i>Intereses de cuentas corrientes bancarias</i>		12.000
04	4312	32	53300	001	Banku-Kontu interesak. <i>Intereses Ctas. Corrientes Bancarias.</i>	12.000	
					<b>GUZTIRA TOTAL</b>	<b>18.809.186</b>	<b>18.809.186</b>

Gastuen Laburpenak  
*Resúmenes de Gastos*



Administrazio Orokorra  
Administración GeneralSEK., PROGR. ETA KAPIT.EN ARABERAKO LABP. - GASTUA  
RESUMEN POR SECCIÓN; PROGRAMA Y CAPÍTULO - GASTO

ORGANIKOA / ORGANICA

EKONOMIKOA / ECONOMICA

FUNTZIONALA / FUNCIONAL

04 Enplegua eta Gizarte Politikak

04 Empleo y Políticas Sociales

MILA / MILES

SERZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA		GUZTIRA TOTAL	KAPITULUAK CAPITULOS							
				1 Langile gastuak Gastos de personal	2 Funtzion. gastuak Gastos funciona.	3 Finantza gastuak Gastos financie.	4 Transf. arruntak Transfe. corrientes	6 Inbertsio errealak Inversio. reales	7 Kapital transf. Transfe. capital	8 F-aktiboen gehikuntza Aumento act.finan.	9 F-pasiboen gutxitzea Dism. pas. financier.
04		Enplegua eta Gizarte Politikak <i>Empleo y Políticas Sociales</i>									
04	3111	Egi/Lag. Enp/GP <i>Est.Apo.Empleo</i>	19.994	3.656	3.857		12.087	319		75	
04	3112	Lana <i>Trabajo</i>	28.242	11.865	927		15.320	130			
04	3121	Gizarteratzea <i>Inclusión Social</i>	499.756				499.756				
04	3122	Inmigrazioa <i>Inmigración</i>	4.216	455	1.451		2.310				
04	3123	Gizarte Zerbitzuak <i>Servicios Sociales</i>	18.610	1.557	7.767		9.097	50	138		
04	3124	Famil.Komun.P. <i>Pca.Fami.Comun.</i>	63.106	619	1.418		61.069				
04	3211	Enplegua <i>Empleo</i>	212.198	462	432		211.254	50			
04	3212	Gizarte Ekonomia <i>Economía Social</i>	3.815	564	15		1.698		1.538		
04	3231	Prestakuntza <i>Formación</i>	113.402				113.402				
04	4312	Etxebizitza <i>Vivienda</i>	106.898	10.198	6.092	5.375	20.861	26.635	37.738		
		GUZTIRA TOTAL	1.070.236	29.377	21.957	5.375	946.855	27.183	39.414	75	



**Diru-sarreren Laburpenak**  
*Resúmenes de Ingresos*



Administrazio Orokorra  
Administración General**SEK., PROGR. ETA KAPIT.EN ARABERAKO LABP. - SARRERA  
RESUMEN POR SECCIÓN; PROGRAMA Y CAPÍTULO - INGRESO****ORGANIKOA / ORGANICA****EKONOMIKOA / ECONOMICA****FUNTZIONALA / FUNCIONAL**

04 Enplegua eta Gizarte Politikak

04 Empleo y Políticas Sociales

MILA / MILES

SERZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA		GUZTIRA TOTAL	KAPITULUAK CAPITULOS							
				2 Zeharkako zergak Impuestos indirectos	3 Tasak eta salneurr. Tasas, prec.públ.	4 Transf. arruntak Transfe. corrientes	5 Ondare sarrerak Ingresos patrimon.	6 Inb. err. besterentz Enaj.inver reales	7 Kapital transf. Transfe. capital	8 F-aktiboen gutxitzea Dism.acti. financie.	9 F-pasiboen gehikuntza Aumento de Pasi.Fin.
04		Enplegua eta Gizarte Politikak <i>Empleo y Políticas Sociales</i>									
04	3111	Egi/Lag. Enp/GP <i>Est.Apo.Empleo</i>	1					1			
04	3112	Lana <i>Trabajo</i>	2.417		2.417						
04	3122	Inmigrazioa <i>Inmigración</i>	50		50						
04	3123	Gizarte Zerbitzuak <i>Servicios Sociales</i>	1.400		1.400						
04	3124	Famil.Komun.P. <i>Pca.Fami.Comun.</i>	12		12						
04	3212	Gizarte Ekonomia <i>Economía Social</i>	63		63						
04	4312	Etxebizitza <i>Vivienda</i>	18.809		18.797			12			
		<b>GUZTIRA TOTAL</b>	<b>22.751</b>		<b>22.739</b>			<b>13</b>			





**05 OGASUNA ETA FINANTZAK**  
**05 HACIENDA Y FINANZAS**



Sekzioaren eta Programen Memoriak  
*Memorias de la Sección y de los Programas*



**OGASUNA ETA FINANTZAK****HACIENDA Y FINANZAS**

Memoria orokor honek modu egitratuan azaldu nahi du zein izango den Ogasun eta Finantza Sailaren jarduera, bere eskumeneko jardun-esparruan, 2015eko ekitaldian eta Aurrekontu Orokorreai jarraiki.

Esta memoria general pretende reflejar de forma estructurada lo que será la actividad del Departamento de Hacienda y Finanzas, en su esfera de actuación competencial, durante el ejercicio 2015 y en el marco de los Presupuestos Generales.

**SARRERA**

Euskal Autonomia Erkidegoaren Administrazioko sailak sortu, ezabatu eta aldatzen dituen eta horien egitekoak eta jardun-arloak finkatzen dituen Lehendakariaren abenduaren 15eko 20/2012 Dekretuak (Lehendakariaren martxoaren 1eko 8/2013 Dekretuaren bitartez aldatua) eta Ogasun eta Finantza Sailaren egitura eta zereginak finkatzen dituen apirilaren 9ko 192/2013 Dekretuak sail honi dagozkion egiteko eta zereginak azaltzen dituzte.

Bere egiteko eta zereginak hiru jardun-arlo nagusitan daude mugatuta: Ekonomia, Aurrekontuak eta Kontrol Económicoa; Ogasuna eta Finantzak; eta Ondarea eta Kontratazioa, Baliabide Orokorrak eta Informatika eta Telekomunikazioak. Arlo horiek, berezko dituzten edukiez gainera, beste arlo baten osagarria ere badute: Sailaren Egitura eta Laguntza arloarena, hain zuzen ere, bertako bitarteko materialak eta giza baliabideak nahiz komunikazio-politika kudeatu eta kontrolatzen dituena.

**1. 2014. URTEAN BURUTUTAKO JARDUERA NAGUSIAK**

Indarrean dagoen araudiaik atxikitzen dizkion egitekoen zereginetik harago, Ogasun eta Finantza Sailak 2014. urtean zehar burutu dituen jarduera garrantzitsuenen artean honako hauek daude:

**EKONOMIA, AURREKONTUAK ETA KONTROL EKONOMIKOA**

Ekonomia arloan honako jarduerok aipatu behar dira:

Politika ekonomiko eraginkor bat diseinatzeko, ezinbestekoa da ekonomiak unean-unean duen egoeraren diagnosi egokia izatea eta, aldi berean, geure ekonomiaren egiturazko arazoien azterketa zehatzagoak egitea. Egoera ekonomikoari dagokionez, ekonomiaren datu-baseak (Ikerbide, C-interreg) mantendu eta hobetu dira, eta egiturazko datuen datu-base berri bat sortu da.

**INTRODUCCIÓN**

El Decreto 20/2012, de 15 de diciembre, del Lehendakari, de creación, supresión y modificación de los Departamentos de la Administración de la Comunidad Autónoma del País Vasco y de determinación de funciones y áreas de actuación de los mismos, modificado por el Decreto 8/2013, del 1 de marzo, del Lehendakari, y el Decreto 192/2013, de 9 de abril, por el que se establece la estructura y funciones del Departamento de Hacienda y Finanzas, configuran las funciones y tareas que corresponden a este Departamento.

Sus funciones y tareas se circunscriben a tres grandes áreas de actuación: Economía, Presupuestos y Control Económico; Hacienda y Finanzas, así como Patrimonio y Contratación, Recursos Generales e Informática y Telecomunicaciones. Éstas áreas, con los contenidos que les son propios, tienen el complemento de otra de carácter horizontal, el área de Estructura y Apoyo del Departamento, en el que se gestiona y controla tanto los medios y recursos humanos y materiales como la política de comunicación del Departamento.

**1. PRINCIPALES REALIZACIONES DURANTE 2014**

En la actividad del Departamento de Hacienda y Finanzas durante el ejercicio 2014, más allá de las tareas derivadas de las funciones atribuidas por la normativa vigente, hay que destacar las siguientes actuaciones:

**ÁREA DE ECONOMÍA, PRESUPUESTOS Y CONTROL ECONÓMICO**

En el área de Economía cabe citar las siguientes actuaciones:

En materia de coyuntura económica y para un diseño efectivo de la política económica, se han mantenido y mejorado las bases de datos económicos (Ikerbide, C-interreg) y se ha creado una nueva base de datos estructurales al objeto de que contribuya a un mejor diagnóstico de la economía en cada momento así como a la realización de análisis más detallados de los problemas estructurales de nuestra economía.

Politika ekonomikoak, halaber, ingurua kontuan hartzea eskatzen du. Bereziki, kontuan hartu behar da "Europako Seihilekoan" ezarritakoa, politika ekonomikoak hobeki koordinatzeko Europako gobernanza ekonomiko berriaren esparruan. Indarrean dauden esku-hartzeei dagokienez, Europar Batasunaren Ekonomia, Gizarte eta Lurralde Kohesiorako Politikak Euskal Autonomia Erkidegoan dituen esku-hartzeko tresnen kudeaketa egiten jarraitu da, hala nola: Euskal Autonomia Erkidegorako 2007-2013 EGEF Programa Eragilea eta Espainia-Francia-Andorra Lurralde Lankidetzako Programa (EFALLP), mugaz gaindikoa. EAERako EGEF 2014-2020 Programa Operatiboaren zirriborria egin eta Batzordeari igorri genion 2014ko uztailean.

Aurrekontuen arloan, aurrekontu-egonkortasunaren alorreko irizpideak kontuan hartuta, haren oinarrizko bi funtzietai oinarritutako jarduerak gauzatu ditugu:

2015 eitaldiko aurrekontu-egoera eta aurrekontuen proiektua lantza: zenbait txosten egin ditugu gastubeharren inguruan, etorkizunerako gasto-egoeren aurreikuspenak ezarri ditugu, eta aurrekontuen proiektu horretarako irizpide ekonomikoak eta teknikoak landu ditugu.

Indarrean dagoen aurrekontuaren jarraipena egin eta hori gauzatzea bultzatu dugu: aurrekontu-txostenak eta -aldaketak.

Kontrol ekonomikoaren arloari dagokionez, Euskal Autonomia Erkidegoaren Administrazioaren jarduera ekonomikoaren kontrol ekonomiko-fiskala egin da, bai eta ekonomiarekin loturiko xedapenen kontrol ekonomiko-normatiboa ere. Halaber, finantza-auditoria, aurrekontua betetzeari buruzko auditoriak eta kudeaketaren auditoriak egin eta koordinatu dira, Euskal Autonomia Erkidegoaren sektore publiko osoan integraturiko entitate guztiengatik.

Bestalde, Administrazio Orokorraren eta erakunde autonomoen eragiketa ekonomiko guztien kontabilitatearen kudeaketa egin da.

Gardentasun informatikoaren eta kontuak argi ematearen politikaren ildotik, EAeko sektore publikoa osatzen duten entitateen aurrekontu- eta finantza-egoeraren gaineko hileroko eta hiruhileroko informazioa landu eta argitaratu da, bai eta diru-laguntzen programak ebalutzeko txostenak ere. Gainera, EAeko 2013ko Aurrekontu Orokoren urteko kontuak eta likidazioa landu eta argitaratu dira.

Azkenik, Erakundeen Inventarioa landu eta argitaratu da, EAeko sektore publikoko entitate guztien eta sektore hori partaide duten entitate guztien informazio juridiko eta ekonomikoaz hornituta. Informazio hori guztia Internet bidez eskura daiteke.

## OGASUNA ETA FINANTZAK

Zerga Administrazioaren esparru barruan honako jarduerok bideratu dira:

Así mismo se ha continuado con la toma en consideración que del entorno requiere toda política económica y, en particular, de lo establecido en "Semestre Europeo" en el marco de la nueva gobernanza económica de Europa para una mejor coordinación de las políticas económicas. En este sentido y en relación a las intervenciones en vigor, se continua con la Gestión de los instrumentos de intervención de la Política de Cohesión Económica, Social y Territorial de la Unión Europea en Euskadi (Programa Operativo País Vasco FEDER 2007-2013 y programa de colaboración trasfronteriza POCTEFA con Francia y Andorra) y se ha elaborado el borrador del Programa Operativo País Vasco FEDER 2014-2020, que ha sido remitido a la Comisión en Julio de 2014.

En el Área de Presupuestos, atendiendo a los criterios en materia de estabilidad presupuestaria, las actuaciones se han orientado a sus dos funciones básicas:

En relación a la elaboración del escenario presupuestario y del proyecto de Presupuestos del ejercicio 2015, se han realizado informes sobre necesidades de gasto, se han elaborado previsiones sobre futuros escenarios presupuestarios, y se han elaborado y desarrollado las directrices económicas y técnicas del citado proyecto.

Y respecto al seguimiento e impulso de la ejecución del presupuesto vigente: informes y modificaciones presupuestarias.

Por lo que respecta al Área de Control Económico, se han realizado las funciones de control económico-fiscal de la actividad económica de la Administración de la Comunidad Autónoma de Euskadi y de control económico-normativo de las disposiciones con contenido económico. Asimismo se han realizado y coordinado auditorías financieras, de cumplimiento y de gestión de todas las entidades integradas en el sector público de la Comunidad Autónoma de Euskadi.

Por otra parte, se ha llevado a cabo la gestión contable de todas las operaciones económicas de la Administración General y Organismos Autónomos.

En el marco de la política de transparencia informativa y de rendición de cuentas, se ha elaborado y publicado información periódica mensual y trimestral sobre la situación presupuestaria y financiera de las entidades integrantes del Sector Público de la CAE, e informes de evaluación de los programas subvencionados. Asimismo, se han elaborado y publicado las Cuentas Anuales y la Liquidación de los Presupuestos Generales de la CAE de 2013.

Por último, se ha elaborado y publicado el inventario de Entes, con la información jurídica y económica de todas las entidades del sector público de la CAE y de las participadas por el mismo. Toda esta información está accesible a través de Internet.

## ÁREA DE HACIENDA Y FINANZAS

Dentro del área de la Administración Tributaria se han desarrollado las siguientes actuaciones:

Aktiboki parte hartu da EAEko Administrazioaren Tasa eta Prezio Publikoiei buruzko Legea eguneratzen.

EAEko Administrazio Orokor eta Institucionalari eta Ogasun Sailaren atariko postontziari zerga-alorreko aholkularitza-eta kontrol-zerbitzuak ematen jarraitu da. Halaber, Oinordetza eta Dohaintzen Gaineke Zergaren eta Ondare Eskualdaketa eta Egintza Juridiko Dokumentatuen Gaineke Zergaren eskumenak autonomia-erkidegoen artean kudeatzearekin lotutako bitartekaritza-lanak egiten jarraitu da.

Bestalde, catastro-erreferentziarekin lotutako zergen ordainketa kudeaketa zentralizatuaren bidez egiten jarraitu da, bai eta Jaurlaritzako sailek gainerako zergekin egiten duten kudeaketaren jarraipena egiten ere.

Eta tasei buruzko Zerga Kontrolerako Txostenak egiten hasi gara; orain arte, horietako lehenengoa egin dugu.

#### Zerga Koordinaziorako Organoaren eremuan:

EAEko zerga-politikako proiektuetan parte hartzen jarraitu da. Nabarmentzekoak dira zerga zuzen nagusiak arautzen dituzten foru-arauen erregelamendu-garapenerako proiektuak, bai eta Kontzertu Ekonomikoaren Batzorde Mistoaren 2014ko urtarrilaren 16ko Akordioaren bidez itundutako zerga berriak arautzen dituzten arau-proiektuak ere; azken horiek, gainera, estatuko zerga-legediaren egokitzapena ere arautzen dute, batez ere zeharkako zergapetzearen esparruan.

Erakundeen arteko hainbat lan-taldean parte hartu da; lantalle horiek sortu dira lurralte historikoetako zergei buruzko araudian koordinazio eta bateratze handiagoa lortzeko edota zerga-politikako ekimenak sustatzeko. Nabarmentzekoa da aurten EAEko Iruzur Fiskalaren Aurkako Borrokarako Batzordean parte hartu dugula – idazkaritza-lana gauzatu dugu bertan gainera–, eta foru-aldundiek eta Zerga Agentziak zeharkako zergen kudeaketa koordinatzeko egindako lanetan lagundu dugula.

Euskadiren Europar Batasunerako Ordezkaritzarekin lankidetzan, Euskal Autonomia Erkidegoak Ekonomia eta Finantza Kontseiluaren lan-taldeetan izango duen partaidetza gauzatu da: D.4 zerga-gaien taldea eta D.5 jokabide-kodearen taldea. Era berean, talde horien informazioa tratatzeko eta aztertzeko sistemak hobetu ditugu, bai eta Euskadiko Zerga Koordinaziorako Organoan parte hartzen duten erakunde guztiek informazio hori eskuratzeko bideak ere.

Urtearen erdialdetik aurrera, idazkaritza-lanez arduratu gara Kontzertu Ekonomikoaren Arbitraje Batzordean, hiru urtean behin EAERi baitagokio horiez arduratzea, eta Estatuko Administrazioarekin batera kudeatu dugu eskualdatze-prozesua. Hori horrela, eginkizun hori gauzatzeko behar diren bitartekoak berrantolatu eta prestatu ditugu.

Se ha participado activamente en la actualización de la normativa reguladora de las Tasas y Precios de la Administración de la CAPV.

Se ha continuado prestando servicios de asesoramientos y de control en materia tributaria a las Administraciones general e institucional de la CAPV, así como al buzón del portal de Hacienda, y se ha continuado también con la intermediación en la gestión entre Comunidades Autónomas por las competencias en el Impuesto sobre Sucesiones y Donaciones y al Impuesto sobre Transmisiones Patrimoniales y Actos Jurídicos Documentados.

Se continua, así mismo, con la gestión centralizada del pago de tributos conexos a referencia catastral, así como, con el seguimiento de la gestión del resto de tributos por parte de los Departamentos del Gobierno.

Y se ha iniciado la elaboración de Informes de Control Tributario relativos a las tasas, habiéndose realizado hasta el momento el primero de ellos.

#### En el ámbito del Órgano de Coordinación Tributaria:

Se ha seguido participando en los proyectos de política tributaria de la CAPV, entre los que cabe destacar los proyectos de desarrollo reglamentario de las normas forales reguladoras de los principales impuestos directos, así como los proyectos de norma que regulan los nuevos tributos que se han concertado mediante el Acuerdo de la Comisión Mixta del Concierto Económico de 16 de enero de 2014 y, adicionalmente, la adaptación de la legislación tributaria estatal, fundamentalmente en el ámbito de la imposición indirecta.

Se ha participado en los diversos grupos de trabajo interinstitucionales creados con el objeto de lograr una mayor coordinación y armonización de la normativa tributaria de los Territorios Históricos y/o promover iniciativas de política tributaria. A destacar este año la participación en la Comisión de Lucha contra el Fraude Fiscal de Euskadi, en la que además se han ejercido las labores de secretaría y la colaboración en los trabajos desarrollados entre Diputaciones Forales y Agencia Tributaria para coordinar la gestión de los impuestos indirectos.

En colaboración con la Delegación de Euskadi para la Unión Europea se ha materializado la participación del País Vasco en los grupos de trabajo del ECOFIN: D.4 grupo de cuestiones fiscales y D.5 grupo código de conducta. Al mismo tiempo se han mejorado los sistemas de tratamiento y análisis de la información de estos grupos, así como el acceso a la misma por parte de todas las instituciones que participan en el Órgano de Coordinación Tributaria de Euskadi.

A partir de mediados del año, se han asumido las funciones de secretaría de la Junta Arbitral del Concierto Económico, que trianualmente corresponden al País Vasco y se ha gestionado con la Administración del Estado el proceso de traspaso. Consecuentemente, se ha reorganizado y dispuesto los medios necesarios para desarrollar esta función.

Foru-aldundiek Ekonomia Itunaren Arbitraje Batzordeari (30) aurkeztutako gatazka-planteamenduei buruzko jakinarazpenak jasotzen eta aztertzen jarraitu da.

Lagunza teknikoa eta administratiboa eman diogu Kontzertu Ekonomikoaren Batzorde Mistoari 2014ko urtarilaren 16an adostutako zerga-alorreko akordioen eta horien ondorengo aplikazio eraginkorren inguruan.

Ekonomia Itunean arautzen diren koordinazio eta lankidetzarako batzordeei emandako laguntzan, azpimarratu nahi dugu aktiboki lagundi dugula Kontzertu Ekonomikoaren Batzorde Mistoaren urtarilaren 16ko bilera prestatzen. Bilera horretan erabaki zen, beste gai batzuen artean, Kontzertu Ekonomikoa aldatzea. Araugintza Koordinatzeko eta Ebaluatzeko Batzordeak egun berean egindako bileran ere parte hartu genuen; bertan, administrazioen artean iritzi desberdinak sorrazzi zituzten zerga-kontsultak aztertu eta baiezta ostean, Kontzertu Ekonomikoaren Arbitraje Batzordeari igori zitzazkion.

Euskadiko Auzitegi Ekonomiko Administratiboaren esparruan, lan-prozedurak eta antolaketa etengabe berraztertu eta hobetu direnez, erreklamazioak ebazteko batez besteko denborak murrizten jarraitu dugu. Beste alde batetik, Herriarrak Hartzeko eta Administrazioa Berritzeko eta Hobetze Zuzendaritzarekin batera aztertu dugu Auzitegia digitalizatzeko proiektua, bai eta hori ezartzeko egutegi bat adostu ere.

Ekonomia Itunaren Batzorde Mistoari lagunza eman zaio.

Kupoa zehazteko metodologiari buruzko datorren Bosturteko Legea onartzeko beharrezkotzat jotzen diren txostenak, azterlanak eta azterketak egin dira, oinarrizko dokumentazio gisa erabiltzeko.

Azken hiruhilekoan, Herri Diru-bideen Euskal Kontseiluak onartu zuen foru aldundiek 2015ean Euskal Autonomia Erkidegoari egin beharko dizkienek ekarpenen behin-behineko proposamena, baliabideen banaketarako eta Euskal Autonomia Erkidegoaren aurrekontuak finantzatzeko foru aldundien ekarpenak zehazteko metodologien arabera.

Beharrezkotzat hartu diren txosten, azterlan eta azterketak egin dira, Euskal Autonomia Erkidegoko aurrekontuak finantzatzerakoan foru aldundiek egin beharreko ekarpenak zehazteko eta baliabideak banatzeko metodologia finkatuko duen hurrengo legearen euskarri izan daitezen.

Finantza Politikako eta Erakundeen Baliabideetako Zuzendaritzaren finantzen alorrean honako jarduera hauek adierazi behar dira:

Aseguru-bitartekaritzaren arloari dagokionez, nabarmen egin da aurrera Aseguru Bitartekarien Administrazio Erregistro Berezia digitalizatzeko prozesuan.

Borondatezko Gizarte Aurreikuspeneko Erakundeen 5/2012 Legea garatzeko araudiaren zirriborroren garapenarekin jarraitzen da.

Se han seguido recepcionando y analizando las comunicaciones de planteamientos de conflicto ante la Junta Arbitral del Concierto Económico (30) formulados por las Diputaciones Forales.

Se ha prestado asistencia y apoyo técnico y administrativo a la Comisión Mixta del Concierto Económico en relación con los acuerdos de naturaleza tributaria suscritos el 16 de enero de 2014 y en su posterior aplicación efectiva.

En apoyo a las Comisiones de coordinación y colaboración reguladas en el Concierto Económico destacamos la participación activa tanto en la preparación de la reunión de 16 de enero de la Comisión Mixta del Concierto Económico, donde se aprobó, entre otras cuestiones, la modificación del Concierto Económico como en la reunión de la misma fecha de la Comisión de Coordinación y Evaluación Normativa, en la que previo análisis y confirmación de las consultas tributarias con diferencias de criterio entre Administraciones, se procedió a remitirlas a la Junta Arbitral del Concierto Económico.

En el ámbito del Tribunal Económico Administrativo de Euskadi, la permanente revisión y mejora de procedimientos de trabajo y organización ha permitido seguir reduciendo los tiempos medios de resolución de las reclamaciones. Asimismo, se ha estudiado conjuntamente con la Dirección de Atención a la Ciudadanía e Innovación y Mejora de la Administración el proyecto de digitalización del Tribunal y se ha acordado un calendario de implementación.

Apoyo a la Comisión Mixta del Concierto Económico:

Se han elaborado informes, estudios, y análisis considerados necesarios como documentación soporte de cara a la aprobación de la próxima Ley Quinquenal de metodología de determinación del cupo.

En el último trimestre se acordó, en el seno del Consejo Vasco de Finanzas Públicas, la propuesta provisional de Aportaciones de las Diputaciones Forales a la Comunidad Autónoma del País Vasco para el año 2015, de acuerdo con la metodología de distribución de recursos y de determinación de las Aportaciones de las Diputaciones Forales a la financiación de los Presupuestos de la CAPV.

Se han realizado informes, estudios y análisis considerados necesarios como documentación soporte para la próxima Ley de Metodología de Distribución de Recursos y de Determinación de las Aportaciones de las Diputaciones Forales a la financiación de los presupuestos de la Comunidad Autónoma del País Vasco.

Dentro del área de finanzas de la Dirección de Política Financiera y Recursos Institucionales destacamos las siguientes actuaciones:

En lo que respecta a la mediación de seguros, se ha avanzado significativamente en el proceso de digitalización del Registro Administrativo Especial de Mediadores de Seguros.

Se continua con la elaboración del borrador del Reglamento de Desarrollo de la Ley 5/2012 sobre entidades de Previsión Social Voluntaria.

2014. urterako empresa txiki eta ertainak, banako enpresariak eta profesional autonomoak finantzarioi laguntzeko programa garatzen duen otsailaren 4ko 9/2014 Dekretuaren bidez eta gainerako arau erregulatzaleen bidez, eragile horientzat zirkulatzalea finantzatzeko programa bat gauzatu da, alor horretan dauden arazo larriak arintzeko. Urtean 150 miloi euro gauzatzea aurreikusten da.

Indarrean eutsi zaio 2012ko uztailaren 5ean empresa txiki eta ertainentzat eta autonomoentzat onartutako berme publikodun ezohiko finantzazio lerroari, aktibo finkoa nahiz zirkulatzalea finantzatzekoari, aurreko paragrafoan aipatutako programa osa dezan eta alor honetan dauden gabezia nabarmenak arindu ditzan. Urtean 35 miloi euro gauzatzea aurreikusten da.

Luzaro KFE SARekin zegoen hitzarmenaren baldintza finantzarioak eguneratu dira, empresa txiki eta ertainei eta autonomoei partaidetza-maileguen bidez edo finantza-finkapenaren bidez finantzazioa emateko bide horri eusteko.

Elkargi EBB, Luzaro KFE eta Oinarri EBB finantzazio-sozietateei laguntzeko ohiko ekintzakin jarraitu da (diru-laguntzak emateko eta birfinkatzeko hitzarmen bitartez), EAEko empresa txiki eta ertainentzako finantzazioa hobetze aldera.

Ekonomiaren Garapen eta Lehiakortasun Sailarekin batera Enpresak finantzatzeko abal publikoak emateko ezohiko programa garatzen duen ekainaren 17ko 111/2014 Dekretua onartu da.

Finantzen Euskal Institutuak lankidetza-hitzarmen bat izenpetu du EAEko Administrazio Autonomoarekin EAEko enpresa txiki eta ertainak, enpresak, norbanako enpresaburuak eta langile autonomoak finantzatzen laguntzeko programa bat prestatzeko. Halaber, 2014an, finantza-lankidetzarako akordio bat izenpetu du Elkargi EBarekin eta Oinarri EBarekin, esportazioa finantzatzeko lerro bat ezartzeko euskal ETEei zuzenduta.

Azkenik, inbertsio zientifiko-teknikoak egiteko programarekin jarraitu dugu, 217/2010 Dekretuan xedatutakoarekin bat.

## **ONDAREA ETA KONTRATAZIOA, BALIABIDE OROKORRAK, ETA INFORMATIKA ETA TELEKOMUNIKAZIOETAKO ATALA**

Ondare arloari dagokionez, honako hauek dira jarduerarik aipagarrienak:

Aurreko ekitaldietan zenbait expediente hasi genituen sektore publikoan sartutako erakundeek emandako zerbitzuetara atxiki gabeko higiezinak besterentzeko, eta expediente horietako batzuk amaitu ditugu.

Se ha instrumentado mediante el Decreto 9/2014, de 4 de febrero, por el que se desarrolla el programa de apoyo financiero a pymes, personas empresarias individuales y profesionales autónomos para el año 2014, y demás normativa reguladora, un programa de financiación de circulante para dichos agentes que atenúe los graves problemas existentes en esta materia. Se prevé formalizar en el año un importe próximo a 150 millones de euros.

Se ha mantenido en vigor la Línea de Financiación extraordinaria con garantía pública para pymes u autónomos aprobada el 5 de julio de 2012, destinada tanto a la financiación de activo fijo como circulante, para que complementando el citado en el párrafo precedente palie notables carencias existentes en este ámbito. Se prevé formalizar en el año un importe próximo a 35 millones de euros.

Se ha procedido a la actualización de las condiciones financieras del convenio con Luzaro E.F.C. S.A. que permite el mantenimiento de esta vía de financiación a pymes y autónomos mediante préstamos participativos o de consolidación financiera.

Se han continuado las acciones de apoyo (vía Convenios subvencionales y de Reafianzamiento) a distintas sociedades financieras (Elkargi, S.G.R., Luzaro, EFC y Oinarri, S.G.R.) con el fin de mejorar la financiación a las pequeñas y medianas empresas de Euskadi.

Se ha aprobado junto con el Departamento de Desarrollo Económico y Competitividad el Decreto 111/2014, de 17 de junio, por el que se desarrolla un programa extraordinario de concesión de avales públicos para la financiación empresarial.

El Instituto Vasco de Finanzas ha formalizado un Convenio de colaboración con la Administración Autónoma de Euskadi para instrumentar un programa de apoyo a la financiación de las pequeñas y medianas empresas vascas, empresas, personas empresarias individuales y profesionales autónomos. Así mismo, en 2014 ha formalizado un Acuerdo de Colaboración financiera con Elkargi SGR y Oinarri, SGR para establecer una línea de financiación a la exportación para pymes vascas.

Y por último, se ha continuado con el programa para la realización de inversiones científico-tecnológicas, de acuerdo con lo establecido en el Decreto 217/2010.

## **ÁREA DE PATRIMONIO Y CONTRATACIÓN, RECURSOS GENERALES E INFORMÁTICA Y TELECOMUNICACIONES**

Dentro del área de Patrimonio, cabe destacar las siguientes actuaciones:

Resolución de expedientes de enajenación de inmuebles no adscritos a servicios prestados por los entes integrados en el sector público, iniciados en ejercicios anteriores.

Bizi dugun egoera ekonomikoak berdin jarraitu duenez, ekitaldi honetan ere, aurrekoan bezala, ahalegin handiak egin behar izan ditugu konkurtso-kredituak aitortzeko eta berreskuratzeko, dagokion hitzarmenaren bidez edo haien aktiboak likidatuta, eta hori guztiak ahaztu gabe bermeak balioestea eta gauzatzea ezinbesteko eskakizuna dela Autonomia Erkidegoko Administrazioari zorrak zatikatzeko eta atzeratzeko baimenak emateko.

Beste alde batetik, eta eskubide ukiezinak babesteari dagokionez, 2014ko ekitaldi honetan dagokion kontratacio-espeditoreta izapidezten hasi gara. Horren xedea da EAEko Ondarean sartutako jabetza industrialeko eskubideen gainean aholkularitza ematea eta horiek kudeatzea. Aurreko kontrataazioan bezala, lau urteko iraunaldia ezarri da, eta bi urteko bi tartetan banatzen da iraunaldi hori: 2015-2016 eta 2017-2018.

Arriskuen eta aseguruen esparruan, arrisku pertsonalen (bizitza eta istripua) aseguramendu-kontrataua esleitu da 2014-2016 tarterako, bai eta Administrazioak ondare-esparruan gauzatzen duen jarduerak sorrazitakoak, erantzukizun zibilekoak eta ontzi eta ibilgailuenak ere.

Eta Eusko Jaurlaritzaren sailek kudeatutako programetan parte hartzen dutenek, ikasleek eta bekadunek –kolektivo berriak sartu dira talde horretan eta 40.000 persona dira guztira– izan ditzaketen arriskuak aseguratzeko egun indarrean dagoen kontrataua luzatu egin da 2014-2016 tarterako.

Kontratazioaren arloaren barruan eta garapen informatikoen eremuan:

Ebazteko zeuden gorabehera eta kontratu-ebazpen batzuk itxi dira behar bezala eta oso egunekoak diren kontratu-gaietarako irtenbideak erabaki dira, hala nola, anbulantzi osasun-garraioarekin, Igeldoko funikulararekin, Begoñako igogailuekin edo Donostialdeako metroarekin lotutakoak.

Era berean, Klausula Administratibo Bereziak Orri simplifikatuak landu ditugu.

Bestetik, behar ziren garapenak egin ditugu lizitazio elektronikoaren, Kontratisten Erregistro Oficialaren eta empresa-sailkapenaren eta Euskal Sektore Publikoko Kontratuaren Erregistroaren euskarri diren aplikazioak mantentzeko eta eguneratzeko.

ATRIO ekoizten hasi gara, kontratazio-espeditoreak kudeatzeko oinarrizko tresna, sektore publiko osoaren esku dagoena, bai eta empresa-sailkapenerako izapide telematikoak ere.

Azkenik, kontratazioaren alorreko errekurtoak elektronikoki izapidezko aukera emango duen tresna abiarazteko pausoak eman ditugu.

Obligados por la persistencia de la coyuntura económica se ha continuado dedicando grandes esfuerzos al reconocimiento y recuperación de créditos concursales, ya sea a través del oportuno convenio o mediante liquidación de sus activos, y ello sin olvidar el aspecto de la valoración de garantías y su formalización como requisito para la concesión de fraccionamientos o aplazamientos de deudas a favor de la Administración de la Comunidad Autónoma.

Por otra parte, y en lo que a la protección de derechos incorporales, en el presente ejercicio 2014 se ha iniciado la tramitación del oportuno expediente de contratación, que tiene por objeto el asesoramiento y gestión de los derechos de propiedad industrial integrados en el Patrimonio de Euskadi. Como en la contratación anterior, su duración se ha fijado en cuatro años, dividido a efectos de su ejecución en dos períodos bianuales, 2015-2016 y 2017-2018.

En el ámbito de riesgos y seguros, se ha procedido a la adjudicación para el periodo 2014-2016 tanto del contrato de aseguramiento de riesgos personales (vida y accidentes) como a los derivados de la actividad de la Administración en el ámbito patrimonial, de responsabilidad civil, embarcaciones y vehículos.

Y se ha formalizado la prórroga para el periodo 2014-2016 del contrato vigente para el aseguramiento de los riesgos en que incurran los alumnos, becarios y participantes en programas gestionados por distintos departamentos del Gobierno Vasco, en el que se han incluido nuevos colectivos que suman 40.000 personas.

Dentro del área de contratación, y en el ámbito de los desarrollos informáticos.

Se han cerrado satisfactoriamente diversas incidencias y resoluciones contractuales pendientes y se han arbitrado soluciones para temas contractuales de candente actualidad como el transporte sanitario de ambulancias, el funicular de Igeldo, los ascensores de Begoña o el metro de Donostialdea.

Asimismo, se ha abordado la tarea de actualizar y elaborar Pliegos de Cláusulas Administrativas Particulares más simplificados.

Por otro lado, se ha continuado con el mantenimiento y actualización de las aplicaciones soporte de la licitación electrónica, del Registro Oficial de Contratistas y Clasificación de empresas, así como del Registro de Contratos del Sector Público Vasco.

Se ha puesto en producción ATRIO, herramienta de gestión básica de expedientes de contratación disponible para todo el sector público, así como la tramitación telemática de Clasificación de empresas.

Finalmente, se han dado los pasos para la puesta en marcha de la herramienta que permitirá la tramitación electrónica de los recursos en materia de contratación.

EAEko Kontratu Baliabideetako Administrazio Organoaren egitura finkatzea, bere bitartekoak dagozkion egitekoetara egokituz pixkanaka modu jarraituan, sektore publikoko kontratazioak behar duen tresna azkar eta eraginkorra bihurtzeko.

Baliabide Orokoren Zuzendaritzaren alorrean honako jarduerok dira aipagarriak:

2014an zehar, obrak diseinatu eta gauzatu ditugu, azpiegiturak eta ekipamenduak hornitzeko eta mantentzeko kontratuak egin ditugu, euskal Administrazio Publikoari haren eginkizunak modu eraginkorragoa egiteko aukera eman diotenak, eta gastua arrazionalizatzen eta jarduera eraginkorragoa egiten lagundi duten jarduerak zentralizatu eta koordinatu ditugu (EAEko Administrazioak Donostian izan dezakeen egoitzaren proiektua landu, konponketak eta egokitzapen-lanak Gasteizko, Bilboko eta Donostiako eraikinetan –Lakua Ieko hall-a, prentsa-aretoak...–, hobekuntzak Gasteizko eraikinen irisgarritasunean, administrazio-zerbitzuak birkokatzea –Hezkuntzako Ordezkaritza, Lan Ikuskaritza, Hazi Zerbitzua, Emakunde, Terrorismoaren Biktimen Zuzendaritza, Garapenerako Lankidetzarako Euskal Agentzia...–, Lakuan hornidura elektrikoko puntuak kontratatzea, lanpostuak lekualdatzea, prebentziozko eta zuzenketako mantentze-lanekin lotutako hainbat jarduera, Laneko Arriskuen Prebentziorako Legea betetzen dela kontrolatzea eta horren jarraipena egitea...).

Halaber, kudeaketa zentralizatuko eraikinen eraginkortasun energetikoa ziurtatzeko prozesua amaitu da, eta Bilboko Bizkaia plazako eraikinaren ISO 14.001 ingurumen-zuiztagiria berritu.

Ibilgailu elektrikoien lehenengo unitateak sartu dira Ibilgailuen Zerbitzuan, eta gasolina-ibilgailuak PGLrekin (Petrolio Gas Likidotua) erabili ahal izateko egokitu dira CO<sub>2</sub> isurketak murritzeko politikarekin jarraitze aldera.

Informatika eta Telekomunikazio Zuzendaritzaren alorrean honako jarduerok dira aipagarriak:

2014an Eusko Jaurlaritzako Administrazio Sare Korporativoaren informazio- eta komunikazio-sistemen euskal-zerbitzuak kudeatzen jarraitu da, EJIE soziitate publikoaren jardueren bidez.

Negozioaren Jarraitutasun Plana eguneratu da, jarraitutasun- eta erabilgarritasun-prozesuetarako ITIL estandarrak betez.

Sistemen alorrean, korporazioaren softwarea mantendu eta eguneratu da, eta zenbait proiektu teknologiko gauzatu; horien artean, nabarmenzekoak dira, esaterako, IP helbideak dinamikoki esleitzeko proiektua, oinarrizko bulegotika-postua Windows 7-ra migratzea eta birtualizazio-inguruak hedatzea.

En lo que respecta al OARC, a lo largo de este ejercicio se ha consolidado su estructura, mediante la permanente y progresiva adecuación de sus medios a las funciones que le son propias, con el objetivo de convertirlo en el instrumento rápido y eficaz que demanda la contratación del sector público.

Dentro del área de la Dirección de Recursos Generales, cabe destacar las siguientes actuaciones:

A lo largo de 2014, se han diseñado y ejecutado obras, se han contratado suministros y mantenimientos de infraestructuras y equipamientos que han permitido que la Administración Pública vasca llevara a cabo sus funciones de la forma más efectiva, centralizando y coordinando actuaciones que han permitido una mayor racionalización del gasto y una actuación más eficiente (desarrollo del proyecto de la posible sede de la Administración de la CAE en Donostia, reparaciones, así como obras de adecuación de espacios en edificios de Vitoria-Gasteiz, Bilbao y Donostia - Hall Lakua I, salas de prensa, ... - mejoras en la accesibilidad en edificios de Vitoria-Gasteiz, reubicaciones de servicios administrativos - Delegación de Educación, Inspección de Trabajo, Servicio de Semillas, Emakunde, Dirección de Víctimas del Terrorismo, Agencia Vasca de Cooperación al Desarrollo ... - contrataciones de puntos de suministro eléctrico en Lakua, traslados de puestos de trabajo, múltiples actuaciones de mantenimiento preventivo y correctivo, seguimiento y control de cumplimiento de la Ley de Prevención de Riesgos Laborales...).

Asimismo, se ha finalizado con el proceso de certificación de eficiencia energética de los edificios de gestión centralizada y se ha renovado el certificado medioambiental ISO 14.001 del edificio de Pza. Bizkaia en Bilbao.

El Servicio de Parque Móvil ha incorporado las primeras unidades de vehículos eléctricos y ha adaptado vehículos de gasolina para su uso con GLP (Gas Licuado de Petróleo) al objeto de mantener la política de reducción de emisiones de CO<sub>2</sub>.

Dentro del área de la Dirección Informática y Telecomunicaciones (DIT), cabe destacar las siguientes actuaciones:

A través de las actuaciones de la Sociedad Pública EJIE, a lo largo del ejercicio 2014 se ha seguido gestionando la prestación de servicios de soporte de sistemas de información y comunicaciones de la Red Corporativa Administrativa del Gobierno Vasco.

El Plan de Continuidad de Negocio se ha mantenido actualizado cumpliendo los estándares ITIL para los procesos de Continuidad y de Disponibilidad.

En el área de sistemas se ha realizado el mantenimiento y actualización de software corporativo junto con la materialización de varios proyectos tecnológicos, entre los que destacamos, entre otros, el proyecto de asignación dinámica de direcciones IP, la migración del puesto ofimático básico a Windows 7 y la extensión de los entornos de virtualización.

Software libreari dagokionean, Bulego Tekniko bat eratu dugu Euskal Administrazio Publikoan software librearen aldeko testuinguru bat sortzeko asmoz.

Proyectos y asistencia técnica se destaca el mantenimiento y mejora de la Plataforma Tecnológica para la Administración Electrónica (PLATEA), además se ha comenzado el proyecto de Factura Electrónica, sin olvidarse de la actualización y mantenimiento del sistema de Contratación Pública Electrónica.

Tetra Sarea zabaltzen jarraitu da.

Dibidetu digitalaren hedapenarekin hasi gara; telebistako kate batzuen igorpena beste kate batzuen bidez egiten da.

Irrati publikoko FMko 5 transmisores berritu dira tecnologikoki.

Komunikazioen zerbitzua emate eta bermatze aldera, ITZk Eusko Jaurlaritzaren Telekomunikazioen Zentrala eguneratzen jarraitu du; erredondantzia eman dio goiburuetan eta segurtasun-ikuskapen bat egin du hori baliozkotzeko eta hobetzeko.

Administración de dominios de la Administración.

En 2014 KZGuneak eraginkortasuna hobetu du ikastaro presentziales laguntzan, 10 on-line ikastaro baino gehiago abiarazi ditu, Linux-era migratu ditu ordenagailu guziak, eta, azkenik, gizarte-sareetan duen presencia areagotu du.

Eta, azkenik, IKTak kudeatzeko bateratze-proyecto gauzatzen jarraitzen dugu Euskal Autonomia Erkidegoko sektore publikorako.

## 2. 2015. URTERAKO HELBURU OROKORRAK

Para el año 2015, en el marco de las líneas generales de actuación establecidas por el Consejero de Hacienda y Finanzas, se prevén las siguientes actuaciones:

### LAGUNTZAREN ETA ZERBITZUAREN ARLO OROKORRA

#### EGITURA ETA LAGUNTZA

Behar diren baliabide eta bitarteko ekonomikoak, teknikoak eta antolakuntzakoak eta giza baliabide eta bitartekoak emateaz gain, aurrekontuaren unean uneko gauzatzea kudeatzen eta kontrolatzen jarraituko da, bai eta Sailari ahokularitza eta laguntza jurídica ematen eta langileen alorrean dagozkion eskumenak gauzatzen ere.

En lo que respecta al Software Libre, se ha constituido una Oficina Técnica con el objetivo de generar un escenario a favor del software libre en la Administración Pública Vasca.

En el ámbito de proyectos y asistencia técnica destaca el mantenimiento y mejora de la Plataforma Tecnológica para la Administración Electrónica (PLATEA), además se ha comenzado el proyecto de Factura Electrónica, sin olvidarse de la actualización y mantenimiento del sistema de Contratación Pública Electrónica.

Se continua con el despliegue de la Red Tetra.

Se comienza el despliegue del dividendo digital consistente en el cambio de canalización en la emisión de determinados canales de televisión.

Se procede a la renovación tecnológica de 5 transmisores de FM de la radio pública.

Al objeto de la prestación y garantía del servicio de comunicaciones, la DIT ha continuado con la actualización de la Central de Telecomunicaciones del Gobierno Vasco, dotándole de redundancia en cabeceras y realizando una auditoría de seguridad para validar y mejorar la misma.

Se continua con la política de registro de dominios de la Administración.

En 2014 KZGunea ha mejorado la eficiencia en asistencia a los cursos presenciales, ha puesto en marcha más de 10 cursos on-line, ha migrado a Linux el 100% del parque de ordenadores y, finalmente, ha incrementado su presencia en redes sociales.

Y, por último, se sigue realizando el proyecto de convergencia de gestión TIC para el sector público de la Comunidad Autónoma de Euskadi.

## 2. OBJETIVOS GENERALES PARA EL AÑO 2015

### ÁREA GENERAL DE APOYO Y SERVICIO

#### ESTRUCTURA Y APOYO

Además de la dotación de los recursos y medios económicos, humanos, técnicos y organizativos necesarios, se continuará tanto con la gestión y control de la ejecución puntual del presupuesto como con el asesoramiento y asistencia jurídica al Departamento junto con el ejercicio de las competencias que en materia de personal corresponden al departamento.

Sailaren barruko koordinazio eta funtzionamenduari dagokionez, orain arte agindutako egitekoak betetzen jarraituko da: hizkuntza-trebakuntzarako ikastaroak, euskarara itzultzea, Saileko prestakuntza-plana, berdintasun-politikak sustatzea eta koordinatzea Sailean, Gobernu Kontseilura egin beharreko bidalketak, EHAA, Legebiltzarreko ekimenak, Europar Batasunaren zuzentaraauak...

**Komunikazioa.**

Lanean jarraituko da, Sailaren eskumeneko gaiekin lotutako informazioa zabaltzeko eta dagokion informazio-politika gauzatzeko.

**EKONOMIA, AURREKONTUAK ETA KONTROL EKONOMIKOA**

Economía arloan honako jarduerok aipatu behar dira:

Eusko Jaurlaritzaren politika ekonomikoa bideratzea, zergapolitikaren zein egiturazko politiken arloetan Eusko Jaurlaritzako politika ekonomikoa Europako gobernu ekonomikoan txertatuz; horrela, hiru txosten prestatu dira: "Euskal ekonomiaren kokapen ziklikoari buruzko txostena", "Makroekonomiaren eta aurrekontuen ikuspenak" eta "Gidalerro ekonomikoak".

Gastu publikoei buruzko erabakietan arrazionaltasun ekonomikoaren irizpideak kontuan hartza sustatzea, Gobernuaren lehentasunen arabera esleitzeko baliabideak.

Azterlan ekonomikoak egitea eta zabaltzea.

EEAko, Espainiako eta nazioarteko testuinguruari buruzko ikerketak eta jarraipen-lanak egin dira, Europako bilakaera ekonomikoari arreta berezia jarrita. Euskal ekonomiarentzako epe laburreko ikuspen makroekonomikoak prestatu dira.

Economiaz aldzkariaren prestaketa eta argitalpenaren bitarbez ekonomia alorrean jakintza, azterlana eta eztabaidea sustatzea.

Euskadiko Prezioen Batzordea.

2007-2013 aldian Europar Batasuneko ekonomia, gizarte eta Iurralde-kohesiorako politikan esku hartzeko tresnak koordinatu, integralki kudeatu, ebaluatu eta kontrolatzea: "EEAko 2007-2013rako EGEF programa eragilea", "2014-2020erako EGEF programa eragilea" eta "España-Francia-Andorra Lurralde Lankidetza Programa Eragilea".

Europar Batasunaren etorkizun hurbilerako eskualde- eta kohesio-politikari buruzko EAEren proposamena definitzean parte hartza.

En sus funciones de coordinación y funcionamiento interno se seguirán cumpliendo las tareas encomendadas: cursos de capacitación lingüística, traducción al euskera, Plan de formación departamental, impulso y coordinación de las políticas de igualdad en el Departamento, remisiones al Consejo de Gobierno, BOPV, iniciativas parlamentarias, directivas de la Unión Europea, etc.

**Comunicación.**

Se seguirá trabajando al objeto de garantizar la oportuna cobertura informativa y de ejecutar la política de comunicación correspondiente a las materias de competencia departamental.

**ÁREA DE ECONOMÍA, PRESUPUESTOS Y CONTROL ECONÓMICO**

En el área de economía cabe citar las siguientes actuaciones:

Orientación de la política económica del Gobierno, tanto en materia de política fiscal como de las políticas estructurales, incardinando la política económica del Gobierno Vasco en el gobierno económico de Europa, la elaboración del "Informe sobre la posición cíclica de la economía vasca", de los "Escenarios macroeconómicos y presupuestarios" y finalmente de las "Directrices económicas".

Impulso de la introducción de criterios de racionalidad económica en las decisiones de gasto público que permitan asignar los recursos de acuerdo a las prioridades del Gobierno.

Elaboración y difusión de estudios económicos.

Realización de estudios y tareas de seguimiento de la coyuntura vasca, española e internacional con especial dedicación a la evolución económica europea. Elaboración de escenarios macroeconómicos a corto plazo para la economía vasca.

Fomento de conocimiento, análisis y debate económico a través de la elaboración y edición de la revista Ekonomiaz.

Comisión de Precios de Euskadi.

Coordinación, gestión integral, evaluación y control de los instrumentos de intervención de la Política de Cohesión Económica, Social y Territorial de la Unión Europea durante el período 2007-2013 y 2014-2020: "Programa Operativo FEDER País Vasco 2007-2013", Programa Operativo FEDER País Vasco 2014-2020 y Programa POCTEFA para la Cooperación Territorial.

Participación en la definición de la propuesta del País Vasco sobre la política regional y de cohesión de la UE en el próximo futuro.

Estatistika Ofizialen emaitzak jaso eta argitaratzea. Horren ardura, Estatistikaren Euskal Planari jarraiki, Ogasun eta Finantza Saileko Estatistika Organoak izango du.

Aurrekontuen alorrean, esparru horretan etengabekoak diren eginkizunekin jarraituko dugu; Gobernuak epe ertainean izango dituen beharrei eta lehentasunei erantzun ematea aurrekontu-egoerei eta 2016ko aurrekontuei dagokienean, eta ekitaldiko aurrekontu-jarraipena gauzatzeari.

Hauek izango dira, zehatzago, jardueren helburuak:

2016eko ekitaldirako aurrekontu-ikuspenak prestatzea eta gastu-beharizanei buruzko hainbat txosten egitea. Horretarako, bilera ugari antolatuko dira sailetako arduradunekin, aurrekontu-eskariak aztertu eta lehentasunak ezartzeko.

Aurrekontu-egiturak (funtzionala, programen araberakoa, ekonomikoa eta antolamenduzkoa) aztertu eta zehaztea, aurrekontu-baliabideak eta haien helburuak ahal bezain argien jasotzeko.

Gidalerro ekonomikoak garatu eta gidalerro teknikoak prestatzea Euskal Autonomia Erkidegoko 2016ko ekitalditarako Aurrekontu Orokoretako.

2016ko Aurrekontuen Legearen proiektua prestatzea, baita haiei eransten zaien dokumentazioa ere.

Jaurlaritzari zein Legebiltzarri sostengu teknikoa ematea aurrekontu horiek legebiltzarrean izapidetzeko prozeduran.

Gastu-programen etengabeko aurrekontu-jarraipena egitea, gauzatze-aurrekuspenak prestatu eta horiek aztertzeari. Gainera, gastuetan eta diru-sarreretan eragina duten lege-proiektuak aztertu eta haiei buruzko informazioa emango da.

Euskadiko Aurrekontu Araubidearen Lege berriaren aurreproiektua egiteko lanak hastea.

Horrez gain, aplikazio informatikoak gardentasunarekin lotutako eskaera berrietara egokituko dira.

Aurrekontu-arloarekin jarraituz, eta aurrekontuetako informazio ekonomikoan gardentasunez ekiteko helburuan aurrera egiteko, aurrekontu-informazioa Europako Kontuen Sistemara (KESera) doitzeko lan egiten jarraituko da, aurrekontu- eta kontabilitate-informazioa bizkor eskuratu ahal izateko, sistema horrek ekonomia- zein eginkizun-egiturako ezartzen duenaren arabera. Horrela, eredu horri berari jarraitzen dioten gainerako erakundeen informazio bertsua eskuratu ahalko dugu.

Kontrol ekonomikoak itxiko du zikloa, Jaurlaritzak ezarri dituen jarduera-programa ezberdinak betetzen direla bermatuz.

Obtener y publicar los resultados de las estadísticas oficiales, en las que el responsable es el Órgano Estadístico del Departamento de Hacienda y Finanzas de acuerdo con el Plan Vasco de Estadística vigente.

Dentro del área presupuestaria, se seguirá con lo que son funciones permanentes en este ámbito, como son atender a las necesidades y prioridades del Gobierno en un horizonte a medio plazo que dé lugar a los escenarios presupuestarios y a los Presupuestos de 2016, así como realizar el seguimiento presupuestario del ejercicio.

Más concretamente, las actuaciones irán encaminadas a:

Elaborar los escenarios presupuestarios para el ejercicio 2016 y diversos informes sobre necesidades de gasto, llevando a cabo numerosas reuniones con los responsables departamentales para valorar y priorizar las peticiones presupuestarias.

Analizar y definir las estructuras presupuestarias (funcional, de programas, económica y organizativa) de manera que permitan recoger de la forma más clara posible la asignación de los recursos presupuestarios y sus objetivos.

Desarrollar las Directrices económicas y elaborar las Directrices técnicas de los Presupuestos Generales de la Comunidad Autónoma para el ejercicio 2016.

Elaborar el Proyecto de Ley de Presupuestos de 2016, así como la documentación que los acompaña.

Apoyar técnicamente al Gobierno y al Parlamento en el procedimiento de tramitación parlamentaria de ambos Presupuestos.

Realizar de manera continua un seguimiento presupuestario de los programas de gasto, elaborando y analizando las previsiones de ejecución. Así mismo se estudiarán e informarán los proyectos normativos de incidencia en los gastos e ingresos.

Iniciar los trabajos para la elaboración del anteproyecto de la nueva Ley de Régimen Presupuestario de Euskadi.

Asimismo, se contempla la adaptación de las aplicaciones informáticas a los nuevos requerimientos en materia de transparencia.

Siguiendo con el área presupuestaria, y con el objetivo de progresar en lo que concierne a la transparencia en la información económico presupuestaria, se va seguir trabajando en el aspecto de alinear la información presupuestaria con el Sistema Europeo de Cuentas (SEC), de manera que podamos disponer con premura de la información presupuestaria y contable, de acuerdo con la distribución que este sistema establece, tanto para la estructura económica como para la funcional, lo que permitirá disponer de información de carácter homogéneo con la de otras instituciones que sigan estas mismas pautas.

El control económico cerrará el ciclo, con la garantía de cumplimiento de los distintos programas de actuación fijados por el Gobierno.

Kontrol Ekonomikoko Bulegoa kontrolerako mekanismoak garatzeko lanean ari da asmo hauekin: lortutako emaitzak, haien erabilgarritasuna eta eragina eta eskainitako zerbitzuen kalitatea aztertza, desbideratzeak zuzentzen laguntza eta baliabide publikoen kudeaketan aurrezten laguntza, ezarritako helburuen eta erabilitako baliabideen arabera, betiere. Horretarako, Kontrol Ekonomikoko Bulegoaren barne-egitura garatuko da, 14/1994 Legearen, Euskal Autonomia Erkidegoko kontrol ekonomikoari eta kontabilitateari buruzkoaren, garapen gisara.

EAEko sektore publikoa osatzen duten erakunde guztiei urteko kontu-ikuskaritza egiten jarraituko zaie, eta EAEko Administrazio Institucionaleko erakundeei finantza-kontrola egiten jarraituko zaie etengabe.

Gobernu-eredu arduratsua ezartzeko aurrera egingo da, baita EAEko sektore publikoko erakundeetan Arriskua Kudeatzeko Esparru Integratua ezartzeko lanek ere.

Halaber, lan egingo da, Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazio Publikoaren jarduera ekonomikoa berari eazar dakizkioken ekonomia, finanaza, aurrekontu eta ogasun legeekin bat datorrela bermatzeko, Jaurlaritzak ezarritako jardunbiderako egitarau ezberdinak betetzeko, eta era berean, kudeaketari laguntza eta aholkularitza emateko.

Autonomia Erkidegoaren Administrazio Orokorraren eta haren erakunde autonomoen ekonomia-, finanaza- eta kontabilitate-informazioaren sistemaren eboluzioaren aldez aurreko azterlanei ekingo zaie; sinadura elektronikoa erantsiko da kontu-hartzailetzaren txostenetan, eta espedienteen artxibatze elektronikoa ere bai.

Sistemak eta prozedurak, orobat, fakturazio elektronikoak eskatzen dituen betebehar berrietara egokituko dira.

Azkenik, informazio-gardentasuneko politikari eta organo eskudunen aurrean kontu emateari dagokionez, finanaza- eta aurrekontu-egoerari buruzko informazioa emango zaio, aldian-aldian, Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazioko Administrazio Orokorrari, erakunde autonomoei, erakunde eta sozietate publikoei, sektore publikoko fundazio eta partzuergoei eta haien urteko kontuei dagokienez. Informazio hori guztia herritarren esku egongo da, Internet bidez.

## OGASUNA ETA FINANTZAK

Zerga-administrazioari dagokionez:

Protokolizatu egingo dira zerga-kudeaketako prozedurak, EAEko Administrazio Orokorreko eta Institucionaleko zergak hobeto kudeatzeko, aholatzeko eta kontrolatzeko, eta zerga-betebeharak betetzen direla bermatzeko.

La Oficina de Control Económico está trabajando para desarrollar mecanismos de control de gestión, con el fin de analizar los resultados alcanzados, su utilidad e impacto, la calidad de los servicios ofertados, coadyuvar a corregir desviaciones y facilitar economías en la gestión de los recursos públicos, en función de los objetivos propuestos y de los medios utilizados. A estos efectos, se seguirá desarrollando la estructura interna de la Oficina de Control Económico, tal como establece la Ley 14/1994, de control económico y contabilidad de la Comunidad Autónoma de Euskadi.

Se continuará con la auditoria anual de las cuentas del 100% de las entidades que conforman el Sector Público de Euskadi y con el control financiero permanente de diversos entes de la Administración Institucional de la Comunidad Autónoma de Euskadi.

Se avanzará en la implantación del Modelo de Gobierno Responsable, así como con el establecimiento del Marco-Integrado de Gestión del Riesgo en las entidades del Sector Público de la Comunidad Autónoma de Euskadi.

Asimismo, se continuará trabajando para garantizar que la actividad económica de la Administración Pública de la Comunidad Autónoma se ajuste a las disposiciones legales de carácter económico, financiero, presupuestario y hacendístico que le son aplicables, y se dé cumplimiento a los distintos programas de actuación fijados por el Gobierno, sirviendo al mismo tiempo de apoyo y asesoramiento a la gestión.

Se abordarán los estudios previos para la evolución del Sistema de Información Económico-financiera y contable de la Administración General de la Comunidad Autónoma y sus OO.AA incorporando la firma electrónica en los informes de intervención y el archivo electrónico de los expedientes.

Asimismo se adecuarán los sistemas y procedimientos a los nuevos requerimientos derivados de la facturación electrónica.

Por último, y en el marco de la política de transparencia informativa y de rendición de cuentas ante los órganos competentes, se elaborará información periódica de la situación financiera y presupuestaria de la Administración General, Organismos Autónomos, Entes y Sociedades Públicas, Fundaciones y Consorcios del sector público y sus correspondientes cuentas anuales de la Administración de la Comunidad Autónoma de Euskadi. Toda esta información estará accesible para los ciudadanos a través de Internet.

## ÁREA DE HACIENDA Y FINANZAS

En materia de Administración Tributaria:

Se protocolizarán los procedimientos de gestión tributaria para la mejora en la gestión, asesoramiento y control tributario de la Administración General e Institucional de la CAPV, garantizando el cumplimiento de las obligaciones tributarias.

EAeko berezko zergen eta EAEko tasen eta prezio publikoen zergen jarraipen- eta kontrol-prozedura bat jarriko da martxan, haien berrikusteko, egokitzeko, aldatzeko eta/edo eguneratzeko, hala badagokio.

Zerga-politikari eta Zerga Koordinaziorako Organoari dagokienez:

Beharrezko diren txostenak egingo dira foru-aldundien proiektu arauemaileei buruz, Zerga Koordinaziorako Organoari aurkeztutako kontsulta lutesleei buruz, eta Zerga Koordinaziorako Organoko eta Ogasun eta Finantza Saileko kideek eskatzen dituzten aldizkako txosten, ikerlan eta azterlan guztiei buruz.

Proposamen bat egingo da zerga-araudiko funtsezko elementuen bateratze-mailari buruz, bai eta gero Zerga Koordinaziorako Organoak onartu ahal izateko zerga-koordinazioarekin eta -lankidetzarekin lotutako alderdiei buruz ere.

Iruzurraren Aurkako Borrokarako Batzordean aktiboki parte hartzen jarraituko dugu; foru-aldundien eta Eusko Jaurlaritzaren arteko elkarrengarritasuneko sistemak, dagoeneko identifikatuta daudenak, abiaraztea sustatuko dugu bereziki, eta iruzur fiskalaren kontrako borrokan erakundeen arteko lankidetza gauzatzeko arlo berriak aztertuko ditugu.

ECOFINen lantaldeen baitan, ahaleginak egingo ditugu erakunde guztiak, foru-aldundiek eta Eusko Jaurlaritzak implikazio handiagoa izan dezaten, Euskadik Bruselan duen Ordezkaritzarekin lankidetzan, eta talde horiekin lotutako zerga-informazioa kudeatzeko, tratatzeko eta kontrolatzeko prozeduren bikaintasuna lortzeko lanean jarraituko dugu.

Arbitraje Batzordearen arloan:

2014aren erdialdera gure gain hartutako idazkaritzateginkizunen esparruan, Kontzertu Ekonomikoaren Arbitraje Batzordearen beharrei erantzun emateko azpiegiturak eta bitartekoak egokituko ditugu, zerbitzu arin eta eraginkorra emateko batzordekideei eta presidenteari eta ahal den neurrian izapide administratiboen erantzun-denborak murrizteko.

Arbitraje Batzordearen ebazpenen argitalpena eguneratuko da, eta hedatze-prozedurak arinduko.

Euskadiko Ekonomia Arduralaritzaren Epaitegiko eremuan:

Prozedurak hobetzen jarraituko da, eta prozedura berri batzuk aztertuko dira, ebazpenak eraginkorragoak eta azkarragoak izateko eta nabarmen murrizteko ebazteke dauden erreklamazioen kopurua eta batez besteko epeak.

Auzitegiaren digitalizazio-prozesua hasiko dugu Herritarra Hartzeko eta Administrazioa Berritzeko eta Hobetzeko Zuzendaritzarekin lankidetzan.

Se pondrá en marcha un procedimiento para el seguimiento y control tributario de los impuestos propios, tasas y precios públicos de la CAPV, para su revisión, adecuación, modificación y/o actualización en su caso.

En el ámbito de la Política Tributaria y del Órgano de Coordinación Tributaria:

Se continuará con la elaboración de los informes preceptivos sobre los proyectos normativos de las Diputaciones Forales, así como sobre las consultas vinculantes elevadas al Órgano de Coordinación Tributaria, y de todos aquellos informes periódicos, estudios y análisis que se requieran por parte de los integrantes del Órgano de Coordinación Tributaria y por el Departamento de Hacienda y Finanzas.

Se elaborará la propuesta relativa al grado de armonización de los elementos sustanciales existente en la Normativa Tributaria, así como sobre los aspectos de coordinación y colaboración fiscal para su posterior aprobación por el Órgano de Coordinación Tributaria.

Se seguirá colaborando activamente en la Comisión de Lucha contra el Fraude, en especial impulsando la puesta en marcha de los sistemas de interoperabilidad entre Diputaciones Forales y Gobierno Vasco ya identificados y explorando nuevas áreas de colaboración interinstitucional en la lucha contra el fraude fiscal.

Dentro de los grupos de trabajo del ECOFIN, se tratará de propiciar una mayor implicación de todas las instituciones, Diputaciones Forales y Gobierno Vasco, en colaboración con la Delegación de Euskadi en Bruselas, y se seguirá trabajando para perfeccionar los procedimientos de gestión, tratamiento y control de la información tributaria relacionada con dichos grupos.

En el ámbito de la Junta Arbitral:

En el desempeño de las funciones de secretaría asumidas a mediados de 2014, se adecuarán la infraestructura y los medios de apoyo a las necesidades de la Junta Arbitral del Concierto Económico, con el objetivo de prestar un servicio ágil y eficaz a los vocales y el presidente y reducir en lo posible los tiempos de respuesta de los trámites administrativos.

Se actualizará la publicación de las resoluciones de la Junta Arbitral y se agilizarán los procedimientos de difusión.

En el ámbito del Tribunal Económico-Administrativo de Euskadi:

Se continuará con el perfeccionamiento de los procedimientos y se estudiarán otros nuevos para aumentar la eficacia y agilidad de las resoluciones y reducir significativamente el número de reclamaciones pendientes de resolución y los plazos medios.

Se iniciará el proceso de digitalización del Tribunal en colaboración con la Dirección de Atención a la Ciudadanía e Innovación y Mejora de la Administración.

## Ogasunaren alorrean:

EAEren eta Estatuaren artean Ekonomia Itunaren ondorioz sortutako finantza-harremanak eguneratu eta kudeatu dira eta haien jarraipena egin da.

EAEren eta foru-aldundien artean Ekonomia Itunaren ondorioz sortutako baliabide-banaketaren eredu eguneratu eta kudeatu da eta haren jarraipena egin da.

EAEko Administrazio Orokorreko baliabide instituzionalak kudeatu dira eta haien jarraipena egin da.

Egiteke dauden transferentziengaten zenbatespen ekonomikoa eguneratu da eta haren jarraipena egin da.

Foru-aldundiek itunduta dauden zergengatik bildutakoa aztertu da eta haren jarraipena egin da.

Administrazioen arteko finantza-lankidetza Ekonomia Itunaren sistemara eta baliabideak EAEko instituzioen artean banatzen dituen eredura egokitzeko tresnai buruzko aholkularitza eman da.

Estatuko aurrekontuak eta EAEko sektore publikoa aztertu dira eta haien jarraipena egin da.

Finantzaren arloa dela eta, hona hemen datorren urterako helburu nagusiak:

Finantza-erakundeen eta borondatezko gizarte-aurreikuspeneko erakundeen legeak eguneratzea eta garatzea.

Borondatezko gizarte-aurreikuspeneko erakundeek eta finantza-erakundeek kaudimena dutela, errentagarriak direla eta legedia betetzen dutela ziurtatzten laguntzea, gure eskumenen barruan.

Diruzaintzaren kudeaketa eraginkorra izateko, baliabideak optimizatzea eta ordainketa-epeak hobetzea.

Premiamendu-bideko diru-bilketaren kudeaketa eraginkorra izatea.

Aseguru-bitartekarien alorrean ditugun eskumenak garatzearen eta gauzatzearen kudeaketa eraginkorra izatea.

Administrazioaren erregistroak digitalizatzea gure eskumenaren barruan.

EAEko Administrazioko erakundeek egindako finantza-eragiketen baldintzak ikuskatzea, eta soziitate publikoen eta partaidetzako soziitateen zorpetza kontrolatzea.

Balore-merkatuak ikusatzeko lanarekin jarraitzea.

Elkarrenganako bermedun soziitateen eta Luzaroren jarduera sustatzea eta babestea, EAEko enpresen finantziajazia eta kapitalizazia hobetzeko tresnak diren aldetik.

## En el ámbito de Hacienda:

Actualización, seguimiento y gestión de las relaciones financieras entre la Comunidad Autónoma del País Vasco y el Estado derivadas del Concierto Económico.

Actualización, seguimiento y gestión del modelo de distribución de recursos derivados del Concierto Económico entre la Comunidad Autónoma del País Vasco y las Diputaciones Forales.

Seguimiento y gestión de los recursos de carácter institucional de la Administración General de la Comunidad Autónoma.

Actualización y seguimientos de la valoración económica de las transferencias pendientes.

Seguimiento y análisis de la recaudación por tributos concertados de las Diputaciones Forales.

Asesorar sobre la adecuación de los distintos instrumentos de cooperación financiera entre administraciones al sistema de Concierto Económico y al modelo de distribución de recursos entre las instituciones del País Vasco.

Análisis y seguimientos de los presupuestos del Estado y del sector público vasco.

En el área de Finanzas los principales objetivos para el próximo año serán básicamente los siguientes:

Actualización y desarrollo de la legislación en materia de entidades financieras y de entidades de previsión social voluntaria.

Contribuir a asegurar la solvencia, rentabilidad y cumplimiento de la legalidad de las entidades de previsión social voluntaria y de las entidades financieras bajo nuestro ámbito competencial.

Gestión eficaz de la Tesorería: optimización de recursos y mejora en los plazos de pago.

Gestión eficaz de la recaudación en vía de apremio.

Gestión eficaz en el desarrollo y ejecución de nuestras competencias en materia de mediadores de seguros.

Digitalización de los Registros administrativos bajo nuestro ámbito competencial.

Supervisar las condiciones de las operaciones financieras realizadas por los diferentes entes de la Administración de la Comunidad Autónoma y controlar el endeudamiento de Sociedades Públicas y Participadas.

Mantener la labor de supervisión de los mercados de valores.

Potenciar y apoyar la actividad de las Sociedades de Garantía Recíproca y de Luzaro como instrumentos en la mejora de la financiación y capitalización de las empresas vascas

Abal-politika kontrolatzea eta haren jarraipena egitea.

Empresak eta autonomoak finantzatzen laguntzeko programak jartzea.

Euskal Finantza Erakunde erakunde publikoaren jarduera garatzea eta finkatzea, Administrazioaren finantza- eta kreditu-agentzia gisa egiten duen lanean.

#### **ONDAREA ETA KONTRATAZIOA, BALIABIDE OROKORRAK, ETA INFORMATIKA ETA TELEKOMUNIKAZIOETAKO ARLOA**

Ondare arloari dagokionez, honako hauek dira jarduerarik aipagarrienak:

Administracio honen ondarea kudeatuko dugu, bai sailek, erakunde autonomoek eta zuzenbide pribatuko erakunde publikoek eskatzen dutenean, bai eta Ondare eta Kontratazio Zuzendaritzak berak erabakitzenten duenean haren eskumenen esparruan; beste jarduera batzuen artean, inventarioa eguneratuko da.

Eskubide ukiezinak babestea, dagozkien erregistro publikoetan erregistratuz. Berme errealekin bermatzea aurrerago ordaintzeko zorvak kobraztuko direla, eta kredituak defendatzea hartzekodunen konkurtsoan deklaratutako zordunen ordez, prozeduraren jarraipena egitea eta zorvak kobraztzea.

Sailak eta sozietae publikoak kudeatzea eta horiei aholkularitza ematea, erregistro publikoetan inskriba daitezkeen jarduerei dagokienez, Autonomia Erkidegoko Administrazioak sektore publikoko erakundeetan dituen enpresa-partaidetzen inventarioa ezartzeko ekimena garatuz.

Arriskuen eta aseguruen esparruan, kontratu nagusiak estaltzen dituen ezbearren expedienteak kudeatuko eta izapidezko dira. Kontratu horrek, autonomia-erkidegoko Administrazioaren arriskuak aseguratzeari buruzkoak, arrisku pertsonalak, ondarearekin lotutakoak, erantzukizun zibilekoak eta ontzienak eta ibilgailuenak estaltzen ditu.

Era berean, bekadunentzat eta ikasleentzat itundutako polizaren babesean sortzen diren ezbearren expedienteak kudeatuko eta izapidezko dirugu.

Horrez gainera, behar diren bezainbat zuzendaritzabatzorde deituko dirugu; horietan parte hartuko dute aseguruen bitartekaritzan espezializatutako enpresek eta aseguru-etxeek. Bilera horien xedea da ezbear-tasaren jarraipena egitea, aseguru-merkatua aztertzea eta etorkizunerako polizen klausuletan balizko egokitzapenak egitea.

Kontratazio arloari dagokionez, honako hauek dira jarduerarik aipagarrienak:

Control y seguimiento de la política de avales.

Establecimiento de programas de apoyo a la financiación de las empresas y autónomos.

Desarrollo y consolidación de la actividad del ente público Instituto Vasco de Finanzas en su actuación como agencia financiera y de crédito de la Administración.

#### **ÁREA DE PATRIMONIO Y CONTRATACIÓN, RECURSOS GENERALES E INFORMÁTICA Y TELECOMUNICACIONES**

Dentro del área de Patrimonio, cabe citar las siguientes actuaciones:

Gestionar el patrimonio de esta Administración tanto a demanda de los Departamentos, Organismos Autónomos y Entes Públicos de derecho privado, como a iniciativa de la propia Dirección de Patrimonio y Contratación en el ejercicio de sus competencias, procediendo, entre otras actuaciones, a la actualización del inventario.

Protección de los derechos incorporales mediante su inscripción en los registros públicos correspondientes. Asegurar con garantías reales el cobro de deudas con pago aplazado y defensa de los créditos frente a deudores declarados en concurso de acreedores, seguimiento del procedimiento y recuperación de las deudas.

Gestionar y asesorar a los Departamentos y Sociedades Públicas en las actuaciones inscribibles en los registros públicos, desarrollando la iniciativa para el establecimiento del inventario de participaciones empresariales de la Administración de la Comunidad Autónoma en Entidades del Sector Público.

En el ámbito de riesgos y seguros la actuación se centrará en la gestión y tramitación de los expedientes de siniestros cubiertos por el contrato principal, relativo al aseguramiento de los distintos riesgos de la Administración de la Comunidad Autónoma que abarca la cobertura de riesgos personales, patrimoniales, de responsabilidad civil, embarcaciones y vehículos.

Igualmente se atenderá a la gestión y tramitación de los expedientes de siniestros que se generen al amparo de la póliza concertada para becarios y alumnos.

Todo ello sin dejar de lado la celebración de cuantos Comités de Dirección sea preciso convocar, con asistencia de las empresas especializadas en mediación de seguros y las compañías aseguradoras, para el seguimiento de la siniestralidad, el análisis y estudio del mercado asegurador, y eventuales adaptaciones del clausulado de pólizas para el futuro.

Dentro del área de Contratación, cabe citar las siguientes actuaciones:

Arreta berezi jarriko da kontratacio-espedienteen eta kontratuekin lotutako gertakarien ebazen-proposamenak izapidezko, lantzeko eta horiei buruzko txostenak egiteko lanetan, bai eta Kontratacio Batzorde Zentralaren eskumenekoak diren kontratuenean ebazenpean ere. Horretarako, Kontratu Baliabideen Administrazio Organoaren ebazenetik sortutako doktrina aztertuko da, hori kontuan hartu eta aplikatu ahal izateko Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazioaren sektore publikoko agintari esleitzaleek egiten dituzten kontratueta.

Kontratuaren erregistroan lehendik dauden kontratu datuak zehatztuko eta osatuko dira, eta kontratu berrietako datuak edo administrazioa arrazionalizatzeko teknikatik sortutakoekin osatuko da el registro, kontratu txikiak ere sartuko direla; hori guztia 19/2013 Legean, abenduaren 9koan, gardentasunari, informazio publikoa eskuratzeko bideari eta gobernu onari buruzkoan, xedatutakoa betetze aldera.

Eta, Kontratuaren Erregistroak emango dituen datuak kontuan hartuta, Kontratu Kudeaketako Memoria bat landuko da; Euskal Estatistika Erakundearekin lankidetzan, kontratuaren estatistikei buruzko informazioa jasoko da bertan.

Egun ekoizten ari garen eta kontratu publikoen alorreko prozesu guztiak elektronikoki eta telematikoki izapidezko aukera ematen duten aplikazioen mantentzea eta bilakaera teknologikoa, funtzionala eta legegintzakoa.

Behar diren jarduerak gauzatzen jarraitza euskal sektore publiko osoa Kontratacioaren Euskal Plataformara sartzeko; ahal den sinergia handiena sustatuko da, eta kontratu publikoetan sartzeko bidea erraztea bultzatuko, Europako legediak eta gizartearen eskariak sorrarazitako gardentasunari buruzko adierazlekin bat.

Baliabide Orokoren Zuzendaritzaren alorrean honako jarduerok dira aipagarriak:

2015ean zehar, mantentze arrunteko erreformak diseinatuko eta gauzatuko dira, sail guztiak instalazio egokiak izan ditzaten haien eginkizunak gauzatu ahal izateko. Halaber, instalazioen prebentziozko eta zuzenketako mantentze-lanak kontratatuiko dira, bai eta behar diren hornidurak eta zerbitzuak ere, modu zentralizatuan.

Baliabide Orokoren Zuzendaritzak kudeaketa zentralizatuko eraikinetan energia-kontsumoa murrizteko konpromisoarekin jarraituko du. Horretarako, kontsumo energetikoa hobetza errazten duten neurriak hartu eta kontsumoa kontrolatzeko sistemak ezarriko dira. Horri guztiari esker, kostua doituko da, eta kontsumo energetikoak ingurumenean duen eragina murrizten lagunduko.

2015. urtean, Egoitzen Plana gauzatzen jarraituko dugu; horri jarrain, kudeaketa zentralizatuko eraikinetan erabilgarri dauden espazioak banatzen dira, eta horrela espazioari arrazoizko erabilera ematen zaio.

Se incidirá especialmente en las labores de informar, tramitar y elaborar propuestas de resoluciones de los expedientes de contratación, de las incidencias contractuales y resolución de los contratos competencia de la Comisión Central de Contratación, a cuyos efectos se analizará la doctrina proveniente de las resoluciones del Órgano Administrativo de Recursos Contractuales, a fin de considerarla y llevarla a efecto en los contratos que celebre los poderes adjudicadores del sector público de la Administración de la Comunidad Autónoma de Euskadi.

Se terminarán de perfilar y complementar en el Registro de Contratos los datos de los contratos que ya figuran, y se completará con los datos de las nuevas figuras contractuales o las derivadas de las técnicas de racionalización administrativa, incorporando igualmente los contratos menores; todo ello a fin de dar cumplimiento a lo dispuesto en la Ley 19/2013, de 9 de diciembre, de Transparencia, acceso a la información pública y buen gobierno.

Y, a la vista de los datos que proporciona el Registro de Contratos, se elaborará una Memoria de Gestión Contractual que, en colaboración con el Instituto Vasco de Estadística, incluya información estadística contractual.

Mantenimiento y evolución tecnológica, funcional y legislativa de las aplicaciones actualmente en producción y que permiten la tramitación electrónica y telemática de todos los procesos en el ámbito de los contratos públicos.

Continuar con las acciones necesarias para la incorporación de todo el sector público vasco a la Plataforma Vasca de Contratación, propiciando las mayores sinergias y el acceso más sencillo a los contratos públicos, de acuerdo a las indicaciones sobre transparencia derivadas de la legislación europea y de la demanda social.

Dentro del área de la Dirección de Recursos Generales, cabe destacar las siguientes actuaciones:

A lo largo de 2015 se diseñarán y ejecutarán las reformas de mantenimiento ordinario para que los diferentes departamentos cuenten con unas instalaciones adecuadas en orden a desempeñar sus funciones. Asimismo, se contratarán los mantenimientos, preventivo y correctivo, de las diferentes instalaciones, así como los suministros y servicios necesarios de manera centralizada.

La Dirección de Recursos Generales persistirá en el compromiso de reducir el consumo de energía en los edificios de gestión centralizada. Para ello, se articularán medidas que favorezcan la mejora en el consumo energético y se implantarán sistemas de control de consumo. Todo ello permitirá contar con un coste ajustado y contribuirá en reducir el impacto que tiene el consumo energético en el medio ambiente.

En el año 2015, se continuará con la ejecución del Plan de Sedes por el que se distribuyen los espacios disponibles en los distintos edificios de gestión centralizada, lo que permite hacer un uso más racional del espacio.

Lagunza Zerbitzuari dagokionean, dokumentazioa Artxibo Nagusira igortzen jarraituko dugu, bai eta administrazio-unitateetan Artxibo Kudeaketako Sistema (AKS/SGA) hedatzen eta Artxibo Digitala (dokus) garatzen eta ezartzen ere. Era berean, Dokumentuak Balioesteko eta Aukeratzeko Batzordea (COVASAD) deituko dugu biltegiratutako funtsak sailkatzen, berrantolatzen eta garbitzen jarraitzeko.

Baita ere, hiru unitate automatizatu berri gaituko direnez, Gamarra Unitate Zentralak dokumentuak artxibatzeko duen ahalmena handiagotuko da.

Liburutegi Zerbitzuak haren funts bibliografikoa handiagotzen jarraituko du, baliabideak zuzenean erosiz edo Eusko Jaurlaritzako beste sail batzuek utziz. Beste alde batetik, liburutegi berriak ABSYSNET sistemaren bidez Bibliotekak sarean sartzeko prozesuan aktiboki parte hartzen jarraituko du, horien guztien kudeaketa eta erabiltzailekin duten harremana hobetze aldera.

Argitalpenen Zerbitzu Zentralak argitalpen-ianarekin jarraituko du, haren beraren eskariz edo sailen eskariz, lan hori egungo aurrekontu-egoerara egokituz; horretarako, indarrean dagoen legedia aztertuko du. Zentzu horretan, argitalpen digitala eta liburu elektronikoak sustatuko dira.

Ibilgailuen Atalaren kudeatzaile den heinean, kudeaketa eredua sendotuko du; horretarako, ibilgailuei zein horien erabiltzaileei dagozkien gastuak kontrolatuko ditu, ibilgailuak zainduko eta mantenduko haren tailerrean, baztertuko diren ibilgailuen elementu erabilgarriak berreskuratuko, eta karrozeriako piezen, pneumatikoen eta tailerreko ordezko piezen biltegiak hobetuko.

Halaber, erregai alternatiboak erabiltzea sustatuko da, gastua murriztu eta CO<sub>2</sub> gutxiago isurtze aldera.

2015ean zehar Korrespondentzia Zerbitzuak izapide elektronikoak ezartzen jarraituko duela aurreikusten da, eta, horri esker, zerbitzu arindu eta igorpenen trazabilitatea hobetuko da.

Informatika eta Telekomunikazio Zuzendaritzaren alorrean honako jarduerok dira aipagarriak:

2015ean zehar, Informatika eta Telekomunikazio Zuzendaritzak Eusko Jaurlaritzako Administrazio Sare Korporativoaren informazio- eta komunikazio-sistemen euskal-zerbitzuak bermatuko eta kudeatuko ditu, EJIE sozietaete publikoaren jardueren bidez, Eusko Jaurlaritzaren eta EJIEren arteko kudeaketarako gomendioaren barruan.

ITELAZPI Elkarte Publikoaren jardueren bidez, telekomunikazioen euskal-zerbitzuak bermatuko eta kudeatuko dira, bezero publiko zein pribatuentzat, Eusko Jaurlaritzaren Telekomunikazioen Sarean erabilgarri dauden azpiegiturak optimizatuz, dagokion kudeaketa-aginduaren esparruan.

En lo que hace referencia al Servicio de Apoyo, se continuara con la transferencia de documentación al Archivo General, así como, con el despliegue por las unidades administrativas del Sistema de Gestión de Archivo [AKS/SGA] y el desarrollo e implantación del Archivo Digital [dokus]. Asimismo, se convocará la Comisión de Valoración, Selección y Acceso de la Documentación (COVASAD) para continuar la labor de clasificación, reorganización y expurgo de los fondos depositados.

Asimismo, con la habilitación de tres nuevas unidades automatizadas, se ampliará la capacidad de archivo de documentos de la Unidad Central en Gamarra.

El Servicio de Bibliotecas continuará ampliando su fondo bibliográfico, bien por adquisiciones directas, o bien, por cesiones de otros departamentos del Gobierno Vasco. Por otra parte, seguirá tomando parte activa en la incorporación de nuevas bibliotecas en la red Bibliotekak con el sistema ABSYSNET persiguiendo la mejora de la gestión de todas ellas y de su relación con el personal usuario.

El Servicio Central de Publicaciones seguirá con su labor editorial a demanda propia, o de los distintos departamentos, adaptándola a la realidad presupuestaria actual, para lo cual analizará la normativa legal en vigor. En este sentido se fomentará la edición digital y el libro electrónico

Como gestora del Parque Móvil, consolidará el modelo de gestión, controlando los gastos correspondientes, tanto a los vehículos, como a los usuarios de los mismos, conservando y manteniendo los vehículos en el taller propio, recuperando aquellos elementos útiles de los vehículos que vayan a ser retirados, así como mejorando los almacenes para piezas de carrocería, neumáticos y repuestos del Taller.

Asimismo, se seguirá intensificando la utilización de carburantes alternativos a los tradicionales, al objeto de reducir el gasto y las emisiones de CO<sub>2</sub>.

A lo largo de 2015, está previsto que el Servicio de Correspondencia continúe con la implantación de la tramitación electrónica, lo que permitirá agilizar el servicio y mejorar la trazabilidad de los envíos.

Dentro del área de Informática y Telecomunicaciones destacan las siguientes actuaciones:

A lo largo del ejercicio 2015 la Dirección de Informática y Telecomunicaciones, a través de las actuaciones de la Sociedad Pública EJIE, garantizará y gestionará la prestación de servicios de soporte de sistemas de información y comunicaciones de la Red Corporativa Administrativa del Gobierno Vasco en el marco de la encomienda de gestión general Gobierno Vasco-EJIE.

A través de las actuaciones de la Sociedad Pública ITELAZPI, se garantizará y gestionará la prestación de servicios soporte de telecomunicaciones, tanto a clientes públicos como privados, mediante la optimización de las infraestructuras disponibles en la Red de Telecomunicaciones del Gobierno Vasco, en el marco de la correspondiente encomienda de gestión.

Informatika-politika betetze-aldera, proiektu zein prozesu komunak edo horizontalak koordinatuko dira, bai eta haien hedapena ere. Era berean, sail eta erakunde autonomoek Datuak Babesteari buruzko Lege Organikoaren eskakizunak bete ditzaten sustatuko da, auditoretzak eginez.

Azkenik, egondako berrikuntza teknologikoen, tresna berrien eta proiektu korporativoen berri ematen jarraituko zaie informazioaren teknologiekin lotutako Eusko Jaurlaritzako langileei.

Bulego Tekniko bat eratzeko lan egindo dugu, Segurtasun Eskema Nazionalaren (ENS) segurtasun-sistema mantentzeko prozesurako.

En cumplimiento de la política informática, se coordinarán los proyectos y procesos comunes u horizontales, así como su difusión. En este sentido, se promoverá el cumplimiento, desde los diferentes Departamentos y Organismos Autónomos, de las exigencias de la Ley Orgánica de Protección de Datos mediante la realización de auditorías.

Asimismo, se continuará con la labor de difusión, entre todo el personal del Gobierno Vasco relacionado con las Tecnologías de la Información, de las novedades tecnológicas, las nuevas herramientas incorporadas así como de los proyectos corporativos.

Se va a trabajar en la constitución de una Oficina Técnica para el proceso de mantenimiento del sistema de seguridad del Esquema Nacional de Seguridad (ENS).



PROGRAMA	PROGRAMA
1212 ZERBITZU OROKORRAK	1212 SERVICIOS GENERALES
ARDURADUNA	RESPONSABLE
<u>05 OGASUNA ETA FINANTZAK</u>	<u>05 HACIENDA Y FINANZAS</u>
ADMINISTRAZIO ETA ZERBITZU OROKORRETAKO SAILBURUORDETZA	VICECONSEJERÍA DE ADMINISTRACIÓN Y SERVICIOS GENERALES

**MEMORIA**

Programa honetan sartzen dira hala baliabide komunak optimizatzeko aurrekontu-zuzkidurak, nola hainbat eraikinen mantentze- eta modernizatze-lanak (eraikin horiek hainbat sailenak dira kudeaketa zentralizatukotzat jo dira, eta Administrazioaren ohiko lana egiteko erabiltzen dira).

Era berean, diru-zuzkidurak sartzen dira Administrazioko Ibilgailuen Atalerako, Inprenta eta Erreprografiarako, Liburutegi Nagusirako -eta horren barruan Argitalpen zerbitzua- posta-zerbitzurako. Azkenik, Zerbitzu Orokoretako Programak kontuan hartzen du Jaurlaritzako Erosketa Zentralizatuen Zerbitzua.

Euskadiko Administrazioko zerbitzu jakin batzuk zentralizatuta kudeatzeko politikaren helburua da sailen jardueran arrazionaltasun-irizpideak aplikatzea; batera jardutea, ondasunak eta zerbitzuak kontratatzean aurrezteko, eta zerbitzuek izan duten esperientzia aprobetxatzea, Administrazio osoaren eskura jartzeko.

Se engloban en este programa las dotaciones presupuestarias para la optimización de los recursos comunes, así como el mantenimiento y modernización de los edificios multidepartamentales declarados de gestión centralizada que dan soporte al desarrollo de la actividad ordinaria de la Administración.

Así mismo, incluye las dotaciones destinadas a la gestión del Parque Móvil de la Administración, la actividad del servicio de Imprenta y Reprografía, la Biblioteca Central dentro de la cual se incluye el servicio de Publicaciones- y el servicio de correspondencia. Por último el Programa de Servicios Generales, considera, el servicio de Compras Centralizadas del Gobierno.

El objeto de la política de gestión centralizada de determinados servicios de la Administración vasca, no es otro que aplicar criterios de racionalidad en la actuación conjunta de los distintos departamentos, llevar a cabo un actuación conjunta que permita obtener ahorros en las contrataciones de bienes y servicios, así como, aprovechar la experiencia adquirida por los diferentes servicios y ponerlos a disposición del conjunto de la Administración.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<b>1. KUDEAKETA ZENTRALIZATUEN ERAIKINAK ETA BERE AZPIEGITURAK HERRI ADMINISTRAZIOAREN FUNTZIONAMENDUAREN ARABERA EGOKITZEA</b>  1. Proiektuak idaztea, beharrizanen araberako egokitze obrak zuzentzea eta betearaztea.  1. Proiektuak.	15	<b>1. ADECUACIÓN DE LOS EDIFICIOS DE GESTIÓN CENTRALIZADA Y SUS INFRAESTRUCTURAS AL FUNCIONAMIENTO DE LA ADMINISTRACIÓN PÚBLICA</b>  1. Redacción de proyectos, ejecución y dirección de obras de adecuación a las necesidades requeridas.  1. Proyectos.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
2. Obren zuzendaritza. Kontuan hartu beharreko obrak.	8	2. Dirección de obras. Obras a considerar.
3. Obra txikiei buruzko expedienteak.	40	3. Expedientes de obras menores.
2. Proiektuak idaztea, beharrizanen araberako hornidurak eta instalazioak martxan ipintzea. Elektrizitate, klimatizazio eta segurtasun instalazioak.		2. Redacción de proyectos, ejecución y puesta en marcha de suministros e instalaciones de acuerdo a las necesidades requeridas. Instalaciones eléctricas, de climatización y seguridad.
1. Proiektu kopurua.	7	1. Número de proyectos.
2. Hornidura eta instalakuntzei dagozkien expedienteak.	10	2. Expedientes de suministros e instalaciones.
3. Tokiak ezartze eta antolatze berria aztertzea. Lanpostuaren kudeaketa.		3. Estudio de implantación y reordenación de espacios. Gestión del puesto de trabajo.
1. Lanpostu eta lekualdatze kopurua.	250	1. Número de puestos de trabajo, trasladados.
2. Azterlan kopurua.	75	2. Número de estudios.
<b>2. HIGIEZINEN KUDEAKETA TEKNIKO ETA USTIAPENA</b>		<b>2. GESTIÓN TÉCNICA Y EXPLOTACIÓN DE LOS INMUEBLES</b>
1. Energiaren gastua eta lehengaiak kontrolatu eta hobetzea, ingurumen-irizpideen arabera.		1. Control y optimización del gasto energético y de las materias primas con criterios medioambientales.
1. Kontuan hartu beharreko eraikinak.	13	1. Edificios a considerar.
2. Instalakuntzak eramatea confort eta ekonomia irizpideei jarraituz. Automatizazio mailakatua.		2. Conducción de instalaciones con criterios de confort y economía. Automatización progresiva.
1. Kontrol-gune kopurua.	14.000	1. Número de puntos de control.
2. Urrutitik kudeatutako alarmak, lehentasun handikoak.	145	2. Alarmas telegestionadas alta prioridad.
4. ISO 140001 ikuskaritza.		3. Auditoria ISO 140001.
1. Kontuan hartu beharreko eraikinak.	1	1. Edificios a considerar.
4. Berezko baliabideen eta kanpoko laguntza teknikoen kudeaketa. Mantenimendu Integralerako Plana kudeatzea.		4. Gestión de recursos propios y de Asistencias Técnicas externas. Gestión del Plan de Mantenimiento Integral.
1. Prebentzio Mantenimenduko parte kopurua.	4.600	1. Número de partes de Mantenimiento Preventivo.
2. Zuzentzeko Mantenimenduko parte kopurua.	2.450	2. Número de partes de Mantenimiento Correctivo.
3. Bideratutako expediente kopurua.	45	3. Número de expedientes tramitados.
5. Kanpoko enpresei dagokionez Lan Arriskuen Aurrezaintzari buruzko Legea betetzea eta jarraipena egitea.		5. Seguimiento y control de cumplimiento de la Ley de Prevención de Riesgos Laborales en relación con las empresas externas.
1. Eragindako empresa kopurua.	50	1. Número de empresas afectadas.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
2. Eragindako langile kopurua.	350	2. Número de trabajadores afectados.
<b>3. ZERBITZU KOMUNETAKO ESKAINTZAREN HOBEKUNTZA</b>		<b>3. MEJORA EN LA PRESTACIÓN DE LOS SERVICIOS COMUNES</b>
1. Behar diren kontratzako expedienteak bideratzea.		1. Tramitación de los expedientes de contratación precisos.
1. Espediente kopurua.	360	1. Número de expedientes.
2. Horniketa jarduera Erosketa Publikoen Atariaren bitartez kudeatzea.		2. Gestionar la actividad de Aprovisionamientos a través del Portal de Compras Públicas.
1. Empresa hornitzaleak.	30	1. Empresas proveedoras.
2. Eragindako sail eta erakunde kopurua.	17	2. Número de Departamentos y Organismos afectados.
3. Katalogoa dauden artikuluak. Katalogoa eguneratzeko eta arazteko lanei ekingo zaie.	2.000	3. Artículos de catálogo. Se va a iniciar la tarea de actualizar y depurar el catálogo.
3. Kanpoko zerbitzuak emango direla ziurtatzea.		3. Asegurar la prestación de servicios externos.
1. Empresa contratatuak (kontratu txikiak barne).	140	1. Empresas contratadas (incluidos contratos menores).
4. Posta jaso eta igortzen erraztea eta bermatzea, bai zentroen artekoa bai kanpokoarekiko ere.		4. Facilitar y asegurar el envío y recibo de la correspondencia entre centros y con el exterior.
1. Mezularitza-zerbitzuak.	53.000	1. Servicios de mensajería.
2. Erabili beharreko posta (milak).	2.500	2. Correspondencia a manipular (Miles).
5. Tirada handiko dokumentuak argitaratzea, eta halaber, berariazko dokumentuak diseinatze, maketatze eta inprimatzea.		5. Edición de documentos de gran tirada, así como diseño, maquetación e impresión documentos específicos.
1. Dokumentuen argitaraldi osoa (milak).	3.000	1. Tirada total documentos (Miles).
2. Egindako kopiak (milak).	3.500	2. Copias efectuadas (Miles).
6. Emandako zerbitzuen kontabilitate- eta fakturazio-kudeaketa.		6. Gestión contable y de facturación de los servicios comunes prestados.
1. Izapidetu beharreko kontabilitate-agiri kopurua.	2.500	1. Número de documentos contables a tramitar.
2. Eragindako zerbitzu kopurua.	10	2. Número de servicios afectados.
3. Izapidetu beharreko faktura kopurua.	2.800	3. Número de facturas a tramitar.
<b>4. KUDEAKETA ZENTRALIZATUTAKO ERAIKINEI EZARRITAKO SEGURTASUN PLANA BETETZEA</b>		<b>4. CUMPLIMIENTO DEL PLAN DE SEGURIDAD ESTABLECIDO PARA LOS EDIFICIOS DE GESTIÓN CENTRALIZADA</b>
1. Kudeaketa zentralizatuko eraikinetako zaintza eta segurtasun instalakuntzarako 7*24 telekudeaketarako Plana.		1. Plan para la telegestión 7*24 de las instalaciones de vigilancia y seguridad de los edificios de gestión centralizada.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
1. Suteak detektatzeko zentralak.  2. Arrotzak detektatzeko zentralak.  3. Sarbide kontrol guneak.  2. Ezarritako erakundeen arteko eragiketa, alarma eta ekintzatarako jarraibideak egiaztu, eguneratu eta ikuskatzea.  1. Ekintzatarako jarraibideak.  2. Alamarako jarraibideak.  3. Erakundeen arteko jarraibideak.  3. Giza-baliabideak.	24  16  11  35  12  12  36	1. Centrales detección de incendios.  2. Centrales de Intrusión.  3. Puntos de control de accesos.  2. Verificaciones, actualización y observación de los procedimientos de operación, alarma y actuación entre organismos establecidos.  1. Procedimientos de operación.  2. Procedimientos de alarma.  3. Procedimientos entre Organismos.  3. Recursos humanos.
<b>5. ARGITALPEN ZERBITZU NAGUSIA MODERNIZATZEN JARRAITZEA</b>		<b>5. CONTINUAR CON LA MODERNIZACIÓN DEL SERVICIO CENTRAL DE PUBLICACIONES</b>
1. AZNko teknikarien prestakuntza-plana diseinatuz eta zerbitzuko informatika-ekipoak modernizatzu.  1. Prestakuntza jaso behar duten langileak.  2. Euskadiko Administrazio Publikoko argitalpen guztiak orri bakar, bilaerraz eta homogeneo batean biltzea, eta orri horrek presentzia indartsua izatea web-ean.  1. Gutxi gorabehera sartu behar diren tituluak.  3. Argitalpenak komunikatu, banatu eta zuzenean saltzeko bide bat ezartzea. Bide horrek aukera ematea liburu digitalak ordaindu eta deskargatzeko.  1. Saldu beharreko ale kopurua.  4. Argitalpenen fondo sustatzea katalogoak eguneratuz argitalpen elektronikoak sartuz, halen konsultak erraztuz eta eztabaiderako azoketan eta foroetan parte hartuz. Gizarte hedabideen bitartez ezagutaraztea.  1. Joan beharreko azoken kopurua.  2. Editatu beharreko katalogo-kopurua.  5. EAEko argitalpen-jarduera erregulatzen duen araudia eguneratu, eta edizio elektronikora egokitzea.  1. Aldatu beharreko arauak.	3  250  700  4  12  1	1. Diseñando un plan de formación del personal técnico del SCP y modernizando los equipos informáticos del Servicio.  1. Personal técnico a formar.  2. Concentrar todas las publicaciones de la Administración Pública Vasca en una página única, fácil de encontrar homogénea y con una presencia fuerte en la Web.  1. Títulos aproximados a incluir.  3. Establecer un canal de comunicación, distribución y venta directa de publicaciones que incluya la descarga de libros digitales previo pago.  1. Número de ejemplares a vender.  4. Promoción del fondo editorial; actualizando los catálogos, incluyendo las publicaciones electrónicas, facilitando su consulta, así como asistiendo a Ferias y Foros de debate. Difusión a través de la red.  1. Número de Ferias a acudir.  2. Número de catálogos a editar.  5. Actualización de la normativa reguladora de la actividad editorial en la Administración Pública de la CAE adaptándola a la edición electrónica.  1. Normas a modificar.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<b>6. "BIBLIOTEKAK" SAREA- EUSKAL AUTONOMIA ERKIDEGOKO ADMINISTRAZIO PUBLIKOKO LIBURUTEGI SISTEMA - EZARTZEA</b>		<b>6. IMPLEMENTACIÓN DE LA RED "BIBLIOTEKAK": SISTEMA DE BIBLIOTECAS DE LA ADMINISTRACIÓN PÚBLICA DE LA COMUNIDAD AUTÓNOMA DE EUSKADI</b>
1. Sarean sartzeko eskatzen duten liburutegiak sarean sartzea.		1. Incorporación a la Red de las bibliotecas que así lo soliciten.
1. Liburutegi kopurua.	2	1. Número de Bibliotecas.
2. Sistemari buruzko eskuliburu teknikoak egitea.		2. Elaboración de Manuales Técnicos del Sistema.
1. Idatzi beharreko lan-eskuliburuak.	5	1. Manuales de trabajo a redactar.
3. Jarraitza aldizkako argitalpenak euskarri elektronikora pasatzen eta online jartzen.		3. Continuar con la sustitución de publicaciones periódicas por soporte electrónico y acceso "on line".
1. Ordezkatu beharreko argitalpen-kopurua.	10	1. Número de publicaciones a sustituir.
4. Modulu berriak ezartzea ABSYNET liburutegi-kudeaketako sisteman.		4. Redacción de la norma de funcionamiento del Sistema de Bibliotekak.
1. Ezarri beharreko modulu-kopurua.	1	1. Número de normas a redactar.
5. Sistemaren erabiltzaileen prestakuntza.		5. Formación del personal usuario del Sistema.
1. Prestatu beharreko pertsona-kopurua.	8	1. Número de personas a formar.
<b>7. JARRITZEA ARTXIBOAK KUDEATZEKO SISTEMA INFORMATIKOA EZARTZEN ADMINISTRAZIO ATALETAN, ETA WEB-AREN BIDEZ ARTXIBO OROKORRERA SARTZEKO AUKERA JARTZEA</b>		<b>7. CONTINUAR LA IMPLANTACIÓN DEL SISTEMA INFORMATÍCO DE GESTIÓN DE ARCHIVOS EN LAS UNIDADES ADMINISTRATIVAS Y APERTURA DEL ACCESO AL ARCHIVO GENERAL A TRAVÉS DE LA WEB</b>
1. Artxiboak kudeatzeko aplikazioa ezartzea administrazio-ataletan.		1. Instalación de la aplicación de gestión de archivo en las unidades administrativas.
1. Sartu beharreko administrazio-atalak.	50	1. Unidades Administrativas a incorporar.
2. Dokumentu berriak Artxibo Nagusian sartzea.		2. Incorporación de nuevos documentos al Archivo General.
1. Kutxa kopurua.	50.000	1. Número de cajas.
3. Artxiboa Kudeatzeko aplikazioan (AKS/SGA) garbiketa, hobekuntza eta datu berriak sartzea.		3. Depuración, mejora e incorporación de nuevos datos en la aplicación de Gestión de Archivos (AKS/SGA).
1. Eduki berriak (milaka).	200	1. Nuevos contenidos (Miles).
4. Herritarrek Artxibo Orokorra "online" kontsultatzeko aukera irekitzea.		4. Apertura de la consulta "on line" de la ciudadanía al Archivo General.
1. Erabiltzale potentzialak (milaka).	200	1. Potenciales usuarios (Miles).
5. Sistemako erabiltzaileak prestatzea.		5. Formación de personal usuario del Sistema.
1. Prestatu beharreko pertsona-kopurua.	50	1. Número de personas a formar.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
6. Artxibo digitalean (dokusi produktuan) dokumentuak integratzen parte hartzen jarraitzea.  1. Saio-kopurua.	12	6. Continuar participando en la integración de documentos en el archivo digital (producto dokusi).  1. Número de sesiones a asistir.
7. COVASADeko saioak.  1. Egin beharreko saio-kopurua.	2	7. Sesiones de la COVASAD.  1. Número de sesiones a celebrar.
8. Gamarako tanga handitzea.  1. Handitu beharreko unitate-kopurua.	3	8. Ampliaciones del depósito de Gamarra.  1. Número de unidades a ampliar.
<b>8. ESKEINITAKO IBILGAILUEN ZERBITZUAK HOBETZEA</b>		<b>8. MEJORA DE LA PRESTACIÓN DEL SERVICIO DE PARQUE MÓVIL</b>
1. Kilometro- edota denbora-sistema kontuan hartzen duen sistema baten bidez, B eta C motako ibilgailuen mantenimenduaren jarraipena.  1. Mantendu beharreko ibilgailuak.	256	1. Seguimiento del mantenimiento de vehículos de clase B y C mediante un sistema de kilometraje y/o tiempo.  1. Vehículos a mantener.
2. D motako ibilgailuak erostea  1. Erosi beharreko ibilgailuak.	15	2. Adquisición de vehículos de clase D.  1. Vehículos a adquirir.
3. Ibilgailu guztien erabilera-mailaren jarraipena, D klaseko ibilgaiu bereziena izan ezik.  1. Ibilgailu kopurua.	525	3. Seguimiento del grado de utilización de todos los vehículos salvo los de clase D especiales.  1. Número de vehículos.
4. B eta C motako ibilgailu eskuragarrien zenbatekoaren neurketa eta kudeaketa egokia.  1. Ibilgailu kopurua.	256	4. Adecuado dimensionamiento y gestión del número de vehículos de clase B y C.  1. Número de vehículos.
<b>9. IBILGAILUEN ZERBITZUAREN KUDEAKETA HOBETZEA</b>		<b>9. MEJORA EN LA GESTIÓN DEL SERVICIO DE PARQUE MÓVIL</b>
1. Gastu guztien hileroko erkaketa.  1. Kontuan hartu beharreko ibilgailuak.	256	1. Cotejo mensual del conjunto de gastos.  1. Vehículos a considerar.
2. Ibilgailuen Ataleko ibilgailuek kilometroko batez beste duten kostua.  1. Kontuan hartu beharreko ibilgailuak.	256	2. Coste kilométrico medio de los vehículos del Parque Móvil.  1. Vehículos a considerar.
3. Atalaren tailerraren betetze-maila.  1. Lan-aginduen kopurua.	1.750	3. Nivel de ocupación del taller propio.  1. Número de órdenes de trabajo.
4. Kanpoan egindako konponketen jarraipena.  1. Lan-aginduen kopurua.	110	4. Seguimiento de las reparaciones externas.  1. Número de órdenes de trabajo.
5. Kanpoko lan-aginduen balorazioa.  1. Balorazio kopurua.	110	5. Valoración de órdenes de trabajo externas.  1. Número de valoraciones.

PROGRAMA	PROGRAMA
ARDURADUNA	RESPONSABLE
<b>1214 INFORMATIKA ETA TELEKOMUNIKAZIOAK</b>	<b>1214 INFORMÁTICA Y TELECOMUNICACIONES</b>
<b><u>05 OGASUNA ETA FINANTZAK</u></b>	<b><u>05 HACIENDA Y FINANZAS</u></b>
ADMINISTRAZIO ETA ZERBITZU OROKORRETAKO SAILBURUORDETZA	VICECONSEJERÍA DE ADMINISTRACIÓN Y SERVICIOS GENERALES

**MEMORIA**

Programa honek Informatika eta Telekomunikazio Zuzendaritzari dagozkion aurrekontu-zuzkidurak biltzen ditu. Zuzendaritza hau Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazioaren barruko informazio eta telekomunikazio sistemek egitekoak eta kudeaketa modalitateen planifikazioa, antolaketa, funtzioren eta kudeaketa-modalitateen banaketa arautzen dituen otsailaren 18ko 35/1997 Dekretuaren bitartez sortu zen eta honako egiteko hauetan ditu: informatika arloan, guztientzat izango diren proiektu eta sistemek kudeaketa integrala bere gain hartzea eta, informatika zein telekomunikazio baliabideei dagokienean, proposamenak egitea, koordinatzea, aholkuak ematea eta laguntza teknikoa eskaintza.

Comprende las dotaciones presupuestarias con que la Dirección de Informática y Telecomunicaciones, creada mediante el Decreto 35/1997, de 18 de febrero, por el que se regula la planificación, organización, distribución de funciones y modalidades de gestión en materia de sistemas de información y telecomunicaciones en el seno de la Administración Pública de la Comunidad Autónoma de Euskadi, atiende directamente la gestión integral de los sistemas y proyectos de carácter común u horizontal del área informática y todas aquellas propuestas, coordinación, asesoramiento y apoyo técnico tanto de los medios informáticos como de telecomunicaciones.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<b>1. EAE-KO ADMINISTRAZIO OROKORREKO ETA ERAKUNDE AUTONOMOETAKO INFORMAZIO SISTEMAK EUSKARRITZEA, MANTENTZEA ETA HOBETZEA, EUSKO JAURLARITZAK EJIE-RI AGINDUTAKO KUDEAKETA OROKORRAREN ESPARRUAN</b>		<b>1. SOPORTE, MANTENIMIENTO Y MEJORA DE LOS SISTEMAS DE INFORMACIÓN DE LA ADMINISTRACIÓN GENERAL DE LA CAE Y SUS ORGANISMOS AUTÓNOMOS EN EL MARCO DE LA ENCOMIENDA DE GESTIÓN GENERAL DEL GOBIERNO VASCO A EJIE</b>
1. EJIE sozietate publikoak Eusko Jaurlaritzaren Administrazio Sare Korporatiboaren informazio-sistemek eta komunikazioen euskarri-zerbitzuak bermatu eta kudeatu behar ditu; hartarako, erabilgarri dauden azpiegituren kudeaketa eta eragiketa ahalik eta hobekien erabiliko ditu, edo azpiegitura berriak sortuko ditu, hala badagokio. Halaber, erabiltzaileei beharrezko arreta-laguntza emango die lanpostuetako eguneroko jarduerak egiteko behar dituzten lan-bitartekoak eta baliabide teknologikoak zuzen erabil ditzaten, uneoro zerbitzu publikoa ematea eta erabiltzaileek horren kalitatea hautematea bermatuta. Hori lortzeko, produktu edo aplikazio batek Eusko Jaurlaritzaren azpiegituraren barruan jarduteko behar dituen ustiapen, kudeaketa eta laguntza teknikoko lanak gauzatuko ditu.		1. A través de las actuaciones de la Sociedad Pública EJIE, se ha de garantizar y gestionar la prestación de servicios de soporte de sistemas de información y comunicaciones de la Red Corporativa Administrativa del Gobierno Vasco, mediante un uso optimizado de la gestión y operación de las infraestructuras disponibles o creando infraestructuras nuevas en su caso, así como dando el soporte de atención a los usuarios que sea necesario para la correcta utilización de los medios de trabajo y recursos tecnológicos necesarios para la realización de sus actividades diarias en su puesto de trabajo puestos a su disposición, consolidando en todo momento la garantía de la prestación del servicio público y la percepción de la calidad de este por parte de los usuarios, mediante las tareas de explotación, gestión y soporte técnico necesarias para que un producto o una aplicación pueda operar dentro de la infraestructura del Gobierno Vasco.
1. Informatika-ekipamendua.  2. Komunikazio-ekipamendua.  3. Kokapenak.  4. Aplikazioak.  5. Aplikazioen erabiltzaileak.	1.250  779  159  1.200  14.000	1. Equipamiento informático.  2. Equipamiento de comunicaciones.  3. Ubicaciones.  4. Aplicaciones.  5. Usuarios de aplicaciones.
2. Eusko Jaurlaritzako Komunikazioetako Administrazio Sare Korporatiboaren hardware- eta software-azpiegituren eraginari buruzko azterlan eta proiektuak, araudia eta azpiegituren plangintza euskarri teknikoen prestatzea, eta estandar teknologiko irekiak garatzea eta egunearatzea; betiere, aplikazioen eta komunikazio-sareen neutraltasun teknologiko, diseinua eta arkitektura zein segurtasun- eta elkarreragingarritasun-politika bermatuz.		2. Garantizar, el soporte técnico en materia de estudios y proyectos de impacto, normativa y planificación de infraestructuras hardware y software de la Red Corporativa Administrativa del Gobierno Vasco, el desarrollo y mantenimiento actualizado de estándares tecnológicos de carácter abierto que garanticen la neutralidad tecnológica, diseño y arquitectura de las aplicaciones y de las redes de comunicaciones así como de la política de seguridad e interoperabilidad.
1. Azterlanak.  2. Proiektuak.	5  5	1. Estudios.  2. Proyectos.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<b>2. TELEKOMUNIKAZIOETAKO SEINALEAK ERAMAN ETA HEDATZEKO ZERBITZUA EMAN ETA BERMATZEA, EUSKO JAURLARITZAK ITELAZPI SOZIETATEARI EGINDAKO KUDEAKETA AGINDUAREN BARRUAN</b>  1. ITELAZPI sozietate publikoaren bidez, telekomunikazioetako euskarri-zerbitzuak bermatu eta kudeatu behar zaizkie bezero publikoei zein pribatuei, Eusko Jaurlaritzaren Telekomunikazioetako Sarean erabilgarri dauden azpiegiturak ahalik eta hobekien baliatuz, edota, beharrezkoa izanez gero, azpiegitura berriak sortuz. Halaber, hauxe bermatuko du: zerbitzu publikoa uneoro ematea, erabiltzaileek horren kalitatea hautematea, informazioaren gizartea ezartzea, eta azpiegiturak aprobetxatzea eta berrerabilitza; betiere, horien eta erabili beharreko maiztasunen kudeaketa bateratua eginda dagozkien zentroetan.		<b>2. PRESTACIÓN Y GARANTÍA DEL SERVICIO DE TRANSPORTE Y DIFUSIÓN DE SEÑALES DE TELECOMUNICACIONES EN EL MARCO DE LA ENCOMIENDA DE GESTIÓN DEL GOBIERNO VASCO A ITELAZPI</b>  1. A través de las actuaciones de la Sociedad Pública ITELAZPI, se ha de garantizar y gestionar la prestación de servicios soporte de telecomunicaciones, tanto a clientes públicos como privados, mediante un uso optimizado de las infraestructuras disponibles en la Red de Telecomunicaciones del Gobierno Vasco o creando infraestructuras nuevas cuando fuera necesario, consolidando en todo momento la garantía de la prestación del servicio público, la percepción de calidad de este por parte de los usuarios, la implantación de la sociedad de la información y el aprovechamiento y reutilización de las infraestructuras, realizándose una gestión unificada de estas y de las frecuencias a utilizar en los centros correspondientes para ello.
1. Telekomunikazio-zentroetan FM ekipamendua jartzea.  2. Azpiegitura lanak telekomunikazio-zentroetan.  3. Telekomunikazio-zentroetan LTD ekipamendua jartzea.	18  20  35	1. Equipamiento de FM en los centros de telecomunicaciones  2. Obras de infraestructuras en los centros de telecomunicaciones.  3. Equipamiento de TDT en los centros de telecomunicaciones
2. Eusko Jaurlaritzako Telekomunikazioen Sarearen hardware- eta software-azpiegituren eraginari buruzko azterlan eta proiektuak, araudia eta azpiegituren plangintza euskarri teknikoan prestatzea, eta estandar teknologiko irekiak garatzea eta egeneratzea; betiere, aplikazioen eta komunikazio-sareen neutraltasun teknologikoa, diseinua eta arkitektura zein segurtasun- eta elkarreragingarritasun-politika bermatuz.  1. Azterlanak eta proiektuak.	2	2. Garantizar, el soporte técnico en materia de estudios y proyectos de impacto, normativa y planificación de infraestructuras hardware y software de la Red de Telecomunicaciones del Gobierno Vasco, desarrollo y mantenimiento actualizado de estándares tecnológicos de carácter abierto, que garanticen la neutralidad tecnológica, diseño y arquitectura de las aplicaciones y de las redes de telecomunicaciones así como de la política de seguridad e interoperabilidad.  1. Estudios y proyectos.
<b>3. EUSKO JAURLARITZAKO ADMINISTRAZIO SARE KORPORATIBOAREN KOMUNIKAZIO ZERBITZUA EMAN ETA BERMATZEA</b>  1. Komunikazioetako zerbitzuak ematen direla bermatzea, eta zerbitzu horiek kudeatzea, Eusko Jaurlaritzako Administrazio Sare Korporativoan erabilgarri dauden azpiegiturak ahalik eta hobekien baliatuz, eta uneoro zerbitzua ematea, erabiltzaileek horren kalitatea hautematea, eta azpiegituren aprobetxamendua nahiz errentagarritasuna bermatuz.		<b>3. PRESTACIÓN Y GARANTÍA DEL SERVICIO DE COMUNICACIONES DE LA RED CORPORATIVA ADMINISTRATIVA DEL GOBIERNO VASCO</b>  1. Garantizar y gestionar la prestación del servicio de comunicaciones, mediante un uso optimizado de las infraestructuras disponibles en la Red Corporativa Administrativa del Gobierno Vasco, consolidando en todo momento la garantía de la prestación del servicio, la percepción de la calidad de este por parte de los usuarios y el aprovechamiento y rentabilidad de las infraestructuras.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
1. Komunikazio-zentroen ekipamendua.	200	1. Equipamiento de los centros de comunicaciones.
2. Kokapenak.	166	2. Ubicaciones.
3. Erabiltzaileak.	8.050	3. Usuarios.
4. Kudeaketa-jarduerak erabiltzaile-mailan.	3.100	4. Actuaciones de gestión a nivel de usuario.
5. Kudeatutako gorabehera-kopurua.	80	5. Número de incidencias gestionadas.
2. Eusko Jaurlaritzako Administrazio Sare Korporativoaren hardware- eta software-azpiegituren eraginari buruzko azterlan eta proiektuak, araudia eta azpiegituren plangintza prestatzea. Halaber, estandar teknologiko irekiak garatzea eta egunearatzea; betiere, aplikazioen eta komunikazio-sareen neutraltasun teknologikoa, diseinua eta arkitektura zein segurtasun- eta elkarrengarritasun-politika bermatuz.	12	2. Realizar estudios y proyectos de impacto, normativa y planificación de infraestructuras hardware y software de la Red Corporativa Administrativa del Gobierno Vasco, desarrollo y mantenimiento actualizado de estándares tecnológicos de carácter abierto, que garanticen la neutralidad tecnológica, diseño y arquitectura de las aplicaciones y de las redes de comunicaciones así como de la política de seguridad e interoperabilidad.
1. Azterlanak eta proiektuak.	12	1. Estudios y proyectos.
<b>4. JABETZA UKIEZINAK</b>		<b>4. PROPIEDADES INCORPORALES</b>
1. Administrazioaren registroak formalizatzea eta izapideztea.	1.000	1. Tramar y formalizar registros de la Administración.
1.Jabari registroak.		1. Registros de dominio.
<b>5. INFORMATIKA POLITIKA BETETZEA, PROIEKTU ETA PROZESU KOMUN EDO HORIZONTALAK ETA HORIEN HEDAPENA KOORDINATUTA</b>		<b>5. CUMPLIMIENTO DE LA POLÍTICA INFORMÁTICA, COORDINANDO LOS PROYECTOS Y PROCESOS COMUNES U HORIZONTALES Y SU DIFUSIÓN</b>
1. Datuak Babesteko Lege Organikoak (DBLO) eta hori garatzen duen erregelamenduak ezarritako eskakizunak sailek eta erakunde autonomoek bete ditzaten sustatzea, hartarako segurtasun-auditoretzak eginez.		1. Promover cumplimiento, desde los diferentes Departamentos y Organismos Autónomos, a las exigencias que establece la Ley Orgánica de Protección de Datos [LOPD] y el Reglamento de Desarrollo de la misma, mediante la realización de auditorías de seguridad.
1. DBLO/SNE auditoreta kopurua.	2	1. Número de auditorías LOPD/RMS.
2. Beste segurtasun auditoreta mota batzuk.	1	2. Otro tipo de auditorías de seguridad.
2. Kontratatzeko oinarri teknikoen baldintza-agiriak, bai eta kudeaketa-aginduak, aginduak eta ebazpenak ere, eskudun organoek sinatu aurretik nahitaez jakinaraztea, informatikaren eta telekomunikazioen arloko estandar eta araukekin bat datozen egiazatzeko.		2. Informar preceptivamente, en relación a su adecuación a los estándares y normas en materia de informática y telecomunicaciones, de los Pliegos de Bases Técnicas para la contratación, así como las Encomiendas de Gestión y Órdenes y Resoluciones, antes de su firma por los órganos competentes.
1. Kudeaketa-aginduen txosten kopurua.	100	1. Número de informes de Encomiendas de Gestión.
2. Oinarri teknikoen baldintza-agirien txosten kopurua.	45	2. Número de informes de Pliegos de Bases Técnicas.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
3. Aginduen eta ebazapnen txosten kopurua.	5	3. Número de informes de Órdenes y resoluciones.
3. Eusko Jaurlaritzan informazioaren teknologiarekin zerikusia duten langileei berritasun teknologikoak, sartutako tresna berriak eta proiektu korporatibo berriak ezagutaraztea.		3. Difundir las novedades tecnológicas, las nuevas herramientas incorporadas y los nuevos proyectos corporativos entre el personal del Gobierno Vasco relacionado con las Tecnologías de la Información.
1. Teknologia berrien gaineeko mintegiak eta lan bilerak.	6	1. Seminarios y reuniones de trabajo de Nuevas Tecnologías.
2. Dibulgazio-aldizkariak.	4	2. Boletines divulgativos.
4. Informazioaren teknologietako proiektu estrategikoetan parte hartzea.		4. Participar en los proyectos estratégicos de Tecnologías de la Información.
1. Parte hartutako proiektu kopurua.	5	1. Número de proyectos participados.
5. Administrazio Sare Korporatiboaren baliabide-eskaerak kontrolatzea.		5. Controlar las solicitudes de recursos de la Red Corporativa Administrativa.
1. Balioztatutako eskaera kopurua.	850	1. Número de peticiones validadas.
2. Presazko-eskaerak.	150	2. Peticiones urgentes.



PROGRAMA	PROGRAMA
5511 ESTATISTIKA	5511 ESTADÍSTICA
ARDURADUNA	RESPONSABLE
<u>05 OGASUNA ETA FINANTZAK</u>	<u>05 HACIENDA Y FINANZAS</u>
EKONOMIA ETA PLANGINTZA ZUZENDARITZA	DIRECCIÓN DE ECONOMÍA Y PLANIFICACIÓN

**MEMORIA**

Economía eta Plangintza Zuzendaritzak, EUSTATek kudeatzen duen "Estatistikako eragiketa eta argitalpen ofizialak" 5513 Programako aurrekontu dotazioa finantzatu du transferentzia bidez. Horrela, Estatística Euskal Erakundearen egitura organikoa onartzen duen urtarrilaren 25eko 12/2000 Dekretuan zehaztutakoa bete da.

Horretarako, 2015 urtean ondoren zehazten diren baliabide finantzarioak izango ditu.

A través de este Programa, la Dirección de Economía y Planificación financia la dotación presupuestaria, vía transferencia, del Programa 5513 "Operaciones y Publicaciones Estadísticas Oficiales", gestionado por el EUSTAT, dando cumplimiento al Decreto 12/2000, de 25 de enero, por el que se aprueba la estructura orgánica del Instituto Vasco de Estadística.

Para el año 2015, cuenta con los medios financieros que se indican más adelante.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>1. Programaren helburuak honako lege hauetan zehaztu dira: apirilaren 23ko 4/1986 Legean, Euskal Autonomia Erkidegoko Estatistikarena, martxoaren 27ko 4/2002 legeak partzialki aldatuta, Planean, 2014/2017 Estatística Euskal Planarena, eta, 2015 Urteko Estatística Programan.</p> <p>Horiek horrela, hiru helburu nagusi ezarri dira:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Estatística Euskal Autonomía Erkidegoko erakundeetan ordezkatzea eta sendotzea.</li> <li>• Estatística ekoizpena eta horren zabalpena eta erabilera bultzatzea.</li> <li>• Eragiteko ahalmena hobetzea eta kalitate-planaren jarraipena.</li> </ul> <p>Horren garapen osoa erakunde autonomoen atalean jaso da.</p>		<p>1. Los objetivos del programa vienen fijados en la Ley 4/1986, de 23 de abril, de Estadística de la Comunidad Autónoma de Euskadi, modificada parcialmente por la Ley 4/2002, de 27 de marzo, en el Plan Vasco de Estadística 2014/2017 y en el Programa Estadístico Anual 2015.</p> <p>Así, se han establecido 3 grandes objetivos:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Representación y consolidación institucional de la Estadística de la Comunidad Autónoma de Euskadi.</li> <li>• Producción Estadística y potenciación de su difusión y uso.</li> <li>• Mejora de la capacidad operativa y seguimiento del plan de calidad.</li> </ul> <p>Cuyo desarrollo completo queda incluido en el apartado de los Organismos Autónomos.</p>



PROGRAMA	PROGRAMA
6110 OGASUNA ETA FINANTZAK. EGITURA ETA LAGUNTZA	6110 ESTRUCTURA Y APOYO DE HACIENDA Y FINANZAS
ARDURADUNA	RESPONSABLE
<u>05 OGASUNA ETA FINANTZAK</u>	<u>05 HACIENDA Y FINANZAS</u>
ZERBITZU ZUZENDARITZA	DIRECCIÓN DE SERVICIOS

**MEMORIA**

Zerbitzu Zuzendaritza Sailaren barruko organo gisa eratzen da, eta Sailaren arlo guztiei dagozkien gaietan eskuduna da. Eginkizun hauek betetzen ditu, besteak beste: saileko langileen buruzagitzaz; ekonomia-kudeaketa eta arlo horretako aholkularitza eta laguntza juridikoa; eta saileko aurrekontua egitea, koordinatzea eta haren jarraipena egitea.

Era horizontalean taxutua izanik, antolakuntzaren eta informatikaren arloan sailari dagozkion eskumenak kudeatzeaz gain, honako hauei buruzko proposamenak egingo ditu: sailaren zerbitzuen barne-antolaketa, arrazionalizazioa eta informatizazioa; eta saileko lanerako metodoena eta sistemena. Alde horretatik, Administrazioaren berrikuntzaren eta modernizazioaren eta administrazio elektronikoaren arloan eskumena duten organo eskudunek, gobernu-programak horri buruz aurreikusitakoa garatzeko, ezarri dituzten zuzentaraauak eta ekimenak garatzeko eta gauzatzeko beharrezko euskarria bermatzeaz arduratzen da Zerbitzu Zuzendaritza, sailaren eremuaren barrian.

Horrez gain, emakume eta gizonen berdintasunari buruzko araudian eta Eusko Jaurlaritzak onartutako Berdintasunerako Planean ezarritako neurriak gauzatzeko, bere eskumenen esparruan berdintasun-politikak bultzatzeko hartutako konpromisoa betetzeko xedez garatzea aurreikusi dituen ekintzak abiaraziko ditu sailak.

Eta sailaren esparruan euskararen erabilera sustatzeko ardura duenez, euskararen erabilerari buruzko Urteko Kudeaketa Plana, planaren jarraipena eta ebaluazioa egiteko ardura hartuko du, saileko euskara-unitatearen bitartez.

La Dirección de Servicios se constituye como el órgano intradepartamental competente en materias de naturaleza común a las diversas áreas del Departamento. Como tal ejercerá, entre otras funciones, la jefatura del personal adscrito al Departamento; la gestión económica junto con el asesoramiento y asistencia jurídica del mismo, así como la coordinación, elaboración y seguimiento del presupuesto departamental.

En su configuración horizontal, además de gestionar las competencias que en materia de organización e informática correspondan al departamento, elaborará propuestas sobre la organización interna, racionalización e informatización de los servicios así como de los sistemas y métodos de trabajo en el mismo. En este sentido la Dirección de Servicios es, en el ámbito del Departamento, el órgano responsable de garantizar el soporte necesario para desarrollar y ejecutar iniciativas y directrices dictadas por los órganos competentes en materia de reforma y modernización de la Administración y administración electrónica en orden a desarrollar las previsiones del programa de gobierno referidos a esta materia.

Además, en ejecución de las medidas previstas tanto en la normativa reguladora de la igualdad de mujeres y hombres como en el Plan para la Igualdad aprobado por el Gobierno Vasco, implementará el conjunto de acciones que el departamento prevé desarrollar en cumplimiento de su compromiso de impulsar las políticas de igualdad en su ámbito competencial.

Y como órgano responsable de la promoción del uso del euskera en el ámbito del departamento se responsabilizará, a través de la unidad de euskera departamental, del desarrollo, seguimiento y evaluación del Plan de Gestión Anual de uso del mismo.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<b>1. SAILAREN JARRAIBIDE NAGUSIAK ZEHAZTEA JAURLARITZAK ERABAKITAKO POLITIKAREN ARABERA</b>  1. 2015eko ekitaldian Sailak bete beharreko egitekoak ezartzea, horiek bultzatu eta kontrolatzea eta desbideratzeak zuzentzea.  1. Bilera kopurua.	50	<b>1. DETERMINACIÓN DE LAS LÍNEAS GENERALES DEL DEPARTAMENTO EN FUNCIÓN DE LA POLÍTICA FIJADA POR EL GOBIERNO</b>  1. Fijar las tareas a realizar por el Departamento en el ejercicio 2015, impulsar y controlar esas tareas y corregir las desviaciones.  1. Número de reuniones.
<b>2. LEGEETAN EZARRITAKO ERAN EUSKO LEGBILTZARRARI INFORMAZIOA EMATEA ALDIRO ALDIRO; ETA, BERTAN EGINDAKO INTERPELazio ETA GALDEREI ERANTZUTEA</b>  1. Legetan ezarritako eran informazio.  1. Urteko txostenak.  2. Seihileko txostenak.  3. Bestelako txostenak.  2. Legebiltzarreko galderak.  1. Erantzunak idatzita.  2. Informazio dokumentatua.  3. Agerraldiak.  4. Galdera eta interpelazioak.	3 4 61 180 94 4 24	<b>2. INFORMACIÓN PERIÓDICA AL PARLAMENTO VASCO EN LA FORMA PREVISTA EN LAS LEYES, COMPARRECER Y ATENDER A LAS PREGUNTAS E INTERPELACIONES DEL MISMO</b>  1. Información periódica prevista en leyes.  1. Informes anuales.  2. Informes semestrales.  3. Otros informes.  2. Iniciativas parlamentarias.  1. Respuestas escritas.  2. Información documentada.  3. Comparecencias.  4. Preguntas e interpelaciones.
<b>3. SAILAREN AURREKONTUEN AURREPROIEKTUA EGITEA ETA AURREKONTU HORREN KUDEAKETAZ ETA JARRAIPENAZ ARDURATZEA ETA ADMINISTRAZIO KONTRATAZIOAREN KUDEAKETA</b>  1. Aurrekontuen urteko aurreproiekta egitea.  1. Aurreproiekta.  2. Aurreko urteko helburuak noraino bete diren.  2. Aurrekontuaren betearazpenaren kudeaketa, jarraipena eta kontrola egitea.  1. Aurrekontu-kudeaketarako dokumentazioa lantza eta izapideztea.  2. Aurreratutako Fondoak: transferentzia kopurua.  3. Agiritegiak eta erregistroak.	1 1 11.500 38 12	<b>3. ELABORACIÓN DEL ANTEPROYECTO DE PRESUPUESTOS DEL DEPARTAMENTO, GESTIÓN Y SEGUIMIENTO DE SU EJECUCIÓN Y GESTIÓN DE LA CONTRATACIÓN ADMINISTRATIVA</b>  1. Elaboración anteproyecto anual de presupuestos.  1. Anteproyecto.  2. Grado de cumplimiento de objetivos del año anterior.  2. Gestión, seguimiento y control de la ejecución del presupuesto.  1. Elaboración y tramitación de la documentación de Gestión Presupuestaria.  2. Fondos Anticipados: Número de transferencias.  3. Archivos y Registros.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
4. Aurrekontuaren betearazpenari buruzko buruzko txostenak.	15	4. Informes de ejecución presupuestaria.
3. Beharrezkoak diren administrazio kontratuak egitea.		3. Realizar las contrataciones administrativas precisas.
1. Kontratazio expedienteak.	60	1. Expedientes de contratación.
<b>4. LANGILEEN ADMINISTRAZIOA ETA KUDEAKETA</b>		<b>4. ADMINISTRACIÓN Y GESTIÓN DE PERSONAL</b>
1. Ogasun eta Finantza Saileko langile zerrenda administratzea.		1. Administrar la plantilla del Departamento de Hacienda y Finanzas.
1. Langile zerrenda.	394	1. Plantilla.
2. Langile kopurua.	366	2. Número de personas.
2. Saileko langileen birziklapena indartzea (euskarra eta informatika izan ezik).		2. Potenciación del reciclaje del personal del Departamento (excepto euskera e Informática).
1. Ikastaroetara joandako langileen kopurua.	95	1. Número de asistentes a cursos y cursillos.
3. Lekualdatze lehiaketen eta lan eskaintza publikoaren prozesuetan laguntza ematea.		3. Colaboración en los procesos de concurso de traslados y oferta de empleo pública.
<b>5. SAILAREN INFORMATIZAZIOA</b>		<b>5 INFORMATIZACIÓN DEL DEPARTAMENTO</b>
1. Informatika ekipamenduaren kudeaketa.		1. Gestión del equipamiento informático.
1. Mugatutako aldko motako alokairua (renting).	462	1. Arrendamiento en modalidad de periodo definido (renting).
2. Sailen jabetzapekoak diren ekipoen mantentze lana.	124	2. Mantenimiento de equipos en propiedad del Departamento.
2. Dauden aplikazioak ustiatu eta mantentzea.	60	2. Explotación y mantenimiento de las aplicaciones existentes.
3. Erabiltzaileari laguntza ematea.		3. Apoyo al usuario.
1. Ogasun eta Finantza Saitetik erabiltzaileak.	394	1. Usuarios del Departamento de Hacienda y Finanzas.
4. Sarearen kontrola eta kudeaketa.		4. Control y gestión de red.
1. Sareari lotutako erabiltzaile kopurua.	450	1. Número de usuarios conectados a la red.
5. Instalazioak: aplikazioak, zerbitzuak, sarbideak.	100	5. Instalaciones: aplicaciones, servicios, accesos.
6. Kudeaketa-gomendioak.	4	6. Encomiendas de gestión.
<b>6. ANTOLAKETA, BALIABIDE ETA BARRUKO JARDUEREN INGURUKO GAIETAN KOORDINAZIO LANAK EGITEA ETA LAGUNTZA EMATEA</b>		<b>6. COORDINACIÓN Y APOYO EN MATERIAS DE ORGANIZACIÓN, MEDIOS Y FUNCIONAMIENTO INTERNO</b>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
1. Sailaren jarduera garatzeko beharrezkoak diren toki, ekipamendu (informatikoa izan ezik), ibilgailu eta gainerako baliabide materialen beharrei erantzutea.		1. Atención a las necesidades de espacio y equipamiento (excepto el informático), vehículos y restantes medios materiales requeridos para el desarrollo de la actividad departamental.
1. Langile zerrenda.	394	1. Plantilla personal.
2. Ibilgailuen parkea. Horien erabilera eta gastua kontrolatzea.	1	2. Parque de Vehículos. Control de su uso y gasto.
3. Garajeko aparkalekuak alokairua kudeatzea.	8	3. Gestión alquiler parcelas garaje.
2. Euskaratik gaztelaniara eta gaztelaniatik euskarara zuzenketa eta itzulpena.		2. Traducción y corrección euskera-castellano, castellano-euskera.
1. Itzulpena (espaziorik gabeko karaktereen kopurua).	180.000	1. Traducción (número de caracteres sin espacio).
2. Zuzenketa (espaziorik gabeko karaktereen kopurua).	170.300	2. Corrección (número de caracteres sin espacio).
3 Ogasun eta Finantza Saileko euskalduntzeko ikastaroak.		3. Cursos de capacitación lingüística del Departamento de Hacienda y Finanzas.
1. Euskera-ikastaroetako parte-hartzaileak.	30	1. Asistentes cursos de euskera.
2. Berariazko hizkuntza prestakuntza:		2. Formación lingüística específica:
- Parte-hartzaile kopurua (aurrez aurreko, on-line).	14	- Número de asistentes (presencial, on-line)
- Parte-hartzaile kopurua (Elebi programa)	16	- Número de asistentes (Programa Elebi).
3. Mintza saioak (Saileko bi zuzendaritzatan).		3. Sesiones de conversación (en dos direcciones del Departamento).
1. Parte-hartzaile kopurua.	18	1. Número de asistentes.
4. Prestakuntza planen ikastaroak.		4. Cursos de los planes de formación.
1. Ogasun eta Finantza Sailetik bertaratutakoak.	130	1. Asistentes del Departamento de Hacienda y Finanzas.
5. Prestakuntzako beste jarduera batzuk (jardunaldiak, mintegiak, etab.).		5. Otras actividades formativas (jornadas, seminarios, etc.).
1. Ogasun eta Finantza Sailetik bertaratutakoak.	20	1. Asistentes del Departamento de Hacienda y Finanzas.
6. Gobernu Kontseiluan tratatu behar diren Saileko gaiak bidaltzea, EHAra bidalketak eta beste expediente batzuk egitea.		6. Remisión de los asuntos del Departamento que han de ser tratados en el Consejo de Gobierno, traspasos al BOPV, así como la realización de otros expedientes.
1. Gobernu Kontseiluari.	90	1. A Consejo de Gobierno.
2. EHAri erantzutea.	170	2. Al BOPV.
3. Kudeaketa-gomendioen expedientetako txostenak.	5	3. Informes en expedientes de encomiendas de gestión.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
4. Personal-baliabideen alorreko txostenak.  5. Beste Sail batzuek eskatutako txostenak.  6. Beste txosten juridiko batzuk.  7. Ogasun eta Finantza Saileko erregistro informatizatua.  1. Sarrerak.  2. Irteerak.	10  12  48   22.000  18.000	4. Informes en recursos en materia de personal.  5. Informes a petición de otros Departamentos.  6. Otros informes jurídicos.  7. Registro informatizado del Departamento de Hacienda y Finanzas.  1. Entradas.  2. Salidas.
<b>7. BERDINTASUNERAKO POLITIKAK BULTZATU ETA KOORDINATU SAILEAN ETA ZUZENDARITZEKIN ETA ARLOEKIN LANKIDETZAN ARITU 4/2005 LEGEA ETA EMAKUMEEN ETA GIZONEN ARTEKO BERDINTASUNERAKO VI. PLANA BETEARAZTEKO</b>  1. Emakume eta gizonen arteko berdintasunaren gaineko aholku ematea Saileko langileei.  1. Aholku kopurua.	13	<b>7. IMPULSO Y COORDINACIÓN DE LAS POLÍTICAS DE IGUALDAD EN EL DEPARTAMENTO Y COLABORACIÓN CON DIRECCIONES Y ÁREAS PARA EJECUCIÓN DE LA LEY 4/2005 Y EL VI PLAN DE IGUALDAD DE MUJERES Y HOMBRES</b>  1. Asesorar en materia de igualdad de mujeres y hombres al personal del Departamento.  1. Número de asesoramientos.
2. Saileko berdintasunerako urteko plangintzaren agiria, jarraipena eta ebaluazioa egitea.  1. Plangintza-dokumentuak.	1	2. Elaboración, seguimiento y evaluación del documento de planificación anual en materia de igualdad en el Departamento.  1. Documentos de planificación.
3. Berdintasunerako VI Plangintzaren urteko ebaluaketan parte hartzea.  1. Ebaluaketa-galdetegiak.	1	3. Participación en la evaluación anual del VI Plan de Igualdad.  1. Cuestionarios de evaluación.
4. EUSTATeko berdintasunerako plangintzari aholku ematea, parte hartzea eta jarraipena.  1. Ebaluaketa kualitatiboa.  2. EUSTATeko berdintasunerako lan-taldearekin izandako bilera kopurua.	1  8	4. Asesoramiento, participación y seguimiento de la programación en materia de igualdad del EUSTAT.  1. Evaluación cualitativa.  2. Número de reuniones con el grupo de trabajo de igualdad del EUSTAT.
5. Saileko arau, política, programa eta ekintzetan genero ikuspegia txertatzeko sustapena eta aholkularitza.  1. Estatistika-eragiketa egokiak.  2. Genero-eraginari buruzko txostenak egiteko emandako aholkuak.	20  15	5. Impulso y asesoramiento en materia de inclusión de la perspectiva de género en las normas, políticas, programas y acciones del Departamento.  1. Operaciones estadísticas adecuadas.  2. Número de asesoramientos en materia de informes de impacto de género.
3. Hizkuntza-barneratzailearen alorreko aholkularitza-ekintza kopurua.	20	3. Número de asesoramientos en materia de lenguaje inclusivo.
6. Berdintasunaren arloan eskumendunak diren Jaurlaritzako erakunde, organo eta unitateekiko Koordinazio teknikoa eta eztabaidea.		6. Interlocución técnica y coordinación con entidades, órganos y unidades competentes en igualdad del GV.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
1. STTrekin izandako bilera kopurua (Saileko Talde Teknikoa).	4	1. Número de reuniones del GTD (Grupo técnico departamental).
2. SATTrekin izandako bilera kopurua (Sail Arteko Talde Teknikoa).	7	2. Número de reuniones del GTI (Grupo técnico interdepartamental).
3. Berdintasunerako unitate administratiboen sarearen bilera kopurua.	15	3. Número de reuniones de la red de unidades administrativas de igualdad.
<b>8. SAILEKO KOMUNIKAZIO POLITIKA ZUZENDU ETA KOORDINATU</b>		<b>8. DIRIGIR Y COORDINAR LA POLÍTICA DE COMUNICACIÓN DEL DEPARTAMENTO</b>
1. Sain arteko koordinazioa.		1. Coordinación Interdepartamental.
1. Sailekin bilerak.	40	1. Reuniones con los Departamentos.
2. Komunikabideekin harremanak bideratu.		2. Canalizar relaciones con los medios de comunicación.
1. Komunikabideekin elkarritzetak egin.	20	1. Entrevistas con los medios de comunicación.
2. Komunikabideetara informazioa bidali.	1.000	2. Información remitida a los medios de comunicación.
3. Komunikabide ezberdinietan parte hartu.	55	3. Participación en los diferentes medios de comunicación.

**PROGRAMA**  
**6111 EKONOMIA ETA GASTU PUBLIKOA**

**ARDURADUNA**

**05 OGASUNA ETA FINANTZAK**

EKONOMIA ETA AURREKONTU  
SAILBURUORDETZA

KONTROL EKONOMIKOKO BULEGOA

**PROGRAMA**  
**6111 ECONOMÍA Y GASTO PÚBLICO**

**RESPONSABLE**

**05 HACIENDA y FINANZAS**

VICECONSEJERÍA DE ECONOMÍA Y  
PRESUPUESTOS

OFICINA DE CONTROL ECONÓMICO

**MEMORIA**

Programa honek Ekonomia, eta Aurrekontu Sailburuordetzaren eta Kontrol Ekonomikoko Bulegoaren jarduera ondoko eremuetan zuzkitzen du: epe ertainera, Jaurlaritzak ezarritako egoera makroekonomikoa kontuan harturik, izango dituen beharrak eta lehentasunak aztertzen dira; eta, epe laburrera, urteko Aurrekontu Orokorrak egitea eta kontrol ekonomikoa, programak bete direla bermatuz zikloari amaiera ematen diona.

2015eko ekitaldirako, programa honek 133 pertsona eta programaren laburpenean zehazten diren finantza baliabideak izango ditu.

Este Programa dota la actuación de la Viceconsejería de Economía y Presupuestos y de la Oficina de Control Económico en los siguientes ámbitos: a medio plazo, se analizan las necesidades y prioridades en el marco de los escenarios macroeconómicos fijados por el Gobierno y a corto plazo, la elaboración de los Presupuestos Generales anuales y el control económico que cierra el ciclo con la garantía del cumplimiento de los programas.

Para el ejercicio 2015, este Programa cuenta con 133 personas y los medios financieros indicados en el resumen del Programa.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p><b>1. EUSKAL AUTONOMIA ERKIDEGOAREN 2016KO AURREKONTU OROKORRAREN PROIEKTUA DISEINATU ETA EGITEA</b></p> <p>1. Baliabideak egoki banatzeko, aurrekontu beharrei buruzko txostenak egitea.</p> <p>1. Programen arduradunekin bilerak egitea.</p> <p>2. Aurrekontuaren egiturak zehaztea (funtzionala, ekonomikoa eta organikoa).</p> <p>3. Aurrekontua burutzeko, Jaurlaritzaren sail eta erakundeetara igorri behar diren orientabide teknikoak, zirkularrak, formatuak eta inprimakiak egitea.</p>	10	<p><b>1. DISEÑO Y ELABORACIÓN DEL PROYECTO DE PRESUPUESTOS GENERALES DE LA COMUNIDAD AUTÓNOMA DEL PAÍS VASCO PARA EL 2016</b></p> <p>1. Elaboración de informes sobre necesidades presupuestarias a fin de asignar racionalmente los recursos.</p> <p>1. Reuniones con los responsables de los programas.</p> <p>2. Definición de las estructuras presupuestarias (funcional, económica y orgánica).</p> <p>3. Elaboración de las directrices, circulares, formatos e impresos a enviar a los Departamentos y Entes del Gobierno para la confección de sus correspondientes presupuestos.</p>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
1. Aurrekontu orientabideei buruzko dokumentuak.	10	1. Documentos sobre directrices presupuestarias.
4. Euskal Autonomia Erkidegoaren 2016ko Aurrekontu Orokorraren Proietkua diseinatu eta egitea: fase operatiboa.	1.000	4. Diseño y elaboración del Proyecto de Presupuestos Generales de la Comunidad Autónoma del País Vasco del 2016 fase operativa.
1. Horretan emandako orduak.	1.000	1. Total horas dedicadas.
5. Euskal Autonomia Erkidegoko 2016 urterako Aurrekontuen Proietkua argitara ematea, Interneti lehentasuna emanet.	1	5. Hacer público el Proyecto de Presupuestos Generales de la Comunidad Autónoma del País Vasco del 2016, preferentemente a través de Internet.
1. Web-orria eguneratzea.	1	1. Actualización de la Web.
6. Euskal Autonomia Erkidegoko 2015eko Aurrekontuak argitara ematea, ahal dela web-oriaren bidez.	1	6. Hacer públicos los Presupuestos Generales de la Comunidad Autónoma del País Vasco del 2015, preferentemente a través de la Web.
1. Web-orria eguneratzea.	1	1. Actualización de la Web.
<b>2. AURREKONTUEN BETEARAZPENA JARRAITZEA ETA BULTZATZEA</b>		<b>2. SEGUIMIENTO E IMPULSO DE LA EJECUCIÓN DE LOS PRESUPUESTOS</b>
1. Egon daitezkeen soberakinak edo urritasunak ezagutzeko asmoz, kreditu zuzkiduren betearazpenaren azterketa egitea.	12	1. Análisis de la ejecución de las dotaciones crediticias con el objeto de conocer posibles excedentes e insuficiencias.
1. Administrazio Orokorrari buruzko txostenak.	12	1. Informes de la Administración General.
2. Erakunde, Sozietate Publiko eta Fundazioei buruzko txostenak.	40	2. Informes de Entes, Sociedades Públicas y Fundaciones.
3. Erakunde autonomo eta Partzuergoei buruzko txostenak.	12	3. Informes de Organismos Autónomos y Consorcios.
2. Aurrekontuan aldaketak egiteko expedienteak aztertzea eta bideratzea.	1.000	2. Análisis y tramitación de los expedientes de modificaciones presupuestarias.
1. Azertutako aldaketak.	1.000	1. Modificaciones estudiadas.
<b>3. AURREKONTUKO GASTU ETA DIRU-SARREREN PROGRAMETAKO HELBURUEN KONTROLA ETA JARRAIKENA EGITEA</b>		<b>3. SEGUIMIENTO Y CONTROL DE OBJETIVOS DE LOS PROGRAMAS PRESUPUESTARIOS DE GASTO E INGRESO</b>
1. Programetan jasotako helburu eta ekintzak noraino bete diren aztertzea.	12	1. Análisis del cumplimiento de los objetivos y acciones de los programas.
1. Administrazio Orokorrari buruzko txostenak.	12	1. Informes de la Administración General.
2. Erakunde, Sozietate Publiko eta Fundazioei buruzko txostenak.	40	2. Informes de Entes, Sociedades Públicas y Fundaciones.
3. Erakunde autonomo eta Partzuergoei buruzko txostenak.	12	3. Informes de Organismos Autónomos y Consorcios.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<b>4. AURREKONTU EREMU BERRIAK ETA EUSKO JAURLARITZAREN GASTU POLITIKETAN IZAN DEZAKETEN ERAGINA AZTERTZEA</b>  1. 2016ko ekitaldiari buruzko txostena egitea.  1. Txosten kopurua.  2. Eremu berria eta proposamena betearaztea.  1. Txosten kopurua.	1	<b>4. ESTUDIO DE NUEVOS ESCENARIOS PRESUPUESTARIOS E INCIDENCIA EN LAS POLÍTICAS DE GASTO DEL GOBIERNO VASCO</b>  1. Elaboración del informe correspondiente al ejercicio 2016.  1. Número de informes.
<b>5. EKONOMIARI ETA AURREKONTUEI BURUZKO INFORMAZIOAREN GARDENTASUNA HOBETZEA</b>  1. Aurrekontu-informazioa Kontuen Europako Sistemarekin lerrokatzea, bai ekonomia-egiturarako bai funtzio-egiturarako.  1. Hobekuntza-proposamenak jasotzen dituzten txostenen kopurua.	2	<b>5. MEJORAR LA TRANSPARENCIA EN LA INFORMACIÓN ECONÓMICO PRESUPUESTARIA</b>  1. Alinear la información presupuestaria con el Sistema Europeo de Cuentas, tanto para la estructura económica como para la estructura funcional.  1. Número de informes con propuestas de mejora.
<b>6. EUSKAL AUTONOMIA ERKIDEGOAREN JARDUERA EKONOMIKOARI EZAR DAKIZKIOKEEN XEDAPENAK BETETZEA</b>  1. Diru-sarrera eta gastuetako expedienteetan kontu hartzaitza.  1. Gastu eta diru-sarreren expedienteak.  2. Kontrol ekonomiko arauemailea eta eratzailea.  1. Ondorio ekonomikoa duten xedapen arauemaileak.	1 200.000 500	<b>6. CUMPLIMIENTO DE LAS DISPOSICIONES APPLICABLES A LA ACTIVIDAD ECONÓMICA DE LA ADMINISTRACIÓN DE LA COMUNIDAD AUTÓNOMA DE EUSKADI</b>  1. Intervenir los expedientes de gastos e ingresos.  1. Expedientes de gastos e ingresos.  2. Control económico-normativo y organizativo.  1. Disposiciones normativas con contenido económico.
<b>7. ADMINISTRAZIOAREN KONTROL EKONOMIKO ETA FINANTZARIOA ETA KUDEAKETA KONTROLA EGITEA, ETA BAITA DIRULAGUNTZEN JASOTZAILEENA ERE</b>  1. Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazioaren erakunde, baltzu, zerbitzu eta programen honako ikuskaritza hauek egitea: kudeaketa eta finantz ikuskaritzak, aurrekontuaren betearazpen eta legezkotasun ikuskaritzak eta barruko kontrolari buruzkoak.  1. Txostenak.  2. Zuzenbide pribatuko erakunde publikoen, baltzu publikoen eta Alor Publikoko beste erakundeen urteko kontuen ikuskaritza finantzarioak egitea edota egindakoak aztertzea.	100	<b>7. CONTROL ECONÓMICO-FINANCIERO Y DE GESTIÓN DE LA ADMINISTRACIÓN, ASÍ COMO DE LOS PERCEPTORES DE SUBVENCIONES</b>  1. Realizar auditorias de gestión, financieras, de cumplimiento presupuestario y de legalidad, de revisión de procedimientos y control interno de los entes, sociedades, servicios y programas de la Administración de la Comunidad Autónoma.  1. Informes.  2. Realizar y/o supervisar las auditorías financieras de las cuentas anuales de Entes Públicos de derecho privado, Sociedades Públicas y otras entidades del Sector Público.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
1. Txostenak.  3. Etengabeko finantza-kontrola eramatea eskubide pribatuko erakunde publikoen jardueraren gainean.	70	1. Informes.  3. Desarrollar el control financiero permanente sobre la actividad de los entes públicos de derecho privado.
1. Txostenak.  4. Honako hauen ikuskaritza txostenak egitea edota aztertzea: Eusko Jaurlaritzaren partaidetza duten sozietateak; Eusko Jaurlaritzari lotutako erakundeak; Euskal Autonomia Erkidegoko Aurrekontu Orokoren konturako diru-laguntzak jaso dituzten enpresak, erakundeak eta partikularrak; eta beste erakunde batzuk, legeak hala agintzen duelako.	100	1. Informes.  4. Realizar y/o analizar informes de auditoría correspondientes a: Sociedades participadas por el Gobierno Vasco, Entidades vinculadas al Gobierno Vasco, Empresas, Instituciones y Particulares beneficiarios de ayudas con cargo a los Presupuestos Generales de la Comunidad Autónoma, y otras entidades por imperativo legal.
1. Txostenak.  5. Egitura Funtsen eta Arrantzarako Europako Funtsaren pentzura finantzatutako programa eta proiektuei buruzko sistema-ikuskaritzak eta finantza-kontrolak egitea.	250	1. Informes.  5. Realizar auditorías de sistemas y controles financieros relativos a programas y proyectos financiados con cargo a Fondos Estructurales y Fondo Europeo de la Pesca.
1. Txostenak.  6. Administrazio Orokoren eta erakunde autonomoen diruz lagungarriak diren programak balioztatzea.	100	1. Informes.  6. Evaluación de programas subvencionales de la Administración General y Organismos Autónomos.
1. Txostenak.	1	1. Informes.
<b>8. ADMINISTRAZIO OROKORRAREN ETA ERAKUNDE AUTONOMOEN ERAGIKETEN KONTABILITATE KUDEAKETA EGITEA</b>		<b>8. GESTIÓN CONTABLE DE LAS OPERACIONES DE LA ADMINISTRACIÓN GENERAL Y ORGANISMOS AUTÓNOMOS</b>
1. Administrazio Orokoren eta erakunde autonomoen eragiketa guztien kontabilitate erregistroaz arduratzea.		1. Efectuar el registro contable de todas las operaciones de la Administración General y Organismos Autónomos.
1. Kontabilitate oharrak.	500.000	1. Apuntes contables.
<b>9. EUSKAL AUTONOMIA ERKIDEGOKO ADMINISTRAZIO OROKORRAREN, ERAKUNDE AUTONOMOEN ETA ERAKUNDE ETA BALTZU PUBLIKOEN AZTERKETA EKONOMIKO ETA FINANTZARIOA EGITEA ETA HORRI BURUZKO INFORMAZIOA BILTZEA</b>		<b>9. ANÁLISIS E INFORMACIÓN ECONÓMICO-FINANCIERA DE LA ADMINISTRACIÓN GENERAL, ORGANISMOS AUTÓNOMOS Y SECTOR PÚBLICO EMPRESARIAL DE LA COMUNIDAD AUTÓNOMA DE EUSKADI</b>
1. Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazio Orokoren, erakunde autonomoen eta erakunde eta baltzu publikoen finanaza eta aurrekontu-egoerari buruzko txostenak aldiro egitea eta kontuak aztertzea.		1. Analizar las cuentas y elaborar informes periódicos de situación presupuestaria y financiera de la Administración General, Organismos Autónomos, y Entes y Sociedades Públicas de la Comunidad Autónoma de Euskadi.
1. Administrazio Orokoren eta erakunde autonomoen finanaza eta aurrekontu egoerari buruzko hileroko txostenak.	12	1. Informes mensuales de situación presupuestaria y financiera de la Administración General y Organismos Autónomos.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
2. Administrazio Orokorraren eta erakunde autonomoen finantza eta aurrekontu egoerari buruzko hiruhileko txostenak.	4	2. Informes trimestrales de situación presupuestaria y financiera de la Administración General y Organismos Autónomos.
3. Euskal Autonomia Erkidegoko erakunde eta baltzu publikoen egoera ekonomiko finantzarioari eta aurrekontu egoerari buruzko hiruhileko txostenak.	4	3. Informes trimestrales de situación económico-financiera y presupuestaria de todos los Entes y Sociedades Públicas de la Comunidad Autónoma de Euskadi.
4. 2014ko Aurrekontu Orokorrak eta Urteko Kontuak kitatzea.	1	4. Liquidación de los Presupuestos Generales y Cuentas Anuales del Ejercicio 2014.
<b>10. GOBERNUAREN POLITIKA EKONOMIKOA ORIENTATZEA</b>		<b>10. ORIENTACIÓN DE LA POLÍTICA ECONÓMICA DEL GOBIERNO</b>
1. Euskadiren partaidetza "Europako seihibileko" izenekoan, hau da, politika ekonomikoak goizetik koordinatzeko Europako prozesuan.		1. Participación de Euskadi en el proceso europeo de coordinación temprana de las políticas económicas conocido como "Semestre Europeo".
1.1. Egitura-politiken eremuan, Espainiako Erreformen Programa Nazionala egiten eta horren segimendua egiten parte hartza, sektoreko konferentziak bitartez parte hartzen duten sailekin koordinatuta.		1.1. En el ámbito de las políticas estructurales, participación en la elaboración y seguimiento del Programa Nacional de Reformas de España en coordinación con los Departamentos del Gobierno que participan a través de las conferencias sectoriales.
1.2. Egonkortasun-politikari dagokionez, Egonkortasun eta Hazkunderako Itunetik eta Espainiako Egonkortasun Programatik eratorritako aurrekontu-egonkortasunaren politika Euskadin ezartzeko beharrezko txostenak egitea.		1.2. En materia de política de estabilidad, elaboración de los informes necesarios para la implementación en Euskadi de la política de estabilidad presupuestaria derivada del Pacto de Estabilidad y Crecimiento y del Programa de Estabilidad de España.
1. Euskal ekonomiaren egoera ziklikoa ebaluatzea.	1	1. Evaluación de la posición cíclica de la economía vasca.
2. Makroekonomia- eta aurrekontu-egoerak.	1	2. Escenarios macroeconómicos y presupuestarios.
2. "2012-2016 Gobernuaren Programa" segimendua, Eusko Jaurlaritzaren legegintzaldiko politika publikoen erreferentziako esparru estrategikoa.		2. Seguimiento del "Programa de Gobierno 2012-2016", marco estratégico de referencia de las políticas públicas del Gobierno Vasco en la legislatura.
1. Urteko txostena.	1	1. Informe anual.
3. Gastu publikoko politika eta programen segimendu eta azterketa.	1	3. Seguimiento y análisis de las políticas y programas de gasto público.
<b>11. EUSKAL EKONOMIA AZTERTU ETA JARRAITZEA</b>		<b>11. ESTUDIO Y SEGUIMIENTO DE LA ECONOMÍA VASCA</b>
1. Egoera ekonomikoa aztertu eta jarraitzea.		1. Estudio y seguimiento de la coyuntura económica.
1. Koiuntura DI-DA batean hileko boletina.	11	1. Boletín mensual de Coyuntura en un CLIC.
2. Euskal Ekonomiari buruzko hiruhileko txostena.	4	2. Informe trimestral de la Economía Vasca.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
3. 2014ko euskal ekonomiari buruzko urteko txostena.	1	3. Informe anual economía vasca 2014.
2. Euskal Autonomia Erkidegoko Aurrekontu Orokorrekkin batera doan Ekonomia eta Finantza Txostena eta Aurrekontuko Ekonomia Zuzentaraauak egitea.	1	2. Elaborar las Directrices Económicas del Presupuesto y el Informe Económico Financiero que acompaña a los Presupuestos Generales de la Comunidad Autónoma.
1. Txosten kopurua.	1	1. Número de informes.
3. Ekonomiari buruzko datu-bankuak mantendu eta ustiatzea.		3. Mantenimiento y explotación de bancos de datos económicos.
1. Ikerbide, egoerari buruzko datu-basea.		1. Base de datos de coyuntura Ikerbide.
2. Euskal ekonomiaren egiturari buruzko datu-basea.		2. Base de datos estructurales de la economía vasca.
3. C-Interreg.		3. C-Interreg.
4. Ekonomiaz aldizkaria argitaratzea.		4. Edición de la revista Ekonomiaz.
1. Argitaratu beharreko zenbakiak.	2	1. Números a editar.
5. Azterketa ekonomikoak egin eta ezagutaraztea.		5. Elaboración y difusión de estudios económicos.
1. Ekonomia agiriak.	2	1. Documentos de Economía.
<b>12. EUROPAR BATASUNEKO LURRALDE POLITIKA</b>		<b>12. POLÍTICA REGIONAL COMUNITARIA</b>
1. Erkidegoko eta eskualdeko esku-hartze tresnak kudeatzea EAEn: programak jarraitu, betearazi eta kontrolatzea.		1. Gestionar los instrumentos de intervención comunitaria regional en la CAPV: seguimiento, ejecución y control de los programas.
1. Txosten kopurua.	3	1. Número de informes.
2. Ebazpen kopurua.	2	2. Número de resoluciones.
3. Fiskalizazio kopurua.	50	3. Número de fiscalizaciones.
2. Interreg IV Spainia-Frantzia-Andorra Lurralde Lankidetza Programa Eragileen kudeaketa.		2. Gestión de Programas Interreg IV POCTEFA.
1. Txosten kopurua.	15	1. Número de informes.
2. Ebazpen kopurua.	1	2. Número de resoluciones.
3. Europar Batasuneko kohesio-politikaren eta EAErako ondorioen azterketa eta segimendua: Europar Batasuneko 2014-2020 Eskualde Politikan Euskadin izango duen partaidetza prestatzea.		3. Estudio y seguimiento de la política de cohesión de la UE y sus repercusiones para el País Vasco: preparación de la participación de Euskadi en la Política Regional de la Unión Europea para 2014-2020.
1. Txosten kopurua.	3	1. Número de informes.
<b>13. SAILARI ESLEITUTAKO ESTATISTIKAK EGIN ETA HEDATZEA</b>		<b>13. ELABORACIÓN Y DIFUSIÓN DE ESTADÍSTICAS ASIGNADAS AL DEPARTAMENTO</b>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
1. "Euskal sektore publikoaren aurrekontuaren betetze mailari" buruzko hiruhileko estatistikak.	4	1. Estadísticas trimestrales de "Ejecución Presupuestario del Sector Público Vasco".  1. Número de informes.
2. Euskal administrazio publikoen 2013ko kontu ekonomikoak.	1	2. Cuentas Económicas de las Administraciones Públicas Vascas 2013.  1. Número de informes.
3. Udal azpiegitura eta ekipamenduen gaineko inkesta (UDALMAP).	1	3. Encuesta de Equipamientos e Infraestructuras municipales (UDALMAP).  1. Número de informes.
4. Udalerrri-mailako iraunkortasun-adierazleak Euskal Autonomia Erkidegoan (UDALMAP).	1	4. Indicadores de sostenibilidad a nivel municipal en la C.A. de Euskadi (UDALMAP).  1. Número de informes.
1. Txosten kopurua.		



PROGRAMA	PROGRAMA
ARDURADUNA	RESPONSABLE
<u>6112 ZERGA POLITIKA</u>	<u>6112 POLÍTICA FISCAL</u>
<u>05 OGASUNA ETA FINANTZAK</u>	<u>05 HACIENDA Y FINANZAS</u>
OGASUNEKO ETA FINANTZA POLITIKAKO SAILBURUORDETZA	VICECONSEJERÍA DE HACIENDA Y POLÍTICA FINANCIERA

**MEMORIA**

2015. urterako, programa honetan zuzendaritza hauek garatu beharreko jarduerak jasotzen dira: Zerga Administrazioko Zuzendaritzak (tasa eta prezio publiko eta zerga-betebeharrei buruzko jarraipena eta kontrola, zerga arloko bateratzea, koordinazio eta lankidetza, proiektu arauemaileak egitea eta Euskadiko Auzitegi Ekonomiko Administrativoari laguntzea, bai eta Kontzertu Ekonomikoaren Arbitraje Batzordeari ere) eta Finantza Politika eta Erakundeen Baliabideen Zuzendaritzak (Ekonomia Ituna, Estatuaarentzako kupoa eta lurralte historikoen ekarpenak).

Horretarako, 2015. urtean 29 langile eta ondoren zehazten diren baliabide finantzarioak izango ditu.

Para el año 2015 en este programa se concretan las actuaciones relativas a las Direcciones de Administración Tributaria: seguimiento y control del cumplimiento de tasas, precios públicos y obligaciones tributarias, armonización, coordinación y colaboración tributaria, elaboración de proyectos normativos y apoyo al Tribunal Económico-Administrativo de Euskadi, así como a la Junta Arbitral del Concierto Económico y de Política Financiera y Recursos Institucionales (en lo referente a las áreas de Concierto Económico, Cupo al Estado y Aportaciones de los Territorios Históricos).

En el año 2015 cuenta para ello con la colaboración de 29 personas y los medios financieros detallados más adelante.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<b>1. ZERGA ARAUGINTZARAKO PROIEKTUAK, SAILAK ESKATUTA</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>1. Sailaren eskumeneko legegintza proiektuak garatzea.           <ul style="list-style-type: none"> <li>1. Legegintza-proiektuak.</li> <li>2. Xedapen proiektuak.</li> </ul> </li> </ul>	1	<b>1. PROYECTOS DE NORMATIVA TRIBUTARIA A INICIATIVA DEL DEPARTAMENTO</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>1. Desarrollar los proyectos legislativos de su competencia.           <ul style="list-style-type: none"> <li>1. Proyectos legislativos.</li> <li>2. Proyectos de disposiciones.</li> </ul> </li> </ul>
<b>2. EUSKAL AUTONOMIA ERKIDEGOKO ADMINISTRAZIO OROKORRAREN ETA INSTITUCIONALAREN ZERGEN KUDEAKETA, KONTROLA ETA HORIEI BURUZKO AHOLKULARITZA</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>1. EAEko hileko edota urteko zerga aitorpenak egitea (PFEZa, BEZa eta abar).</li> </ul>	1	<b>2. GESTIÓN, ASESORAMIENTO Y CONTROL TRIBUTARIO DE LA ADMINISTRACIÓN GENERAL E INSTITUCIONAL DE LA COMUNIDAD AUTÓNOMA</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>1. Elaborar las declaraciones tributarias mensuales y/o anuales de la CAPV (IRPF, IVA, etc.).</li> </ul>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
1. Aurkeztutako aitorpenak.	185	1. Declaraciones presentadas.
2. EAEko Administrazio Orokorraren aholkularitza eta kontrola, subjektu pasibo bezala.		2. Asesoramiento y control a la Administración General de la CAPV como sujeto pasivo.
1. Egindako kontsulta eta txostenak.	240	1. Consultas e informes evacuados.
2. EAEko Administrazio Orokor eta Instituzionalari bidalitako eskuutzak.	2	2. Circulares a la Administración General e Institucional de la CAPV.
3. EAEko Administrazio Instituzionalaren aholkularitza eta zerga-kontrola.	10	3. Asesoramiento y control tributario a la Administración Institucional de la CAPV.
4. Tokiko zergen alorreko zerga-betebeharra betetzea.		4. Cumplimiento de las obligaciones fiscales en materia de tributos locales.
1. Katastro-erreferentziari lotutako kitapenak.	6.000	1. Liquidaciones vinculadas a referencia catastral.
2. Errekurtsoak jaso dituzten kitapenak.	40	2. Liquidaciones recurridas.
<b>3. OINORDETZA ETA DOHAINTZEN GAINeko ZERGARI ETA ONDARE ESKUALDAKETA ETA EGINTZA JURIDIKO DOKUMENTATUEN GAINeko ZERGARI DAGOZKIEN ESPEDIENTEAK IZAPIDETZEA</b>		<b>3. TRAMITACIÓN DE EXPEDIENTES REFERIDOS AL IMPUESTO SOBRE SUCESIONES Y DONACIONES Y AL IMPUESTO SOBRE TRANSMISIONES PATRIMONIALES Y ACTOS JURÍDICOS DOCUMENTADOS</b>
1. Eskumenik ezari buruzko expedienteak izapidetzea.		1. Tramitar expedientes de incompetencia.
1. Expediente kopurua.	20	1. Número de expedientes.
2. Eskumena eskatzeko expedienteak izapidetzea.		2. Tramitar expedientes reclamando competencia.
1. Expediente kopurua.	15	1. Número de expedientes.
3. Iragarkia argitaratzeko expedienteak izapidetzea.		3. Tramitar expedientes para la exposición de anuncio.
1. Expediente kopurua.	5	1. Número de expedientes.
4. Balio egiaztapenei buruzko expedienteak izapidetzea.		4. Tramitar expedientes sobre comprobaciones de valor.
1. Expediente kopurua.	10	1. Número de expedientes.
<b>4. EUSKAL AUTONOMIA ERKIDEGOAREN BERAREN ZERGAK, TASAK ETA PREZIO PUBLIKOAK KONTROLATZEA ETA HORREN JARRAIPENA EGITEA</b>		<b>4. SEGUIMIENTO Y CONTROL DE LOS IMPUESTOS PROPIOS, TASAS Y PRECIOS PÚBLICOS DE LA COMUNIDAD AUTÓNOMA DEL PAÍS VASCO</b>
1. EAEren zergei eta prezio publikoi buruzko expedienteak hastea, jarraitzea eta bideratzea.		1. Realizar la iniciación, seguimiento y tramitación de los expedientes relativos a tributos propios y precios públicos de la CAPV.
1. Bideratu beharreko expediente eta txosten kopurua.	18	1. Número de expedientes e informes a tramitar.
2. Tasen zerga-kontrolei buruzko txostenak.		2. Informes de control tributario de tasas.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
1. Egin beharreko txostenak.  3. Euskal Autonomia Erkidegoaren zerga, tasa eta prezio publikoen bilketari buruzko txostenak eta azterketak prestatzea.  1. Egin beharreko txostenak.	2   1	1. Informes a emitir.  3. Preparar el análisis e informes sobre recaudaciones de tributos propios, tasas y precios públicos.  1. Informes a emitir.
<b>5. ZERGA KOORDINAZIORAKO ORGANOA: EUSKARRI TEKNIKO ETA ADMINISTRATIBOA</b>  1. Laguntza tekniko eta administratiboa ematea Zerga Koordinaziorako Organoari.  1. Foru-arau proiectuei buruzko txostenak, zerga-arloko beste arau-proiektu batzuei buruzko txostenak, aldian behingo beste txosten batzuk egitea (gastu fiskalen aurrekontua, BEZaren oinarri bateratua...), iruzurraren kontra borrokatzeko planaren koordinazio-bilerak, konsulta-txosten lotesleak, Forun-arauen txostenak, ikuskaritza-plan bateratuak, zerga-gastuak, argitalpenak.	70	<b>5. ÓRGANO DE COORDINACIÓN TRIBUTARIA: SOPORTE TÉCNICO Y ADMINISTRATIVO</b>  1. Apoyar técnica y administrativamente al Órgano de Coordinación Tributaria.  1. Informes sobre proyectos normativos forales, informes sobre otros proyectos normativos de carácter tributario, elaboración de otros informes de carácter periódico (Presupuesto de gastos fiscales, base armonizada IVA...), reuniones de coordinación plan de lucha contra el fraude, informes de consultas vinculantes, informes de normas forales, planes de inspección conjunta, gastos fiscales, publicaciones.
<b>6. ZERGA GAIEN DOKUMENTAZIOA PRESTATZEA ETA HORIZONTE: AURKIBIDEAK ETA BILDUMAK ARGITARATU</b>  1. Euskal Ogasunaren Urteko Txosten Integratua egitea.  1. Burututako argitalpenak.  2. ZERGAK – Euskadiko Zergen gaineke Aldizkaria.  1. Argitaratutako zenbakietak.  3. Eusko Jaurlaritzak Internet-en jarrita duen Web-orria hobetzea eta orriaren mantentzeaz arduratzea.  1. Eguneraketak  4. Foru Ogasun Kodea.  1. Eguneraketak.	1   2   20   30	<b>6. PREPARACIÓN DE DOCUMENTACIÓN Y DIVULGACIÓN DE TEMAS TRIBUTARIOS: PUBLICACIÓN DE ÍNDICES Y REPERTORIOS</b>  1. Elaboración del Informe Anual Integrado de la Hacienda Vasca.  1. Publicaciones efectuadas.  2. Revista Gaceta Tributaria del País Vasco-ZERGAK.  1. Números publicados.  3. Mantenimiento y mejora de la página Web del Gobierno Vasco en Internet.  1. Actualizaciones  4. Código Fiscal Foral.  1. Actualizaciones.
<b>7. ECOFIN KONTSEILUKO LANTALDEAK: PARTE-HARTZEA ETA KOORDINAZIOA</b>  1. Parte hartza eta deialdiak koordinatzea.  1. Jakinarazpenak.  2. Bilerak.	180   45	<b>7. GRUPOS DE TRABAJO DEL ECOFIN: PARTICIPACIÓN Y COORDINACIÓN</b>  1. Participación y coordinación de las convocatorias.  1. Comunicaciones.  2. Reuniones.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<b>8. EUSKADIKO AUZITEGI EKONOMIKO ADMINISTRATIBOAREN FUNTZIONAMENDUA</b>		<b>8. FUNCIONAMIENTO DEL TRIBUNAL ECONÓMICO-ADMINISTRATIVO DE EUSKADI</b>
1. Expedienteak bideratzea.		1. Tramitación de expedientes.
1. Sarrera eta irteeren guztizko mugimendua.	30.000	1. Movimiento total de entradas y salidas.
2. Aurkeztutako erreklamazioak.	1.800	2. Reclamaciones presentadas.
2. Ekonomia eta administrazio erreklamazioen azterketa juridikoa.		2. Estudio jurídico de reclamaciones económico administrativas.
1. Erabaki beharreko expediente kopurua.	2.100	1. Número de expedientes a resolver.
<b>9. ARAUGINTZA KOORDINAZIO ETA EBALUATZEKO BATZORDEARI LAGUNTZA EMATEA</b>		<b>9. APOYO A LA COMISIÓN DE COORDINACIÓN Y EVALUACIÓN NORMATIVA</b>
1. Araugintza Koordinatu eta Ebaluatzen Batzordeari laguntza emateko beharrezko bilerak egitea.		1. Realizar las reuniones necesarias para dar apoyo a la Comisión de Coordinación y Evaluación Normativa.
1. Bilerak eta expedienteak.	5	1. Reuniones y expedientes.
<b>10. EKONOMIA ITUNEKO ARBITRAJE BATZORDEARI LAGUNTZA EMATEA</b>		<b>10. APOYO A LA JUNTA ARBITRAL DEL CONCIERTO ECONÓMICO</b>
1. Parte hartza eta deialdiak koordinatzea.		1. Participación y coordinación de las convocatorias.
1. Bilerak.	10	1. Reuniones.
2. Espediente berriak.	40	2. Nuevos expedientes.
<b>11. ZERGA BEREZIEI DAGOKIENEZ, EUSKADIKO ETA ESTATUKO ADMINISTRAZIOEN ARTEKO FINANTZA ARAUKETARAKO MEKANISMOAREN JARRAIPENA EGITEA</b>		<b>11. SEGUIMIENTO DEL MECANISMO DE REGULARIZACIÓN FINANCIERA ENTRE LAS ADMINISTRACIONES VASCAS Y DEL ESTADO EN MATERIA DE IMPUESTOS ESPECIALES</b>
1. Bilerak eta jakinarazpenak.	4	1. Reuniones y comunicaciones.
2. Koordinazio bilerak foru aldundiekin.	4	2. Reuniones de coordinación con las DDFF.
<b>12. EUSKAL AUTONOMIA ERKIDEGOKO AURREKONTUKO DIRU SARRERAK, ERAKUNDEETATIK DATOZENAK, KUDEATZEA ETA BALIABIDEAK BESTE ERAKUNDE BATZUETARA BIDERATZEA</b>		<b>12. GESTIÓN DE LOS INGRESOS PRESUPUESTARIOS DE LA COMUNIDAD AUTÓNOMA DEL PAÍS VASCO DE PROCEDENCIA INSTITUCIONAL Y CANALIZACIÓN DE RECURSOS A OTRAS INSTITUCIONES</b>
1. Erakundeen baliabideengatiko diru-sarreren aurrekontua ekonomikoki noraino bete den (95. sekzioa).		1. Grado de cumplimiento económico del presupuesto de ingresos de recursos institucionales (Sección 95).
1. Burututako diru-sarreren partiden kopurua.	90	1. Número de partidas de ingresos ejecutados.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
2. 95. sekzioko gastuen aurrekontua ekonomikoki noraino bete den.  1. Burututako gastuen partiden kopurua.  3. Erakundeen baliabideetatik datozen diru-sarrerei buruzko espedienteak hastea, jarraitzea eta bideratzea.  1. Espediente kopurua.  4. Zerga-bilketei buruzko azterketa eta txostenak prestatzea.  1. EAEri buruzko txostenak.  2. Estatuarekin parekatzeko txostenak.  5. EAEren bilketarako aurreikuspenei buruzko azterketa eta txostenak prestatzea.  1. Uneko ekitaldia ixteko aurreikuspenari buruzko txostena.  2. Hurrengo urterako bilketa-aurreikuspenari buruzko txostena.  6. EAEk aurrekontu-ekitaldian erakundeetatik eskuratutako baliabideak aztertzea (95. sekzioa).  1. EAEren erakundeen baliabideei buruzko txostenak (95. sekzioa).	20  250  12  1  1  1  1  4	2. Grado de cumplimiento económico del presupuesto de gastos de la Sección 95.  1. Número de partidas de gastos ejecutados.  3. Realizar la iniciación, seguimiento y tramitación de los expedientes relativos a ingresos por recursos institucionales.  1. Número de expedientes.  4. Preparar el análisis e informes sobre recaudaciones.  1. Informes sobre la CAPV.  2. Informes comparativos con el Estado.  5. Preparar el análisis e informes sobre las previsiones recaudatorias de la CAPV.  1. Informe sobre la previsión de cierre del ejercicio en curso.  2. Informe sobre la previsión de recaudación para el año próximo.  6. Realizar el análisis de los Recursos Institucionales obtenidos por la CAPV durante el ejercicio presupuestario (Sección 95).  1. Informes Recursos Institucionales de la CAPV (Sección 95).
<b>13. ESTATUAREKIKO FINANTZA GAIETAN INDARREAN DAUDEN ARAUEN JARRAIPENA EGITEA ETA BETETZEA</b>		<b>13. SEGUIMIENTO Y CUMPLIMIENTO DE LA NORMATIVA VIGENTE RELATIVA A ASUNTOS FINANCIEROS CON EL ESTADO</b>
1. Gaiak, konsultak, hitzarmen-proiektuak eta Estatuarekin gai zehatzei buruz izandako harremanak.  1. Abiagune kopurua.	10	1. Asuntos, consultas, proyectos de convenio, contactos con el Estado sobre temas concretos.  1. Número de hitos.
2. Estatuarekiko finantza gaietan aurreikusitako abiaguneak betetzen diren kontrolatzea: Kupo, BEZaren egokitzapena, fabrikazio-zerga berezien egokitzapenak, etab.  1. Abiagune kopurua.	19	2. Controlar el cumplimiento de los hitos previstos en cuanto a asuntos financieros del Estado: Cupo, ajuste del IVA, ajustes de Impuestos Especiales de Fabricación, etc.  1. Número de hitos.
3. Ekonomia eta finantza alorreko azterlanak prestatzea, Ekonomia Itunari buruz eta behar diren lurralte-finantzako ereduei buruz.  1. Azterlan kopurua.	6	3. Elaborar los estudios económicos y financieros referentes al Concierto Económico y a modelos de financiación territorial que se precisen.  1. Número de estudios.
4. Estatuko Administrazioarekin akordio proposamena aurrekontu egonkortasunaren arloan.		4. Propuesta de acuerdo con la Administración del Estado en materia de estabilidad presupuestaria.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
1. Abiagune kopurua.	3	1. Número de hitos.
5. Ekitaldian zehar eskualdatu beharreko eskumen eta zerbitzuak baloratzea.		5. Realizar la valoración de competencias y servicios objeto de traspaso durante el ejercicio.
1. Proposatutako eskualdaketen kopurua.	27	1. Número de traspasos propuestos.
<b>14. EUSKAL AUTONOMIA ERKIDEGOKO ADMINISTRAZIOEN ARTEAN BALIABIDEAK BANATZEKO EREDUARI BURUZ INDARREAN DAUDEN ARAUEN JARRAIPEN ETA APLIKAZIOA</b>		<b>14. SEGUIMIENTO Y APLICACIÓN DE LA NORMATIVA VIGENTE RELATIVA AL MODELO DE DISTRIBUCIÓN DE RECURSOS ENTRE LAS ADMINISTRACIONES DEL PAÍS VASCO</b>
1. Lurralte Historikoek EAERen aurrekontura egin beharreko ekarpenean eta finantzaketari dagokionez aurreikusitako abiaguneak betetzen diren kontrolatzea.		1. Controlar el cumplimiento de los hitos previstos en cuanto a las aportaciones y financiación de los Territorios Históricos al Presupuesto de la CAPV.
1. Abiagune kopurua.	8	1. Número de hitos.
2. Euskal Autonomia Erkidegoan baliabideen banaketa ereduei buruz behar diren azterketa ekonomikoak eta finantzarioak egitea.		2. Elaborar los estudios económicos y financieros referentes al modelo de distribución de recursos en la CAPV que se requieran.
1. Azterketa kopurua.	7	1. Número de estudios.
3. Laguntza ematea eta oinarrizko dokumentazioa prestatzea Herri Dirubideen Euskal Kontseiluarentzat.		3. Apoyo y preparación de documentación base para el Consejo Vasco de Finanzas Públicas.
1. Abiagune kopurua.	2	1. Número de hitos.
4. Euskadiko udal alor publikoaren aurrekontu-analisiari buruzko txostenak prestatzea.		4. Elaboración de informes sobre el análisis presupuestario del sector público municipal de Euskadi.
1. Txosten kopurua.	3	1. Número de informes.
<b>15. HERRI DIRUBIDEEN EUSKAL KONTSEILUAK ONARTUTAKO ERAKUNDEEN ARTEKO PLANEN KOORDINAZIO ETA JARRAIPENA EGITEA</b>		<b>15. COORDINACIÓN Y SEGUIMIENTO DE LOS PLANES INTERINSTITUCIONALES APROBADOS POR EL CONSEJO VASCO DE FINANZAS PÚBLICAS</b>
1. Erakundeen arteko planetan sartutako proiektuak koordinatzea.		1. Coordinación de los proyectos incluidos en los planes interinstitucionales.
1. Abiagune kopurua.	2	1. Número de hitos.
2. Plan guztiak osatzen dituzten jardueren jarraipen bateratuari buruzko txostenak prestatzea.		2. Elaborar informes de seguimiento conjunto de las actuaciones que conformen los diferentes planes.
1. Txosten kopurua.	3	1. Número de informes.

**PROGRAMA****6114 ONDARE ETA KONTRATAZIOA****ARDURADUNA****05 OGASUNA ETA FINANTZAK****ONDARE ETA KONTRATAZIO ZUZENDARITZA****PROGRAMA****6114 PATRIMONIO Y CONTRATACIÓN****RESPONSABLE****05 HACIENDA Y FINANZAS****DIRECCIÓN DE PATRIMONIO Y CONTRATACIÓN****MEMORIA**

Programa honek biltzen ditu, batetik, ondarearen kudeaketa, kontratacio publiko eta arrisku aurreikuspenaren eremuetan Eusko Jaurlaritzako sailek eskatzen dutenari erantzuna emateko aurrekontuko zuzkidurak, eta, bestetik, aurrekontuen programak hartzen duen ohiko jarduera garatu ahal izateko euskarri ekonomiko gisa ezarritakoak

Se engloban en este programa las dotaciones presupuestarias que permiten responder a las demandas de los Departamentos del Gobierno Vasco en los ámbitos de gestión del patrimonio, contratación pública y prevención de riesgos y como soporte económico para poder desarrollar la actividad ordinaria englobada en el programa presupuestario.

Ohiko jarduera hori ezartzen dute, batetik, Euskadiko Ondareari buruzko Legearen testu bategina onartzeko den azaroaren 6ko 2/2007 Legegintzako Dekretuak eta, bestetik, Euskal Autonomi Erkidegoko Administrazioaren sektore publikoaren kontratacio araubideari buruz indarrean dagoen Dekretuak. Jarduera horrek helburu hau du:

Esta actividad ordinaria viene delimitada por lo previsto en el Texto Refundido de la Ley de Patrimonio de Euskadi aprobado por el Decreto Legislativo 2/2007, de 6 de noviembre, y por el Decreto sobre régimen de la contratación en el sector público de la Administración de la Comunidad Autónoma de Euskadi que resulte vigente, con el siguiente alcance objetivo.

Ondarearen kudeaketa:

Gestión del Patrimonio:

1. Edozer titulu bidez, Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazioaren, haren erakunde autonomoen eta zuzenbide pribatuko erakunde publikoen zerbitzuak emateko ondasunak eta eta ondasun higiezinen gaineko eskubideak erostea.
2. Ondare eta eskubide horien gaineko jabari-ahalmenak erabiltzea.
3. Euskal Sektore Publikoa osatzen duten Baltzu Publikoetan edota partaidetzakoetan egindako akordio sozial guztiengatik aholkularitza, bideratzea, gauzatzea eta inskribatzea.
4. Ondasun ukiezinen gaineko eskubideen erregistroaren babesia: jabetza industriala, jabetza intelectual, interneteko domeinuak eta abar.
5. Kredituak berreskuratzea Administrazioaren alde, berme errealak exekutatuz, dagozkion hitzarmenaren bidez edo dagozkion lehiaketa-prozeduren gaineko hitzarmenaren bidez.

1. Adquisición por cualquier título de bienes y derechos sobre bienes inmuebles destinados a albergar servicios de la Administración de la Comunidad Autónoma, sus Organismos Autónomos y sus entes públicos de derecho privado.

2. Ejercicio de facultades dominicales sobre tales bienes y derechos.

3. Asesoramiento, tramitación, formalización e inscripción de cuantos acuerdos sociales se adopten en el seno de las Sociedades Públicas que conforman el Sector Público Vasco y en las sociedades participadas en su caso.

4. Protección registral de los derechos sobre propiedades incorporales: propiedad industrial, propiedad intelectual, dominios de Internet, etc.

5. Recuperación de créditos a favor de la Administración ya sea mediante la ejecución de garantías reales o a través de los correspondientes acuerdos en procedimientos concursales.

6. Administrazioaren ondareak jasandako kalteengatiko erreklamazioak sustatzea, bideratzea eta jarraitzea.

#### Aseguruen azterketa eta kudeaketa:

Arriskuen eta aseguruen kudeaketaren alorrean helburu nagusia da Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazio Publikoaren aurka aurkezten diren erreklamazioetatik eratorritako kalte-ordinak bermatzea, ondaretik eratorritako arriskuaren eta eragindako ezbeharren azterketaren bitarbez; hori guztia sortu litekeen erantzukizun zibila barne, baita Euskal Autonomia Erkidegoko administrazioaren zerbitzuko eta hortik kanpoko langileen eremuko arrisku eta ezbeharrik ere, berariaz ezarritako lankidetza-programen ondorioz aseguratuta baldin badaude.

#### Kontratacio Publikoa:

1. Eusko Jaurlaritzako sailei, erakunde autonomoei eta zuzenbide pribatuko erakunde publikoei etengabeko aholkularitza ematea, haien kontratacio-zerbitzuen bidez gauzatzen dituzten kontratacio administratiboetan.

2. Kontratacio publikoari dagozkion prozedura administratiboak gauzatzea bere ezaugarriak direla eta Kontratazioko Batzorde Zentralak parte hartu behar duenetan edo kontratazioko organoaren eskumenak Ogasun eta Finantza Saileko organoetan sartzen direnetan.

3. Kontratu eta Kontratzaileen erregistroa eta Euskal Autonomia Erkidegoko Enpresen Sailkapena kudeatzea eta mantentzea kontratacio tresna osagarri bezala.

4. Administracio Kontratazioko Aholku Batzordeari ondoko bi aldeetan euskarri tekniko eta administratiboa ematea:

Etengabeko aholkularitza ematea, batetik, Eusko Jaurlaritzako sailetako eta Euskal Autonomia Erkidegoko gainontzeko administrazioetako kontratacio zerbitzuek egindako kontsultak bideratuz eta eskatutako txostenak bidaliz, eta bestetik, kide anitzeko organoak berak sustatuta, aholkuak emanez eta irizpideak ezarriz.

Kontratzaileen harpidetzaren kudeaketa eta enpresen sailkapena baita berauek eguneratzea eta berriztatzea ere Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazio Publikoek sustatutako lizitazioetara bertaratzte aldera.

#### Garapen informatikoak:

1. Ondoko esparruak kudeatzeko erabilera orokorrekoak diren informazio-sistemak mantentzea:

6. Impulso, tramitación y seguimiento de las reclamaciones por daños en el patrimonio de la Administración.

#### Análisis y gestión seguros:

El objetivo general en el ámbito de la gestión de riesgos y seguros consiste en garantizar las indemnizaciones a que hubiere lugar, derivadas de las reclamaciones formuladas contra la Administración Pública de la Comunidad Autónoma de Euskadi, a través del análisis de los riesgos y siniestros incurridos, derivados del patrimonio, incluida la responsabilidad civil en que se incurriera, así como los que inciden en el ámbito del personal a su servicio y ajenos a la misma incluidos como asegurados en virtud de los programas de colaboración establecidos al efecto.

#### Contratación Pública:

1. Asesoramiento permanente a los Departamentos del Gobierno Vasco, a los Organismos Autónomos y a los Entes Públicos de derecho privado en las contrataciones administrativas que realicen directamente a través de sus servicios de contratación respectivos.

2. Sustanciación de los procedimientos administrativos relativos a las contrataciones públicas en las que por razón de sus características tenga que intervenir la Comisión Central de Contratación, o en las que las competencias del órgano de contratación recaigan en órganos del Departamento de Hacienda y Finanzas.

3. Gestionar y mantener los Registros de Contratos y de Contratistas y Clasificación de Empresas de la Comunidad Autónoma del País Vasco como instrumentos auxiliares de la contratación.

4. Dar soporte técnico y administrativo a la Junta asesora de la Contratación Administrativa en sus dos vertientes de:

Asesoramiento permanente mediante la evaluación de consultas y la emisión de informes solicitados por los servicios de contratación de los diferentes Departamentos del Gobierno vasco y de otras Administraciones de la Comunidad Autónoma Vasca, así como a través de recomendaciones y establecimiento de criterios a impulso del propio órgano colegiado.

Gestión de las inscripciones de contratistas y clasificación empresarial así como la actualización y renovación de tales inscripciones, a los efectos de concurrir a las licitaciones impulsadas por las Administraciones Públicas de la Comunidad Autónoma del País Vasco.

#### Desarrollos informáticos:

1. Mantenimiento de los sistemas de información de utilización general para la gestión en los ámbitos de:

Kontratu publikoek buruzko informazioa eskura jartzea, bide elektronikoa erabila.	Accesibilidad de la información sobre contratos públicos, por vía electrónica.
Kontratacio-espedienteen kudeaketa elektronikoa.	Gestión electrónica de los expedientes de contratación.
Lizitazio elektronikoa.	Licitación electrónica.
Aldizkari ofizialetara iragarkiak modu automatizatuan bidaltzea.	Remisión automatizada de anuncios a los Boletines Oficiales.
Enpresa Sailkapenen eta Kontratisten Erregistro Ofizialen prozesuen izapidetze elektronikoa.	Tramitación electrónica de procesos del Registro Oficial de Contratistas y Clasificación de empresas.
Tresnak lege-aldaketetara egokitzea.	Adaptaciones de las herramientas a los cambios legislativos.
Euskal Autonomia Erkidegoko Kontratuen inguruko Errekurtsoen Administrazio Organoa.	Órgano Administrativo de Recursos Contractuales de la Comunidad Autónoma del País Vaco.
1. Euskal Autonomia Erkidegoko Kontratuen inguruko Errekurtsoen Administrazio Organoaren jarduera hobetzeko era guztietako neurriak har daitezen bultzatzea, bere eskumeneko gaiak ebazteko tresna azkar eta eraginkorra izan dadin, halaxe eskatzen baitu sektore publikoko kontratazioak.	1. Impulsar la adopción de todo tipo de medidas para mejorar el funcionamiento del Órgano Administrativo de Recursos Contractuales de la Comunidad Autónoma de Euskadi, de manera que se convierta en el instrumento rápido y eficaz de resolución de los asuntos de su competencia, que demanda la contratación del sector público.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<b>1. SAILEI AHOLKU EMATEA, HERRI ADMINISTRAZIOAREN KONTRATAZIO BATZORDE NAGUSIAREN BITARTEZ EGIN BEHAR DITUZTEN ADMINISTRAZIO KONTRATAZIOETAN</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>1. Ahokularitza integrala.</li> <li>1. Espediente kopurua.</li> <li>2. Kontratu-gorabeherei buruzko ahokularitza.</li> <li>1. Txosten, trámite eta gertakarien kopurua.</li> </ul>	50	<b>1. PRESTACIÓN DE ASESORAMIENTO A LOS DEPARTAMENTOS EN LAS CONTRATACIONES ADMINISTRATIVAS QUE REALICEN A TRAVÉS DE LA COMISIÓN CENTRAL DE CONTRATACIÓN</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>1. Asesoramiento integral.</li> <li>1. Número de expedientes.</li> <li>2. Asesoramiento en incidencias contractuales.</li> <li>1. Número de informes, trámites e incidencias.</li> </ul>
<b>2. EAEKO KONTRATU ETA KONTRATISTEN ERREGISTROA</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>1. Kontratisten inskripzio berriak.</li> <li>1. Inskripzio kopurua.</li> <li>2. Kontratistek berritutako inskripzioak.</li> <li>1. Berritutako inskripzio kopurua.</li> <li>3. Inskripzio datuen aldaketak.</li> <li>1. Aldatutako datuen kopurua.</li> </ul>	250	<b>2. REGISTRO DE CONTRATOS Y CONTRATISTAS DE LA CAPV</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>1. Nuevas inscripciones de contratistas.</li> <li>1. Número de inscripciones.</li> <li>2. Renovaciones inscripciones de contratistas.</li> <li>1. Número de renovaciones.</li> <li>3. Modificaciones de datos de inscripción.</li> <li>1. Número de datos modificados.</li> </ul>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
4. Sailek egindako administrazio kontratuen informazioa biltzea.		4. Recoger información contratos administrativos de los distintos departamentos.
1. Kontratu kopurua.	700	1. Número de contratos.
5. Informazioa hiru hilean behin Eusko Legebiltzarrera bidaltzea.		5. Remisión trimestral al Parlamento de la información.
1. Bidalitako informazio kopurua.	4	1. Número de remisiones.
<b>3. ADMINISTRAZIOAREN ZERBITZURAKO ONDASUN HIGIEZINEN GAINeko ONDAREAK ETA ESKUBIDEAK EROSTEA ETA, JABARI AHALMENAK ERABILTZEA</b>		<b>3. ADQUISICIÓN DE BIENES Y DERECHOS SOBRE BIENES INMUEBLES DESTINADOS A LA PRESTACIÓN DE SERVICIOS DE LA ADMINISTRACIÓN Y EJERCICIO DE LAS FACULTADES DOMINICALES</b>
1. Erostea, saltza, muga banaketa egitea, lotzea, atxikitza, alokatza etab.		1. Comprar, vender, deslindar, afectar, adscribir, arrendar, etc.
1. Expediente kopurua.	100	1. Número de expedientes.
2. Inventarioa mantendu eta eguneratzea.		2. Mantenimiento y actualización del inventario.
1. Erregistroko erregularizazio kopurua.	10	1. Número de regularizaciones registrales.
2. Ondasun higiezinen balioztapen kopurua.	20	2. Número de valoraciones de bienes inmuebles.
<b>4. EUSKAL AUTONOMIA ERKIDEGOKO ADMINISTRAZIOAREN SEKTORE PUBLIKOKO LANGILEEN, ONDAREAREN, AURKEZTUTAKO ERREKLAMAZIOETATIK ERATORRITAKO KALTE-ORDAINEN, NORBERAREN ONDASUNETAN IZANDAKO KALTEEN EDO/ETA PERTSONEN ARRISKUEN ASEGUرامندن INTEGRALERAKO DIRU-HORNIDURA BERMATZEA</b>		<b>4. GARANTIZAR LA DOTACIÓN DEL ASEGURAMIENTO INTEGRAL TANTO DEL PERSONAL COMO DEL PATRIMONIO Y LAS INDEMNIZACIONES DERIVADAS DE RECLAMACIONES FORMULADAS, PERJUICIOS EN BIENES PROPIOS Y/O RIESGOS EN LAS PERSONAS DEL SECTOR PÚBLICO DE LA ADMINISTRACIÓN DE LA COMUNIDAD AUTÓNOMA DE EUSKADI</b>
1. Ezbehar-expedienteak aztertu, kudeatu eta izapideztea.		1. Analizar, gestionar y tramitar expedientes de siniestro.
1. Bizia eta istrikuak. Expediente-kopurua.	220	1. Vida y accidentes. Número de expedientes.
2. Kalte materialak. Expediente-kopurua.	80	2. Daños materiales. Número de expedientes.
3. Erantzukizun zibila. Expediente-kopurua.	192	3. Responsabilidad civil. Número de expedientes.
4. Itsasontziak.	3	4. Embarcaciones.
5. Ibilgailuak. Expediente kop.	200	5. Vehículos. Número de Expedientes.
2. Programei atxikitako talde jakinei buruzko ezbehar-expedienteak aztertu, kudeatu eta izapideztea.		2. Analizar, gestionar y tramitar expedientes de siniestros referidos a colectivos específicos adscritos a programas.
1. Enplegu-politikak. Expediente-kopurua.	90	1. Políticas de empleo. Número de expedientes.
2. Integratio-politikak. Expediente-kopurua.	10	2. Políticas de integración. Número de expedientes.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
3. Sektore-bekak. Espediente-kopurua.  3. Aseguru-merkatuaren azterlana. Ezbeharren jarraipena, polizetako klausulei buruzko aholkularitza eta aseguru-konpainien ezbeharrik izapideztea.  1. Deitutako batzordeen kopurua.  4. Irizpideak bateratzea aseguruen sektorean (estaldurak, kapitalak...), Administrazioaren akordioetan sartu edo mugatu gabeko antzeko programen bidez.  1. Egindako txostenak.	300     38     1	3. Becas sectoriales. Número de expedientes.  3. Estudio del mercado asegurador. Seguimiento de la siniestralidad, asesoramiento sobre clausulado de pólizas y tramitación de siniestros de las Compañías Aseguradoras.  1. Número de Comités convocados.  4. Unificar criterios, en el ámbito sectorial de seguros (coberturas, capitales,...) con programas similares no comprendidos o circunscritos a acuerdos de la Administración.  1. Informes emitidos
<b>5. BALTZU PUBLIKO ETA PARTAIDETZAKOAK, ETA ONDASUN UKIEZINAK</b>  1. Akordioak lortu eta inskribatzea: eratzea, baltzu kapitala, zuzendaritzarik eta kudeaketa organoak, deuseztatzea eta iraungitzea.  1. Akordio kopurua.	30	<b>5. SOCIEDADES PÚBLICAS Y PARTICIPADAS, Y PROPIEDADES INCORPORALES</b>  1. Formalizar e inscribir acuerdos: constitución, capital social, órganos de gestión y dirección, liquidación y extinción.  1. Número de acuerdos.
2. Jabetza industrial eta intelectualari buruzko espesienteak zein Administrazioaren domeinuan erregistroak bideratu eta formalizatzea.  1. Jabetza industriala eta intelectuala.	20	2. Tramitar y formalizar expedientes de propiedad industrial e intelectual y registros de dominio de la Administración.  1. Propiedad industrial e intelectual.
<b>6. KREDITUAK BERRESKURATZEA ADMINISTRAZIOAREN ALDE</b>  1. Berme erreala eratzeko, aldatzeko eta gauzatzeko espesienteak bideratzea.  1. Espediente eta akordio kopurua.	30	<b>6. RECUPERACIÓN DE CRÉDITOS A FAVOR DE LA ADMINISTRACIÓN</b>  1. Tramitar expedientes de constitución, modificación y ejecución de garantías reales.  1. Número de expedientes y acuerdos.
2. Espesienteak bideratzea eta akordioak formalizatzea: lehiaketa-procedurak.  1. Espediente kopurua.  2. Akordio kopurua.	60  10	2. Tramitar expedientes y formalizar acuerdos: procedimientos concursales.  1. Número de expedientes.  2. Número de acuerdos.
<b>7. ADMINISTRAZIOAREN ONDAREAK JASANDAKO KALTEENGATIKO ERREKLAMAZIOAK</b>  1. Espediente-kopurua.	80	<b>7. RECLAMACIONES POR DAÑOS EN EL PATRIMONIO DE LA ADMINISTRACIÓN</b>  1. Número de expedientes.
<b>8. ADMINISTRAZIO KONTRATAZIOKO AHOLKU BATZORDEA. EUSKARRI TEKNIKO ETA ADMINISTRATIBOA</b>		<b>8. JUNTA ASESORA DE CONTRATACIÓN ADMINISTRATIVA. SOPORTE TÉCNICO Y ADMINISTRATIVO</b>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
1. Aholku Batzordea Osoko Bilkuran: txostenak, kontsultak eta aholkuak ematea.		1. Junta Asesora en Pleno: emisión de informes, consultas y recomendaciones.
1. Jarduera kopurua.	15	1. Números de actuaciones.
2. Enpresak sailkatzeko Batzordea.		2. Comisión de Clasificación Empresarial.
1. Bilera Kopurua.	20	1. Números de reuniones.
2. Espediente berrien kopurua.	200	2. Número de expedientes nuevos.
3. Berritze kopurua.	200	3. Número de renovaciones.
4. Kaudimen ekonomiko-finanzarioaren azterketa.	1.600	4. Análisis de solvencia económico-financiera.
5. Kaudimen teknikoaren azterketa.	1.200	5. Análisis de solvencia técnica.
6. Sailkapena berrikusteko expedienteak.	50	6. Expedientes de revisión de clasificación.
7. Enpresen aholkularitza.	700	7. Asesoría empresas.
8. Herri Administrazioen aholkularitza.	300	8. Asesoría Administraciones Públicas.
9. Administrazio zentrala koordinatzeko bilerak.	3	9. Reuniones de coordinación con Administraciones Central.
<b>9. GARAPEN INFORMATIKOAK</b>		<b>9. DESARROLLOS INFORMÁTICOS</b>
1. Kontratuen eskuragarritasuna.		1. Accesibilidad de los contratos.
1. Integratutako botere esleitzaleen kopurua.	80	1. Número de poderes adjudicadores integrados.
2. Argitaratutako expediente eta kontratu kopurua.	750	2. Número de expedientes y contratos publicados.
3. Hilean web-orrialdeak izan duen bisita-kopurua.	21.000	3. Número visitas página web/mes.
4. Hilean mugigarrietatik izan den sarrerako-purua.	1.000	4. Accesos desde dispositivos móviles/mes.
2. Informazio-sistemak garatzea eta mantentzea.		2. Desarrollo y mantenimiento de sistemas de información.
1. Integratutako erabiltzaile-kopurua.	650	1. Número de usuarios integrados.
2. Teletramitazioko sistemak erabiltzen dituzten enpresa-kopurua.	1.200	2. Número de empresas que utilizan los sistemas de teletramitación.
3. Interoperabilitatean izan den kontsulta-kopurua.	2.500	3. Número de consultas en interoperabilidad.
3. Lege-egokitzapenak.		3. Adaptaciones legislativas.
1. Eragindako sistema kopurua.	6	1. Número de sistemas afectados.
<b>10. KONTRATUEN INGURUKO ERREKURTSOEN ADMINISTRAZIO ORGANOA</b>		<b>10. ÓRGANO ADMINISTRATIVO DE RECURSOS CONTRACTUALES</b>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>1. Kontratazio alorreko errekurso bereziak eta deuseztasuneko kasu bereziak ebaaztea.</p> <p>1. Espediente kopurua.</p> <p>2. Kudeaketako aplikazio informatikoa garatzea.</p> <p>1. Prozeduraren kudeaketa.</p> <p>2. Datu-baseak.</p> <p>3. Jasotako gaiei buruzko estatistikak.</p> <p>4. Urteko memoria.</p> <p>3. Organoaren antolakuntza eta jarduera.</p> <p>1. Antolakuntza- eta jarduera-araudia.</p>	<p>150</p> <p>150</p> <p>1</p>	<p>1. Resolución de recursos especiales de contratación y supuestos especiales de nulidad.</p> <p>1. Número de expedientes.</p> <p>2. Desarrollo de la aplicación informática de gestión.</p> <p>1. Gestión del procedimiento.</p> <p>2. Bases de datos.</p> <p>3. Estadísticas sobre asuntos recibidos.</p> <p>4. Memoria anual.</p> <p>3. Organización y funcionamiento del Órgano.</p> <p>1. Reglamento de organización y funcionamiento.</p>



PROGRAMA	PROGRAMA
ARDURADUNA	RESPONSABLE
<u>6115 LEHIAREN EUSKAL AGINTARITZA</u>	<u>6115 AUTORIDAD VASCA DE LA COMPETENCIA</u>
<u>EKONOMIA ETA AURREKONTU SAILBURUORDETZA</u>	<u>VICECONSEJERÍA DE ECONOMÍA Y PRESUPUESTOS</u>

**MEMORIA**

Programa honen bidez, Ekonomia eta Aurrekontu Sailburuordetzak “Lehiaren Euskal Agintaritza” 6115 Programaren aurrekontu-zuzkidura finantzatzen du, transferentzi baten bidez. Programa hori Lehiaren Euskal Agintaritzak kudeatzen du, Lehiaren Euskal Agintaritzari buruzko otsailaren 2ko 1/2012 Legeari jarraiki.

2015. urterako, honako finantza-baliabide izango ditu:

A través de este Programa, la Viceconsejería de Economía y Presupuestos financia la dotación presupuestaria, vía transferencia, del Programa 6115 “Autoridad Vasca de la Competencia”, gestionado por la Autoridad Vasca de la Competencia, en virtud de la Ley 1/2012, de 2 de febrero, de la Autoridad Vasca de la Competencia.

Para el año 2015, cuenta con los medios financieros que se indican más adelante.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>1. Programaren helburuak Lehiaren Euskal Agintaritzari buruzko otsailaren 2ko 1/2012 Legean ezarrita daude.</p> <p>Helburu horiek betetzearen, 4 ekintza nagusi ezarri dira, beste batzuen artean:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>1. Lehiaren Defentsa: lehiaren aurkako jokabideak ikertu eta zehatzera.</li> <li>2. Lehia sustatzea herri-erakundeei dagokienez, eta erakundeen arteko lankidetza.</li> <li>3. Lehiaren kultura sustatzea gizartean.</li> <li>4. Barruko eraginkortasuna optimizatzea lanean.</li> </ul> <p>Bere adierazleekin batera, aipatutako ekintzen garapen osoa erakunde autonomoen atalaren barnean dago.</p>		<p>1. Los objetivos del programa vienen fijados en la Ley 1/2012, de 2 de febrero, de la Autoridad Vasca de la Competencia.</p> <p>En cumplimiento de dichos fines se han establecido, 4 grandes objetivos que se desarrollan en diversas acciones:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>1. Defensa de la Competencia: Investigación y Sanción de las conductas contrarias a la competencia.</li> <li>2. Promoción de la competencia en relación con las Instituciones Públicas y colaboración interinstitucional.</li> <li>3. Fomento de la cultura de la competencia en la sociedad.</li> <li>4. Optimización de la eficiencia interna en el trabajo.</li> </ul> <p>El desarrollo completo de las acciones, junto con sus indicadores, queda incluido en el apartado de los Organismos Autónomos.</p>



PROGRAMA	PROGRAMA
6311 FINANTZA POLITIKA	6311 POLÍTICA FINANCIERA
ARDURADUNA	RESPONSABLE
<u>05 OGASUNA ETA FINANTZAK</u>	<u>05 HACIENDA Y FINANZAS</u>
OGASUNEKO ETA FINANTZA POLITIKAKO SAILBURUORDETZA	VICECONSEJERÍA DE HACIENDA Y POLÍTICA FINANCIERA

**MEMORIA**

Programa honen eduki nagusiak hurrengo hauek dira: bere eskumeneko finantza-arauak garatzea, eskumenean hartu dituen finantza-erakundeak ikusku eta gainbegiratzea, Euskadiko Diruzaintza Nagusia kudeatzea, Jaurlaritzaren finantza-eragiketak gainbegiratzea, elkarrekiko berme-baltzuak indartzea, eta Jaurlaritzaren abal-politika antolatzea.

Horretarako, 2015. urtean 31 langile eta ondoren zehazten diren baliabideak izango ditu.

Los contenidos principales de este programa son los siguientes: el desarrollo de la normativa financiera de su competencia, la inspección y supervisión de las entidades financieras sobre las que existen competencias asumidas y de las entidades de previsión social voluntaria, la gestión de la Tesorería General del País Vasco, la supervisión de las operaciones financieras del Gobierno, la potenciación de las sociedades de garantía recíproca, y la instrumentación de la política de avales del Gobierno.

Para ello cuenta en el año 2015 con 31 personas y los recursos abajo indicados.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<b>1. EUSKAL AUTONOMIA ERKIDEOAK BERE GAIN HARTUTAKO ESKUMENEI BURUZKO FINANTZA LEGEDIA GARATZEA</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>1. Finantza-erakundeak arautzeko proiekturen prestaketa.           <ul style="list-style-type: none"> <li>1. Arau garapenerako txosten, ikerlan eta memoriak.</li> <li>2. Finantza sektoreko beste arlo batuetan arauak proposatzea: banku pribatuak, kreditu ofiziala, aseguru pribatua, eta bestelakoak.</li> <li>3. Estatuaren eta Europako Batasunaren finantza arloko lege proiekturei eta arauei buruzko txostenak egitea, behar izanez gero, aldatzeko proposamenak eta errekursoak aurkezteko.</li> </ul> </li> </ul>	4	<b>1. DESARROLLO DE LA LEGISLACIÓN FINANCIERA SOBRE LAS COMPETENCIAS ASUMIDAS</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>1. Elaboración de proyectos normativos referentes a Entidades Financieras.           <ul style="list-style-type: none"> <li>1. Informes, estudios, memorias para el desarrollo normativo.</li> <li>2. Propuestas de normativa en otras áreas del sector financiero: banca privada, crédito oficial, seguro privado y otros.</li> <li>1. Propuestas.</li> <li>3. Elaboración de Informes sobre proyectos de Ley y normativa del área financiera del Estado y de la Unión Europea a efectos, en su caso, de presentación de propuestas de modificación o recursos.</li> </ul> </li> </ul>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
1. Txostenak.	8	1. Informes.
<b>2. BANKU-FUNDAZIOEK LEGEDIA BETETZEN DUTELA KONTROLATZEA</b>		<b>2. CONTROL DEL CUMPLIMIENTO DE LA LEGALIDAD DE LAS FUNDACIONES BANCARIAS</b>
1. Banku-Fundazioen kontrola egitea, ondoren zehazten diren gaiei dagokienez:	3	1. Control de las fundaciones bancarias en los siguientes aspectos:  1. Informes preceptivos relacionados con la gestión de las Fundaciones Bancarias.
<b>3. ASEGURO ARTEKARIEN BAIMENA ETA IKUSKATZEA</b>		<b>3. AUTORIZACIÓN Y SUPERVISIÓN DE MEDIADORES DE SEGURO</b>
1. Aseguru artekaritzek jarduteko baimenak ematea.	40	1. Concesión de autorizaciones para ejercer la actividad de Correduría de Seguros.  1. Resoluciones.
1. Ebazpenak.	40	2. Mantenimiento del Registro Especial de Corredores de Seguros, de Sociedades de Correduría de Seguros y de sus Altos Cargos, en el que se inscriben los anteriores.
2. Aseguru Artekarien Erregistro Berezia eta aurrekoak inskribatuta dauden Aseguru Artekaritzako Sozietaeen eta berauen goikargudunen Erregistro Berezia mantentzea.	140	1. Anotaciones.
1. Idazpenak.	140	3. Supervisión de la actividad de los mediadores de seguros, con realización de inspecciones periódicas.
3. Aseguru artekarien jarduera ikuskatzea, aldi an aldko ikuskapenak eginez.	190	1. Número de inspecciones.
1. Ikuskapen kopurua.	190	
<b>4. BORONDATEZKO GIZARTE AURREIKUSPENEKO ERAKUNDEEN KAUDIMENA KONTROLATZEA ETA LEGEDIA BETETZEA</b>		<b>4. CONTROL DE LA SOLVENCIA Y CUMPLIMIENTO DE LA LEGALIDAD DE LAS ENTIDADES DE PREVISIÓN SOCIAL VOLUNTARIA</b>
1. Borondatezko gizarte-aurreikuspeneko erakundeen ekonomia eta finantzak ikusatzeko plana prestatu eta betearaztea.	40	1. Elaboración y ejecución del plan de inspección económico-financiera de las entidades de previsión social voluntaria.
1. Aktak egin, ikusatze txostenak landu eta, hala badagokio, errekerimenduak edota expedienteak irekitzea: txostenak, aktak, gertakariak, errekerimenduak.	40	1. Elaboración de las actas, informes de inspección y requerimientos y/o propuestas de apertura de expediente, en su caso: informes, actas, relaciones de hechos, requerimientos.
2. Borondatezko gizarte-aurreikuspeneko erakundeen kontrola eta jarraipena egitea, ondoren zehazten diren gaiei dagokienez:		2. Control y seguimiento de las entidades de previsión social voluntaria en los siguientes aspectos:
1. Balantze eta emaitza-kontuen hiruhileko eta urteko txostenak balioztatzea. Txostenetatik ondorioztatutako jardunak kontrastatu eta proposatzea.	5	1. Evaluación de informes trimestrales y anual sobre balances y cuentas de resultados, contraste y propuesta de actuaciones derivada de los mismos.
3. Borondatezko gizarte-aurreikuspeneko erakundeen Erregistroa mantentzea.		3. Mantenimiento del Registro de Entidades de Previsión Social Voluntaria.
1. Idazpenak.	300	1. Anotaciones.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<b>5. DIRUZAINTEZA KUDEATZEA</b>		<b>5. GESTIÓN DE LA TESORERÍA</b>
1. Diruzaintzaren beharrak hiru hilean behin planifikatzea eta baldintzak negoziatzea.		1. Planificación trimestral de las necesidades de Tesorería y negociación de las condiciones de la misma.
1. Diruzaintzaren urteko plana eta hiru hileko aurrekontuak prestatzea.	5	1. Elaboración del Plan anual y de Presupuestos trimestrales de Tesorería.
2. Diruzaintzaren aurreikuspenak kontrastatzea, Diruzaintzaren egoera hilero kontrolatzea, finantzen laburpenak eta sarrerak hilero kontrolatzea: txosten kopurua.	12	2. Contraste de las previsiones de Tesorería, control mensual de la situación de Tesorería, control mensual de los extractos e ingresos financieros: número de informes.
2. Administrazioa aurrean dela egindako abalen eta fidantzen erregistroa mantentzea.		2. Mantenimiento del Registro de Fianzas y Avales prestados ante esta Administración.
1. Jasotako fidantza eta abal kopurua.	2.500	1. Número de fianzas y avales recibidos.
3. Ordainketak geroratu eta zatikatzeko eskariak erabakitzea.	150	3. Resolución de solicitudes de aplazamiento y fraccionamiento de pagos.
4. Zorrak konpentsatzeko ofiziozko erabakia.	200	4. Resolución de compensación de oficio de deudas.
<b>6. PREMIAMENDU-BIDEKO DIRU-BILKETA</b>		<b>6. RECAUDACIÓN EN VÍA DE APREMIO</b>
1. Derrigorrezko bilketan bildu daiteken gutxieneko diru kopurua arautzen duen Agindua.	1	1. Orden de cantidades mínimas a recaudar en vía ejecutiva.
2. Premiamendu-bideko diru-bilketa optimizatzea.		2. Optimización de la recaudación en vía de apremio.
1. Eskudirutan egindako diru bilketaren hileko eta seihibileko txostenak.	14	1. Informes mensuales y semestrales de recaudación efectiva.
2. Premiamendu-bideko derrigorrezko diru-bilketak ondorioztatutako errekursoak kudeatu eta erabakitzea.	3.000	2. Gestión y resolución de recursos derivados de la recaudación ejecutiva en vía de apremio.
3. Hobetzeko prozedurak diru-sarreren itzulketetan.		3. Procedimientos de mejora en la práctica de las devoluciones de ingresos.
3. Diru bilketari buruzko araudia garatzeko azterlanak egitea.	2	3. Realización de los estudios pertinentes de cara al desarrollo de la normativa recaudadora.
4. Premiamendu bidezko diru-bilketaren kudeaketarako erakunde pribatu bati esleitutako zerbitzuen kontrataua betearazi eta jarraitza.		4. Ejecución y seguimiento del contrato de servicios adjudicado para la gestión recaudatoria en vía de apremio con una entidad privada.
1. Jarraipen txostenak.	6	1. Informes de seguimiento.
2. Hitzarmenak, beste administrazio eta korporazio batzuekin, informazio-hornidura hobetzea.	4	2. Firma de convenios con diferentes administraciones y corporaciones para la mejora del suministro de información.
<b>7. JAURLARITZA OSOAREN FINANTZA ERAGIKETEN BALDINTZAK NEGOZIATZEA ETA IKUSKATZEA</b>		<b>7. NEGOCIACIÓN Y SUPERVISIÓN DE LAS CONDICIONES DE LAS OPERACIONES FINANCIERAS DEL CONJUNTO DEL GOBIERNO</b>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
1. Eusko Jaurlaritza eta EAEn jarduten duten erakunde finantzarioen arteko negoziaketa eragiketen baldintza aktibo zein pasiboei buruz baita diru-laguntzen hitzarmenen maileguei aplikagarriei buruz ere.		1. Negociación entre el Gobierno Vasco y las entidades financieras operantes en la CAPV, de las condiciones de las operaciones tanto pasivas como activas así como las aplicables a los préstamos de convenios subvencionales.
1. Erakunde finantzarioekin izandako bilerak baldintzak negoziatzeko.	4	1. Reuniones con entidades financieras para la negociación de las condiciones.
2. Finantza Politikako eta Baliabideen Erakundeetako zuzendaritzaren zirkularra, baldintzak ezartzeko.	1	2. Emisión de circular de la Dirección de Política Financiera y Recursos Institucionales fijando las condiciones.
2. Etxebizitza eta beste hainbat sektoretako inbertsioa finantzatzeko maileguen korriuetan diruz laguntzeko hitzarmenen finantza baldintzak ikuskatzea.		2. Supervisión de las condiciones financieras de los Convenios que subvencionan los intereses de préstamos de financiación de inversiones para distintos sectores y vivienda.
1. Saino hitzarmen zirriborroak ikuskatzeko txostenak.	2	1. Informes de supervisión de los borradores de convenios de los distintos departamentos.
3. Erakunde eta baltzu publikoen zorpetze eragiketak ikuskatzea eta, hala badagokio, baimentzea.		3. Supervisión y autorización, en su caso, de las operaciones de endeudamiento de los entes y sociedades públicas.
1. Erakunde eta baltzu publikoek gauzatu beharreko zorpetze eragiketa bakoitzaren aurretiazko txostenak.	5	1. Informes previos sobre cada operación de endeudamiento a formalizar por entes y sociedades públicas.
2. Baimenak emateko ebaazpenak.	5	2. Resoluciones de autorización.
4. Publikoak ez diren partaidetutako erakunde eta baltzuetan Jaurlaritzaren ordezkariak direnei baimena ematea, hala badagokie, erakunde horien zorpetze-eragiketak egiteko.		4. Autorización, en su caso, a los representantes del Gobierno en entes y sociedades participadas no públicas de las operaciones de endeudamiento de esas entidades.
1. Baimena emateko ebaazpenak.	4	1. Resoluciones de autorización.
5. Aurrekontu Orokoretan sartuta ez dauden erakundeen zorpetze eskemak ezartzeko laguntza ematea; eta, aurrekontuz kanpoko finantzaketa behar edo izan ahal duten partaidetza publikoko proiektuen koordinazio finantzarioa (proyecto finance).		5. Ayuda en el establecimiento de esquemas de endeudamiento a entes no incluidos en los Presupuestos Generales y coordinación financiera de proyectos con participación pública que puedan o deban ser financiados extrapresupuestariamente (proyecto finance).
6. Laguntza eta aholkularitza ematea gainerako administrazioei, finantza-arriskuak estaltzeko eragiketak diseinatu edota negoziatzeko.		6. Ayuda y asesoramiento en el diseño y/o negociación de operaciones de cobertura sobre riesgos financieros al resto de la administración.
<b>8. BALORE-MERKATUAK IKUSKATZEA</b>		<b>8. SUPERVISIÓN DE LOS MERCADOS DE VALORES</b>
1. EAEko Balore Merkatuen araubide juridikoaren Dekretuak –Baloreak Kontratazko EAEko zentroen araubide juridikoa arautzen duenak Jaurlaritzaren esku uzten dituen eskumenak betearaztea.		1. Ejecución de las competencias asumidas por el Decreto que regula el régimen jurídico de los Centros de Contratación de Valores de la CAPV.
1. Bilboko Burtsaren kideen baimen ebaazpenak.	2	1. Resoluciones de autorización de miembros de la Bolsa de Bilbao.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
2. Bilboko Burtsan kotizatzen duten baloreak kanporatzeko ebazapnenak.  3. Baimena emateko ebazapena, hala dagokionean, Bilboko Balore Burtsaren aurrekontuei dagokienez.  2. Kide gisa parte hartza Balore Merkatuaren Batzorde Nazionalaren Kontsultarako Batzordean.  1. Bilera-kopurua.  3. Bilboko finantza guneari laguntza ematea erabakigune gisa eta finantza zerbitzuak emateko zentro gisa.  1. Euskadiko finantza jarduera, Burtsan kontratatzekoarena eta empresa txiki eta ertainezko finantza jarduera gehitzea, erakuskariak alderatzea: txosten kopurua.  2. Bilbao Plaza Financiera sustapen-sozietatearen bilerak.	6  1  10  4	2. Resoluciones de exclusión de valores que cotizan en Bolsa de Bilbao.  3. Resolución de autorización, en su caso, de los presupuestos de la Bolsa de Valores de Bilbao.  2. Participación como vocal en el Comité Consultivo de la Comisión Nacional del Mercado de Valores.  1. Número de reuniones.  3. Apoyo a la Plaza Financiera de Bilbao como centro de decisión y de prestación de servicios financieros.  1. Incremento de la actividad financiera en Euskadi, de contratación en la Bolsa y de financiación para las Pymes, comparación de índices.  2. Reuniones Sociedad Promotora Bilbao Plaza Financiera.
<b>9. EUSKADIKO ELKARREKIKO BERME-BALTZUAK INDARTZEA</b>  1. Euskadiko EBBak ikuskatzea eta horien jarraipena egitea.  1. Seihileko txostenak jarduketaren eta bermearen ratioen kontrolari buruz.  2. Euskadiko EBB-en akatsen azterketa.  2. Enpresa txiki eta ertainezko finantzaketa kostua murrizteko laguntza, erakunde horiek abalatutako arriskuak birfinkatzearen bidez.  1. Finantza hitzarmen kopurua EBB batek bermaturiko eragiketetarako lehentasunezko finantza baldintzak ezartzeko.  2. Sozietateekin izenpeturiko hitzarmenak betetzea. Aldizkako kitapen kopurua.	2  2  6  8	<b>9. POTENCIACIÓN DE LAS SOCIEDADES DE GARANTÍA RECÍPROCA DE EUSKADI</b>  1. Seguimiento y supervisión de las SGR de Euskadi.  1. Informes semestrales de control de ratios de actividad y garantía.  2. Análisis de falencia de las SGR de Euskadi.  2. Apoyo a la reducción del coste de financiación para las medianas y pequeñas empresas mediante el reafianzamiento de los riesgos avalados por estas entidades.  1. Número de convenios financieros para el establecimiento de condiciones financieras preferenciales para las operaciones avaladas por una SGR.  2. Cumplimiento de los Convenios suscritos con las Sociedades. Número de liquidaciones periódicas.
<b>10. LUZARO KREDITU-EGOITZA FINANTZIARIOAREN BABESA EUSKAL ENPRESA TXIKI ETA ERTAINEN KAPITALIZAZIOA HOBETZEKO</b>  1. Mailegu parte-hartzaleak emateko eta sendotze finantzario rako babes programa.		<b>10. APOYO DE LUZARO ESTABLECIMIENTO FINANCIERO DE CRÉDITO PARA MEJORA DE LA CAPITALIZACIÓN DE LA PYME VASCA</b>  1. Programa de apoyo para la concesión de préstamos participativos y de consolidación financiera.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
1. Baldintza finantzario berriekin bat hitzarmena egunerautzea. Eguneraketa kopurua.	1	1. Actualización del Convenio a las nuevas condiciones financieras. Número de actualizaciones.
2. Finantza-lankidetzaren hitzarmena kudeatzea. Diruz lagundutako interes-tasen eta abalen komisioen ordainketa.	10	2. Gestión del Convenio de colaboración financiera. Pagos de las subvenciones de tipos de interés y comisión de aval.
3. Finantza-lankidetzaren hitzarmena kudeatzea. Hitzarmenetik eratorritako akatsengatiko ordainketak.	4	3. Gestión del Convenio de colaboración financiera. Pagos por fallidos derivados del convenio.
<b>11. JAURLARITZAREN ABAL POLITIKA AURRERA ERAMATEA ETA KONTROLATZEA</b>		<b>11. CONTROL E INSTRUMENTACIÓN DE LA POLÍTICA DE AVALES DEL GOBIERNO</b>
1. Abalak eman aurreko txostenak egitea.		1. Emisión de informes previos a la concesión de avales.
1. Txostenak.	20	1. Informes.
2. Abalen instrumentazioa.		2. Instrumentación de los Avales.
1. Abal dokumentuak.	30	1. Documentos de Aval.
3. Euskal Autonomia Erkidegoko Abalen Erregistroa mantentzea.		3. Mantenimiento del Registro de Avales de la Comunidad Autónoma.
1. Erregistroa.		1. Registro.
2. Arrisku aldakorren urteko txostena.	1	2. Informe anual de riesgo vivo.
4. Abalak betearaztekotan, ordainketa proposamenak egitea.		4. Propuestas de Pago en caso de ejecución de los mismos.
5. Borondatzeko epearen barruan, kobratzeko jardunbidea kudeatzea.		5. Gestión del procedimiento de recobro en período voluntario.
6. Erakunde eta baltzu publikoek eman beharreko bermeak ikusku eta baimentzea, hala badagokio.		6. Supervisión y autorización, en su caso, de los avales a prestar por los entes y sociedades públicas.
1. Baimena emateko aginduen zirriborroa.	5	1. Borrador de órdenes de autorización.
<b>12. EUSKAL FINANTZA ERAKUNDEA ERAKUNDE PUBLIKOAREN JARDUERA FINKATZEA JAURLARITZAREN FINANTZA- AGENTZIA GISA</b>		<b>12. CONSOLIDACIÓN DE LA ACTIVIDAD DEL ENTE PÚBLICO DEL INSTITUTO VASCO DE FINANZAS COMO AGENCIA FINANCIERA DEL GOBIERNO</b>
1. Plan estrategikoa betetzea.		1. Cumplimiento del Plan de Estratégico
1. Empresak sustatzeko sozietateetan eta/edo arrisku-kapitaleko funtsetan parte hartzea.	2	1. Participación en sociedades de promoción de empresas, y/o fondos de capital-riesgo.
2. Inbertsio zientifiko-teknologikoen programaren eta beste programa batzuen maileguak ematea.	30	2. Concesión de préstamos del programa de inversiones científico-tecnológicas y otros programas.
3. Empresa txiki eta ertainentzako eta kapitalizazio ertainako empresantzako maileguak-Europako inbertsio Bankua	50	3. Préstamos Pymes y Empresas de Mediana capitalización-Banco Europeo de inversión.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUDEA MAGNITUD	OBJETIVO ACCION INDICADOR
4. Kudeaketa administratiboa eta betetze-mailaren txostenak.	2	4. Gestión administrativa e informes de cumplimiento.
<b>13. ENPRESEN ETA AUTONOMOEN FINANTZAZIOARI LAGUNTZA EMATEKO PROGRAMEN KUDEAKETA</b>		<b>13. GESTIÓN DE LOS PROGRAMAS DE APOYO A LA FINANCIACIÓN DE LAS EMPRESAS Y AUTÓNOMOS</b>
1. Finantza-erakundeekin eta elkarrekiko berme-baltzuekin lerroak kudeatzeko lankidetza-hitzarmenak egitea, luzatzea edota aldatzea, hala behar izanez gero.	14	1. Elaboración, prórroga y/o modificación, en su caso, de los convenios de colaboración con entidades financieras y sociedades de garantía recíproca para la gestión de líneas.
1. Hitzarmenak eta hitzarmenen luzapenak.		1. Convenios y prórroga de convenios.
2. Zirkulatzaileari laguntzeko dauden lerroak kudeatzea:		2. Gestión de líneas de apoyo al circulante existentes:
- ETEen lerroa.		- Línea de PYMES.
- Nanako enpresaburuen eta profesional autonomooen lerroa.		- Línea de empresarios individuales y profesionales autónomos.
1. Abalatutako maileguen zerrendak jasotzea.	24	1. Recepción de los listados de préstamos avalados.
2. Abalak kontuan hartzeko jakinarazpenak.	24	2. Emisión de tomas de razón de los avales.
3. Formalizazioak eta amortizazioak kontrolatzea, eta hala behar izanez gero, baita kobraezinak ere.	24	3. Control de formalizaciones, amortizaciones y fallidos, en su caso.



Gastuen Egoera-orria  
*El Estado de Gastos*



Administrazio Orokorra  
Administración General

**GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - GASTUA  
ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - GASTO**

ORGANIKOA / ORGANICA					EKONOMIKOA / ECONOMICA	FUNTZIONALA / FUNCIONAL
SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEPEK SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		
05					<b>OGASUNA ETA FINANTZAK HACIENDA Y FINANZAS</b>	
05	1212				ZERBITZU OROKORRAK SERVICIOS GENERALES	21.277.959
05	1212	13			Baliabide Orokoren Zuzendaritza Dirección de Recursos Generales	21.277.959
05	1212	13	1		Langile-gastuak Gastos de personal	5.418.097
05	1212	13	10		Goi-karguak Altos cargos	72.167
05	1212	13	100		Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos	72.167
05	1212	13	10000		Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos	72.167
05	1212	13	10000	000	Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos	72.167
05	1212	13	12		Funtzionarioak Funcionarios	3.153.143
05	1212	13	120		Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios	3.153.143
05	1212	13	12000		Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios	3.153.143
05	1212	13	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios	3.153.143
05	1212	13	13		Lan-legepekoak Laborales	1.051.547
05	1212	13	130		Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak Retribuciones de personal laboral fijo	1.051.547
05	1212	13	13000		Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak Retribuciones de personal laboral fijo	1.051.547
05	1212	13	13000	000	Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak Retribuciones de personal laboral fijo	1.051.547
05	1212	13	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak Cuotas, prestaciones y gastos sociales	1.141.240
05	1212	13	160		Erakundearen konturako kotizazio sozialak Cotizaciones sociales a cargo de la entidad	1.141.240
05	1212	13	16000		Erakundearen konturako kotizazio sozialak Cotizaciones sociales a cargo de la entidad	1.141.240
05	1212	13	16000	000	Erakundearen konturako kotizazio sozialak Cotizaciones sociales a cargo de la entidad	1.141.240
05	1212	13	2		Funtzionamendu-gastuak Gastos de funcionamiento	14.699.862
05	1212	13	21		Alokairuak eta kanonak Arrendamientos y cánones	122.145
05	1212	13	212		Eraikuntzak Construcciones	93.000
05	1212	13	21200		Eraikuntzak Construcciones	93.000
05	1212	13	21200	000	Eraikuntzak Construcciones	8.000

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONZER. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
05	1212	13	21200	001	Alokairuak. <i>Arrendamientos.</i>	85.000	
05	1212	13	213		Instalazio teknikoak, makineria eta tresneria <i>Instalaciones técnicas, maquinaria y utilaje</i>		14.767
05	1212	13	21301		Instalazio teknikoak eta bestelako instalazioak <i>Instalaciones técnicas y otras instalaciones</i>		14.767
05	1212	13	21301	001	Erreprografía ekipoen alokairua. Lehendik agindutako kreditua: 2016: 0,00 M; Guztira: 0,00 M. <i>Renting de equipos de reproducción. Crédito comprometido en años anteriores: 2016: 0,00 M; Total: 0,00 M.</i>	14.767	
05	1212	13	216		Garraio-elementuak <i>Elementos de transporte</i>		14.378
05	1212	13	21600		Garraio-elementuak <i>Elementos de transporte</i>		14.378
05	1212	13	21600	001	Erakunde ibilgailuak renting. Lehendik agindutako kreditua. <i>Renting vehículos institucionales. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	2.378	
05	1212	13	21600	002	Erakunde ibilgailuak renting. Konpromiso kreditua: 2016: 0,01 M; Guztira: 0,01 M. <i>Renting vehículos institucionales. Crédito de compromiso: 2016: 0,01 M; Total: 0,01 M.</i>	12.000	
05	1212	13	22		Konponketak eta zainketak <i>Reparaciones y conservación</i>		2.678.693
05	1212	13	222		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		1.189.396
05	1212	13	22200		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		1.189.396
05	1212	13	22200	001	Obra txikiak. <i>Obras menores.</i>	828.900	
05	1212	13	22200	002	Eraikinen mantenimendua Araba. <i>Mantenimiento de edificios Araba.</i>	57.400	
05	1212	13	22200	003	Eraikinen mantenimendua Gipuzkoa. Konpromiso kreditua: 2016: 0,10 M; Guztira: 0,10 M. <i>Mantenimiento de edificios Gipuzkoa. Crédito de compromiso: 2016: 0,10 M; Total: 0,10 M.</i>	123.300	
05	1212	13	22200	004	Eraikinen mantenimendua Bizkaia. Konpromiso kreditua: 2016: 0,12 M; Guztira: 0,12 M. <i>Mantenimiento de edificios Bizkaia. Crédito de compromiso: 2016: 0,12 M; Total: 0,12 M.</i>	155.573	
05	1212	13	22200	005	Eraikinaren mantenimendua. Lehendik agindutako kreditua. <i>Mantenimiento edificio. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	13.223	
05	1212	13	22200	006	Eraikinaren mantenimendua. <i>Mantenimiento edificio.</i>	11.000	
05	1212	13	223		Instalazio teknikoak, makineria eta tresneria <i>Instalaciones técnicas, maquinaria y utilaje</i>		1.333.957
05	1212	13	22301		Instalazio teknikoak eta bestelako instalazioak <i>Instalaciones técnicas y otras instalaciones</i>		1.126.560
05	1212	13	22301	001	Instalazioen mantenimendua Araba. Lehendik agindutako kreditua. <i>Mantenimiento de instalaciones Araba. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	192.200	
05	1212	13	22301	002	Instalazioen mantenimendua Araba. Konpromiso kreditua: 2016: 0,45 M; Guztira: 0,45 M. <i>Mantenimiento de instalaciones Araba. Crédito de compromiso: 2016: 0,45 M; Total: 0,45 M.</i>	866.545	
05	1212	13	22301	003	Instalazioen mantenimendua Gipuzkoa. Konpromiso kreditua: 2016: 0,06 M; Guztira: 0,06 M. <i>Mantenimiento de instalaciones Gipuzkoa. Crédito de compromiso: 2016: 0,06 M; Total: 0,06 M.</i>	20.585	
05	1212	13	22301	004	Instalazioen mantenimendua Bizkaia. Konpromiso kreditua: 2016: 0,09 M; Guztira: 0,09 M. <i>Mantenimiento de instalaciones Bizkaia. Crédito de compromiso: 2016: 0,09 M; Total: 0,09 M.</i>	42.390	

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONZEPTO SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
05	1212	13	22301	005	Instalazioen mantenimendua. <i>Mantenimiento instalaciones.</i>	4.840	
05	1212	13	22311		Makineria <i>Maquinaria</i>		206.697
05	1212	13	22311	000	Makineria <i>Maquinaria</i>	5.000	
05	1212	13	22311	001	Makineriaren mantenimendua Araba. Konpromiso kreditua: 2016: 0,02 M; Guztira: 0,02 M. <i>Mantenimiento de maquinaria Araba. Crédito de compromiso: 2016: 0,02 M; Total: 0,02 M.</i>	20.142	
05	1212	13	22311	002	Makineriaren mantenimendua. Lehendik agindutako kreditua. <i>Mantenimiento de maquinaria. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	13.555	
05	1212	13	22311	003	Erreprografía mantenimendua. Konpromiso kreditua: 2016: 0,16 M; Guztira: 0,16 M. <i>Mantenimiento reprografía. Crédito de compromiso: 2016: 0,16 M; Total: 0,16 M.</i>	168.000	
05	1212	13	22321		Tresneria <i>Utilaje</i>		700
05	1212	13	22321	001	Tresneria mantenimendua. <i>Mantenimiento utilaje</i>	700	
05	1212	13	224		Altzariak <i>Mobiliario</i>		43.560
05	1212	13	22400		Altzariak <i>Mobiliario</i>		43.560
05	1212	13	22400	000	Altzariak <i>Mobiliario</i>	43.560	
05	1212	13	226		Garraio-elementuak <i>Elementos de transporte</i>		111.780
05	1212	13	22600		Garraio-elementuak <i>Elementos de transporte</i>		111.780
05	1212	13	22600	001	Ibilgailuen konponketa. Lehendik agindutako kreditua. <i>Reparación de vehículos. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	90.000	
05	1212	13	22600	002	Ibilgailuen konponketa. <i>Reparacion de vehículos.</i>	21.780	
05	1212	13	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		11.835.024
05	1212	13	236		Komunik. inst., publizitat. eta harreman publikoak <i>Comunicación institucional, publicidad y rela.pú.</i>		1.000
05	1212	13	23601		Erakunde-komunikazioa, publizitatea <i>Comunicación institucional, publicidad</i>		1.000
05	1212	13	23601	000	Erakunde-komunikazioa, publizitatea <i>Comunicación institucional, publicidad</i>	1.000	
05	1212	13	237		Hornidurak <i>Suministros</i>		2.610.891
05	1212	13	23701		Energia elektrikoa <i>Energía eléctrica</i>		1.989.750
05	1212	13	23701	001	Hornidura elektrikoa Araba. Konpromiso kreditua: 2016: 0,90 M; Guztira: 0,90 M. <i>Suministro eléctrico Araba. Crédito de compromiso: 2016: 0,90 M; Total: 0,90 M.</i>	899.750	
05	1212	13	23701	002	Hornidura elektrikoa Gipuzkoa. Konpromiso kreditua: 2016: 0,20 M; Guztira: 0,20 M. <i>Suministro eléctrico Gipuzkoa. Crédito de compromiso: 2016: 0,20 M; Total: 0,20 M.</i>	200.000	
05	1212	13	23701	003	Hornidura elektrikoa Bizkaia. Konpromiso kreditua: 2016: 0,15 M; Guztira: 0,15 M. <i>Suministro eléctrico Bizkaia. Crédito de compromiso: 2016: 0,15 M; Total: 0,15 M.</i>	150.000	
05	1212	13	23701	004	Hornidura elektrikoa Araba. Bidesaria. <i>Suministro electrico Araba. Peaje.</i>	435.000	

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONZER. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
05	1212	13	23701	005	Hornidura elektrikoa Gipuzkoa. Bidesaria. <i>Suministro eléctrico Gipuzkoa. Peaje.</i>	42.000	
05	1212	13	23701	006	Hornidura elektrikoa Bizkaia. Bidesaria. <i>Suministro eléctrico Bizkaia. Peaje.</i>	68.000	
05	1212	13	23701	007	Hornidura elektrikoa. Konpromiso kreditua: 2016: 0,10 M; Guztira: 0,10 M. <i>Suministro eléctrico. Crédito de compromiso: 2016: 0,10 M; Total: 0,10 M.</i>	95.000	
05	1212	13	23701	008	Hornidura elektrikoa. Bidesaria. <i>Suministro eléctrico. Peaje.</i>	100.000	
05	1212	13	23711		Ura Agua		37.000
05	1212	13	23711	001	Ur-hornidura Gipuzkoa. <i>Suministro agua Gipuzkoa.</i>	14.000	
05	1212	13	23711	002	Ur-hornidura Bizkaia. <i>Suministro agua Bizkaia.</i>	15.000	
05	1212	13	23711	003	Ur-hornidura. <i>Suministro agua.</i>	8.000	
05	1212	13	23721		Gasa Gas		508.410
05	1212	13	23721	001	Gas-hornidura Araba. Konpromiso kreditua: 2016: 0,39 M; Guztira: 0,39 M. <i>Suministro gas Araba. Crédito de compromiso: 2016: 0,39 M; Total: 0,39 M.</i>	389.797	
05	1212	13	23721	002	Gas-hornidura Gipuzkoa. Konpromiso kreditua: 2016: 0,05 M; Guztira: 0,05 M. <i>Suministro gas Gipuzkoa. Crédito de compromiso: 2016: 0,05 M; Total: 0,05 M.</i>	49.813	
05	1212	13	23721	003	Gas-hornidura Bizkaia. Konpromiso kreditua: 2016: 0,04 M; Guztira: 0,04 M. <i>Suministro gas Bizkaia. Crédito de compromiso: 2016: 0,04 M; Total: 0,04 M.</i>	39.800	
05	1212	13	23721	004	Gas-hornidura. Konpromiso kreditua: 2016: 0,03 M; Guztira: 0,03 M. <i>Suministro gas. Crédito de compromiso: 2016: 0,03 M; Total: 0,03 M.</i>	29.000	
05	1212	13	23741		Jantziak, uniformeak eta lentzeria <i>Vestuario, uniformes y lencería</i>		9.500
05	1212	13	23741	000	Jantziak, uniformeak eta lentzeria <i>Vestuario, uniformes y lencería</i>	9.500	
05	1212	13	23799		Bestelako hornidurak <i>Otros suministros</i>		66.231
05	1212	13	23799	000	Bestelako hornidurak <i>Otros suministros</i>	66.231	
05	1212	13	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		9.223.133
05	1212	13	23801		Bulegoko materiala <i>Material de oficina</i>		498.000
05	1212	13	23801	001	Biltegia Erosketak Lakua. <i>Compras Almacén Lakua.</i>	350.000	
05	1212	13	23801	002	Biltegia Erosketak Gipuzkoa. <i>Compras Almacén Gipuzkoa.</i>	68.000	
05	1212	13	23801	003	Biltegia Erosketak Bizkaia. <i>Compras Almacén Bizkaia.</i>	80.000	
05	1212	13	23802		Prentsa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>		161.300
05	1212	13	23802	001	Prentsa, liburuak aldizkariak. <i>Prensa, libros y revistas.</i>	300	
05	1212	13	23802	002	Prentsa, liburuak eta aldizkariak. <i>Prensa, libros y revistas.</i>	1.000	
05	1212	13	23802	003	Prentsa, liburuak, aldizkariak. <i>Prensa, libros, revistas.</i>	70.000	

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONZEPTO SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
05	1212	13	23802	004	Aldizkako prentsaren horniketa. <i>Suministro de prensa periódica.</i>	90.000	
05	1212	13	23811		Garbiketa eta higienea <i>Limpieza y aseo</i>		3.021.747
05	1212	13	23811	001	Egoitzetako garbiketa Araba. Konpromiso kreditua: 2016: 1,69 M; Guztira: 1,69 M. <i>Limpieza de edificios Araba. Crédito de compromiso: 2016: 1,69 M; Total: 1,69 M.</i>	1.713.424	
05	1212	13	23811	002	Egoitzetako garbiketa Gipuzkoa. Konpromiso kreditua: 2016: 0,41 M; Guztira: 0,41 M. <i>Limpieza de edificios Gipuzkoa. Crédito de compromiso: 2016: 0,41 M; Total: 0,41 M.</i>	418.505	
05	1212	13	23811	003	Egoitzetako garbiketa Bizkaia. Konpromiso kreditua: 2016: 0,62 M; Guztira: 0,62 M. <i>Limpieza de edificios Bizkaia. Crédito de compromiso: 2016: 0,62 M; Total: 0,62 M.</i>	627.501	
05	1212	13	23811	004	Garbiketa eta higieña. Lehendik agindutako kreditua. <i>Limpieza e higiene. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	262.317	
05	1212	13	23821		Segurtasuna <i>Seguridad</i>		1.653.418
05	1212	13	23821	001	Egoitzetako segurtasuna Araba. Lehendik agindutako kreditua. <i>Seguridad de edificios Araba. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	994.274	
05	1212	13	23821	002	Egoitzetako segurtasuna Gipuzkoa. Lehendik agindutako kreditua. <i>Seguridad de edificios Gipuzkoa. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	203.913	
05	1212	13	23821	003	Egoitzetako segurtasuna Bizkaia. Lehendik agindutako kreditua. <i>Seguridad de edificios Bizkaia. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	370.231	
05	1212	13	23821	004	Segurtasuna. Lehendik agindutako kreditua. <i>Seguridad. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	85.000	
05	1212	13	23831		Lokomozia eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		1.015.900
05	1212	13	23831	000	Lokomozia eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>	15.900	
05	1212	13	23831	001	Erakundeen ibilgailuentzako erregaiak, bidesariak, etab. <i>Combustible, peajes, etc. vehículos institucionales.</i>	1.000.000	
05	1212	13	23855		Posta-komunikazioak <i>Comunicaciones postales</i>		1.495.650
05	1212	13	23855	001	Posta bidezko komunikazioak Araba. Lehendik agindutako kreditua. <i>Comunicaciones postales Araba. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	1.046.955	
05	1212	13	23855	002	Posta bidezko komunikazioak Gipuzkoa. Lehendik agindutako kreditua. <i>Comunicaciones postales Gipuzkoa. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	179.478	
05	1212	13	23855	003	Posta bidezko komunikazioak Bizkaia. Lehendik agindutako kreditua. <i>Comunicaciones postales Bizkaia. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	269.217	
05	1212	13	23856		Mezularitza <i>Mensajería</i>		973.817
05	1212	13	23856	001	Mezulari-zerbitzu zentralizatuak. Lehendik agindutako kreditua. <i>Servicios centralizados de mensajería. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	973.817	
05	1212	13	23881		Argitalpenak eta argitalpenen banaketa <i>Edición y distribución de publicaciones</i>		122.560
05	1212	13	23881	001	Argitalpenen diseinua eta lege-testuak argitaratzea. Lehendik agindutako kreditua. <i>Diseño de publicaciones y publicación de textos legales. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	75.000	
05	1212	13	23881	002	Argitalpen diseinua eta lege-testuak argitaratzea. <i>Diseño de publicaciones y publicaciones de textos legales.</i>	47.560	
05	1212	13	23899		Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		280.741

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONZER. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
05	1212	13	23899	000	Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>	23.175	
05	1212	13	23899	001	Beste lan batzuk. <i>Otros trabajos.</i>	2.000	
05	1212	13	23899	002	Beste lan batzuk. <i>Otros trabajos.</i>	3.000	
05	1212	13	23899	003	Beste lan batzuk Araba. Konpromiso kreditua: 2016: 0,05 M; Guztira: 0,05 M. <i>Otros trabajos Araba. Crédito de compromiso: 2016: 0,05 M; Total: 0,05 M.</i>	50.000	
05	1212	13	23899	004	Beste lan batzuk Araba. Konpromiso kreditua: 2016: 0,13 M; Guztira: 0,13 M. <i>Otros trabajos Araba. Crédito de compromiso: 2016: 0,13 M; Total: 0,13 M.</i>	54.484	
05	1212	13	23899	005	Beste lan batzuk Gipuzkoa. Konpromiso kreditua: 2016: 0,04 M; Guztira: 0,04 M. <i>Otros trabajos Gipuzkoa. Crédito de compromiso: 2016: 0,04 M; Total: 0,04 M.</i>	58.403	
05	1212	13	23899	006	Beste lan batzuk Bizkaia. Konpromiso kreditua: 2016: 0,03 M; Guztira: 0,03 M. <i>Otros trabajos Bizkaia. Crédito de compromiso: 2016: 0,03 M; Total: 0,03 M.</i>	31.119	
05	1212	13	23899	007	Beste lan batzuk. <i>Otros trabajos.</i>	21.780	
05	1212	13	23899	008	Kanpoko beste zerbitzu batzuk. <i>Otros servicios exteriores.</i>	9.000	
05	1212	13	23899	009	Koadernaketak. <i>Encuadernaciones.</i>	6.000	
05	1212	13	23899	010	Artxibo eta Liburutegiarentzako laguntza teknikoa. <i>Asistencia técnica para Archivo y Biblioteca.</i>	21.780	
05	1212	13	28		Bestelako gastuak <i>Otros gastos</i>		64.000
05	1212	13	281		Zergak <i>Tributos</i>		64.000
05	1212	13	28103		Trakzio Mekanikozko Ibilgailuen gaineko Zerga <i>Impuesto sobre Vehículos de Tracción Mecánica</i>		60.000
05	1212	13	28103	001	Trakzio Mekanikoko Ibilgailuen gaineko Zegak. <i>Impuestos de vehículos de tracción mecánica.</i>	60.000	
05	1212	13	28199		Bestelako zergak <i>Otros impuestos</i>		4.000
05	1212	13	28199	000	Bestelako zergak <i>Otros impuestos</i>	4.000	
05	1212	13	6		Inbertsio errealak <i>Inversiones reales</i>		1.160.000
05	1212	13	62		Bestelako inbertsioak <i>Otras inversiones</i>		1.160.000
05	1212	13	622		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		300.000
05	1212	13	62281		Aribideko eraikuntzak <i>Construcciones en curso</i>		300.000
05	1212	13	62281	001	Aribideko eraikuntzak Araba. <i>Obras en curso Araba.</i>	100.000	
05	1212	13	62281	002	Aribideko eraikuntzak Gipuzkoa. <i>Obras en curso Gipuzkoa.</i>	200.000	
05	1212	13	623		Instalazio teknikoak, makinak, tresnak eta beste <i>Instalaciones técnicas, maquinaria, utilaje y o.</i>		610.000
05	1212	13	62301		Instalazio teknikoak <i>Instalaciones técnicas</i>		350.000
05	1212	13	62301	001	Instalazio teknikoak Araba. <i>Instalaciones técnicas Araba.</i>	350.000	

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONZEZER SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
05	1212	13	62311		Makineria <i>Maquinaria</i>		10.000
05	1212	13	62311	001	Transpaleta. <i>Transpaleta.</i>	10.000	
05	1212	13	62321		Tresneria <i>Utillaje</i>		250.000
05	1212	13	62321	001	Gamarrako Artxiboa handitzea. <i>Ampliación Archivo Gamarra.</i>	250.000	
05	1212	13	624		Alzariak <i>Mobiliario</i>		50.000
05	1212	13	62401		Alzariak <i>Mobiliario</i>		50.000
05	1212	13	62401	001	Alzariak Araba. <i>Mobiliario Araba.</i>	50.000	
05	1212	13	626		Garraio-elementuak <i>Elementos de transporte</i>		200.000
05	1212	13	62601		Garraio-elementuak <i>Elementos de transporte</i>		200.000
05	1212	13	62601	001	Ibilgailuren erosketa. <i>Adquisición de vehículos.</i>	200.000	
					<b>GUZTIRA TOTAL</b>	<b>21.277.959</b>	<b>21.277.959</b>



Administrazio Orokorra  
Administración General**GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - GASTUA  
ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - GASTO**

ORGANIKOA / ORGANICA					EKONOMIKOA / ECONOMICA	FUNTZIONALA / FUNCIONAL
SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEPEK SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		
05					OGASUNA ETA FINANTZAK <i>HACIENDA Y FINANZAS</i>	
05	1214				INFORMATIKA ETA TELEKOMUNIKAZIOAK <i>INFORMATICA Y TELECOMUNICACIONES</i>	
05	1214	10			Administrazioko eta Zerbitzu Orokretako Sbtza. Vicecon. de Administración y Servicios Generales	138.342
05	1214	10	1		Langile-gastuak <i>Gastos de personal</i>	138.342
05	1214	10	10		Goi-karguak <i>Altos cargos</i>	84.882
05	1214	10	100		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>	84.882
05	1214	10	10000		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>	84.882
05	1214	10	10000	000	Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>	84.882
05	1214	10	12		Funtzionarioak <i>Funcionarios</i>	33.990
05	1214	10	120		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	33.990
05	1214	10	12000		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	33.990
05	1214	10	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	33.990
05	1214	10	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak <i>Cuotas, prestaciones y gastos sociales</i>	19.470
05	1214	10	160		Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>	19.470
05	1214	10	16000		Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>	19.470
05	1214	10	16000	000	Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>	19.470
05	1214	11			Informatika eta Telekomunikazio Zuzendaritza <i>Dirección de Informática y Telecomunicaciones</i>	26.038.292
05	1214	11	1		Langile-gastuak <i>Gastos de personal</i>	736.292
05	1214	11	10		Goi-karguak <i>Altos cargos</i>	72.731
05	1214	11	100		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>	72.731
05	1214	11	10000		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>	72.731
05	1214	11	10000	000	Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>	72.731
05	1214	11	12		Funtzionarioak <i>Funcionarios</i>	491.155
05	1214	11	120		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	491.155
05	1214	11	12000		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	491.155

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONZER. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
05	1214	11	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	491.155	
05	1214	11	13		Lan-legepekoak <i>Laborales</i>		42.721
05	1214	11	130		Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak <i>Retribuciones de personal laboral fijo</i>		42.721
05	1214	11	13000		Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak <i>Retribuciones de personal laboral fijo</i>		42.721
05	1214	11	13000	000	Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak <i>Retribuciones de personal laboral fijo</i>	42.721	
05	1214	11	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak <i>Cuotas, prestaciones y gastos sociales</i>		129.685
05	1214	11	160		Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>		129.685
05	1214	11	16000		Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>		129.685
05	1214	11	16000	000	Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>	129.685	
05	1214	11	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		24.912.000
05	1214	11	22		Konponketak eta zainketak <i>Reparaciones y conservación</i>		110.000
05	1214	11	223		Instalazio teknikoak, makineria eta tresneria <i>Instalaciones técnicas, maquinaria y utillaje</i>		110.000
05	1214	11	22311		Makineria <i>Maquinaria</i>		100.000
05	1214	11	22311	001	Mantentzea (MD + BG). <i>Mantenimiento (MD + VA).</i>	100.000	
05	1214	11	22321		Tresneria <i>Utillaje</i>		10.000
05	1214	11	22321	001	Laborategiko ekipamendua (proba pilotuak). <i>Equipamiento laboratorio (pruebas piloto).</i>	10.000	
05	1214	11	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		24.802.000
05	1214	11	232		Profesional independienteen zerbitzuak <i>Servicios de profesionales independientes</i>		294.341
05	1214	11	23201		Profesional independienteen zerbitzuak <i>Servicios de profesionales independientes</i>		22.000
05	1214	11	23201	001	Software librea sustatzeko bulego teknikoa. <i>Oficina técnica apoyo Software libre.</i>	22.000	
05	1214	11	23211		Informatika aholkularitzza eta azter lanak <i>Consultoría y estudios informáticos.</i>		272.341
05	1214	11	23211	001	Azterlanak. <i>Estudios.</i>	217.341	
05	1214	11	23211	002	T.I. auditoretzak. <i>Auditorias T.I.</i>	55.000	
05	1214	11	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		24.507.659
05	1214	11	23802		Prentsa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>		1.000
05	1214	11	23802	000	Prentsa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>	1.000	
05	1214	11	23831		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		6.000
05	1214	11	23831	000	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>	6.000	
05	1214	11	23851		Komunikazio telefonikoak, informatikoak eta telem. <i>Comunicaciones telefónicas, informáticas y telemá.</i>		3.690.000

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONZEZ SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
05	1214	11	23851	001	Sare korporatibo administrativoaren komunikazioak. <i>Comunicaciones Red Corporativa Administrativa.</i>	3.600.000	
05	1214	11	23851	002	IP ahots zerbitzuetara iragatea. <i>Evolución a servicios de voz IP.</i>	90.000	
05	1214	11	23880		Beste zerb. batz. EAeko AP-KES sailkat.erak. esk. <i>O. serv. prestad. por entidad. clasif. AP-SEC CAE</i>		20.810.659
05	1214	11	23880	001	Lizentzia korporatiboak mantentzea. <i>Mantenimiento de licencias corporativas.</i>	660.000	
05	1214	11	23880	002	Integratu gabeko lizentziak mantentzea. <i>Mantenimiento de licencias no integradas.</i>	750.000	
05	1214	11	23880	003	Erabiltzaileen postuko arreta. <i>Atención puesto de usuario.</i>	1.450.000	
05	1214	11	23880	004	Kontratacio publiko elektronikoaren arloko laguntza. <i>Apoyo contratación pública electrónica.</i>	111.000	
05	1214	11	23880	005	Laguntha- eta ustiapen-zerbitzuak. <i>Soporte y servicios de explotación</i>	12.600.000	
05	1214	11	23880	006	Ahokularitza eta zaintza teknologikoa. <i>Consultoría y vigilancia tecnológica.</i>	115.000	
05	1214	11	23880	007	Proiektu teknologikoak. <i>Proyectos tecnológicos.</i>	540.000	
05	1214	11	23880	008	Laguntha tekniko-profesionala. <i>Asistencia técnica profesional.</i>	900.000	
05	1214	11	23880	009	Aplikazioak garatzeko zerbitzua. <i>Servicio de desarrollo de aplicaciones.</i>	800.000	
05	1214	11	23880	010	Aplikazioak mantentzeko zerbitzua. <i>Servicio de mantenimiento de aplicaciones.</i>	400.000	
05	1214	11	23880	011	Sistema-ingeniaritzarria. <i>Ingeniería de sistemas.</i>	1.460.000	
05	1214	11	23880	012	TETRA sarearen zerbitzua. <i>Servicio red TETRA.</i>	867.359	
05	1214	11	23880	013	Meteorologia sarearen zerbitzua. <i>Servicio red de Meteorología.</i>	157.300	
05	1214	11	6		Inbertsio errealak <i>Inversiones reales</i>		375.000
05	1214	11	62		Bestelako inbertsioak <i>Otras inversiones</i>		345.000
05	1214	11	623		Instalazio teknikoak, makinak, tresnak eta beste <i>Instalaciones técnicas, maquinaria, utilaje y o.</i>		245.000
05	1214	11	62311		Makinaria <i>Maquinaria</i>		245.000
05	1214	11	62311	001	Ahots eta datu ekipamendual EEPP Bilbo. <i>Equipos voz y datos edificio SSPP Bilbao.</i>	9.000	
05	1214	11	62311	002	SBC ekipoak. <i>Equipos SBC.</i>	230.000	
05	1214	11	62311	003	Mugikortasun laborategia. <i>Laboratorio movilidad.</i>	6.000	
05	1214	11	624		Altzariak <i>Mobiliario</i>		100.000
05	1214	11	62401		Altzariak <i>Mobiliario</i>		100.000
05	1214	11	62401	001	Sare finkoaren terminalak eta ekipoak. <i>Terminales y equipos de red fija.</i>	70.000	
05	1214	11	62401	002	Behar berrietarako ekipamendua. <i>Equipamiento nuevas necesidades.</i>	30.000	
05	1214	11	63		Inbertsio ukiezinak <i>Inversiones intangibles</i>		30.000
05	1214	11	632		Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>		30.000

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONZER. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
05	1214	11	63201		Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>		30.000
05	1214	11	63201	001	BBKK ikerketa/pilotu ekipoak. <i>Equipos Estudio/piloto CCUU.</i>	30.000	
05	1214	11	7		Kapital eragiketetako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones operaciones capital</i>		15.000
05	1214	11	75		Enpresa, familia eta IAGE-ei <i>A empresas, familias e ISFL</i>		15.000
05	1214	11	753		Familiei <i>A familias</i>		15.000
05	1214	11	75301		Familiei, inbertsioetarako <i>A familias, para inversiones</i>		15.000
05	1214	11	75301	001	Erabiltzaile-terminalak. ITELAZPI. <i>Terminales de usuario. ITELAZPI.</i>	15.000	
					<b>GUZTIRA TOTAL</b>	<b>26.176.634</b>	<b>26.176.634</b>

Administrazio Orokorra  
Administración General

**GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - GASTUA  
ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - GASTO**

**ORGANIKOA / ORGANICA****EKONOMIKOA / ECONOMICA****FUNTZIONALA / FUNCIONAL**

05 Ogasuna eta Finantzak

5211 Euskadi Informazioaren Gizartearen Plana

05 Hacienda y Finanzas

5211 Plan Euskadi en la Sociedad de la Información

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
05					OGASUNA ETA FINANTZAK <i>HACIENDA Y FINANZAS</i>		2.000.000
05	5211				EUSKADI INFORMAZIOAREN GIZARTEAN PLANA <i>PLAN EUSKADI EN LA SOCIEDAD DE LA INFORMACIÓN</i>		2.000.000
05	5211	11			Informatika eta Telekomunikazio Zuzendaritza <i>Dirección de Informática y Telecomunicaciones</i>		2.000.000
05	5211	11	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		2.000.000
05	5211	11	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		2.000.000
05	5211	11	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		2.000.000
05	5211	11	23880		Beste zerb. batz. EAEko AP-KES sailkat.erak. esk. <i>O. serv. prestad. por entidad. clasif. AP-SEC CAE</i>		2.000.000
05	5211	11	23880	001	KZgunea. <i>KZgunea.</i>	2.000.000	
					<b>GUZTIRA TOTAL</b>	<b>2.000.000</b>	<b>2.000.000</b>



Administrazio Orokorra  
Administración General

**GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - GASTUA  
ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - GASTO**

ORGANIKOA / ORGANICA					EKONOMIKOA / ECONOMICA	FUNTZIONALA / FUNCIONAL
SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEPA SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		
05					<b>OGASUNA ETA FINANTZAK HACIENDA Y FINANZAS</b>	
05	5511				ESTATISTIKA ESTADÍSTICA	11.088.000
05	5511	21			Ekonomia eta Plangintza Zuzendaritza <i>Dirección de Economía y Planificación</i>	11.088.000
05	5511	21	4		Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones gastos corrientes</i>	11.088.000
05	5511	21	41		EAE SP-ri eta EAE AP-KES sailkatutako erakundeei <i>Al SP CAE y a entidades clasificadas AP-SEC CAE</i>	11.088.000
05	5511	21	412		Erakunde autonomoei <i>A Organismos Autónomos</i>	11.088.000
05	5511	21	41201		Erakunde autonomo administratiboei <i>A Organismos Autónomos Administrativos</i>	11.088.000
05	5511	21	41201	001	Ohizko gastuetarako EUSTATi egin beharreko transferentzia. <i>Transferencia al IVE - Gasto corriente.</i>	11.088.000
					<b>GUZTIRA TOTAL</b>	<b>11.088.000</b>
						<b>11.088.000</b>



Administrazio Orokorra  
Administración General**GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - GASTUA  
ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - GASTO**

ORGANIKOA / ORGANICA	EKONOMIKOA / ECONOMICA	FUNTZIONALA / FUNCIONAL
05 Ogasuna eta Finantzak		6110 Ogasuna eta Finantzak. Egitura eta Laguntza
05 Hacienda y Finanzas		6110 Estructura y Apoyo de Hacienda y Finanzas

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEPEK SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
05					<b>OGASUNA ETA FINANTZAK HACIENDA Y FINANZAS</b>		<b>6.810.867</b>
05	6110				OGASUNA ETA FINANTZAK. EGITURA ETA LAGUNTZA ESTRUCTURA Y APOYO DE HACIENDA Y FINANZAS		6.810.867
05	6110	00			Saila Consejería		595.208
05	6110	00	1		Langile-gastuak <i>Gastos de personal</i>		595.208
05	6110	00	10		Goi-karguak <i>Altos cargos</i>		92.574
05	6110	00	100		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		92.574
05	6110	00	10000		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		92.574
05	6110	00	10000	000	Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>	92.574	
05	6110	00	11		Behin-behineko langileak <i>Personal eventual</i>		421.456
05	6110	00	110		Behin-behineko langileen ordainsariak <i>Retribuciones del personal eventual</i>		421.456
05	6110	00	11000		Behin-behineko langileen ordainsariak <i>Retribuciones del personal eventual</i>		421.456
05	6110	00	11000	000	Behin-behineko langileen ordainsariak <i>Retribuciones del personal eventual</i>	421.456	
05	6110	00	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak <i>Cuotas, prestaciones y gastos sociales</i>		81.178
05	6110	00	160		Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>		81.178
05	6110	00	16000		Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>		81.178
05	6110	00	16000	000	Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>	81.178	
05	6110	02			Kabinete eta Komunikazio Zuzendaritza <i>Dirección de Gabinete y Comunicación</i>		120.019
05	6110	02	1		Langile-gastuak <i>Gastos de personal</i>		120.019
05	6110	02	10		Goi-karguak <i>Altos cargos</i>		67.087
05	6110	02	100		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		67.087
05	6110	02	10000		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		67.087
05	6110	02	10000	000	Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>	67.087	
05	6110	02	12		Funtzionarioak <i>Funcionarios</i>		33.568
05	6110	02	120		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		33.568
05	6110	02	12000		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		33.568

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONZER. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
05	6110	02	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	33.568	
05	6110	02	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak <i>Cuotas, prestaciones y gastos sociales</i>		19.364
05	6110	02	160		Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>		19.364
05	6110	02	16000		Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>		19.364
05	6110	02	16000	000	Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>	19.364	
05	6110	03		Zerbitzu Zuzendaritza <i>Dirección de Servicios</i>			6.095.640
05	6110	03	1		Langile-gastuak <i>Gastos de personal</i>		1.348.825
05	6110	03	10		Goi-karguak <i>Altos cargos</i>		67.087
05	6110	03	100		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		67.087
05	6110	03	10000		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		67.087
05	6110	03	10000	000	Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>	67.087	
05	6110	03	12		Funtzionarioak <i>Funcionarios</i>		948.520
05	6110	03	120		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		948.520
05	6110	03	12000		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		948.520
05	6110	03	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	680.225	
05	6110	03	12000	001	2012ko abenduari dagokion aparteko ordainsariaren berreskuratzea. <i>Recuperación de la paga extraordinaria del mes de diciembre de 2012.</i>	268.295	
05	6110	03	13		Lan-legepekoak <i>Laborales</i>		69.291
05	6110	03	130		Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak <i>Retribuciones de personal laboral fijo</i>		69.291
05	6110	03	13000		Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak <i>Retribuciones de personal laboral fijo</i>		69.291
05	6110	03	13000	000	Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak <i>Retribuciones de personal laboral fijo</i>	69.291	
05	6110	03	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak <i>Cuotas, prestaciones y gastos sociales</i>		263.927
05	6110	03	160		Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>		203.927
05	6110	03	16000		Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>		203.927
05	6110	03	16000	000	Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>	203.927	
05	6110	03	162		Bestelako gastu sozialak <i>Otros gastos sociales</i>		60.000
05	6110	03	16201		Langileriaren prestakuntza eta hobekuntza <i>Formación y perfeccionamiento del personal</i>		60.000
05	6110	03	16201	000	Langileriaren prestakuntza eta hobekuntza <i>Formación y perfeccionamiento del personal</i>	60.000	
05	6110	03	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		3.054.710
05	6110	03	21		Alokairuak eta kanonak <i>Arrendamientos y cánones</i>		8.270

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONZEPZO SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
05	6110	03	212		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		5.270
05	6110	03	21200		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		5.270
05	6110	03	21200	000	Eraikuntzak <i>Construcciones</i>	5.270	
05	6110	03	215		Informazio prozesuetako ekipoak <i>Equipos para procesos de información</i>		3.000
05	6110	03	21500		Informazio prozesuetako ekipoak <i>Equipos para procesos de información</i>		3.000
05	6110	03	21500	000	Informazio prozesuetako ekipoak <i>Equipos para procesos de información</i>	3.000	
05	6110	03	22		Konponketak eta zainketak <i>Reparaciones y conservación</i>		5.415
05	6110	03	224		Altzariak <i>Mobiliario</i>		5.415
05	6110	03	22400		Altzariak <i>Mobiliario</i>		5.415
05	6110	03	22400	000	Altzariak <i>Mobiliario</i>	5.415	
05	6110	03	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		3.041.025
05	6110	03	236		Komunik. inst., publizitat. eta harreman publikoak <i>Comunicación institucional, publicidad y rela.pu.</i>		2.000
05	6110	03	23601		Erakunde-komunikazioa, publizitatea <i>Comunicación institucional, publicidad</i>		1.000
05	6110	03	23601	000	Erakunde-komunikazioa, publizitatea <i>Comunicación institucional, publicidad</i>	1.000	
05	6110	03	23611		Protokolo eta ordezkapen jarduerak <i>Atenciones protocolarias y representativas</i>		1.000
05	6110	03	23611	000	Protokolo eta ordezkapen jarduerak <i>Atenciones protocolarias y representativas</i>	1.000	
05	6110	03	237		Hornidurak <i>Suministros</i>		2.000
05	6110	03	23741		Jantziak, uniformeak eta lentzeria <i>Vestuario, uniformes y lencería</i>		2.000
05	6110	03	23741	000	Jantziak, uniformeak eta lentzeria <i>Vestuario, uniformes y lencería</i>	2.000	
05	6110	03	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		3.037.025
05	6110	03	23802		Prentsa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>		2.700
05	6110	03	23802	000	Prentsa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>	2.700	
05	6110	03	23831		Lokomozia eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		10.830
05	6110	03	23831	000	Lokomozia eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>	10.830	
05	6110	03	23861		Aplikazio informatikoen mantenimendua eta ustiap. <i>Mante. y explotación de aplicaciones informáticas</i>		21.780
05	6110	03	23861	001	SIFEI aplikazioa EGEF funtsak. <i>Aplicación SIFEI Fondos FEDER.</i>	21.780	
05	6110	03	23880		Beste zerb. batz. EAEko AP-KES sailkat.erak. esk. O. serv. prestad. por entidad. clasif. AP-SEC CAE		2.903.924
05	6110	03	23880	001	Ekipamenduen alokairua -Programa Kontrata EJIErekin. <i>Renting equipos-Contrato Programa con EJIE.</i>	200.000	
05	6110	03	23880	002	Lizenziak -Programa Kontrata EJIErekin. <i>Licencias-Contrato Programa con EJIE.</i>	60.000	

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONZER. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
05	6110	03	23880	003	Ekipamenduen mantenua-Programa Kontratua EJIErekin. <i>Mantenimiento equipos-Contrato Programa con EJIE.</i>	12.000	
05	6110	03	23880	004	Ekipamenduen mantenua (Imprimaketako kontsumigariak)-Programa Kontratua EJIErekin. <i>Mantenimiento equipos (Consumibles de impresión)-Contrato Programa con EJIE.</i>	70.000	
05	6110	03	23880	005	Instalazioak-Programa Kontratua EJIErekin. <i>Instalaciones-Contrato Programa con EJIE.</i>	10.000	
05	6110	03	23880	006	Laguntza teknikoa (Banakakoa)-Programa Kontratua EJIErekin. <i>Asistencia técnica (Personal)-Contrato Programa con EJIE.</i>	2.425.924	
05	6110	03	23880	007	Zaharkitutako teknologiak eta hauek zabaltzea-Programa Kontratua EJIErekin. <i>Tecnologías obsoletas y ampliaciones-Contrato Programa con EJIE.</i>	101.000	
05	6110	03	23880	008	CAUren kanpoko laguntza. <i>Soporte CAU externo.</i>	25.000	
05	6110	03	23899		Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		97.791
05	6110	03	23899	001	Beste lan batzuk. Konpromiso kreditua: 2016: 0,13 M; Guztira: 0,13 M. <i>Otros trabajos. Crédito de compromiso: 2016: 0,13 M; Total: 0,13 M.</i>	97.791	
05	6110	03	6		Inbertsio errealak <i>Inversiones reales</i>		1.642.105
05	6110	03	62		Bestelako inbertsioak <i>Otras inversiones</i>		30.000
05	6110	03	625		Informazio prozesuetako ekipoak <i>Equipos para procesos de información</i>		30.000
05	6110	03	62501		Informazio prozesuetako ekipoak <i>Equipos para procesos de información</i>		30.000
05	6110	03	62501	000	Informazio prozesuetako ekipoak <i>Equipos para procesos de información</i>	30.000	
05	6110	03	63		Inbertsio ukiezinak <i>Inversiones intangibles</i>		1.612.105
05	6110	03	632		Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>		1.612.105
05	6110	03	63201		Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>		1.612.105
05	6110	03	63201	001	EJIEkoekin batera egindako kudeaketarengatik egin beharreko garaipen informatikoak. <i>Desarrollos informáticos a efectuarse mediante encomiendas de gestión con EJIE.</i>	700.000	
05	6110	03	63201	002	EJIEkoekin batera egindako kudeaketarengandik egin beharreko garaipen informatikoak. Lehendik agindutako kreditua. <i>Desarrollos informáticos a efectuarse mediante encomienda de gestión con EJIE. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	456.000	
05	6110	03	63201	003	Saileko aplikazio informatikoien eguneratzea. Konpromiso kreditua: 2016: 0,15 M; Guztira: 0,15 M. <i>Actualización aplicaciones informáticas del Departamento. Crédito de compromiso: 2016: 0,15 M; Total: 0,15 M.</i>	456.105	
05	6110	03	8		Finantza-aktiboen gehikuntza <i>Aumento de activos financieros</i>		50.000
05	6110	03	82		Beste erakunde batzuetako finantza-inbertsioak <i>Inversiones financieras en otras entidades</i>		50.000
05	6110	03	824		Langileentzako kredituak <i>Créditos al personal</i>		50.000
05	6110	03	82401		Langileentzako kredituak, epe luzera <i>A plazo al personal</i>		50.000
05	6110	03	82401	000	Langileentzako kredituak, epe luzera <i>A plazo al personal</i>	50.000	
					<b>GUZTIRA TOTAL</b>	<b>6.810.867</b>	<b>6.810.867</b>

Administrazio Orokorra  
Administración General**GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - GASTUA  
ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - GASTO**

ORGANIKOA / ORGANICA					EKONOMIKOA / ECONOMICA	FUNTZIONALA / FUNCIONAL
SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		
05					<b>OGASUNA ETA FINANTZAK HACIENDA Y FINANZAS</b>	
05	6111				EKONOMIA ETA GASTU PUBLIKOA ECONOMÍA Y GASTO PÚBLICO	9.285.001
05	6111	01			Kontrol Ekonomikoko Bulegoa Oficina de Control Económico	5.953.415
05	6111	01	1		Langile-gastuak Gastos de personal	5.354.708
05	6111	01	10		Goi-karguak Altos cargos	84.882
05	6111	01	100		Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos	84.882
05	6111	01	10000		Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos	84.882
05	6111	01	10000	000	Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos	84.882
05	6111	01	12		Funtzionarioak Funcionarios	4.291.663
05	6111	01	120		Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios	4.291.663
05	6111	01	12000		Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios	4.291.663
05	6111	01	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios	4.291.663
05	6111	01	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak Cuotas, prestaciones y gastos sociales	978.163
05	6111	01	160		Erakundearen konturako kotizazio sozialak Cotizaciones sociales a cargo de la entidad	978.163
05	6111	01	16000		Erakundearen konturako kotizazio sozialak Cotizaciones sociales a cargo de la entidad	978.163
05	6111	01	16000	000	Erakundearen konturako kotizazio sozialak Cotizaciones sociales a cargo de la entidad	978.163
05	6111	01	2		Funtzionamendu-gastuak Gastos de funcionamiento	598.707
05	6111	01	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk Otros servicios exteriores	598.707
05	6111	01	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk Otros servicios exteriores	598.707
05	6111	01	23802		Prentsa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak Prensa, revistas, libros y otras publicaciones	2.000
05	6111	01	23802	000	Prentsa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak Prensa, revistas, libros y otras publicaciones	2.000
05	6111	01	23831		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak Locomoción y gastos de estancia	15.000
05	6111	01	23831	000	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak Locomoción y gastos de estancia	15.000
05	6111	01	23881		Argitalpenak eta argitalpenen banaketa Edición y distribución de publicaciones	5.000
05	6111	01	23881	000	Argitalpenak eta argitalpenen banaketa Edición y distribución de publicaciones	5.000

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONZER. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
05	6111	01	23899		Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		576.707
05	6111	01	23899	001	Kudeaketa eta finantza auditoreta txostenak. Konpromiso kreditua: 2016: 0,40 M; 2017: 0,30 M; Guztira: 0,70 M. <i>Informes de auditoría financiera y de gestión. Crédito de compromiso: 2016: 0,40 M; 2017: 0,30 M; Total: 0,70 M.</i>	529.547	
05	6111	01	23899	002	FEAGA eta FEADER kontuen egiaztapena. Lehendik agindutako kreditua. <i>Certificación cuentas del FEAGA Y FEADER. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	25.561	
05	6111	01	23899	003	Kudeaketa ekonomiko desentralizatua duten zentroen auditoria. Lehendik agindutako kreditua. <i>Auditoría centros con gestión económica descentralizada. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	21.599	
05	6111	20			Economía eta Aurrekontu Sailburuordetza <i>Viceconsejería de Economía y Presupuestos</i>		137.873
05	6111	20	1		Langile-gastuak <i>Gastos de personal</i>		133.073
05	6111	20	10		Goi-karguak <i>Altos cargos</i>		78.674
05	6111	20	100		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		78.674
05	6111	20	10000		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		78.674
05	6111	20	10000	000	Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>	78.674	
05	6111	20	12		Funtzionarioak <i>Funcionarios</i>		34.740
05	6111	20	120		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		34.740
05	6111	20	12000		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		34.740
05	6111	20	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	34.740	
05	6111	20	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak <i>Cuotas, prestaciones y gastos sociales</i>		19.659
05	6111	20	160		Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>		19.659
05	6111	20	16000		Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>		19.659
05	6111	20	16000	000	Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>	19.659	
05	6111	20	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		4.800
05	6111	20	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		4.800
05	6111	20	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		4.800
05	6111	20	23802		Prentsa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>		500
05	6111	20	23802	000	Prentsa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>	500	
05	6111	20	23831		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		4.300
05	6111	20	23831	000	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>	4.300	
05	6111	21			Economía eta Plangintza Zuzendaritza <i>Dirección de Economía y Planificación</i>		2.353.542
05	6111	21	1		Langile-gastuak <i>Gastos de personal</i>		1.859.542

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONZEZ SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
05	6111	21	10		Goi-karguak <i>Altos cargos</i>		70.756
05	6111	21	100		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		70.756
05	6111	21	10000		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		70.756
05	6111	21	10000	000	Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>	70.756	
05	6111	21	12		Funtzionarioak <i>Funcionarios</i>		1.456.909
05	6111	21	120		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		1.456.909
05	6111	21	12000		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		1.456.909
05	6111	21	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	1.456.909	
05	6111	21	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak <i>Cuotas, prestaciones y gastos sociales</i>		331.877
05	6111	21	160		Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>		331.877
05	6111	21	16000		Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>		331.877
05	6111	21	16000	000	Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>	331.877	
05	6111	21	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		422.000
05	6111	21	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		422.000
05	6111	21	236		Komunik. inst., publizat. eta harreman publikoak <i>Comunicación institucional, publicidad y rela.pú.</i>		1.000
05	6111	21	23601		Erakunde-komunikazioa, publizitatea <i>Comunicación institucional, publicidad</i>		1.000
05	6111	21	23601	000	Erakunde-komunikazioa, publizitatea <i>Comunicación institucional, publicidad</i>	1.000	
05	6111	21	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		421.000
05	6111	21	23802		Prentsa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>		10.000
05	6111	21	23802	000	Prentsa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>	10.000	
05	6111	21	23831		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		24.492
05	6111	21	23831	000	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>	24.492	
05	6111	21	23881		Argitalpenak eta argitalpenen banaketa <i>Edición y distribución de publicaciones</i>		84.000
05	6111	21	23881	001	Hainbat argitalpen argitaratzea. <i>Edición publicaciones varias.</i>	24.000	
05	6111	21	23881	002	Economiaz aldizkaria. <i>Revista Economiz.</i>	60.000	
05	6111	21	23882		Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>		10.000
05	6111	21	23882	000	Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>	10.000	
05	6111	21	23899		Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		292.508
05	6111	21	23899	001	EGEF funtseko programak kudeaketa. Lehendik agindutako kreditua. <i>Gestión programas FEDER. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	20.508	

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONZER. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
05	6111	21	23899	002	EGEF funtseko programak kudeaketa. Konpromiso kreditua: 2016: 0,21 M; 2017: 0,14 M; 2018: 0,13 M; 2019: 0,01 M; Guztira: 0,49 M. <i>Gestión programa FEDER. Crédito de compromiso: 2016: 0,21 M; 2017: 0,14 M; 2018: 0,13 M; 2019: 0,01 M; Total: 0,49 M.</i>	195.000	
05	6111	21	23899	003	C-Interreg. <i>C-Interreg.</i>	12.000	
05	6111	21	23899	004	Ceprede. <i>Ceprede.</i>	10.000	
05	6111	21	23899	005	Datu-base SABI Harpidetza. <i>Suscripción base datos SABI.</i>	5.000	
05	6111	21	23899	006	Beste zerbitzu batzuk. <i>Otros servicios.</i>	50.000	
05	6111	21	4		Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones gastos corrientes</i>		72.000
05	6111	21	41		EAE SP-ri eta EAE AP-KES sailkatutako erakundeei <i>Al SP CAE y a entidades clasificadas AP-SEC CAE</i>		72.000
05	6111	21	418		EAE AP-KES sailkatut. EAE SP ez diren erakundeei <i>A entidades no SP CAE, clasificadas AP-SEC CAE</i>		72.000
05	6111	21	41851		Irabazi-asmorik gabeko bestelako erakundeei <i>A otras instituciones sin fines de lucro</i>		72.000
05	6111	21	41851	001	Bilbao Metropoli (urteko kuota). <i>Cuota anual Bilbao Metrópoli.</i>	72.000	
05	6111	22			Aurrekontu Zuzendaritza <i>Dirección de Presupuestos</i>		840.171
05	6111	22	1		Langile-gastuak <i>Gastos de personal</i>		792.796
05	6111	22	10		Goi-karguak <i>Altos cargos</i>		67.087
05	6111	22	100		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		67.087
05	6111	22	10000		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		67.087
05	6111	22	10000	000	Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>	67.087	
05	6111	22	12		Funtzionarioak <i>Funcionarios</i>		597.493
05	6111	22	120		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		597.493
05	6111	22	12000		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		597.493
05	6111	22	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	597.493	
05	6111	22	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak <i>Cuotas, prestaciones y gastos sociales</i>		128.216
05	6111	22	160		Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>		128.216
05	6111	22	16000		Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>		128.216
05	6111	22	16000	000	Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>	128.216	
05	6111	22	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		47.375
05	6111	22	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		47.375
05	6111	22	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		47.375
05	6111	22	23802		Prentsa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>		250

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
05	6111	22	23802	000	Prentsa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>	250	
05	6111	22	23831		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		2.125
05	6111	22	23831	000	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>	2.125	
05	6111	22	23881		Argitalpenak eta argitalpenen banaketa <i>Edición y distribución de publicaciones</i>		45.000
05	6111	22	23881	001	Autonomia Erkidegoaren Aurrekontuen argitalpena eta banaketa. <i>Edición y distribución de los Presupuestos de la Comunidad Autónoma.</i>	45.000	
					<b>GUZTIRA TOTAL</b>	<b>9.285.001</b>	<b>9.285.001</b>



Administrazio Orokorra  
Administración General

**GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - GASTUA  
ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - GASTO**

ORGANIKOA / ORGANICA					EKONOMIKOA / ECONOMICA	FUNTZIONALA / FUNCIONAL
SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEPEK SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		
05					<b>OGASUNA ETA FINANTZAK HACIENDA Y FINANZAS</b>	
05	6112				ZERGA-POLITIKA POLÍTICA FISCAL	2.813.689
05	6112	31			Zerga Administrazioko Zuzendaritza Dirección de Administración Tributaria	2.083.782
05	6112	31	1		Langile-gastuak Gastos de personal	1.128.737
05	6112	31	10		Goi-karguak Altos cargos	67.087
05	6112	31	100		Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos	67.087
05	6112	31	10000		Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos	67.087
05	6112	31	10000	000	Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos	67.087
05	6112	31	12		Funtzionarioak Funcionarios	862.742
05	6112	31	120		Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios	862.742
05	6112	31	12000		Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios	862.742
05	6112	31	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios	862.742
05	6112	31	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak Cuotas, prestaciones y gastos sociales	198.908
05	6112	31	160		Erakundearen konturako kotizazio sozialak Cotizaciones sociales a cargo de la entidad	198.908
05	6112	31	16000		Erakundearen konturako kotizazio sozialak Cotizaciones sociales a cargo de la entidad	198.908
05	6112	31	16000	000	Erakundearen konturako kotizazio sozialak Cotizaciones sociales a cargo de la entidad	198.908
05	6112	31	2		Funtzionamendu-gastuak Gastos de funcionamiento	955.045
05	6112	31	21		Alokairuak eta kanonak Arrendamientos y cánones	46.145
05	6112	31	218		Kanonak Cánones	46.145
05	6112	31	21800		Kanonak Cánones	46.145
05	6112	31	21800	001	Zerga-Kode Forala. Lehendik agindutako kreditua. Código Fiscal Foral. Crédito comprometido en años anteriores.	46.145
05	6112	31	22		Konponketak eta zainketak Reparaciones y conservación	26.000
05	6112	31	223		Instalazio teknikoak, makineria eta tresneria Instalaciones técnicas, maquinaria y utillaje	26.000
05	6112	31	22301		Instalazio teknikoak eta bestelako instalazioak Instalaciones técnicas y otras instalaciones	26.000
05	6112	31	22301	000	Instalazio teknikoak eta bestelako instalazioak Instalaciones técnicas y otras instalaciones	26.000

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONZER. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
05	6112	31	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		882.900
05	6112	31	233		Garraioa <i>Transportes</i>		500
05	6112	31	23300		Garraioa <i>Transportes</i>		500
05	6112	31	23300	000	Garraioa <i>Transportes</i>	500	
05	6112	31	237		Hornidurak <i>Suministros</i>		30.200
05	6112	31	23701		Energia elektrikoa <i>Energía eléctrica</i>		19.200
05	6112	31	23701	001	Energia elektrikoa. Konpromiso kreditua: 2016: 0,02 M; Guztira: 0,02 M. <i>Energía eléctrica. Crédito de compromiso: 2016: 0,02 M; Total: 0,02 M.</i>	19.200	
05	6112	31	23721		Gasa <i>Gas</i>		11.000
05	6112	31	23721	001	Gas. Konpromiso kreditua: 2016: 0,01 M; Guztira: 0,01 M. <i>Gas. Crédito de compromiso: 2016: 0,01 M; Total: 0,01 M.</i>	11.000	
05	6112	31	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		852.200
05	6112	31	23802		Prentsa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>		10.150
05	6112	31	23802	000	Prentsa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>	10.150	
05	6112	31	23811		Garbiketa eta higienea <i>Limpieza y aseo</i>		90.000
05	6112	31	23811	000	Garbiketa eta higieña <i>Limpieza y aseo</i>	90.000	
05	6112	31	23831		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		4.300
05	6112	31	23831	000	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>	4.300	
05	6112	31	23881		Argitalpenak eta argitalpenen banaketa <i>Edición y distribución de publicaciones</i>		7.350
05	6112	31	23881	001	Urteko Txosten Bateratua argitaratzea. <i>Edición Informe Anual Integrado.</i>	1.350	
05	6112	31	23881	002	Zergak aldizkaria argitaratzea. <i>Edición revista Zergak.</i>	6.000	
05	6112	31	23883		Beste adm. publiko batzuk eskainitako zerbitzuak <i>Prestación de servicios por otras Admones. Públ.</i>		569.700
05	6112	31	23883	001	FFAA.en Kudeaketa gastuak. Bingoa eta Jokuaren gaineko tasaren erekargua. Hedagarri. <i>Gastos gestión DD.FF. Bingo y recargo Tasa de Juego. Ampliable.</i>	569.700	
05	6112	31	23899		Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		170.700
05	6112	31	23899	001	Zerga izaerako proiektyuetan elkarlana. <i>Colaboración en proyectos de carácter tributario.</i>	64.000	
05	6112	31	23899	002	Ekonomia Itunaren Arbitraje Batzordea. <i>Junta Arbitral Concierto Económico.</i>	50.000	
05	6112	31	23899	003	Kanpoko aholkularitza. <i>Asesoría externa.</i>	3.000	
05	6112	31	23899	004	Lorategia eta landareak mantentze-lanak. <i>Mantenimiento jardín y plantas.</i>	3.700	
05	6112	31	23899	005	Iruzuraren aurkako borrokari buruzko txosten bat egitea. <i>Elaboración de un informe de Lucha contra el Fraude.</i>	50.000	
05	6112	32			Finantza Politika eta Erakundeen Baliaibideen Zuz. <i>Dirección Política Financiera y Recursos Institu.</i>		729.907

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONZEZER SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
05	6112	32	1		Langile-gastuak <i>Gastos de personal</i>		721.728
05	6112	32	12		Funtzionarioak <i>Funcionarios</i>		588.240
05	6112	32	120		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		588.240
05	6112	32	12000		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		588.240
05	6112	32	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	588.240	
05	6112	32	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak <i>Cuotas, prestaciones y gastos sociales</i>		133.488
05	6112	32	160		Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>		133.488
05	6112	32	16000		Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>		133.488
05	6112	32	16000	000	Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>	133.488	
05	6112	32	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		8.179
05	6112	32	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		8.179
05	6112	32	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		8.179
05	6112	32	23802		Prentsa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>		1.007
05	6112	32	23802	000	Prentsa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>	1.007	
05	6112	32	23831		Lokomozia eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		7.172
05	6112	32	23831	000	Lokomozia eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>	7.172	
					<b>GUZTIRA TOTAL</b>	<b>2.813.689</b>	<b>2.813.689</b>



Administrazio Orokorra  
Administración General**GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - GASTUA  
ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - GASTO**

ORGANIKOA / ORGANICA					EKONOMIKOA / ECONOMICA	FUNTZIONALA / FUNCIONAL
SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEPEK SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		
05					OGASUNA ETA FINANTZAK HACIENDA Y FINANZAS	
05	6114				ONDARE ETA KONTRATAZIOA PATRIMONIO Y CONTRATACIÓN	
05	6114	09			EAeko Kontratuaren Errekurtsoen Admi. Organoa Órgano Administrativo Recursos Contractuales CAE	
05	6114	09	1		Langile-gastuak Gastos de personal	
05	6114	09	10		Goi-karguak Altos cargos	72.167
05	6114	09	100		Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos	72.167
05	6114	09	10000		Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos	72.167
05	6114	09	10000	000	Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos	72.167
05	6114	09	12		Funtzionarioak Funcionarios	195.915
05	6114	09	120		Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios	195.915
05	6114	09	12000		Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios	195.915
05	6114	09	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios	195.915
05	6114	09	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak Cuotas, prestaciones y gastos sociales	57.349
05	6114	09	160		Erakundearen konturako kotizazio sozialak Cotizaciones sociales a cargo de la entidad	57.349
05	6114	09	16000		Erakundearen konturako kotizazio sozialak Cotizaciones sociales a cargo de la entidad	57.349
05	6114	09	16000	000	Erakundearen konturako kotizazio sozialak Cotizaciones sociales a cargo de la entidad	57.349
05	6114	09	2		Funtzionamendu-gastuak Gastos de funcionamiento	8.000
05	6114	09	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk Otros servicios exteriores	8.000
05	6114	09	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk Otros servicios exteriores	8.000
05	6114	09	23802		Prentsa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak Prensa, revistas, libros y otras publicaciones	1.600
05	6114	09	23802	000	Prentsa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak Prensa, revistas, libros y otras publicaciones	1.600
05	6114	09	23831		Lokomozia eta egonaldi-gastuak Locomoción y gastos de estancia	2.400
05	6114	09	23831	000	Lokomozia eta egonaldi-gastuak Locomoción y gastos de estancia	2.400
05	6114	09	23899		Bestelako zerbitzuak Otros servicios	4.000
05	6114	09	23899	000	Bestelako zerbitzuak Otros servicios	4.000

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONZER. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
05	6114	12			Ondare eta Kontratazio Zuzendaritza <i>Dirección de Patrimonio y Contratación</i>		6.377.705
05	6114	12	1		Langile-gastuak <i>Gastos de personal</i>		4.369.334
05	6114	12	10		Goi-karguak <i>Altos cargos</i>		71.432
05	6114	12	100		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		71.432
05	6114	12	10000		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		71.432
05	6114	12	10000	000	Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>	71.432	
05	6114	12	12		Funtzionarioak <i>Funcionarios</i>		1.486.884
05	6114	12	120		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		1.486.884
05	6114	12	12000		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		1.486.884
05	6114	12	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	1.486.884	
05	6114	12	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak <i>Cuotas, prestaciones y gastos sociales</i>		2.811.018
05	6114	12	160		Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>		397.676
05	6114	12	16000		Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>		397.676
05	6114	12	16000	000	Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>	397.676	
05	6114	12	162		Bestelako gastu sozialak <i>Otros gastos sociales</i>		2.413.342
05	6114	12	16221		Aseguruak <i>Seguros</i>		2.413.342
05	6114	12	16221	001	Langileria aseguruak. Lehendik agindutako kreditua. <i>Seguros de personal. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	2.413.342	
05	6114	12	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		2.008.371
05	6114	12	21		Alokaruak eta kanonak <i>Arrendamientos y cánones</i>		47.500
05	6114	12	218		Kanonak <i>Cánones</i>		47.500
05	6114	12	21800		Kanonak <i>Cánones</i>		47.500
05	6114	12	21800	001	Industria-jabetzaren kanonak. Konpromiso kreditua: 2016: 0,05 M; 2017: 0,05 M; 2018: 0,05 M; Guztira: 0,14 M. <i>Cáñones Propiedad Industrial. Crédito de compromiso: 2016: 0,05 M; 2017: 0,05 M; 2018: 0,05 M; Total: 0,14 M.</i>	47.500	
05	6114	12	22		Konponketak eta zaintekat <i>Reparaciones y conservación</i>		51.000
05	6114	12	222		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		50.000
05	6114	12	22200		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		50.000
05	6114	12	22200	000	Eraikuntzak <i>Construcciones</i>	50.000	
05	6114	12	223		Instalazio teknikoak, makineria eta tresneria <i>Instalaciones técnicas, maquinaria y utilaje</i>		1.000
05	6114	12	22301		Instalazio teknikoak eta bestelako instalazioak <i>Instalaciones técnicas y otras instalaciones</i>		1.000

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONZEZ SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
05	6114	12	22301	000	Instalazio teknikoak eta bestelako instalazioak <i>Instalaciones técnicas y otras instalaciones</i>	1.000	
05	6114	12	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		1.903.071
05	6114	12	232		Profesional independienteen zerbitzuak <i>Servicios de profesionales independientes</i>		79.876
05	6114	12	23201		Profesional independienteen zerbitzuak <i>Servicios de profesionales independientes</i>		79.876
05	6114	12	23201	001	Servicio de profesionales independientes. <i>Profesional independienteen zerbitzuak.</i>	20.000	
05	6114	12	23201	002	Aseguru bitartekoak kontratua. Lehendik agindutako kreditua. <i>Contrato Mediadores de seguros. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	24.338	
05	6114	12	23201	003	Aseguru bitartekoak kontratua. Konpromiso kreditua: 2016: 0,04 M; Guztira: 0,04 M. <i>Contrato mediadores de seguros. Crédito de compromiso: 2016: 0,04 M; Total: 0,04 M.</i>	35.538	
05	6114	12	234		Aseguru-sariak <i>Primas de seguros</i>		1.714.695
05	6114	12	23400		Aseguru-sariak <i>Primas de seguros</i>		1.714.695
05	6114	12	23400	001	Erantzukizun zibil orokorreko poliza. Lehendik agindutako kreditua. <i>Póliza Responsabilidad Civil General. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	341.943	
05	6114	12	23400	002	Ibilgailuen poliza. Lehendik agindutako kreditua. <i>Póliza de vehículos. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	209.558	
05	6114	12	23400	003	Kalte materialen poliza. Lehendik agindutako kreditua. <i>Póliza de daños materiales. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	241.216	
05	6114	12	23400	004	Ontzien poliza. Lehendik agindutako kreditua. <i>Póliza de embarcaciones. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	71.978	
05	6114	12	23400	005	Programa eta hitzarmenak ikasle, bekadun eta partaideen asegurapoliza. Lehendik agindutako kreditua. <i>Póliza de seguros de alumnos, becarios y participantes en programa y convenios. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	850.000	
05	6114	12	237		Hornidurak <i>Suministros</i>		8.000
05	6114	12	23701		Energia elektrikoa <i>Energía eléctrica</i>		8.000
05	6114	12	23701	001	Energia elektrikoa. <i>Energía eléctrica.</i>	8.000	
05	6114	12	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		100.500
05	6114	12	23802		Prentsa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>		3.000
05	6114	12	23802	000	Prentsa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>	3.000	
05	6114	12	23811		Garbiketa eta higienea <i>Limpieza y aseo</i>		10.500
05	6114	12	23811	000	Garbiketa eta higienea <i>Limpieza y aseo</i>	10.500	
05	6114	12	23831		Lokomozia eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		3.000
05	6114	12	23831	000	Lokomozia eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>	3.000	
05	6114	12	23882		Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>		2.000
05	6114	12	23882	001	Kontratazioko Aholkular Batzordea bilerak. <i>Asistencia Junta Asesora de Contratación.</i>	2.000	
05	6114	12	23899		Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		82.000

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONZER. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
05	6114	12	23899	001	Aktiboen balorazioa. <i>Valoración de activos.</i>	20.000	
05	6114	12	23899	002	Itzulpen zerbitzua. <i>Servicio traducciones.</i>	2.000	
05	6114	12	23899	003	Beste lan batzuk. <i>Otros trabajos.</i>	60.000	
05	6114	12	28		Bestelako gastuak <i>Otros gastos</i>		6.800
05	6114	12	281		Zergak <i>Tributos</i>		6.800
05	6114	12	28101		Ondasun Higiezinen gaineko Zerga (OHZ) <i>Impuesto sobre Bienes Inmuebles (IBI)</i>		6.600
05	6114	12	28101	000	Ondasun Higiezinen gaineko Zerga (OHZ) <i>Impuesto sobre Bienes Inmuebles (IBI)</i>	1.000	
05	6114	12	28101	001	Tasak eta zergak. <i>Tasas y tributos.</i>	5.600	
05	6114	12	28199		Bestelako zergak <i>Otros impuestos</i>		200
05	6114	12	28199	000	Bestelako zergak <i>Otros impuestos</i>	200	
					<b>GUZTIRA TOTAL</b>	<b>6.711.136</b>	<b>6.711.136</b>

Administrazio Orokorra  
Administración General

**GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - GASTUA  
ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - GASTO**

SEKZIOA / SECCIÓN	PROGRAMA / PROGRAMA	ZERBITZUA / SERVICIO	AZPIKONTZEP. / SUBCONCEPTO	PARTIDAK / PARTIDAS		PARTIDAK / PARTIDAS	GUZTIZKOAK / TOTALES
05					<b>OGASUNA ETA FINANTZAK HACIENDA Y FINANZAS</b>		<b>1.148.000</b>
05	6115				LEHIAREN EUSKAL AGINTARITZA AUTORIDAD VASCA DE LA COMPETENCIA		1.148.000
05	6115	20			Ekonomia eta Aurrekontu Sailburuordetza Viceconsejería de Economía y Presupuestos		1.148.000
05	6115	20	4		Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak Transferencias y subvenciones gastos corrientes		1.148.000
05	6115	20	41		EAE SP-ri eta EAE AP-KES sailkatutako erakundeei Al SP CAE y a entidades clasificadas AP-SEC CAE		1.148.000
05	6115	20	412		Erakunde autonomoei A Organismos Autónomos		1.148.000
05	6115	20	41201		Erakunde autonomo administratiboei A Organismos Autónomos Administrativos		1.148.000
05	6115	20	41201	001	Ohizko gastuetarako Lehiaren Euskal Agintaritzari egin beharreko transferentzia. Transferencia a la Autoridad Vasca de la Competencia - Gastos corrientes.	1.148.000	
					<b>GUZTIRA TOTAL</b>	<b>1.148.000</b>	<b>1.148.000</b>



Administrazio Orokorra  
Administración General**GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - GASTUA  
ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - GASTO**

ORGANIKOA / ORGANICA					EKONOMIKOA / ECONOMICA	FUNTZIONALA / FUNCIONAL
SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		
05					<b>OGASUNA ETA FINANTZAK HACIENDA Y FINANZAS</b>	
05	6311				<b>FINANTZA-POLITIKA POLÍTICA FINANCIERA</b>	10.381.714
05	6311	30			Ogasuneko eta Finantza Politikako Sailburuordetza Viceconsejería de Hacienda y Política Financiera	154.083
05	6311	30	1		Langile-gastuak <i>Gastos de personal</i>	136.635
05	6311	30	10		Goi-karguak <i>Altos cargos</i>	83.593
05	6311	30	100		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>	83.593
05	6311	30	10000		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>	83.593
05	6311	30	10000	000	Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>	83.593
05	6311	30	12		Funtzionarioak <i>Funcionarios</i>	33.656
05	6311	30	120		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	33.656
05	6311	30	12000		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	33.656
05	6311	30	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	33.656
05	6311	30	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak <i>Cuotas, prestaciones y gastos sociales</i>	19.386
05	6311	30	160		Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>	19.386
05	6311	30	16000		Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>	19.386
05	6311	30	16000	000	Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>	19.386
05	6311	30	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>	17.448
05	6311	30	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>	17.448
05	6311	30	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>	17.448
05	6311	30	23802		Prentsa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>	4.668
05	6311	30	23802	000	Prentsa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>	4.668
05	6311	30	23831		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>	12.780
05	6311	30	23831	000	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>	12.780
05	6311	32			Finantza Politika eta Erakundeen Baliabideen Zuz. <i>Dirección Política Financiera y Recursos Instit.</i>	10.227.631
05	6311	32	1		Langile-gastuak <i>Gastos de personal</i>	1.700.181

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONZER. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
05	6311	32	10		Goi-karguak <i>Altos cargos</i>		73.296
05	6311	32	100		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		73.296
05	6311	32	10000		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		73.296
05	6311	32	10000	000	Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>	73.296	
05	6311	32	12		Funtzionarioak <i>Funcionarios</i>		1.306.048
05	6311	32	120		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		1.306.048
05	6311	32	12000		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		1.306.048
05	6311	32	12000	000	Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	1.306.048	
05	6311	32	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak <i>Cuotas, prestaciones y gastos sociales</i>		320.837
05	6311	32	160		Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>		320.837
05	6311	32	16000		Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>		320.837
05	6311	32	16000	000	Erakundearen konturako kotizazio sozialak <i>Cotizaciones sociales a cargo de la entidad</i>	320.837	
05	6311	32	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		6.897.450
05	6311	32	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		2.541.200
05	6311	32	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		2.541.200
05	6311	32	23802		Prentsa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>		780
05	6311	32	23802	000	Prentsa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>	780	
05	6311	32	23831		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		12.920
05	6311	32	23831	000	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>	12.920	
05	6311	32	23883		Beste adm. publiko batzuk eskainitako zerbitzuak <i>Prestación de servicios por otras Admones. Públ.</i>		386.500
05	6311	32	23883	001	Foru aldundiak diru-bilketa betearazlearen kostua. Hedagarri. <i>Coste DD.FF. recaudación ejecutiva. Ampliable.</i>	386.500	
05	6311	32	23899		Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		2.141.000
05	6311	32	23899	001	Diru-bilketa betearazlearen kostua. Beste enpresa batzuk. Hedagarri. Lehendik agindutako kreditua. <i>Coste recaudación ejecutiva. Otras empresas. Ampliable. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	2.006.000	
05	6311	32	23899	002	Ikerketa Hitzarmena Kudeatzeko Batzordea. <i>Comisión Gestión Convenio Ikerketa.</i>	90.000	
05	6311	32	23899	003	Ikus-entzunezko Hitzarmena Kudeatzeko Batzordea. <i>Comisión gestión Convenio Audiovisual.</i>	5.000	
05	6311	32	23899	004	Pentsioen Behatokia - Aurreikuspen Sozial Osagariaren Plana. <i>Observatorio de pensiones-Plan de previsión social complementaria.</i>	40.000	
05	6311	32	28		Bestelako gastuak <i>Otros gastos</i>		4.356.250
05	6311	32	282		Beste hainbat gastu <i>Diversos gastos</i>		4.356.250

SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTEZER SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
05	6311	32	28202		Aurreko ekitaldi. bildut. diru-sarreren itzulketa <i>Devolución ingresos recaudados en ej. anteriores</i>		370.000
05	6311	32	28202	001	Beteazpen-bideko diru-sarrerek itzultzea. <i>Devolución ingresos en vía ejecutiva.</i>	370.000	
05	6311	32	28211		Abalen betearazpena <i>Ejecución de avales</i>		3.986.250
05	6311	32	28211	001	Gauzatutako bermeak, Luzaro EFC. Hedagarri. <i>Garantías ejecutadas, Luzaro E.F.C. Ampliable.</i>	405.000	
05	6311	32	28211	002	Birfinkapen itunak. Hedagarri. <i>Convenios de Refianzamiento. Ampliable.</i>	3.581.250	
05	6311	32	3		Finantza-gastuak <i>Gastos financieros</i>		85.000
05	6311	32	32		EAeko Sektore Publikoarekiko zorren interesak <i>Intereses de deudas con Sector Público de la CAE</i>		60.000
05	6311	32	321		EAeko sektore publikoarekiko zorren interesak <i>Intereses de deudas con Sector Público de la CAE</i>		60.000
05	6311	32	32171		Zuzb. pribatuko erak. Publ.ekikoak, epe laburrera <i>A corto plazo con Entes Públicos Derecho Privado</i>		60.000
05	6311	32	32171	001	Finantzen Eusko Institutuari interesak likidazioa. <i>Liquidación intereses al Instituto Vasco de Finanzas.</i>	60.000	
05	6311	32	38		Bestelako finanta-gastuak <i>Otros gastos financieros</i>		25.000
05	6311	32	381		Berandutze-interesak <i>Intereses de demora</i>		25.000
05	6311	32	38100		Berandutze-interesak <i>Intereses de demora</i>		25.000
05	6311	32	38100	001	Premiamendu bidezko diru-sarrerek itzultzeagatiko berandutze-interesak. <i>Intereses demora por devolución de ingresos en vía de apremio.</i>	25.000	
05	6311	32	4		Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones gastos corrientes</i>		57.000
05	6311	32	45		Enpresa, familia eta IAGE-ei <i>A empresas, familias e ISFL</i>		57.000
05	6311	32	454		Irabazi-asmorik gabeko erakundeei <i>A instituciones sin fines de lucro</i>		57.000
05	6311	32	45499		Irabazi-asmorik gabeko beste erak. batzuei <i>A otras instituciones sin fines de lucro</i>		57.000
05	6311	32	45499	001	Aseguru-bitartekarien Kontseilurako diru-laguntza. <i>Subvención al Consejo de Mediadores de Seguros.</i>	15.000	
05	6311	32	45499	002	Borondatezko Gizarte Aurrezaintzako Erakundeen Federazioari, funtzionatzeko eta bestelako sustapen-funtzioetarako. <i>A la Federación de entidades de previsión social voluntaria para funcionamiento y otras funciones de fomento.</i>	18.000	
05	6311	32	45499	003	BGAEri bidez osatutako aurreikuspen sozial osagarriaren sistemak ezartzeko laguntza. 252/06 Dekretua. Konpromiso kreditua: 2016: 0,01 M; Guztira: 0,01 M. <i>Apoyo a la implantación de sistemas de previsión social complementaria instrumentados a través de EPSV (Decreto 252/06). Crédito de compromiso: 2016: 0,01 M; Total: 0,01 M.</i>	24.000	
05	6311	32	7		Kapital eragiketetako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones operaciones capital</i>		1.488.000
05	6311	32	75		Enpresa, familia eta IAGE-ei <i>A empresas, familias e ISFL</i>		1.488.000
05	6311	32	751		EAeko SPren partaidetza duten enpresei <i>A empresas participadas por el SP de la CAE</i>		1.488.000
05	6311	32	75102		EAeko SPren partaidetza duten enpresei, best. era <i>A empresas participadas por SP de CAE, otras oper</i>		1.488.000
05	6311	32	75102	001	Elkarrekiko Berme Baltzuen Hornidura Teknikoen Fondoko diru-laguntza. Hedagarri. <i>Subvención Fondo de Provisiones técnicas Sociedades Garantía Recíproca. Ampliable.</i>	178.000	

EURO / EUROS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZER. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS			PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
05	6311	32	75102	002		ETE-en finantzazio kostua murrizteko, Luzaro-ri beharreko dirulaguntza. Lehendik agindutako kreditua: 2016: 1,38 M; 2017: 1,08 M; 2018: 0,78 M; 2019: 0,55 M; Gainontzeko 2024: 0,89 M; Guztira: 4,69 M. <i>Subvención a Luzaro para la reducción del coste de financiación de la Pymes. Crédito comprometido en años anteriores: 2016: 1,38 M; 2017: 1,08 M; 2018: 0,78 M; 2019: 0,55 M; Resto hasta 2024: 0,89 M; Total: 4,69 M.</i>	1.200.000	
05	6311	32	75102	003		ETE-en finantzazio kostua murrizteko, Luzaro-ri eman beharreko dirulaguntza. Konpromiso kreditua: 2016: 0,26 M; 2017: 0,26 M; 2018: 0,26 M; 2019: 0,23 M; Gainontzeko 2025: 0,67 M; Guztira: 1,68 M. <i>Subvención a Luzaro para la reducción del coste de financiación a la PYMES. Crédito de compromiso: 2016: 0,26 M; 2017: 0,26 M; 2018: 0,26 M; 2019: 0,23 M; Resto hasta 2025: 0,67 M; Total: 1,68 M.</i>	110.000	
						<b>GUZTIRA TOTAL</b>	<b>10.381.714</b>	<b>10.381.714</b>

**Diru-sarreren Egoera-orria**  
*El Estado de Ingresos*



Administrazio Orokorra  
Administración General**GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - SARRERA  
ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - INGRESO**

ORGANIKOA / ORGANICA					EKONOMIKOA / ECONOMICA	FUNTZIONALA / FUNCIONAL
SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEPEK SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		
05					<b>OGASUNA ETA FINANTZAK HACIENDA Y FINANZAS</b>	
05	1212				ZERBITZU OROKORRAK SERVICIOS GENERALES	
05	1212	13			Baliabide Orokoren Zuzendaritza <i>Dirección de Recursos Generales</i>	
05	1212	13	3		Tasak, salneurriak eta zuzb. publikoko b. batzuk <i>Tasas, precios públicos y otros in. derecho publ.</i>	82.000
05	1212	13	32		Salneurriak <i>Precios públicos</i>	80.000
05	1212	13	321		Salneurriak <i>Precios públicos</i>	80.000
05	1212	13	32101		Argitalpenen edo Ikasmaterialaren salmenta <i>Venta de Publicaciones o de Material didáctico</i>	
05	1212	13	32101	000	Argitalpenen edo Ikasmaterialaren salmenta <i>Venta de Publicaciones o de Material didáctico</i>	80.000
05	1212	13	39		Zuzb. publikopeko hainbat diru-sarrera <i>Diversos ingresos en régimen de derecho público</i>	2.000
05	1212	13	393		Bestelako diru-sarrerak <i>Otros ingresos</i>	2.000
05	1212	13	39399		Bestelako diru-sarrerak <i>Otros ingresos</i>	2.000
05	1212	13	39399	001	Bestelako Diru-Sarrerak. Argitalpenak <i>Otros ingresos. Publicaciones</i>	2.000
05	1212	13	5		Ondare-sarrerak <i>Ingresos patrimoniales</i>	2.002.500
05	1212	13	53		Hainbat diru-sarrera finantzario <i>Diversos ingresos financieros</i>	500
05	1212	13	533		Banku-kontuen interesak <i>Intereses de cuentas corrientes bancarias</i>	500
05	1212	13	53300		Banku-kontuen interesak <i>Intereses de cuentas corrientes bancarias</i>	500
05	1212	13	53300	000	Banku-kontuen interesak <i>Intereses de cuentas corrientes bancarias</i>	500
05	1212	13	54		Ibilgetuaren sarr. eta bestelako sarr. ondare <i>Ingresos del inmovilizado y otros ingresos patri.</i>	2.002.000
05	1212	13	544		Bestelako diru-sarrerak <i>Otros ingresos</i>	2.000.000
05	1212	13	54400		Bestelako diru-sarrerak <i>Otros ingresos</i>	2.000.000
05	1212	13	54400	000	Bestelako diru-sarrerak <i>Otros ingresos</i>	2.000.000
05	1212	13	547		Ezohiko sarrerak <i>Ingresos excepcionales</i>	2.000
05	1212	13	54799		Bestelako ezohiko sarrerak <i>Otros ingresos excepcionales</i>	2.000
05	1212	13	54799	000	Bestelako ezohiko sarrerak <i>Otros ingresos excepcionales</i>	2.000
					<b>GUZTIRA TOTAL</b>	<b>2.084.500</b>
						<b>2.084.500</b>



Administrazio Orokorra  
Administración General

**GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - SARRERA**  
**ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - INGRESO**

ORGANIKOA / ORGANICA					EKONOMIKOA / ECONOMICA	FUNTZIONALA / FUNCIONAL
SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEPA SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		
05					<b>OGASUNA ETA FINANTZAK HACIENDA Y FINANZAS</b>	
05	6112				ZERGA-POLITIKA POLÍTICA FISCAL	5.697.000
05	6112	31			Zerga Administrazioko Zuzendaritza Dirección de Administración Tributaria	5.697.000
05	6112	31	2		Zeharkako zergak Impuestos indirectos	5.697.000
05	6112	31	29		Zeharkako beste zerga batzuk Otros impuestos indirectos	5.697.000
05	6112	31	291		Bingo jokoaren gaineeko zerga Impuesto sobre el juego del Bingo	1.650.000
05	6112	31	29100		Bingo jokoaren gaineeko zerga Impuesto sobre el juego del Bingo	1.650.000
05	6112	31	29100	000	Bingo jokoaren gaineeko zerga Impuesto sobre el juego del Bingo	1.650.000
05	6112	31	292		Jokoaren gaineko tasaren errekargua Recargo de la tasa sobre el juego	4.047.000
05	6112	31	29200		Jokoaren gaineko tasaren errekargua Recargo de la tasa sobre el juego	4.047.000
05	6112	31	29200	000	Jokoaren gaineko tasaren errekargua Recargo de la tasa sobre el juego	4.047.000
					<b>GUZTIRA TOTAL</b>	<b>5.697.000</b>
						<b>5.697.000</b>



Administrazio Orokorra  
Administración GeneralGASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - SARRERA  
ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - INGRESO

ORGANIKOA / ORGANICA					EKONOMIKOA / ECONOMICA	FUNTZIONALA / FUNCIONAL	
05 Ogasuna eta Finantzak					6114 Ondare eta Kontratazioa		
05 Hacienda y Finanzas					6114 Patrimonio y Contratación		
						EURO / EUROS	
SEKZIOA SECCIÓN	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEPE SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
05					OGASUNA ETA FINANTZAK HACIENDA Y FINANZAS		4.703.000
05	6114				ONDARE ETA KONTRATAZIOA PATRIMONIO Y CONTRATACIÓN		4.703.000
05	6114	09			EAeko Kontratuaren Errekurtsoen Admi. Organoa Órgano Administrativo Recursos Contractuales CAE		3.000
05	6114	09	3		Tasak, salneurriak eta zuzb. publikoko b. batzuk Tasas, precios públicos y otros in. derecho publ.		3.000
05	6114	09	39		Zuzb. publikopeko hainbat diru-sarrera Diversos ingresos en régimen de derecho público		3.000
05	6114	09	391		Errekargua, isunak eta zuzen.publik.sarr.interes Recargos, multas e intereses de ingr. derecho pú.		3.000
05	6114	09	39159		Beste isun eta zigor batzuk Otras multas y sanciones		3.000
05	6114	09	39159	000	Beste isun eta zigor batzuk Otras multas y sanciones	3.000	
05	6114	12			Ondare eta Kontratazio Zuzendaritza Dirección de Patrimonio y Contratación		4.700.000
05	6114	12	5		Ondare-sarrerak Ingresos patrimoniales		3.700.000
05	6114	12	54		Ibilgetuaren sarr. eta bestelako sarr. ondare Ingresos del inmovilizado y otros ingresos patri.		3.700.000
05	6114	12	541		Alokatzetako eragiketengatiko sarrerak Ingresos por arrendamientos y operaciones simil.		150.000
05	6114	12	54111		Alokatzetako eragiketengatiko sarrerak Ingresos por arrendamientos y operaciones simil.		150.000
05	6114	12	54111	000	Alokatzetako eragiketengatiko sarrerak Ingresos por arrendamientos y operaciones simil.	150.000	
05	6114	12	547		Ezohiko sarrerak Ingresos excepcionales		3.550.000
05	6114	12	54701		Ezbeharrengatik jasotako kalte-ordinak Indemnizaciones recibidas por siniestros		3.550.000
05	6114	12	54701	000	Ezbeharrengatik jasotako kalte-ordinak Indemnizaciones recibidas por siniestros	3.550.000	
05	6114	12	6		Inbertsio errealen betterentzeak Enajenación de inversiones reales		1.000.000
05	6114	12	61		Inbertsio materialen betterentzeak Enajenación de inversiones materiales		1.000.000
05	6114	12	612		Eraikuntzak Construcciones		1.000.000
05	6114	12	61201		Eraikuntzak Construcciones		1.000.000
05	6114	12	61201	000	Eraikuntzak Construcciones	1.000.000	
					GUZTIRA TOTAL	4.703.000	4.703.000



Administrazio Orokorra  
Administración General

**GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - SARRERA**  
**ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - INGRESO**

ORGANIKOA / ORGANICA					EKONOMIKOA / ECONOMICA	FUNTZIONALA / FUNCIONAL
SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEPE SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		
05					<b>OGASUNA ETA FINANTZAK HACIENDA Y FINANZAS</b>	
05	6311				<b>FINANTZA-POLITIKA POLÍTICA FINANCIERA</b>	
05	6311	32			Finantza Politika eta Erakundeen Baliaibideen Zuz. <i>Dirección Política Financiera y Recursos Instit.</i>	1.843.878
05	6311	32	3		Tasak, salneurriak eta zuzb. publikoko b. batzuk <i>Tasas, precios públicos y otros in. derecho publ.</i>	1.144.000
05	6311	32	39		Zuzb. publikopeko hainbat diru-sarrera <i>Diversos ingresos en régimen de derecho público</i>	1.144.000
05	6311	32	391		Errekargua, isunak eta zuzen.publik.sarr.interes <i>Recargos, multas e intereses de ingr. derecho pú.</i>	819.000
05	6311	32	39111		Premiamenduzko errekargua <i>Recargo de apremio</i>	545.000
05	6311	32	39111	000	Premiamenduzko errekargua <i>Recargo de apremio</i>	545.000
05	6311	32	39112		Berandutze-interesak <i>Intereses de demora</i>	274.000
05	6311	32	39112	000	Berandutze-interesak <i>Intereses de demora</i>	274.000
05	6311	32	393		Bestelako diru-sarrerak <i>Otros ingresos</i>	200.000
05	6311	32	39399		Bestelako diru-sarrerak <i>Otros ingresos</i>	200.000
05	6311	32	39399	000	Bestelako diru-sarrerak <i>Otros ingresos</i>	200.000
05	6311	32	394		Ezohiko sarrerak <i>Ingresos excepcionales</i>	125.000
05	6311	32	39401		Gauzatutako abalengatiko diru-sarrerak <i>Ingresos por avales ejecutados</i>	125.000
05	6311	32	39401	001	Abal eta beste berme batzuen itzulketak. <i>Reintegro de avales y otras garantías.</i>	125.000
05	6311	32	5		Ondare-sarrerak <i>Ingresos patrimoniales</i>	699.878
05	6311	32	53		Hainbat diru-sarrera finantzario <i>Diversos ingresos financieros</i>	699.878
05	6311	32	533		Banku-kontuen interesak <i>Intereses de cuentas corrientes bancarias</i>	699.878
05	6311	32	53300		Banku-kontuen interesak <i>Intereses de cuentas corrientes bancarias</i>	699.878
05	6311	32	53300	001	Jaurlitzaren Kontu Nagusia <i>Cuenta Central del Gobierno</i>	699.878
					<b>GUZTIRA TOTAL</b>	<b>1.843.878</b>
						<b>1.843.878</b>



Gastuen Laburpenak  
*Resúmenes de Gastos*



Administrazio Orokorra  
Administración General**SEK., PROGR. ETA KAPIT.EN ARABERAKO LABP. - GASTUA  
RESUMEN POR SECCIÓN; PROGRAMA Y CAPÍTULO - GASTO**

ORGANIKOA / ORGANICA

EKONOMIKOA / ECONOMICA

FUNTZIONALA / FUNCIONAL

05 Ogasuna eta Finantzak

05 Hacienda y Finanzas

MILA / MILES

SERIZIO SECCION	PROGRAMA PROGRAMA		GUZTIRA TOTAL	KAPITULUAK CAPITULOS							
				1 Langile gastuak Gastos de personal	2 Funtzion. gastuak Gastos funciona.	3 Finantza gastuak Gastos financie.	4 Transf. arruntak Transfe. corrientes	6 Inbertsio errealak Inversio. reales	7 Kapital transf. Transfe. capital	8 F-aktiboen gehikuntza Aumento act.finan.	9 F-pasiboen gutxitzea Dism. pas. financier.
05		Ogasuna eta Finantzak <i>Hacienda y Finanzas</i>									
05	1212	Zerbitzu Orokorrak <i>Servicios Generales</i>	21.278	5.418	14.700			1.160			
05	1214	Inform.Telkom. <i>Inform. Teleco</i>	26.177	875	24.912			375	15		
05	5211	EIGP <i>PESI</i>	2.000		2.000						
05	5511	Estatistika <i>Estadística</i>	11.088				11.088				
05	6110	Egi/Lag. Ogi/Fin <i>Est.Apo.Hac/Fin</i>	6.811	2.064	3.055			1.642		50	
05	6111	Ekon./Gastu P. <i>Economía y Gasto Público</i>	9.285	8.140	1.073		72				
05	6112	Zerga-politika <i>Política Fiscal</i>	2.814	1.850	963						
05	6114	Ondare eta Kontratazioa <i>Patrimonio y Contratación</i>	6.711	4.695	2.016						
05	6115	Lehia Eusk Agin <i>Aut.V.Competen.</i>	1.148				1.148				
05	6311	Finantz-Politika <i>Política Financiera</i>	10.382	1.837	6.915	85	57		1.488		
		GUZTIRA TOTAL	97.693	24.879	55.634	85	12.365	3.177	1.503	50	



**Diru-sarreren Laburpenak**  
*Resúmenes de Ingresos*



Administrazio Orokorra  
Administración General

**SEK., PROGR. ETA KAPIT.EN ARABERAKO LABP. - SARRERA  
RESUMEN POR SECCIÓN; PROGRAMA Y CAPÍTULO - INGRESO**

ORGANIKOA / ORGANICA

EKONOMIKOA / ECONOMICA

FUNTZIONALA / FUNCIONAL

05 Ogasuna eta Finantzak

05 Hacienda y Finanzas

MILA / MILES

SERZIA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA		GUZTIKA TOTAL	KAPITULUAK CAPITULOS							
				2 Zeharkako zergak Impuestos indirectos	3 Tasak eta salneurr. Tasas, prec.públ.	4 Transf. arruntak Transfe. corrientes	5 Ondare sarrerak Ingresos patrimon.	6 Inb. err. besterentz Enaj.inver reales	7 Kapital transf. Transfe. capital	8 F-aktiboen gutxitzea Dism.acti. financie.	9 F-pasiboen gehikuntza Aumento de Pasi.Fin.
05		Ogasuna eta Finantzak <i>Hacienda y Finanzas</i>									
05	1212	Zerbitzu Orokorrak <i>Servicios Generales</i>	2.085		82		2.003				
05	6112	Zerga-politika <i>Política Fiscal</i>	5.697	5.697							
05	6114	Ondare eta Kontratazioa <i>Patrimonio y Contratación</i>	4.703		3		3.700	1.000			
05	6311	Finantza-Politika <i>Política Financiera</i>	1.844		1.144		700				
		GUZTIKA TOTAL	14.328	5.697	1.229		6.402	1.000			